RESULTADOS GENERALES DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (PAGINA 22)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, mejorando.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 10 grados C. a las 13 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 6,4 grados C, a las 3.10 horas.
APRECIACION GENERAL: Zona norte, nuboso en la mañana. Centro del país, mejorará durante el día. Zona sur, nuboso, y austral, nubosidades parciales.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 1º DE SEPTIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.072

Edición de 30 páginas — En dos secciones

Dos Mil Millones de Escudos Serán los Ingresos Fiscales de 1965

EL GOBIERNO ENVIO AYER AL CONGRESO NACIONAL EL PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA EL PROXIMO AÑO

Los ingresos fiscales para el próximo año se estiman en 2.000,5 millones de escudos, y en igual cantidad se estiman los gastos, en el Proyecto de Presupuesto que se envió ayer, a las 17,30 horas, al Congreso Nacional.

Los considerandos que hace el Ejecutivo en dicho proyecto son los siguientes:

En cumplimiento de lo dispuesto en la Constitución Política del Estado, me corresponde presentar a la consideración del Honorable Congreso el Proyecto de Ley de Presupuesto Fiscal para el año 1965.

Como en esta oportunidad la Ley de Presupuesto que en definitiva apruebe el Congreso será administrada por el próximo Gobierno, he querido presentar un proyecto que contemple los Gastos Corrientes que necesita la Administración para su normal funcionamiento, sin dar cabida a programas adicionales que pudieran limitar la libertad para contemplar las iniciativas que estime conveniente la nueva administración.

Asimismo, en el Presupuesto de Capital sólo se incluyen las inversiones ligadas al rendimiento del impuesto al cobre y las amortizaciones de la deuda pública, para que el nuevo Gobierno sea el que fije las prioridades en las inversiones públicas, que estime determinantes para el desarrollo económico y social del país.

Los antecedentes disponibles a la fecha indican que los ingresos corrientes del Fisco, excluida la tributación de la gran minería del cobre alcanzarán en 1964 a Eº 1.802,2 millones. La estimación hecha para el año próximo, sobre la base de las condiciones actuales, permite calcular estos ingresos en la suma de Eº 2.000,5 millones, lo que implica un aumento de 11,0 por ciento.

Por otra parte, los gastos corrientes autorizados por la Ley de Presupuesto de 1964 y leyes posteriores, tanto en moneda nacional como extranje-

(PASA A LA PAGINA 3)

Cumplió tesonera labor



LUIS MACKENNA SHIELL, Ministro de Hacienda, que debió cumplir una tesonera y ardua labor dirigiendo los trabajos y estudios para confeccionar el Presupuesto Fiscal del próximo año, asesorado por los técnicos y funcionarios de la Oficina de Presupuestos. En los últimos días hubo de efectuar las revisiones finales y luego pasar el proyecto al Primer Mandatario, quien, a su vez, lo revisó prolijamente antes de ser enviado al Parlamento con la firma de ambos.

FUERTES BAJAS EXPERIMENTAN GUERRILLEROS EN EL VIETNAM

SAIGON, 31 (UPI).— Por Michael T. Malloy.— Las guerrillas comunistas del Viet Cong experimentaron fuertes bajas durante la última semana a manos de las fuerzas del Gobierno, a despecho de los disturbios ocurridos en esta capital, y de los desacuerdos entre los altos jefes militares.

Según un informe oficial del Ministerio de Defensa, los comunistas tuvieron 328 muertos y 47 prisioneros, contra 127 muertos y 35 desaparecidos por parte del Gobierno, en el período mencionado.

En cuanto a las fuerzas de Estados Unidos, hubo un piloto muerto y cuatro soldados heridos al resurgir súbitamente la actividad de los guerrilleros, aunque no hay signos aún de la esperada gran ofensiva comunista.

Por otra parte, los estudiantes se obligaron hoy a una "moratoria" de dos meses, durante los cuales se abstendrán de efectuar manifestaciones contra el régimen, para dar oportunidad al nuevo Primer Ministro interino, Nguyen Xoan Oanh, de tratar de reorganizar el Gobierno, todavía incompleto.

Oanh forma parte de un triunvirato de generales en el que figura el ex Presidente Nguyen Khanh, quien dimitió ese cargo.

Sin embargo, se espera que Khanh regresará a Saigón en los próximos días, desde el balneario de Dalat, donde se encuentra para reanudar sus actividades como cabeza del régimen. Khanh sigue siendo el Primer Ministro, titularmente, cargo que desempeñaba a la vez que el de Presidente.

El escritor de nuestro Extremo Sur



"Navegué desde Puerto Navarino hasta Yendegaye, por el Canal del Beagle, en una pequeña embarcación, acompañado de un indio yámana. Si estoy vivo, se lo debo a él, pues era excelente marinero, y zafamos de la peor tempestad que recuerdo...", relata Francisco Coloane a nuestra reportera.

FRANCISCO COLOANE ES EL NUEVO PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

"La casa en Quemchi, donde nací, estaba construida mitad en tierra y mitad en el mar", relata el autor de "Cabo de Hornos"

por CARMEN MERINO

Francisco Coloane, autor de "Cabo de Hornos", y con una fecunda obra literaria inspirada en los habitantes y paisajes del extremo sur de nuestro territorio, obtuvo ayer el Premio Nacional de Literatura de 1964.

A su casa, en Avenida Nueva Inglaterra 1727, llegaron escritores, amigos y periodistas a felicitar al nuevo Premio Nacional, quien confesó haber sido ayer en la mañana sorprendido con la noticia.

Coloane nació el 19 de julio de 1910, en Quemchi, Chiloé.

"Mi casa estaba construída mitad sobre tierra y mitad sobre mar", recuerda el escritor. "Cuando subía la marea, sentía el mar bajo el piso de mi dormitorio".

Las primeras letras las aprendió en una escuelita de campo, en la localidad vecina a Quemchi, llamada Huite. Continuó sus estudios en el Seminario de los Jesuítas, en Ancud, en el Colegio de los Salesianos en Punta Arenas, y en el Liceo de Hombres de esa ciudad.

De las escuelas de enseñanzas religiosas, Coloane confiesa:

"El sentimiento religioso que se graba en la infancia es siempre muy profundo, y aún lo mantengo. Mi madre era muy creyente y me hacía rezar durante las tempestades, para librarnos de ellas".

Pero éstas no fueron las únicas que enfrentó el escritor de los canales y fiordos australes.

"Navegué en una pequeña embarcación acompañado de un indio yámana, Félix. Fuimos desde Puerto Navarino hasta Yendegaye. Si estoy vivo, se lo debo al yámana que era un excelente marinero. Encontramos esa vez, en el canal del Beagle, una de las mayores tormentas que recuerdo...", relata con entusiasmo, porque Coloane ama el mar, aún en sus inclementes tempestades.

"CABO DE HORNOS" EN SU 7a. EDICION.— Como todo niño chilote, el futuro Premio Nacional de Literatura, talló pequeños barcos en las maderas de alerce y ciruelillo. Barcos de juguete, parecidos al que tiene sobre uno de los estantes de su living, junto a boleadoras forradas en cuero, corales, libros, y una cabeza modelada en yeso, hecha por su hijo Alejandro, de 30 años, quien tomó a su hermanastro Francisco como modelo.

Los lectores de Coloane pueden seguirlo en su dura vida en las estancias de la Patagonia y Tierra del Fuego, cazando lobos marinos o en busca de ballenas y navegando los intrincados encajes de las islas de los archipiélagos.

"Empecé a escribir cuentos", declara, "El primero de ellos fue publicado en la revista "Lectura" que dirigían Amanda Labarca y Enrique Délano. Enseguida publicó otro el diario "Magallanes", de Punta Arenas. Después LA NACION, "El Mercurio", de Santiago, y todos los diarios contribuyeron a mi desarrollo literario".

Del escritor de 1.82 metro y 92 kilos, emana una cordial franqueza que capta de inmediato el interlocutor. Con su sencillez característica declara:

"Creo que los suplementos literarios de los diarios son muy importantes sobre todo para el desarrollo de los cuentistas."

Su primer libro: "El Ultimo Grumete de la Baquedano", fue publicado en 1940, "Cabo de Hornos" tuvo su primera edición en 1942. Hoy se vende

(PASA A LA PAGINA 14)

Nasser apoyará a Makarios en la crisis de Chipre

ALEJANDRIA (República Arabe Unida) 31 —(UPI)— El Presidente Gamal Abdel Nasser se comprometió hoy a dar al Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, "toda ayuda posible" para la defensa de la isla contra la "agresión extranjera".

Tal promesa está contenida en un comunicado conjunto emitido al término de dos días de conversaciones entre Nasser y Makarios. Este regresó después a Chipre. Nasser lo despidió en el aeropuerto.

La promesa de Nasser, dista mucho de ser concreta respecto de la ayuda militar que, según esperaban muchos observadores, saldría de las conversaciones. Empero, la forma en que está redactado el comunicado indica que se incluyó la asistencia militar.

En dicho comunicado, Nasser pide "la cesación de la intervención extranjera en los asuntos de Chipre, de modo que el pueblo chipriota tenga oportunidad de solucionar sus problemas por su libre voluntad".

Agrega que el Presidente Nasser "aclara que la República Arabe Unida, considera los ataques a Chipre y la intervención extranjera en sus asuntos como una alteración de la paz en esa región, así como una violación de los principios de las Naciones Unidas, y que la RAU, dará toda posible asistencia al Gobierno chipriota para robustecer sus esfuerzos de defensa de la isla contra la agresión extranjera".

En fuentes informadas

(PASA A LA PAGINA 14)

ALTA PRODUCCION DE TRIGO:

El país superó perspectivas agrícolas del Plan Decenal

Así lo reveló el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en ceremonia de inauguración de Estación Experimental La Platina

"Fue a mediados de 1959 que se empezó a trabajar en los terrenos de La Platina, con el auspicio de la Fundación Rockefeller, y se han obtenido ya resultados halagadores en trigo, alfalfa, trébol y manejo de ganado, que ha permitido producir hasta 1.000 kilogramos de carne por hectárea."

Así se refirió en uno de los pasajes de su discurso el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en la tarde de ayer en la inauguración de la Estación de Investigaciones Agropecuarias de La Platina, ceremonia en la que estaban presentes, además del Secretario de Estado, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Embajador de los Estados Unidos en Santiago, Charles Cole; Hernán Santa Cruz Barceló, Director Regional para América Latina de la FAO; Ciro Iturriaga, Subsecretario de Agricultura; Joseph Cooper, representante de la Fundación Rockefeller; Raúl León León, Director General de Agricultura; José Garrido Rojas, Secretario General del Consejo Superior de Fomento Agropecuario; Manuel Elgueta, Director del Instituto de Investigaciones Agropecuarias; Hiram Grove, Director de la Estación La Platina; Domingo Godoy Matte, representante de la CORFO, y otros destacados personeros.

El acto fue abierto con el discurso del Ministro Barbosa, quien, entre otros conceptos, señaló:

IMPORTACIONES. — "De los US$ 128.000.000, que se gastan actualmente en importaciones de productos como trigo, arroz, semillas otros, US$ 73.000.000, o sea, el 57% corresponden a rubros cuyas necesidades pueden y deben ser cubiertas por nosotros mismos siempre que la investigación que aquí impulsamos y renovamos produzca variedades mejoradas y determine medidas más eficientes de producción."

"Frente a un proceso de integración americana que se expande hacia otros continen-

(PASA A LA PAGINA 14)

UNA MUJER DESIGNADA POR PRIMERA VEZ DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

Es abogada y tiene 33 años de edad

Ayer se publicó en el "Diario Oficial" la designación de la señorita Milka Casanegra Prnjat, como Director del Servicio de Impuestos Internos, en el carácter de interino, a contar del 1º de septiembre de 1964.

La señorita Casanegra, se recibió de abogado en la Universidad de Chile en 1957. En esa misma fecha ingresó a los servicios de Impuestos Internos, trabajando en la oficina de Estudios Tributarios hasta 1960 y posteriormente en el Departamento de Planificación y Estudios. Colaboró durante 1958 y 59 en la confección de la obra titulada "El sistema tributario chileno" y en la redacción del Código Tributario. Posteriormente, participó en la redacción del Proyecto de Reforma Tributaria y en su posterior discusión en el Congreso, como asesora del Ministro de Hacienda.

La señorita Casanegra tiene 33 años de edad y es la primera vez que una mujer ocupa la Dirección de Impuestos Internos.

GAJES DEL OFICIO

MADRID.— Cándido Andrés, un torero novicio conocido por el apodo de "El Candi", aparece en esta foto balanceándose en el lomo de un toro embravecido, en la Plaza de Vista Alegre, en Madrid. A pesar de la embestida espectacular, Andrés no sufrió lesiones después de ser lanzado al aire por la carga del animal.— (Foto UPI).

Inauguran Estación Experimental



La Estación Experimental de La Platina fue inaugurada en la tarde de ayer por personeros de Gobierno, en una ceremonia en la cual el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, y el Embajador de los Estados Unidos, Charles Cole, hicieron resaltar la importancia que tiene para el país ese centro de investigaciones agropecuarias. El acto contó con la presencia, además de los citados, del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto; el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga, y otros personeros. En el grabado, de izquierda a derecha, en un recorrido por las instalaciones, el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", coronel de Carabineros en retiro Humberto Meneses; Charles Cole, Ruy Barbosa y José Garrido Rojas, Secretario General del Consejo Superior de Fomento Agropecuario.

ANTONIO SEGNI MANTIENE SU RECUPERACION

ROMA, 31 (UPI).— El Presidente Antonio Segni continuaba hoy mejorando de su última recaída desde que sufriera el 7 de agosto un ataque cerebral.

El boletín médico emitido al anochecer de hoy fue uno de los de tono mas optimista, señalando "ligera mejoría en el estado general del Presidente" y diciendo que éste, que tiene 73 años, respondía favorablemente al tratamiento.

Segni comió hoy avena cocida, un huevo y dulce y tomó un poco de leche.

Dijo también el boletín que parecía estar desapareciendo la insuficiencia renal que provocó recientemente serios temores.

El carbón y el petróleo del mundo se agotarán en 30 años

Informe presentado a reunión sobre uso pacífico de la energía nuclear

GINEBRA, 31 (UPI).— Es de esperarse que las reservas de carbón y petróleo mundiales durarán sólo 30 años más, según se previno hoy a la Tercera Conferencia Internacional sobre el uso pacífico de la energía nuclear.

El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, abrió la Conferencia, a la que asisten cerca de 4.000 observadores científicos y otros expertos, de 75 naciones. Thant dijo que sólo la energía nuclear será capaz de encarar la inmensa demanda de energía eléctrica que la humanidad requerirá en el futuro.

El profesor H. J. Bhabha, destacado fi-

(PASA A LA PAGINA 14)

EN LA MONEDA:

GENERAL HOYOS ASUME INTENDENCIA DE SANTIAGO

Hoy, a las 11 horas, se efectuará acto de entrega con la intervención del Subsecretario del Interior

Hoy a las 11 horas asumirá la Intendencia de Santiago el Jefe de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Plaza, General Alfredo Hoyos Candina. El Presidente de la República firmó ayer el decreto que lo designa para ese cargo en reemplazo de Ramón Alvarez Goldsack, a quien se le aceptó la renuncia como Intendente y se le rechazó en su calidad de Alcalde de Santiago. Actuará como Interventor en la entrega de la Intendencia al General Hoyos, el Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes. El señor Alvarez Goldsack se entrevistó ayer durante media hora con el Presidente de la República en relación con la renuncia que presentó el sábado.

Designaciones de Visitadores de Intendencias

Fue designado Visitador General de Intendencias, el Inspector Visitador Enrique Donoso Bañados. Ocupará el cargo vacante por el nombramiento de Luis Octavio Reyes como Subsecretario del Interior. Además se designó Inspector Visitador a José Luis Undurraga, ex Subsecretario-Abogado de la Intendencia de Valdivia.

Representantes de candidaturas en Interior

El diputado Rafael Agustín Gumucio fue designado representante de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei en el Ministerio del Interior durante el día de la elección. La candidatura del senador Julio Durán designó en tales funciones a Jaime Tormo o, en su reemplazo, a Manuel Durán Rubio. El comando de la candidatura del senador Allende comunicó que hoy dará a conocer al Ministerio del Interior el nombre de su representante. Sólo dichos representantes tendrán acceso a esa Secretaría de Estado el día 4. Los políticos u otras personas que necesiten entrevistarse con las autoridades del Ministerio en esa oportunidad serán atendidos por el doctor Sótero del Río en la Presidencia de la República.

Experto en costos viaja al norte

Un experto en costos de la Dirección de Industria y Comercio viajará a la zona norte para colaborar en la solución del conflicto entre panificadores e industriales de Antofagasta e Iquique.

Credenciales del nuevo Embajador de Alemania

Mañana, a las 11 horas, presentará sus credenciales al Presidente de la República el nuevo Embajador de Alemania, Gottfried von Nostitz-Drzewiecki. Hoy a las 11.30 horas, entregará copia de las cartas autógrafas al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi.

Reunión preparatoria de Conferencia de ALALC

Una nueva reunión destinada a preparar la participación de Chile en la próxima Conferencia que celebrarán en Montevideo los miembros integrantes de ALALC el 7, para analizar la labor realizada por la Asociación y estudiar las posibilidades de acelerar la integración regional se llevó a cabo ayer. Participaron en la reunión funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Economía, del Banco Central, CORFO y representantes del sector privado. La presidió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza.

Sesionó Comité Económico

El Comité Económico sesionó ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado para considerar en especial el proyecto de presupuesto de la nación. Asistieron los Ministros del sector económico, el director del Presupuesto y funcionarios de Impuestos Internos.

En servicio un moderno sistema para certificar la correspondencia

Colaboración del público aumentará su beneficio

El nuevo sistema automático para el despacho de correspondencia certificada ha entrado en funcionamiento en el Correo Central, con una dotación de máquinas modernas alemanas. Con la implantación de este sistema se ha facilitado el trámite al público, que en contados minutos cumple con la certificación de su correspondencia.

Para ello debe confeccionarse un boletín de depósito en el que se consignan los datos del destinatario, del remitente y lugares de despacho y destino. Estos boletines están a disposición del público en casilleros habilitados especialmente para ello en el hall del recinto. Por cada pieza que se desee certificar debe hacerse un boletín, que es entregado, conjuntamente con la pieza a certificar, al operador. Este funcionario, encargado de la máquina, hace que ella consigne fecha, hora, número, identidad de la máquina, valor del franqueo y nombre de la oficina de origen. Con rapidez y eficiencia el interesado es atendido en reducido lapso.

Para que este nuevo sistema permita brindar los beneficios necesarios al público —indicó el Director General de Correos en una declaración—, es preciso contar con la colaboración de los interesados, es decir, se requiere que las informaciones contenidas en el boletín de depósito estén escritas con letra clara y correspondan exactamente al objeto que se va a certificar. Además, el público deberá conservar en su poder este documento, para cualquier consulta o reclamación.

La Dirección General del Servicio ha manifestado que el nuevo sistema ha encontrado favorable acogida por el público, desde su inauguración la semana pasada, y constituye un valioso aporte para el mejoramiento de las importantes funciones que le corresponden a Correos y Telégrafos en la vida activa nacional.



Ayer en la tarde se dirigió, por vía aérea, a Madrid el presidente del Colegio de Practicantes de Chile, Diógenes Cerda Paredes, quien asistirá en Barcelona al Segundo Congreso Internacional de estos profesionales, que se celebrará entre los días 6 al 13 del presente.— (Foto Cerrillos.)

Pilotos de "Cóndores de Plata"



Estos son los pilotos que integran la Escuadrilla "Cóndores de Plata", especialistas en alta acrobacia aérea. Se trata de los capitanes de bandada, Arturo Silva Loayza y Oscar Cortés Becerra; del comandante de escuadrilla, Hernán Pérez de Tudela; y de los tenientes, Gustavo González Pérez y Fernando Silva Corvalán.

Quince años de vida cumple hoy la Aviación a Chorro

Bajo el lema de "Estar organizado, equipado, instruido y entrenado para operaciones de Fuerza Aérea y Conjuntas, Defensa y Apoyo Aéreo Ofensivo", el Grupo de Aviación N.o 7 (aviación a chorro) celebrará hoy 15 años de existencia.

Originalmente, la base de este Grupo sería Cerro Moreno, en Antofagasta, pero, por razones de economía, la idea no llegó a materializarse, quedando en receso hasta 1953. Un año más tarde, pudo incorporarse definitivamente a las labores de la FACH, teniendo como sede la Base Aérea de "Los Cerrillos". Su actual Jefe es el Comandante de Grupo, José Berdichewsky Scher.

BREVE RESEÑA.— El Grupo fue creado el 1.o de septiembre de 1949, siendo Comandante en Jefe de la FACH, el general del aire Aurelio Celedón. El 29 de abril de 1954 está considerado como una fecha histórica, ya que por primera vez un avión de propulsión a chorro voló sobre la ciudad de Santiago. Desde entonces, se ha dado instrucción y entrenamiento a un alto número de pilotos, ingenieros, mecánicos, especialistas en abastecimiento, electrónicos, etc., todos los cuales han quedado preparados para el pilotaje de cualquier tipo de avión.

En mayo de 1959, la Unidad fue reorganizada, a fin de orientarla hacia el cumplimiento específico de su misión. Ese mismo año, la FACH fue invitada por el Gobierno de los Estados Unidos a participar en un Ejercicio Combinado que se efectuó en Panamá, y que fue denominado "Banyan Tree II". Participaron cinco aviones de propulsión a chorro.

Y, por último, en octubre de 1961, la Escuadrilla de Alta Acrobacia del Grupo "Cóndores de Plata", asistió a la ceremonia de inauguración del Aeródromo de Chabunco, en Punta Arenas, lo que constituyó una verdadera novedad para los habitantes de esa lejana ciudad.



Después de servir por más de dos años el cargo de Agregado Aéreo de las Embajadas de Chile en Estados Unidos y Canadá, el coronel Walter Heitmann, de la Fuerza Aérea de Chile, regresará al país. EN EL GRAADO, durante la despedida que le fue ofrecida en el Pentágono por oficiales norteamericanos.

HOY INAUGURAN TREN ELECTRICO DESDE SANTIAGO HASTA RANCAGUA

Están invitados a la ceremonia el Presidente de la República y Ministros de Estado

Hoy, a las 15 horas, será inaugurado oficialmente el tramo eléctrico del ferrocarril al sur, entre las estaciones de Alameda y Rancagua; se ha invitado a participar en el viaje al Presidente de la República, varios Ministros, parlamentarios, autoridades y jefes de la Empresa.

En la estación de Graneros, el tren se detendrá para desarrollar una breve ceremonia.

INFRACCIONES DEL COMERCIO

La Dirección de Industria y Comercio informó que en el mes de agosto ingresaron al departamento de Causas y Sanciones, 568 partes por infracciones comprobadas en el comercio e industrias de Santiago.

De dicha suma 233 son almacenes, 83 panaderías, 72 carnicerías, 30 puestos de pan, 30 restaurantes, 14 botillerías, 10 fuentes de soda, 10 tiendas, y el resto, otros negocios.

INDUSTRIA ELECTRONICA

En el Diario Oficial de ayer se publica un decreto por el cual se crea un Consejo Nacional Asesor para el desarrollo de la industria electrónica.

El propósito esencial que deberá cumplir este organismo es orientar, fomentar y estimular esta clase de industrias, con miras a abastecer, no sólo el mercado nacional, sino que también el de exportación dentro de la Zona de Libre Comercio.

Este Consejo dependerá de la Dirección de Industria y Comercio y lo presidirá el Ministro de Economía o la persona que él designe en su reemplazo. Lo integran, además, el Director de Industria y Comercio, dos representantes del Ministerio de Economía, uno de la CORFO, uno de la Secretaría de la ALALC, uno del Banco Central, uno de la Dirección de Servicios Eléctricos, uno del Banco Central, tres de la industria electrónica y uno de la Sociedad de Fomento Fabril.

ELIGEN DECANO Y SECRETARIO DE ODONTOLOGIA EN LA U. DE CHILE

A mediodía de hoy se procederá a elegir Decano y Secretario de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, en una sesión solemne que presidirá el Rector, Eugenio González Rojas. Participarán con derecho a voto, 41 profesores ordinarios y extraordinarios y miembros académicos.

La reunión tendrá lugar en la Sala del Consejo Universitario, en la Casa Central Universitaria.

Tanto el Decano como el Secretario actual,, doctor Enrique Phillips Rodríguez y doctor René Vásquez, respectivamente completan sus períodos.

arte y cultura

AL DIA

CURSOS EN EL INSTITUTO LAS CONDES: Con el auspicio del Centro de Investigaciones Psiquiátricas del Servicio Nacional de Salud, y Centro de Antropología Médica de la Facultad de Medicina de la U. de Chile, se iniciará en breve un Curso de Psicología y Arte, en 12 lecciones, en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, frente al Estadio Italiano. Será dictado por los Drs. Rafael Torres Orrego y Claudio Naranjo, los psicólogos Rolando Toro y Enrique Aragón, y participarán Ludwig Zeller y Enrique Schwarz.

DECORACION INTERIOR: Se inicia hoy, a cargo de M. Eugenia García Huidobro, curso en 25 lecciones, los días martes y jueves, de 16 a 18 horas. Arreglos Florales: a días lunes y jueves, de 15 a 16 horas. Las cargo de M. Luisa Concha (House and Garden, de Londres), curso en 10 lecciones los inscripciones se reciben en la Secretaría del Instituto, Avda. Apoquindo 6570, de lunes a viernes, de 15 a 19 horas, y sábados, de 9.30 a 12 horas.

CONCEPTO DEL BIEN COMUN Y EL PERSONALISMO: El Rector de la Pontificia Universidad de Santo Tomás de Roma, R. P. Raimundo Sigmond, dictará mañana, a las 19 horas, una conferencia en la Sala Finis Terrae de la U. Católica, sobre el tema: "El Concepto del Bien Común y el Personalismo". La entrada es libre.

LA EDUCADORA DE PARVULOS: En la Sala Septiembre, de Huérfanos 1117, piso 3.o, las educadoras de párvulos Ana Rosa Downey y Luisa Horzella, dictarán una conferencia sobre el tema: "La Educadora de Párvulos en un Centro de Rehabilitación Infantil". La conferencia se efectuará a las 19 horas. La entrada es libre.

EXPOSICION DE NEMESIO ANTUNEZ: La próxima semana se inaugurará en la Galería Marta Faz, Moneda 867, la exposición de pinturas y grabados de Nemesio Antúnez, Director del Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

BECAS PARA COMPOSITORES JOVENES: La Comisión Nacional de UNESCO, llama a Concurso de becas para jóvenes compositores, que ofrece el Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales del Instituto "Torcuato Di Tella", de Buenos Aires. Informaciones en Avenida Bernardo O'Higgins 1611, piso 3.o.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

HOY

EXPOSICIONES

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS: entre las telas del maestro hay más de 20 nunca expuestas al público. Inst. Cultural, Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

ESCULTURAS: obras de Waltraudt Petersen, Teresa Vicuña, Wilma Hanning, Soto, Matías Vial, Juan Egenau, y otros. Casa Cultura, Ñuñoa Avda. Irarrázaval 4055. Horario de 10 a 20 hrs.

JORGE AGUIRRE: Acuarelas. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

GUILLERMO NUÑEZ: Dibujos bajo el título "Erogías". Ha participado en la II Bienal de París y VII de Sao Paulo. Centro Brasileiro de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1460.

EL SISMO 1960 VISTO POR LOS NIÑOS: Dibujos de los alumnos del Colegio Alemán, hechos en mayo 1960. Inst. Alemán, Esmeralda 650.

TRES DIBUJANTES FEMENINAS: Gracia Barros, Roser Brú y Lucy Lortsch. Inst. Cultural. Avda. Providencia 2653. Auspiciado por Galería Carmen Waugh.

ESMALTES, de Berta Escudero, y sus diferentes métodos de elaboración explicados en el catálogo Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

PINTURAS ARTESANIA Y ARTE POPULAR ECUATORIANO: Galería del Folklore, Huérfanos 540.

LUIS TORTEROLO: Pinturas, Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1040, altos.

MARIANO ORTUZAR: Acuarelas de paisajes. Artista regresa a Chile después de 2 años exponiendo en Europa y EE. UU.. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierto hasta el 3 de septiembre.

AUGUSTO BARCIA MUÑOZ: óleos, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Inaugura a las 19 horas. Abierto hasta el 15 de septiembre.

DOS ESCULTORES NUEVOS. — Valentina Cruz y Lautaro Labbé, con 10 obras. Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal de 15 a 20 horas, hasta el 3 de septiembre.

CONFERENCIAS

TRATAMIENTO QUIRURGICO DE LOS DELINCUENTES. — Por el médico criminólogo chileno, profesor Universidad Hebrea de Jerusalem, Dr. Israel Drapkin. A las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

GENERACION DEL 13. — Charla sobre pintura del profesor Waldo Vila, analizando obra de Exequiel Plaza, Enrique Bertrix, Pedro Luna y Pachín Bustamante. A las 19 hrs. Biblioteca Escuela Bellas Artes, Parque Forestal. Entrada libre.

MUSICA

LA BELLA MAGUELONE. — Música de Brahms, letra de L. Tieck. Recitación de Virginia Fischer, al piano Rudolf Lehmann y canto del tenor Hernán Würth. A las 19.15 hrs. Inst. Ch.-Aleman, Esmeralda 650. Inscripciones en la Secretaría del Instituto.

Títulos gratuitos de dominio entrega el Fisco en Antofagasta

En el Ministerio de Tierras y Colonización quedó tramitado el decreto que aprueba el plano de loteo de la población "Covadonga", de Antofagasta, que permitirá otorgar 169 títulos gratuitos de dominio sobre igual número de sitios.

En relación con estos títulos, el Secretario de la Cartera, Paulino Varas Alfonso, manifestó que en su último viaje a Antofagasta se había comprometido a solucionar el problema, ya que así se alienta a centenares de familias modestas, que han levantado sus casitas en predios fiscales.

Varas Alfonso agregó que la labor de entrega de títulos gratuitos de dominio se realiza en todo el país, lo que ha convertido en propietarios a millares de personas.

TREN ESPECIAL A GRANEROS CORRERA HOY

Como está anunciado este martes 1.o de septiembre correrá un tren especial a Graneros con motivo de la inauguración del primer tramo de las obras de electrificación ferroviaria al sur.

Ese tren, que saldrá de Alameda a las 15 horas, regresará a las 18.25 horas, a la Estación Mapocho.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 3er. DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a 31 de Agosto de 1964, siendo las 14 horas, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial, señor Renato León Zenteno, que la preside; del Notario don Luis Azócar Alvarez; del Tesorero Comunal de Ñuñoa, señor Raúl Brieba González; del Oficial del Registro Civil de la misma Comuna, señor Roberto Franco Paiva, y del Conservador de Bienes Raíces, señor Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario. La Junta, por unanimidad de los asistentes, acordó aceptar las siguientes excusas, por estar fundadas en causas legales y sobrevinientes: Comuna de Ñuñoa: María Inés Muñoz Muñoz; Comuna de Providencia: Enrique Marshall Biondi y Leonor Sancho Pernas; Comuna de Las Condes: Joaquín Prieto Matte. No habiendo más que tratar se levantó la sesión. Renato León Z., Luis Azócar A., Raúl Brieba G., Roberto Franco P., Teodosio Urrutia Muñoz. — CONFORME CON SU ORIGINAL.

Santiago, Agosto 31 de 1964.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ,
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.45 CARTA DE AJUSTE.
- 20.00 Presentación.
- 20.02 CARROUSEL DE MUÑECOS: Títeres de Lautaro Barraza. Dirección, Miguel Echeverría.
- 20.22 TELECINE.
- 21.00 CLUB 9: Conjunto folklórico del Hipódromo de Chile. Dirección, Enrique Mella.
- 21.35 SALA DE CONCIERTO: Cuarteto Nueva Música. Dirección, Gustavo Becerra.
- 21.55 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo.
- 22.05 DESPEDIDA.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 14.00 Servicio informativo.
- 14.15 En el mundo de los discos.
- 14.35 Educación rural.
- 18.35 Teleclases. Física.
- 19.05 Rin Tin Tin: Rin Tin Tin encuentra un hueso.
- 19.30 Títeres.
- 19.45 Pantalla del Deporte.
- 20.00 Dibujos animados.
- 20.10 Canciones para la juventud: con Miriam Luz.
- 20.25 Comentarios internacionales.
- 20.40 Cine: Cartas de España.
- 20.50 En la hora del aperitivo.
- 21.00 Pero es mamá quien manda: El entrometido.
- 21.30 Universidad del Norte.
- 21.40 Veladas musicales.
- 22.00 El Repórter Esso.
- 22.15 El Tiempo.
- 22.17 Locuras del Canal 13.
- 22.32 Ben Cassey: A veces acontece a hombres especiales.

Credenciales para los periodistas extranjeros

La Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, hará entrega de las credenciales correspondientes a los periodistas extranjeros, que se encuentran en Santiago para cubrir las informaciones del acto eleccionario del 4 de septiembre.

Se ruega a estos periodistas, acercarse con este objeto a las oficinas de la Dirección, en el Palacio de la Moneda.

Exito alcanzaron proclamaciones de Julio Durán en Til Til, Colina y Lampa

Dirigente nacional del cuero y calzado, Augusto Zamorano, expresó su adhesión al abanderado de la democracia

En la tarde de ayer, el candidato presidencial del radicalismo y de amplios sectores democráticos, senador Julio Durán, acompañado de dirigentes de su campaña, visitó las comunas de Til Til, Colina y Lampa, en las cuales el entusiasmo y fervor popular se volcó a las calles para aclamarlo y reiterarle su adhesión para los comicios electorales del 4 de septiembre.

Para hoy, el senador Durán tiene programadas una serie de visitas, con las cuales pone término a su campaña.

PROCLAMACION EN BUIN.— Más de 2.500 personas aclamaron al senador Julio Durán durante su proclamación en la plaza pública de Buin.

El candidato llegó acompañado de su esposa, la Dra. María Salazar de Durán, y entre los asistentes se encontraban el diputado Jacobo Schaulsohn, el dirigente del Partido Democrático Salvador García, la dirigente femenina Cora Santa Cruz y otros dirigentes.

La concentración fue abierta por el regidor radical Werther Marcoleta, hablando a continuación el diputado Schaulsohn, Salvador García y, finalmente, el candidato.

El senador Durán comenzó su intervención diciendo: "Yo conozco muy bien la conformación política de esta zona, y por eso sé que la campaña podía ser difícil, pero ustedes me están demostrando —afirmó— que palpita en vosotros el deseo de democracia y libertad y que han sabido reconocer en la postulación presidencial del abanderado presidencial del radicalismo los grandes planteamientos chilenos, con soluciones democráticas y nacionales."

MANIFESTACION A AMANDA LABARCA.— Con un coctel a la presidenta del Comando Nacional Femenino, Amanda Labarca, las damas duranistas pondrán término a los trabajos en favor de la candidatura de su abanderado. Esta manifestación tendrá lugar en el Hotel Carrera.

DIRIGENTE DEL CUERO APOYA A DURAN.— Augusto Zamorano, dirigente nacional de los trabajadores del cuero y calzado envió una comunicación al Comando Nacional de la Candidatura del senador Julio Durán, expresándole su adhesión.

Nueva Población para Carabineros

Al mediodía de ayer fue inaugurada la Población "Carabinero Héctor Molina Alarcón", en Blanco Encalada con Bascuñán. Consta de 36 modernos departamentos, que fueron entregados a otras tantas familias de personales a contrata de "Carabineros de Chile". Presidió la ceremonia el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y el Director de la institución policial, general Arturo Queirolo. La población lleva el nombre del carabinero Héctor Molina Alarcón, que pereció ahogado en enero pasado en el río Cautín, cuando salvó a dos personas cuyo bote volcó en el río. El policía pereció ahogado cuando trataba de rescatar de las aguas a un tercer ocupante del bote.

EN EL GRABADO, el Ministro del Interior y el General Director de Carabineros, entregan los títulos a los nuevos propietarios.

Interior organiza trabajo para la elección



En el despacho del Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes, se reunieron ayer los funcionarios que tendrán a su cargo los diferentes grupos de trabajo para la elección presidencial. En la foto, el Jefe de Gobierno Interior, Oscar López, da cuenta de la organización general de la labor, especialmente en cuanto a la recepción de los datos con los resultados y su vaciado inmediato a los cuadros estadísticos que hoy quedarán instalados en las oficinas del Ministerio. De acuerdo a las medidas adoptadas y a los ensayos realizados a través de las Intendencias y Gobernaciones de todo el país, los funcionarios estiman que a las 22 horas del día 4 se tendrán los resultados totales del acto electoral.

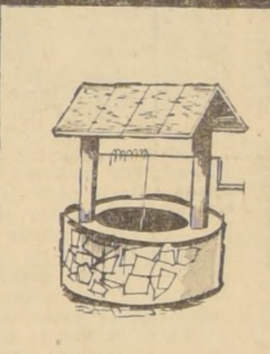
Sobre Inteligencia Artificial diserta ingeniero civil

El ingeniero electricista, don Ladislao Errázuriz Talavera, dará hoy, a las 19 horas, en el nuevo edificio de la Escuela de Ingeniería, Avenida Beaucheff con Blanco Encalada, Sala C 21, una conferencia sobre el tema de su especialidad, Inteligencia Artificial.

En muchos sectores se ha observado el deseo de conocer las últimas experiencias y estudios del conferenciante sobre la materia, por tratarse de un ingeniero civil especialista, que después de graduarse brillantemente en la Universidad de Chile, está haciendo un curso de postgraduado en el Instituto Tecnológico de Massachussetts, EE. UU. de Norte América, becado por la Organización de los Estados Americanos.

Se acoge a jubilación Ricardo Latcham Alfaro

Ricardo Latcham Alfaro, Director del Departamento de Relaciones Culturales de la Cancillería, y ex Embajador en Uruguay, inició su expediente de jubilación en sus funciones administrativas.



RICARDO LATCHAM

Actualmente, Latcham, es crítico literario de LA NACION, y ha cumplido vasta labor en las esferas intelectuales, periodísticas y docentes. Su participación en las funciones universitarias se inició en 1931, después de haberse licenciado en Historia de la Literatura Castellana y en Historia General, en Madrid, y Barcelona. En su trayectoria docente ha ocupado los cargos de Decano de la Facultad de Educación y Filosofía de la Universidad de Chile, catedrático de Literatura Española y profesor de Literatura Chilena e Hispanoamericana y Jefe del Departamento de Castellano del Instituto Pedagógico.

En su labor diplomática y funcionaria cumplió más de treinta años de servicios, acogiéndose a la jubilación, cuando ocupa el cargo de Director de Relaciones Culturales de la Cancillería.

Síntesis Noticiosa

MEDICO DEL SNS A BRASIL.— El personal de la Clínica de Geriatría del Consultorio Nº 2 del Servicio Nacional de Salud, ofreció una manifestación al doctor José Finkestein Myss, quién viaja a Brasil. El médico fue invitado por el Gobierno de ese país.

EXPOSICION DE TECNICA POLICIAL.— Con motivo de celebrarse el 29º aniversario de la fundación del Laboratorio de Policía Técnica, este organismo inauguró una exposición para mostrar la labor técnico-policial que desarrolla como departamento científico. La muestra estará abierta en el tercer piso del Gabinete de Identificación, hasta mañana, entre 8.30 y 19 horas.

CONGRESO DEL NIÑO LISIADO.— El Centro contra el Cáncer, ofrece hoy a las 17 horas, una manifestación en el Hotel Crillón a la directora de la Escuela del Niño Lisiado, Olga Romero, quién se dirige a México. La educadora participará en un Congreso sobre la atención a niños físicamente irregulares.

ASAMBLEA DE CORONELES.— El próximo sábado el Círculo de Coroneles en Retiro de Carabineros de Chile, celebrará una asamblea-almuerzo en su Club, Dieciocho Nº 208. Las adhesiones las recibe Alejandro Riquelme en el fono 80793.

ACTIVIDAD POLICIAL:

Detenida dama argentina acusada de estafar con cheques viajeros

Según fuentes oficiales de la policía, una dama argentina estafó en más de mil dólares a tres instituciones bancarias chilenas, al obtener que le cambiasen varios "Travellers-Check".

El delito se habría cometido a mediados de la semana pasada, ya que la Dirección General de Investigaciones recibió la denuncia correspondiente sólo el viernes último. La policía se reservó el nombre de los Bancos denunciantes.

En la mañana de ayer, funcionarios de la Policía Internacional (INTERPOL) —Sección Santiago-Chile—, lograron la detención de la acusada.

Ella es —según la policía— Esther Ajalavesky de Cunco, 43 años de edad, casada, quien confesó que los documentos los robó en Buenos Aires.

La aprehensión la llevaron a efecto el inspector Leonel Hormazábal y el detective Guillermo Arias, bajo la dirección del jefe de la INTERPOL —en Chile—, Fernando Llona Chamberyon.

En el momento en que se procedió a detenerla, la dama en cuestión miraba las vitrinas de Ahumada esquina de Huérfanos.

Esther Ajalavesky se hospedaba en el Hotel Ritz, que está ubicado en Estado, entre Huérfanos y Agustinas. En su departamento, los funcionarios policiales encontraron 1.023 dólares, 10.000 pesos argentinos y un millón de escudos, todo en dinero efectivo.

La dama confesó que venía "operando" desde hacía mucho tiempo en esta forma. O sea, robándose "Travellers-Checks" en Buenos Aires y cambiándolos en instituciones bancarias chilenas.

Añadió que en esta labor colaboraba otro ciudadano argentino, a quien dijo conocerlo como Ricardo Rodón, el que se encontraba hospedado en otro céntrico hotel de Santiago.

Hasta anoche este señor no había sido habido por la policía. Se presume que huyó fuera del país cuando supo que su compañera fue detenida.

Los Jefes de la Policía Internacional —en Buenos Aires— informaron ayer a Santiago que Esther Ajalavesky está registrada en la Asesoría Técnica de Investigaciones bonaerense como estafadora y especialista en la sustracción de "Travellers-check".

Además, que no hace mucho cumplió una condena de seis años de reclusión por un delito similar. Y que el año 1945 se fugó de la sección mujeres de la Cárcel de Villa Devoto, de Buenos Aires.

Ella es rubia, alta, viste elegantemente y usa lentes para simular cortedad de vista. En los momentos de ser detenida llevaba un abrigo de piel de castor, zapatos, guantes y cartera roja, y el pelo teñido color pelirroja.

TREN CHOCO CON UN CAMION: HAY UN HERIDO GRAVE

Herido de suma gravedad resultó el chofer Colin Golott, cuando el camión patente CK-421 que manejaba fue violentamente chocado por el tren de pasajeros N.o 13 que se dirigía a Chañaral, procedente de La Calera.

El accidente tuvo ocasión en el cruce denominado Lo Cristi, ubicado entre las estaciones de Ovalle y Punitaqui, cuando el camionero intentó cruzar con su vehículo antes del tren.

El herido quedó internado en el Hospital Regional de Ovalle con diagnóstico reservado.

INSTITUCION BUSCA NUEVO CONCESIONARIO

Un concesionario con local en el sector central, busca una institución con personalidad jurídica y patente al día, constituida como sede social de ex funcionarios públicos.

Las ofertas pueden dirigirse por escrito a calle Tres Norte 828, Población Presidente Juan Antonio Ríos.

DEFUNCIONES REGISTRADAS EN SANTIAGO

Nómina de defunciones registradas en las 7 circunscripciones del Registro Civil de la Comuna de Santiago, los días 29, 30 y 31 de agosto de 1964:

Ramón Segundo Solá Salvany, Anacleto Segundo Rojas Díaz, Rudi Petrikowdski Uwanski, Juan de Dios Moncada Moncada, Julia Díaz Baeza, Sara del Canto Villalón, Ristuardo Ortiz Solís, Hilda Nora Cáceres Toro, María G. Vilo Zamorano, Sara Figueroa Cuevas, Florinda Romero Berríos, José S. Silva Valdés, Ernesto Calderón Arancibia, Bernarda de Lourdes Navarro López, Alfredo Herrero Ingelmo, Carmen Rosa Romero Neira, Lucila Olivares Ruz, Oscar Eduardo Inostroza Rojas, Pedro Ulises Zúñiga Astudillo, Justo Chacón Cruz, Tiburcio Urrelay Aguirre, Miguel Iglesias Naranjo, Fernando Recabar Recabarren, Juan Díaz Contreras, Belisario Araneda Flores, Carmen Véliz Véliz, María Ortiz González, Grau Maragaño, Delia Morán Gac, Arturo Palmarola Brignole, Juan Parada Videla, Rosa Allú Pardo, Carlos Mac. Innes Mitchell, Jaime Vidal Miranda, Guillermo Plaa Salas, María Carrasco Peralta, Inés Franco Barahona, María Montero Rojas, Pedro Gaete Valenzuela, Otilia Guillermina Goldberg Stottke, Flora Irene Muñoz Merello, Florinda Soto Díaz, Amada Urrea Brisso, Celia Moya Moya, Elena Sandoval Cea, Oscar Enrique Valenzuela Muñoz, Virginia Albarracín Bahamondes, Ludwig May Scwad, Ceslara Reichenstein Dorf. y José del Carmen Garay Escanilla.

S. E. agradeció leal colaboración a ex Subsecretario del Interior

Textos de cartas intercambiadas con motivo de la renuncia de Jaime Silva Silva

El Presidente de la República agradeció la colaboración prestada a su Gobierno, durante casi seis años, al Subsecretario de Interior, Jaime Silva Silva, en la siguiente carta que le envió ayer, y cuyo texto fue dado a conocer por la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República:

"Señor don Jaime Silva Silva.
Presente.
Estimado amigo:

Las razones de orden personal, muy justificadas, que usted invoca en la carta por la cual me ha hecho llegar la renuncia al cargo de Subsecretario del Interior, me obligan, muy a mi pesar, a aceptar esta determinación suya.

Desde la iniciación de mi Gobierno he contado con su valioso concurso, en una función que requiere especiales condiciones de capacidad, preparación y buen tino, aptitudes que usted ha demostrado de sobra a través de casi seis años de labor, y que le han permitido, junto con prestar un servicio importante al Gobierno, despertar un ambiente de confianza en la opinión pública.

Como usted lo señala en su carta, durante todo mi período gubernativo, el Ministerio del Interior ha cumplido la misión que le corresponde, de mantener el orden público y la paz social, tarea en la cual me es muy grato destacar el papel relevante que le ha correspondido a usted desde el cargo de Subsecretario de dicha Cartera Ministerial.

Es por todo esto y por la extraordinaria lealtad que en todo instante ha tenido usted para con mi persona, que deseo expresarle mi más profundo reconocimiento, como, asimismo, el pesar que me causa su renuncia, que me priva del inestimable concurso suyo, con el cual habría deseado contar hasta el término de mi Gobierno.

Formulo votos por el pronto y total restablecimiento de su salud, y le reitero mis sentimientos de cordial amistad y afecto. (Fdo.) JORGE ALESSANDRI R."

El señor Silva había presentado su renuncia el 27 de agosto a través de la siguiente nota, dada a conocer también ayer por el ex Subsecretario de Interior, a su regreso a Santiago desde las Termas de El Zoco, donde se trasladó a su salida del Hospital de Carabineros:

"Ovalle, 27 de agosto de 1964.
"Excmo. señor
Don Jorge Alessandri Rodríguez.
Presidente de la República
La Moneda.
"Muy estimado Presidente:

El completo restablecimiento de mi salud exige un período de reposo general que debe prolongarse por algunos días más y, luego de nuevos controles médicos, proceder a recuperar la plena actividad normal en forma gradual y progresiva.

Todo esto resulta incompatible con la posibilidad de reasumir el cargo de Subsecretario del Interior en las actuales circunstancias, de lo cual se infiere la necesidad impostergable de presentarle mi renuncia indeclinable con el ruego de que ella sea de inmediato aceptada para normalizar la situación administrativa con la designación de mi sucesor, a partir del 1.o de septiembre próximo.

Deseo expresarle mi reconocimiento por la confianza inalterable con que V. E. me ha distinguido y por la honrosa oportunidad que me fue otorgada, por largo tiempo, de colaborar en las tareas de su Gobierno. Me considero uno de sus más antiguos colaboradores, desde la época de su postulación a senador por Santiago, y puedo asegurarle que siempre he considerado como la más alta distinción el desempeño de funciones de responsabilidad durante su administración, que ha impulsado el progreso nacional en términos no superados.

El Ministerio del Interior cumplió la misión de mantener el orden institucional y la paz social, así como múltiples actividades de bien público, no obstante los entorpecimientos e incomprensiones de orden político. Una Memoria descriptiva de esa labor será entregada a V. E. conjuntamente con esta carta.

Me valgo de esta oportunidad para reiterarme como su muy afmo. amigo y hacerle presente, una vez más, el testimonio de lealtad y reconocimiento de su SS.— JAIME SILVA SILVA."

TELEGRAMA A PERIODISTAS

También el señor Silva envió ayer, desde La Serena, un telegrama dirigido al presidente de la Agrupación de Reporteros de Moneda, cuyos términos son:

"Con motivo del alejamiento de mis funciones, cumplo el grato deber de dirigirme a Ud. y por su intermedio a los estimados reporteros de Moneda, para expresarles mi especial reconocimiento por las delicadas atenciones que siempre me dispensaron. Esto seis años de convivencia con un diario dialogar quedarán grabados en forma indeleble pudiendo darles la seguridad de todo mi aprecio. Atentamente. — JAIME SILVA SILVA, Subsecretario del Interior."

Nuevos aniversarios de tres Unidades de la FACH

Tres importantes reparticiones de la Fuerza Aérea de Chile conmemoraron ayer sus nuevos aniversarios. Se trata de la Brigada de Instrucción, la Dirección de Operaciones, y el Ala N.o 3, con base en Punta Arenas. La primera, al mando del General de Brigada Aérea Ernesto Bentjerodt Becker, agrupa a las Escuelas y Cursos de la institución, y colabora en numerosos servicios de bien público. La segunda, cuyo Jefe es el Coronel de Aviación Rogelio González Mejías, es integrante del Estado Mayor de la FACH, y tiene como misión fundamental la de planificar la organización, conducción y empleo general de la institución. Por último, el Ala N.o 3, que es dirigida por el Comandante de Grupo Nicanor Díaz Estrada, ejecuta una vasta labor en beneficio de la zona austral, salvando vidas, abasteciendo pobladores aislados o trasladando enfermos a la ciudad de Punta Arenas.

DOS MIL MILLONES... (De la 1a. Pág.)

ra, llegarán en este año aproximadamente a E° 1.851,1 millones y para 1965 se han calculado en E° 2.000,5 millones, o sea, con un aumento de 8.0 por ciento. En esta última cifra no se incluyen provisiones para reajustes de remuneraciones en el año 1965.

En el Presupuesto de Capital se contemplan ingresos solamente por un total de 246,2 millones de escudos; de los que E° 49,1 millones provienen del excedente del Presupuesto Corriente y E° 197,1 millones de la tributación al cobre y de otros rubros de menor importancia, estimado el dólar a E° 2,3. El gasto del Presupuesto de Capital que se contempla en esta oportunidad alcanza a E° 99,4 millones y US$ 63,8 millones.

De este total corresponden: US$ 62,1 millones y E° 6 millones, a las amortizaciones de la deuda pública de responsabilidad directa del Estado, tanto externa como interna, cantidades que sumadas y considerado un tipo de cambio de E° 2,3 por dólar, alcanzan a E° 148,9 millones. Estos se han contemplado como ítem de aporte a la Caja de Amortización en moneda nacional y extranjera. En estas cantidades no se consultan fondos para pagar los vencimientos de deudas con el Fondo Monetario Internacional, ni tampoco por concepto de bonos-dólares internos que se encuentran en poder del sistema bancario, porque dichas deudas son prorrogables dentro de los mecanismos habituales del crédito. Tampoco se ha considerado la amortización de los bonos que se utilizan para depósitos previos de importación por tratarse de un instrumento de regulación del Comercio Exterior respecto del cual la decisión de mantenerlo o eliminarlo corresponderá tomarla al próximo Gobierno, de acuerdo con los recursos que para ello pueda obtener.

Las inversiones incluídas en el Presupuesto de Capital ascienden a E° 72,7 y US$ 10,6 millones, las que se han asignado a los ítem de Presupuesto que corresponden de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

Para el financiamiento de inversiones por hacerse en 1965, que no se han considerado en este Proyecto, el nuevo Gobierno podrá contar con el producto de créditos externos ya obtenidos, que suman US$ 40 millones, de los cuales US$ 20 millones están afectos a obras determinadas y los US$ 20 millones restantes, provienen de préstamos de excedentes agrícolas, cuya inversión es más flexible. Podrá contar también con posibles créditos internos, que de acuerdo con el monto que se usará en 1964 e incluída la deuda flotante, alcanzarán aproximadamente a E° 250,0 millones.

La inversión en 1964 se estima que llegará a E° 710,0 millones. Para lograr en 1965 una inversión autorizada similar, sobre la base de los precios actuales, faltarían entonces recursos por una suma del orden de E°.271 millones que, si se sigue el camino adoptado durante el presente año y los anteriores podría cubrirse con nueva tributación y con préstamos internos y/o externos.

En virtud de las consideraciones anteriormente expuestas, vengo en someter a vuestra deliberación, el siguiente:

PRESUPUESTO DE LOS MINISTERIOS.— Los presupuestos generales de cada Ministerio, el del Poder Judicial, el del Congreso Nacional y de la Contraloría General de la República, son los siguientes:

	E°
Presidencia de la República ..	895.000
Congreso Nacional	12.186.000
Poder Judicial	15.050.000
Contraloría General de la República	7.146.000
Ministerio del Interior	176.432.000
Ministerio de Relaciones Exteriores	4.971.000
Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción ..	151.334.000
Ministerio de Hacienda	402.618.000
Ministerio de Educación	392.627.000
Ministerio de Justicia	32.806.000
Ministerio de Defensa Nacional	278.075.000
Ministerio de Obras Públicas ..	47.864.000
Ministerio de Agricultura	47.684.000
Ministerio de Tierras y Colonización	3.820.000
Ministerio del Trabajo y Previsión Social	17.853.000
Ministerio de Salud Pública ..	235.250.000
Ministerio de Minería	12.883.000

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Sin Palabras

A TRAVES DE LA PRENSA DE USA:

El binomio Johnson-Humphrey

He aquí algunos de los comentarios editoriales de periódicos norteamericanos sobre la designación del Presidente Johnson y el senador Hubert H. Humphrey como candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, respectivamente, por el Partido Demócrata:

EL ST. LOUIS DISPATCH: "El nombramiento de los señores Johnson y Humphrey por la Convención Nacional Demócrata garantiza al país una clara alternativa en las elecciones de noviembre próximo. Durante la campaña que ahora comienza se harán más definidos los elementos que contribuyen a esa alternativa, pero el contraste entre los candidatos demócratas y republicanos, y sus programas, son desde ahora terminantes..."

EL POST, DE HOUSTON, TEXAS: "La elección que hará el país en noviembre próximo entre los dos candidatos a la Presidencia, no es otra cosa que una alternativa respecto a la clase de vida que tendrá el país en los próximos cuatro años.

"La alternativa es clara. El Post estima que el Presidente Lyndon Johnson está mejor capacitado para dirigir el país."

DICE EL CHICAGO TRIBUNE: "El único parecido entre Hubert Horatorio Humphrey, el candidato vicepresidencial demócrata, y Herbert Hoover, descansa en las iniciales. Lo que hay que tener presente respecto a Hubert es que se encuentra un poco a la derecha de Castro. Pero recientemente ha hecho un desesperado esfuerzo... por hacerse pasar como un "moderado"...

"El senador Humphrey es 100 por ciento partidario del Estado-beneficencia. Respalda toda propuesta de esta índole. Si lo dejaran, no habría límite para el volumen, alcance e ingerencismo del gobierno. Como lo ha señalado el Gobernador Goldwater, la presencia de Humphrey en la papeleta (electoral) destruye la ficción de que el partido de Johnson siente el menor apego por el conservadurismo."

COMENTA EL NEW YORK POST: "Al elegir a Hubert Humphrey como su compañero de papeleta electoral, el Presidente Johnson ha seleccionado a un hombre digno de las exigentes normas que enumeró cuando hace ya muchas semanas expuso los requisitos que dijo había de satisfacer para ocupar el cargo... Para el Presidente, será más que su compañero de candidaturas. Dará animación y fuerza a la papeleta (electoral). Su designación para la candidatura disipa toda traza de ambigüedad respecto a las cuestiones a debatirse en esta campaña."

DICE EL DIARIO THE BALTIMORE SUN: "Entre las posibilidades que hay por delante, cuando menos, está la posibilidad de una victoria de Johnson sobre Goldwater en noviembre. Para dirigir al partido y hacer que esta posibilidad se acerque más al punto de la certeza y hacer que se destaque como representante de una época de transición en los tradicionales principios de su partido, los demócratas pueden considerarse afortunados en tener a quien tienen por candidato presidencial... en las estrictas calificaciones que el Presidente Johnson ha establecido para su posible substituto, Hubert Humphrey constituye una elección responsable."

EL DIARIO TIMES DISPATCH DE RICHMOND, VIRGINIA, DICE: "La candidatura Johnson-Humphrey a Presidente y Vicepresidente, respectivamente, elegida por el Partido Demócrata, es una fuerte combinación en lo que toca a obtener votos, excepto en la región del sur. El Presidente Johnson tiene ya considerables dificultades en las regiones situadas abajo de los ríos Potomac y Ohio, y la selección del senador Hubert Humphrey no servirá, con toda certeza, para eliminar esas dificultades. Al contrario, el senador de Minesota es, probablemente, una carga mayor en la región del sur, que la que hubiera sido cualquiera de los otros que tenían posibilidades vicepresidenciales, excepto Roberto Kennedy... No hay seguridad de que la papeleta demócrata Johnson-Humphrey mantendrá la delantera que, indudablemente, tiene en estos momentos..."

EL PLAIN DEALER, DE CLEVELAND, OHIO: "Si bien un resultado previsto, la proclamación del Presidente Johnson marca un momento significativo para el Partido Demócrata. Termina de modo oficial la era Kennedy y reconoce oficialmente la nueva dirección del partido y el nuevo curso que el partido va a seguir...

"Si la geografía y otras consideraciones políticas pueden haber influido en la selección del senador Humphrey, también es evidente que el Presidente Johnson quería, y lo consiguió, llevar como compañero de candidatura a un líder que tuviese las condiciones necesarias para dirigir el país, si así lo demandase una situación de emergencia."

EL CHICAGO DAILY NEWS: "Mirando retrospectivamente, no había otra selección para el Sr. Johnson, excepto Humphrey, y ahora uno presume que el Presidente aplazó su selección hasta tan tarde, porque un anuncio anteriormente hubiera sido como mostrar al principio la última parte de una película: el público hubiese buscado entonces las puertas de salida.

"Es una selección apropiada: será una candidatura armoniosa, y si la firmeza de ánimo y el vigor para llevar a cabo una campaña cuentan en esta lucha, como deben contar, será una candidatura difícil de derrotar."

EL CHRISTIAN SCIENCIE MONITOR: "No hubo incertidumbre acerca del hecho principal. Por aclamación fue designado Lyndon Johnson. Sin embargo, el carácter inevitable de la proclamación no debe ocultar el hecho de que el Sr. Johnson se ganó el puesto...

"La selección hecha por el Sr. Johnson, de Hubert Humphrey como su compañero de candidatura, ha ayudado a definir la situación más claramente. A pesar de la nueva posición armonizadora de Humphrey, su selección implica una inclinación de la candidatura hacia el lado liberal."

EN THE WASHINGTON POST: "...La proclamación del Presidente sin oposición, es uno de los triunfos más notables en la política de los EE. UU. Una capacidad política equivalente a la del genio, una dedicación al trabajo casi aterradora en su intensidad, y una fruición por las oportunidades y responsabilidades del Gobierno, han llevado al Presidente Johnson a este lugar en su carrera..."

EL NEW YORK TIMES: "Lyndon B. Johnson es, sin duda, uno de los políticos principales de este siglo, con las debilidades así como las virtudes que esta caracterización implica. Pero es mucho más que eso. Un hombre de gran capacidad y energía, su filosofía de gobierno es progresista, en términos generales, en política interna, y de responsable enfoque en política exterior, lo cual ofrece un contraste favorable con el programa y las opiniones políticas de su oponente...

"A medida que avance la campaña política, los puntos de diferencia entre el señor Johnson y el Sr. Goldwater serán cada vez más ostensibles... En nuestra opinión, tales diferencias conducen a una conclusión lógica inevitable: la necesidad de elegir a Lyndon Johnson como Presidente de los Estados Unidos, y de propinar una derrota decisiva y definitiva a las voces del pasado."

Los 31 años de SOPESUR

Treinta y un años de existencia acaba de cumplir la Sociedad Periodística del Sur, propietaria en provincias de una extensa cadena de diarios en que están comprendidos "La Patria", de Concepción; "El Diario Austral" y "Gong", de Temuco; "El Diario de Bío-Bío", de Los Angeles; "El Correo de Valdivia" y "La Prensa", de Osorno. Seis diarios en total que, no obstante defender con criterio autónomo los intereses de las regiones en que ellos se distribuyen, tienen no sólo la afinidad que deriva del hecho de pertenecer a una misma empresa, sino, además, la de confundirse en la fiel y patriótica observancia de normas uniformes de honestidad informativa y de rigurosa adhesión a los postulados democráticos de bien público que inspiran su acción.

Diarios ágiles, bien informados y, por lo regular, bien escritos, interpretan con invariable justeza las aspiraciones y necesidades de las regiones a que sirven, y cumplen con su misión de informar y orientar a la opinión pública con objetividad y rectitud.

Puede afirmarse, sin exageración, que el progreso experimentado por la vasta región en que ejercita sus actividades SOPESUR, sigla de la sociedad propietaria de los seis diarios mencionados, ha tenido en ellos sus elementos de propulsión más constantes, abnegados y valiosos.

Resulta en esta oportunidad muy grato de recordar los vínculos que unen a este diario con "El Correo de Valdivia", célula básica en el origen de la empresa periodística que ahora cumple 31 años de vida.

Ambos, en efecto, tienen un común fundador, don Eliodoro Yáñez, de perdurable memoria en la historia del periodismo nacional.

Toronto, portal del Canadá

Toronto, Ontario, agosto, 64.

Mi conocimiento del Canadá se limitaba a unos dos meses de vacaciones, años atrás, en la provincia oriental de Quebec, con Montreal, la porción más avanzada hacia el centro de este semi-continente de Norteamérica. Por eso, al comenzar una jira de tres semanas, que ha de llevarme hasta la costa del Pacífico y la vecindad de Alaska (Yukon), gracias a la cooperación de la empresa Canadian Pacific, he querido empezar por la ciudad más importante y el centro industrial más vigoroso del país, después de Montreal. Toronto se asienta a orillas del Ontario, el menor de los cinco Grandes Lagos que separan al Canadá de Estados Unidos. Es una afanosa ciudad de millón y medio de habitantes, entre los que predomina la lengua inglesa, pero donde se han conglomerado gentes de todos los climas y orígenes, al igual que en Estados Unidos, Brasil y Argentina. A la otra orilla del lago Ontario quedan Rochester y otras ciudades del Estado de Nueva York, y, en realidad, la convivencia entre las dos grandes naciones es tan estrecha e inevitable como ocurre siempre entre países que carecen de fronteras naturales que separen sus tierras.

Ahora mismo los turistas invaden el Canadá por legiones, pues la simple credencial de la posesión de automóvil propio basta para dar paso libre al visitante —¿y quién puede ser tan infeliz por estos lados para no contar con auto propio?—. Canadá gozaría de la ventaja de acrecentar sus haberes en varios centenares de millones de dólares al año si no fuese porque el cominillo de veranear en el extranjero ha atacado también a los canadienses con tal fuerza, que, según lamenta un diario local, está resultando ya que los canadienses gastan más dinero en Estados Unidos que los dólares que pasan la frontera norte para derramarse por el descomunal y variado paisaje canadiense, que se extiende por cinco mil kilómetros entre la península del Labrador, en el Atlántico, hasta los archipiélagos de la Columbia Británica, en el Pacífico.

UNA CIUDAD AFANOSA

La vida en Ontario se presenta muy de otra manera que en las apacibles regiones campestres de su vecina, la provincia franco-canadiense de Quebec. Aquí en Toronto se siente la pulsación precipitada de un centro industrial y mercantil muy al estilo yanqui, salvo por ese matiz más reservado de la influencia británica, que se acuerda con una voz menos urgente y unas maneras menos bruscas. Viniendo de Estados Unidos por la vía de Buffalo, al borde de las cataratas del Niágara, uno pasa al margen de poderosos centros fabriles como Hamilton, que se comunica con el Canal Welland por un desaguadero del lago Ontario, sobre el cual cruzamos por un puente que se cierra y se abre para dar paso a los barcos fluviales y a los buques-tanques de la zona petrolífera.

UNA ESCENA MAS DESAHOGADA

La primera impresión es de mayor desahogo. Recorremos los ciento cincuenta kilómetros hasta Toronto, a lo largo de un parque ahora arropado en la neblina, y con un alumbrado menos deslumbrante que el de los grandes caminos de más al sur. Desde luego, se presenta esa confrontación de influencias foráneas sobre uno y otro gran vecino. Canadá, por cierto, es el que más directamente se expone a recibirlas de su más inquieto y dinámico vecino del sur. En lo externo, el **estilo británico** está todavía patente en los letreros comerciales, que a todo le agregan el mote de la realeza, recuerdo de su pretérita condición de colonia de la corona británica. "The Royal Bank of Canada", "The Royal York Hotel", por ejemplo, son muestras de pura cortesía y lealtad al pasado, pues, como muchos saben ya, el Canadá es nación independiente, y su asociación a la "British Commonwealth" es puramente un vínculo imperial con escasa influencia en lo político y económico.

La gravitación hacia Estados Unidos tiene, en cambio, un efecto inmediato en la vida industrial, comercial y financiera. La fuerza expansiva yanqui (hemos de expresarnos así por justa cortesía al Canadá, puesto que este país también es parte harto considerable de Norteamérica) se manifiesta a cada paso en las comunicaciones, en la flamante industria petrolífica del Canadá, en sus yacimientos de bauxita (aluminio) de las vecindades de la bahía de Hudson, y en incontables otras empresas de carácter industrial o especulativo. Es fácil notar en el canadiense el espíritu de emulación, que lo lleva a poner de relieve su creciente participación en el desarrollo del país, y, sobre todo, su legítima confianza en que los ilimitados recursos naturales de su vastísimo territorio han de asegurar el porvenir a su pueblo. Por ahora, las distancias aparecen aquí mayores que en Estados Unidos, por lo mismo que la población está más dispersa, ya que con un territorio algo más extenso que el de su vecino, el Canadá sólo cuenta hasta hoy con una décima parte de su población (19 millones contra 190).

Ernesto Montenegro

Cuba suspende compras al exterior

La resolución reciente del Banco Nacional de Cuba, de suspender drásticamente las compras del país en el exterior, mientras se reajustan sus deudas, proporciona una imagen bien definida acerca de la aflictiva situación económica por que atraviesa el Gobierno del doctor Fidel Castro.

Entre otros factores, tres son las razones fundamentales que se aducen como justificación de la medida.

Primero, la comprobación de que Cuba tiene actualmente deudas insolutas que rebasan los 2.500 millones de dólares; segundo, la ausencia casi total de divisas, como resultado de la caída vertical de las exportaciones, y tercero, la baja sustancial de la producción.

A los factores señalados, las deudas, la carencia de divisas y la caída de la producción, es necesario agregar otros elementos de singular importancia.

Los países del bloque soviético, a pesar de sus vinculaciones políticas con el régimen castrista, han reiterado su propósito de no seguir sosteniendo a fondo perdido la economía cubana en términos que signifiquen una sangría progresiva que repercute en forma desastrosa sobre sus propias economías. De manera bien explícita los países de detrás de la Cortina de Hierro han anunciado que suspenderán drásticamente sus líneas de créditos para 1965.

A ello debe agregarse la creciente preocupación de ciertos sectores del mundo occidental que se empeñaron en hacer negocios con Cuba, pese a las reconvenciones que se les hizo oportunamente. Ahora están viendo la imposibilidad de cobrar el precio de sus ventas a Cuba. Tampoco ven posibilidades de que esta situación mejore en el caso de que el Dr. Castro deje el poder, pues la unanimidad de los cubanos en exilio está por el no reconocimiento eventual de las deudas contraídas por el régimen castrista en estos últimos cinco y medio años, arguyendo que éste carece de personalidad legal para endeudar el país.

Por otra parte, pueden estimarse como causales indirectas de la falencia económica cubana las enérgicas restricciones al transporte marítimo impuestas por los Estados Unidos. Hasta este momento, no menos de 292 barcos se encuentran en la lista negra (black list) por haberse resistido a escuchar las reconvenciones norteamericanas en cuanto a abstenerse de comerciar con Cuba, so pena de no poder tocar puertos norteamericanos.

El reciente acuerdo sobre ruptura de relaciones políticas y comerciales con Cuba, adoptado en Washington por la Conferencia de Cancilleres, ha sido un firme respaldo a la posición de los Estados Unidos. Lo que era una decisión unilateral ha pasado a convertirse en colectiva y de carácter continental realmente solidario.

Al respecto, es muy sintomático que España esté revisando su política comercial sobre Cuba; que Francia esté exigiendo condiciones que el doctor Castro no puede materialmente aceptar, y que firmas británicas y holandesas hayan rechazado efectuar operaciones con Cuba para la adquisición de aviones de transporte y una refinería de azúcar del mismo tipo de las que existen en Java.

Una medida que puede tener, en el orden de las relaciones personales, dramáticas repercusiones, es la adoptada por México de no admitir giros de dólares a Cuba. Esta resolución, que los círculos cubanos en exilio han interpretado como una represalia contra ellos, en razón de que ahora no podrán gestionar la salida de sus familiares vía México, se debe, sin embargo, concretamente, al hecho de que las firmas mexicanas se están dando prisa en cobrar sus créditos sobre el Banco Nacional de Cuba, sea porque piensan en una próxima caída del régimen castrista o porque preven el rompimiento de relaciones mexicano-cubanas una vez que tome posesión de su cargo el nuevo Presidente de México.

Finalmente, no se puede perder de vista la actual situación de la política mundial. Los comerciantes internacionales se muestran muy preocupados por el giro que va tomando la política mundial. Los recientes sucesos de Vietnam y de Chipre, como la crisis de Cuba en 1962, demuestran claramente que tanto Rusia como China roja son reacios a embarcarse en una guerra a pretexto de la defensa de alguno de sus pequeños satélites.

Estos múltiples factores han llevado, pues, a Cuba a la penosa situación de tener que suspender sus compras en el exterior.

EUROPA: VERANO 1964:

-7-

El P. C. italiano

por TITO MUNDT

El Vaticano tiene fama de ser el mejor diplomático del mundo. Cada decisión que toma oficialmente la Iglesia Católica, ha sido pensada, pesada y revisada sutilmente por los tácticos más inteligentes del globo.

En un tiempo la Iglesia "se abrió" hacia la izquierda, y dio nacimiento a una serie de movimientos avanzados social y políticamente, que andando los años iban a ser la base de los Partidos Demócratas Cristianos en Italia, Francia, Bélgica, Alemania, Chile, Venezuela, etc....

En Europa la DC. llegó rápidamente al poder. En la época de Mussolini, la Iglesia había estado en posición beligerante respecto del Estado Fascista, pero cuando el Duce fue colgado y desapareció del mapa, la Iglesia impulsó finamente a los nuevos movimientos católicos que surgían de las cenizas de la Segunda Guerra Mundial...

Actualmente la DC es el eje del Gobierno en Italia y la primera fuerza política del país.

Pero en Italia existe un fuerte Partido Comunista. De cada cuatro italianos, uno por lo menos es comunista. El local central del Partido en Roma, es más elegante e impresionante que el de París. El diario "**Unita**", órgano oficial del PCI., está mejor hecho que "**L'Humanité**", de París y tiene una agilidad y una destreza periodística indiscutible.

Los comunistas italianos son, antes que nada, italianos sicológicamente hablando, y han superado la vieja etapa romántica de las aburridas consignas y de los "motes" mecánicos fabricados para convencidos de antemano y para beatos rojos que militan ya en el Partido, y se dirigen a **otra** gente, para captar simpatizantes y militantes nuevos... Una red de locales más pequeños puebla toda Italia. Mantiene restaurantes populares muy cómodos en los cuales se come y se baila alegremente por unas cuantas liras. La música no es comunista, ni asoma la Internacional en los tocadiscos. Los afiches hablan de Italia, y no de Rusia. El partido ha organizado igualmente sociedades anónimas y hasta Bancos de gran potencia que permiten que los camaradas tengan créditos, casa propia y auto. Igualmente ha comprado terrenos, ha edificado edificios de departamentos con la más refinada técnica capitalista, y de hecho controla los sectores más importantes del cine, la radio, la prensa, la TV., la literatura y la pintura italiana actual...

Entiéndase bien. Los comunistas italianos tratan de introducirse sutilmente en la conciencia del país actuando antes que nada, como italianos, patriotas, héroes de la Resistencia, ex "partissanos", etc.

No se ataca por motivo alguno a la Iglesia Católica y se dice abiertamente que se puede ser católico y comunista al mismo tiempo. Me tocó ver procesiones en un pueblecito del sur, en la cual los comunistas rezaban con la misma unción del resto de los fieles. Se dice en voz baja que hay hasta sacerdotes comunistas, que simpatizan secretamente con el PC. Este éxito se debe a Togliatti, el gran jefe del PCI, que acaba de morir. El le imprimió esa política hábil, sinuosa, aparentemente democrática y respetuosa del derecho, que le significa rápidamente llegar a ser el Partido Comunista más fuerte de Occidente.

Y sus jefes, vistos en la calle, parecen liberales o conservadores chilenos, magníficamente bien vestidos, que bajan de los autos más impresionantes que lanzan las fábricas del país... en las cuales, por lo demás, los comunistas también tienen su fuerte cuota de acciones.

Coloane: la aventura en nuestras letras

El jurado del Premio Nacional de Literatura, que justiprecia rigurosamente cada año los méritos de nuestros escritores para otorgar el preciado galardón, ha honrado en la presente ocasión a Francisco Coloane.

Con él ingresa al club de nuestros **inmortales** el narrador que convirtió la aventura en material de creación literaria, incorporando la inclemente naturaleza austral al acervo de las letras chilenas. Nuestros escritores, en su mayoría urbanos, ciudadanos —no obstante la escuela criollista—, encontraron en él al personaje que faltaba para que nuestra literatura abarcara toda la disímil estatura geográfica de Chile con sus muchos ambientes y paisajes.

Coloane, hombre de las islas, chilote, arrancó su inspiración de una existencia azarosa y henchida de experiencias, o, mejor todavía, de imperiosas vivencias. Sus escenarios son la tierra cruel, que casi es hielo, donde la patria se asoma a los umbrales antárticos; sus personajes, los hombres y los animales que pueblan difícilmente esas inmensas soledades para las que se requiere corazón bravío y fuerte puño. En sus cuentos y novelas está ese niño que cuidaba ovejas en la Tierra del Fuego, o el marinero de aguas frías, o el aprendiz de cazador de lobos. Es decir, el mismo Francisco Coloane de la infancia y la adolescencia trasmutado en los héroes de la saga austral por la habilidad de su pluma diestra en la pintura de estampas aguafuertistas.

No es así raro que los animales —lobos, focas, perros caballos— sean no pocas veces los protagonistas más elocuentes de algunos de sus mejores relatos, que bien podrían merecerle el calificativo de Jack London chileno. Hay en él la misma capacidad de observación de los ambientes naturales, el mismo amor a la aventura, igual afán por los hechos simples que en el insuperable norteamericano.

Existe un cuasi axioma que Coloane ha derrotado limpiamente: vivir o escribir. El ha demostrado que se puede perfectamente hacer ambas cosas, esto es, que ambos no son valores excluyentes, sino que, a la inversa, para hacer determinado tipo de literatura, la vida, mientras más activa y material, es requisito insoslayable.

Y desde **El Ultimo Grumete de la Baquedano** (1941), su primer libro, pasando por **Cabo de Hornos**, **Golfo de Penas**, **La Tierra del Fuego se Apaga** y **Los Conquistadores de la Antártida**, hasta el último, **Tierra del Fuego** (1956), su obra, junto con ser un itinerario geográfico de la aventura, es prueba categórica de la importancia de la experiencia vivida en la ficción creadora.

De las estancias de Tierra del Fuego al Premio Nacional hay un largo camino. Un camino que él ha recorrido íntegramente. Y al recorrerlo, ha conquistado para nuestras letras, esto es, para el país, varias provincias de aventura y de fantasía.

MARIO GARFIAS

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Comento un artículo valiente

Comento en esta charla un artículo valiente, no todo lo valiente que yo quisiera, pero ya es algo en defensa de los chilenos. En el Suplemento Literario de LA NACION, del domingo 30 de agosto, se publica un artículo firmado por la distinguida escritora, doña Magdalena Vicuña, titulado **"Stravinsky, ídolo con pies de barro"**, en el cual hace comentarios del juicio que mereció a ese músico nuestro país, y otros de Sudamérica. Nos pone negros, como a los peruanos y a los argentinos, y les pondría del mismo color a todos los habitantes de este continente.

Dice de las dos caras que mostró el músico, que vino aquí no a dirigir unos conciertos, sino a ganar un poco de dinero, o lo que se llama comúnmente, **"hacer la América"**. Este comentario se refiere a unos diálogos escritos por el músico en colaboración de un señor Craft, quien para completar sus insultos y sus injusticias, respecto a lo que vio dicho músico, traduce malamente sus palabras, resultando conceptos altamente insultantes para la señora, por ejemplo, del Presidente Prado, del Perú; y otras inepcias que han sido pagadas por nosotros, **con aplausos, reverencias y amabilidades** que recibió el músico por estas tierras.

Y dice la distinguida escritora: y los chilenos, tranquilos, estuvieron siempre presentes para aplaudir la lata, a mi juicio, que es "El Pájaro de Fuego", que no habría existido y se le habría pegado un tiro enseguida, si no hubiese sido por ese espíritu benévolo y un tanto, **o un mucho snob** que tuvo siempre el director de los célebres bailes rusos, que se llamó Dhiaguilev, que lanzó al mercado no sólo a Stravinsky, sino a toda una pleyade de pintores de vanguardia, que vivían malamente en París.

Nuestra benevolencia y bondad, para todo lo extranjero, sobrepasa límites que de una vez por todas deben ser corregidos o suprimidos totalmente.

No es éste el primer caso en que se pone de manifiesto, ya de una manera tonta, esta benevolencia nuestra. Hace muchos años, el novelista Pío Baroja dijo que este continente era estúpido, y no lo dijo por nuestra tierra en sí, sino por los habitantes de ella. Pues bien, a raíz de haberlo dicho, iban chilenos a visitar a "don Pío Baroja", el panadero ocioso, que como podía vivir de su panadería dentro de la España de vida barata se dedicaba a escribir novelas, que yo he leído muchas de ellas, y que fuera de su cualidad de fáciles de leer, no son nada del otro mundo, salvo tres o cuatro, en una producción atemorizante.

A Don Pío, vasco feo, de aspecto ordinario, mal vestido, le bastó insultarnos, para que recibiera de los chilenos los mayores homenajes. ¡Cómo se habrá reído él a su tiempo de este infantilismo nuestro!

Y no nos hagamos ilusiones, no sólo de lo que dejo dicho, sino que Europa entera tiene a orgullo desconocernos y de negarse a enjuiciarnos con espíritu sereno y a la luz de la verdad. Hoy en día, de comunicaciones rápidas, por las cuales estamos al tanto de todo lo que pasa en Europa; por ejemplo, un estudiante nuestro universitario tiene su cerebro a la misma altura que otro que estudia en La Sorbonne.

La cultura media nuestra está al mismo nivel que la cultura media francesa, y digo francesa, porque quien ha trajinado por allá, con independencia de criterio y juicio formado, puede hacer comparaciones. Y no digamos del aspecto físico de nuestra raza, su simpatía, sobre todo en el elemento femenino, que nada tiene que envidiar, y le sobrepasa en mucha distancia al europeo. En mi viaje, hecho hace años, con toda comodidad, porque llevaba bastante dinero, sólo vi tres mujeres comparables a una belleza chilena, y fue una de ellas, en Madrid, una nieta del marqués de Urquijo, y dos de Italia, una de ellas en Roma, que me dijeron que era de vida fácil, y la otra, una obrera de los establecimientos de Murano, en Venecia, las dos morenas de ojos claros.

Del elemento masculino, ¡ni hablar! El europeo medio viste mal, y puedo probarlo al recordar cuando hice un reportaje a Paul Ginisty, presidente de la Crítica dramática francesa, que usaba puños y cuellos de goma, de pajarita, con un chaqué brillante por su uso. Agregaré que el hombre más elegante, el único, que vi en París, en la Embajada chilena, era un sastre español, guapo, además. ¡Qué ironía!

Pues bien, si volviese aquel músico por estos lados, le volveríamos a agasajar, **y le aplaudiríamos de pie; su dirección orquestal, sui generis**, como dice doña Magdalena Vicuña, escogiendo la frase más suave para no ofender al mentecato ingrato con nuestro país. A esos hombres hay que cerrarles las puertas, porque tienen una sensibilidad de rinocerontes.

¡Seamos más valientes que la señora Vicuña! ¡Es lo justo!

Amplio triunfo de Frei aseguran los diputados del Partido Liberal

Gustavo Alessandri dice que el candidato nacional popular ganará hasta en la comuna de San Miguel

La elección presidencial y sus probables resultados fue el tema analizado ayer en la conferencia de prensa ofrecida a partir de las 18.30 horas, por los diputados liberales en la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional. Los diputados Enrique Edwards, del Primer Distrito; Héctor Lehuedé, del Segundo; Gustavo Alessandri, del Tercero, y Jaime Bulnes, del Cuarto, hicieron una estimación electoral de sus respectivas jurisdicciones y llegaron a la conclusión de que en todas ellas triunfaba el candidato presidencial demócratacristiano, senador Eduardo Frei Montalva.

G. Alessandri

Enrique Edwards señaló que, a su juicio, a esta altura del proceso electoral cada chileno ha adoptado una actitud frente a la elección presidencial y que ya nada puede ocurrir entre hoy y el 4 de septiembre que modifique este panorama. Agregó que resultaba sintomático que todas las encuestas realizadas hasta la fecha dan como vencedor al senador Frei. "Estoy convencido —dijo— que el señor Frei obtendrá una mayoría abrumadora y tanto es así que aposte 1.000 escudos al diputado socialista señor Osorio, dándole 100.000 votos de ventaja."

El Dr. Héctor Lehuedé, Diputado del Segundo Distrito, señaló que luego de recorrer las comunas de su jurisdicción y asistir a las proclamaciones y concentraciones del señor Frei, estaba en condiciones de asegurar que éste obtendría una amplísima mayoría sobre los restantes candidatos. Expresó que en el Segundo Distrito, la ventaja del señor Frei sobre el señor Allende alcanzaría a 25 mil votos. "En Santiago —agregó— habrá una votación de unos 900 mil votos, que se distribuirán así: Frei, 450 mil votos; Allende, 350 mil y Durán 100 mil. En el país creo que los resultados serán los siguientes: Frei, 1 millón 250 mil; Allende, 950 mil, y Durán, 250 mil votos."

Por su parte, el diputado Gustavo Alessandri, del Tercer Distrito, indicó que, de acuerdo a sus estimaciones, el senador Frei obtendrá amplia mayoría en su zona. Indicó que el total de inscritos allí es de 406 mil, de los cuales era posible se abstuviera el 20%, o sea, 83 mil. "Restan —añadió—, 323 mil electores, de los cuales el 58% sufragará por el señor Frei, o sea, 186 mil 940; el señor Allende obtendrá el 34%, o sea, 110 mil 140 votos, y el señor Durán contará con el 8% del electorado, o sea, 25 mil 840 votos. En San Miguel —acotó—, también debe ganar Frei, porque allí hay inscritas más mujeres que hombres".

Finalmente, comentó que, según sus informaciones, Frei ganará en la provincia de Tarapacá, y que en Antofagasta, el resultado será parejo.

Senador por esas provincias, desde hace treinta años, es su tío, Fernando Alessandri Rodríguez.

El diputado Jaime Bulnes, del Cuarto Distrito, manifestó que no era partidario de dar cifras, pero que consideraba que el senador Frei "triunfará en todo el país por una cifra superior a los 300 mil votos, lo que significa obtener la mayoría absoluta, por cuanto estimó que el senador Durán alcanzará una votación importante".

Indicó que las fuerzas que acompañan al senador Frei "configuradas en los Partidos Demócratacristiano, Liberal y Conservador y un vasto sector independiente, en ningún caso van a bajar de 1 millón 200 mil votos". Hizo una comparación entre los resultados de de las últimas elecciones parlamentarias y municipales precisando que en los comicios municipales, la Democracia Cristiana obtuvo 460 mil votos, el Partido Liberal 280 mil y el Partido Conservador 220 mil, lo que totaliza una suma básica de 960 mil votos. "Incluso —dijo—, no sólo es razonable sino modesto, pensar que se pueden obtener 240 mil votos más, provenientes de fuerzas independientes, que estarán repartidas en todas las colectividades, y de los nuevos inscritos".

El diputado Gregorio Eguiguren, del Primer Distrito, que presidió la reunión, luego de analizar las cifras de la pasada elección presidencial y de asociarlas con el crecimiento experimentado por las cifras totales de inscritos, señaló que consideraba que el senador Frei obtendría 1 millón 182 mil votos; el senador Allende, 1 millón 19 mil, y el senador Durán, 270 mil.

Junta Conservadora expulsó por traición a Mario Correa Prado

Exito de los trabajos electorales del Partido en favor de la candidatura presidencial de Frei

Bajo la presidencia de su titular, diputado Luis Valdés Larraín, ayer celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

"EXPULSION DEL PARTIDO.— Con participación de delegados del Departamento Gremial —dice la versión oficial de la sesión—, la Junta tomó conocimiento de la adhesión del señor Mario Correa Prado a la candidatura del senador Allende y por la unanimidad de sus vocales acordó expulsarlo del partido, dejando constancia de la traición que significan las declaraciones calumniosas que hizo en contra de la colectividad, en la que ocupó en tantas oportunidades cargos de responsabilidad.

JIRAS.— Don Raúl Larraín dio cuenta de la jira que realizó a las provincias de Aconcagua y Valparaíso. Informó acerca del éxito alcanzado en la Asamblea Conservadora celebrada en el Teatro Victoria de Valparaíso, la que contó con una numerosa y entusiasta concurrencia.

Don Fernando Coloma se refirió a la jira que efectuó con el diputado don Fernando Ochagavía a las provincias de Llanquihue y Chiloé, en donde los conservadores están participando activamente en la campaña de don Eduardo Frei.

El presidente don Luis Valdés manifestó que las proclamaciones del senador Frei, realizadas en Paine y Melipilla, habían constituido un éxito sin precedentes en esas localidades. Destacó la participación de los conservadores en los actos señalados.

Don Héctor Correa se refirió a la situación electoral de la campaña en la provincia de Magallanes, destacando la abnegada labor que cumplen los conservadores de esa provincia.

Los señores Willie Arthur y Víctor Abalos informaron acerca de los trabajos efectuados en Santiago, informando que conservadores, liberales y demócratas cristianos en conjunto han designado apoderados para todas las mesas de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago.

FERIADO PROGRESIVO.— El vocal don Luis Catalán señaló la necesidad de procurar que se autorice al vicepresidente del Servicio de Seguro Social, para otorgar certificados de tiempo servido, de manera que sus imponentes puedan gozar del feriado progresivo.

FALLECIMIENTO. — La Junta tomó conocimiento del sensible fallecimiento del dirigente conservador don Daniel Toro Hevia, dejando constancia de su pesar y de los señalados servicios que siempre prestó al partido.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— Don Luis Valdés informó acerca de la entrevista que celebró con el Excmo. Presidente de la República, quien le manifestó que había tomado todas las medidas necesarias para mantener el orden público durante el acto electoral del próximo viernes.

DECLARACION DE LA ORGANIZACION GREMIAL CONSERVADORA.— Por su parte, la Organización Gremial Conservadora, en declaración rubricada por su presidente nacional interino, Francisco Iturriaga Steck, y su secretario general, Raúl Vera Patiño, reitera a sus bases "que participen activamente en la elección de don Eduardo Frei Montalva como Presidente de la República".

Lamenta que "algunos sectores del Partido Demócrata Cristiano... no han comprendido el valioso aporte de nuestro contingente, al herir sentimientos de sus aliados y en oportunidades restarle carácter Nacional y Popular a la Campaña".

Y la declaración concluye expresando:

"Los Gremialistas Conservadores reiteran su lealtad al Partido y a su línea política que es materia de discusión interna señalando a nuestros correligionarios de todo Chile que aviven aún más sus ímpetus en la lucha por la auténtica libertad.

"Son las fuerzas de los trabajadores, independientes y de los partidos que acompañaron el Gobierno del Presidente Alessandri, lo que en definitiva harán triunfar a Eduardo Frei. Porque ellas dan carácter nacional a una postulación que sin ese apoyo habría fracasado.

"Por lo anterior y por la devoción permanente que nuestro Partido tiene por la defensa de la patria es que llamamos a las bases a asumir la responsabilidad que el país espera de nosotros".



En ceremonia que se efectuó recientemente, el Círculo de Suboficiales en Retiro de las FF. AA. recibión una donación de cinco mil escudos otorgada por Estados Unidos para las obras sociales de esta institución. El referido Círculo está empeñado en la construcción de nuevo edificio para sede social, objetivo para el cual ha reunido la suma de 10.470 escudos. En el grabado, el presidente de la entidad, señor Desiderio Pineda, recibe el aporte de parte del sargento de aviación de USA. James Goode.

Nuevo llamado para constitución de Mesas Receptoras rezagadas

La convocatoria es para mañana miércoles 2 de septiembre, a las 14 horas — Comenzó la entrega de útiles electorales

Un tercer llamamiento para la constitución de Mesas Receptoras de Sufragios en los cuatro distritos de Santiago ha sido formulado por las correspondientes Juntas Electorales, la convocatoria es para mañana miércoles 2 de septiembre.

En el Primer Distrito faltan por constituirse 119 mesas, de las cuales 54 corresponden al Registro de Varones y 65 al de mujeres. En el Segundo Distrito el problema es mucho menor, pues allí sólo existen 12 mesas sin constituirse. En el Tercer Distrito, el número de mesas sin constituir llega a 34.

Las mesas que no se constituyan en el día indicado por este tercer llamamiento de la Junta Electoral deberán hacerlo el día de la elección en la oficina del Conservador de Bienes Raíces respectivo, que para los efectos legales es el domicilio de las Juntas Electorales. En lo que corresponde al Primer y Tercer Distritos, los interesados en constituir una mesa el 4 de septiembre deben concurrir a los subterráneos de los Tribunales de Justicia, donde funciona el Conservador de Bienes Raíces. En el caso del Segundo Distrito, deben hacerse presente en el segundo piso del edificio en que funciona la Dirección del Registro Electoral.

Las Juntas Electorales procedieron ayer, a partir de las 8 horas, a la entrega de los útiles electorales a los Comisarios de Mesa. Dicha entrega se hará todos los días hasta el 4 de septiembre inclusive, ininterrumpidamente, de 8 a 20 horas. El retiro de los útiles debe hacerlo el Comisario, previa presentación de su carnet de identidad.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA TERCERA COMUNA.— Comunica a sus miembros y simpatizantes que atenderá diariamente, desde las 19.30 horas, para dar las instrucciones a los asambleístas acerca de la constitución de Mesas Receptoras de Sufragios y asignar los puestos de trabajo para el día de la elección presidencial.

ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA.— Cita para mañana, a las 21 horas, en su local de Independencia 950, y encarece la asistencia de los Comandos Independientes, para dar las instrucciones finales a vocales y apoderados, que estarán a cargo del abogado Edmundo Pérez Rebolledo.

PARTIDO CONSERVADOR

PRIMERA COMUNA "SANTA LUCIA".— Cita a sus miembros para mañana, a las 19.30 horas, en Compañía 1263, para considerar diversas materias relacionadas con la elección presidencial.

PARTIDO LIBERAL

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA.— Los funcionarios liberales de la CORA eligieron nueva mesa directiva para el período 1964-1965, la que quedó integrada en la siguiente forma: presidente, Manuel Gúmera M.; vicepresidenta, Inés Ortiz Besoaín; secretario, Jorge Bari Oyarzún; tesorero, Mario Valdés Lamar; delegados, Carlos Velásquez, Gastón Lumio, Aurelio Luco y Julio Veas Veas.

SENADOR ALLENDE ASISTE A MITIN EN VALPARAISO

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, asistirá esta tarde al último acto masivo de su campaña: una concentración en la Avenida Argentina, de Valparaíso.

Un tren especial que partirá de Llay-Llay, recogerá a las delegaciones del trayecto, las que serán esperadas por el señor Allende en la Estación Puerto. Luego, el candidato encabezará la columna que desde allí se dirigirá hacia la Avenida Argentina. Esta columna, como las otras que intervendrán en el desfile, partirán a las 19 horas.

Comandos radicales de la CORA, INDAP y M. de Agricultura reciben hoy a Durán

Los Comandos Radicales e Independientes constituídos en el Ministerio de Agricultura, Instituto de Desarrollo Agropecuario y Corporación de la Reforma Agraria, se aprestan hoy para concurrir a la Estación Mapocho, a las 18.30 horas, para recibir al senador Julio Durán, candidato presidencial del radicalismo, otros partidos y fuerzas democráticas.

Los dirigentes de los Comandos Radicales e Independientes invitan a sus correligionarios y simpatizantes a reunirse a la hora indicada en la Estación Mapocho, con el objeto de tomar parte en este recibimiento.

De la Secretaría de la Campaña del Senador Eduardo Frei



Un aspecto parcial de la espectacular recepción que el primer puerto del país brindó al abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei. Seis cuadras de la amplia Avenida Pedro Montt, más la Plaza Victoria y el Parque Italia, repletos todos de un público delirante, hacen calcular la asistencia en cerca de cien mil personas.

Valparaíso rompió amarras en la más gigantesca demostración de apoyo al futuro Presidente: Frei

La inmensa Avenida Pedro Montt, el Parque Italia y la Plaza Victoria se hicieron estrechos para contener a esa marea humana que remachó el triunfo de la izquierda democrática y de su líder, el senador Eduardo Frei.— Cuatro columnas cruzaron el primer puerto, recibiendo el fervoroso entusiasmo de todos los porteños.

El inmenso mar humano que cubrió toda la ancha Avenida Pedro Montt, la Plaza Victoria y el Parque Italia y calles adyacentes, proclamó Presidente de Chile al senador Eduardo Frei, en la más grande manifestación habida en toda la historia del primer puerto del Pacífico sur. Desde los cerros, enormes masas integraron las cuatro gigantescas columnas que convergían hacia el Parque Italia, donde estaba colocado el estrado monumental. A medida que los pobladores de todas las condiciones sociales se descolgaban de los cerros, miles de vecinos lanzaban a su paso desde los balcones papel picado y flores, saludando con la V de la Victoria.

Nunca Valparaíso había presenciado una manifestación de masas más entusiasta y más decidida a dar la más estruendosa victoria al senador Frei en las elecciones del 4 de septiembre.

Carros alegóricos, arcos de flores, pendones, banderas y emblemas de la campaña pusieron un marco de intenso colorido y movimiento auténticamente popular y chileno. Entre los carros se destacaban algunos como el que lucía una gigantesca V de la Victoria, otros con los distintos puntos del programa de realizaciones del líder nacional y popular.

A las 19 horas, las columnas que habían iniciado su movimiento alrededor de las 16 horas, repletaban las calles mencionadas, no pudiendo avanzar hasta el Parque Italia por encontrarse totalmente lleno. Las columnas "Patria Nueva", "Victoria con Frei", "Columna del Mar" y de los "Pobladores", estaban integradas por decenas de miles de entusiastas porteños. Al pasar las columnas por la Avda. Pedro Montt fueron saludadas desde un balcón por el abanderado popular, Eduardo Frei, quien retribuía las manifestaciones de indescriptible entusiasmo con la V de la Victoria. El senador Frei se encontraba acompañado de su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei, y por cinco de sus siete hijos.

El líder debió abandonar el balcón después de las 20.30 horas, cuando aún desfilaban entusiastas partidarios, para dirigirse al estrado monumental desde el cual usó de la palabra, ante una delirante muchedumbre que entonó con fuerza y vigor el Himno Patrio.

La juvenil atleta porteña Marisol Massot le hizo entrega de una bandera chilena, como una demostración de sincero afecto de las mujeres porteñas y en especial de los deportistas de esa ciudad.

Desde el estrado monumental, situado en el Parque Italia, frente al monumento del Bombero, usaron de la palabra Benjamín Prado, generalísimo de la campaña en Valparaíso; la pobladora Eliana Cielo, una oradora extraordinaria, que conmovió con sus palabras nacidas de lo más profundo de su corazón; luego el senador por Aconcagua y Valparaíso, Radomiro Tomic, y, finalmente, el líder nacional y popular, Eduardo Frei.

Nuevos secretariados regionales formaron socialistas del pueblo

Quedaron constituidos en Antofagasta y Cauquenes

El Subsecretario General del Partido Socialista del Pueblo, Baudilio Casanova, y el Secretario Sindical, Ramón Domínguez, regresaron de Antofagasta después de haber asistido a una reunión ampliada de 90 dirigentes marginados del Partido oficialmente sumado a la política del comunismo internacional.

Informaron que quedó constituida la siguiente directiva antofagastina de los Socialistas del Pueblo: secretario regional, Carlos Roa Vásquez; subsecretario, José Pinochet Soto; secretario de organización, Julio Rojas Vásquez; secretario de propaganda, René Castro Carvajal; departamento femenino, Juan Rozas Díaz; tesorero, Ruperto Vásquez Hevia, y secretario sindical, Julio Vargas Bernal. La secretaría del Partido quedó ubicada provisionalmente en la calle Pedro Lira 1498.

Los señores Casanova y Domínguez informaron, también, que los socialistas de Cauquenes han seguido el mismo ejemplo de sus camaradas de Antofagasta, Valparaíso, Iquique y otras ciudades, eligiendo la siguiente directiva: secretario regional, Flor Fuentes Moreno, dirigente sindical del gremio de peluqueros; secretario de organización, Melitón Romero, que tenía a su cargo la secretaría de organización campesina en el socialismo oficial; secretario de agitación y propaganda, Alberto Pino Toledo, y secretario de cultura, Moisés Santibáñez Rojas.

Todos estos nuevos organismos del Partido Socialista del Pueblo acordaron integrarse de inmediato a la campaña presidencial del candidato de izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

Otro comité formó Unión Independiente

La Unión Nacional Independiente formó un nuevo comité de adhesión a la candidatura presidencial del senador Frei, en la Séptima Comuna. Su secretaría atiende en calle Seminario esquina de Santa Isabel y su directiva es la que sigue: presidenta, Mónica Guerra de Espinoza; vicepresidentes, Lorenzo Peguercles García y Celia Soto de Pino; secretario, Vicente Galaz; tesorero, Cuppy Jorquera Cáceres; protesorero, Hugo Muñoz Fabres; organización gremial, Hernán Báez Bello; propaganda, Mario A. Fierro; directores, Hernán Toledo, Lidia Pomery Rivera, Ramón Sepúlveda y Carlos Donoso.

VIGILIAS DE LA LIBERTAD

¡Patria!, septiembre es el mes bendito de tu libertad.

1810. SEPTIEMBRE.— Susurra el viento por la colonial Cañada. Reventaron los aromos y cerezos sus yemas de oro y sonrosadas. Por entre los álamos atónitos hay un rumor de alborada. Los patriotas, largos días, con sigilio, cuchicheos y las caras por las noches embozadas, una palabra repetían que era "santo y seña", y que bajo el candil de esas horas las almas de resplandor iluminaba. ¡Libertad! ¡libertad! ¡libertad!

Un nombre en las bocas quedas: Juan Martínez de Rozas, los anhelos de Patria ya encarna.

Las madres, las esposas, las hermanas, mientras el rosario desgranan van tejiendo con los corazones la bandera libre de mañana. Y el sereno que pregona la hora, pronto espera cantar la llegada de la Libertad tan ansiada.

Advino el 18 de septiembre esperado. LA PATRIA VIEJA trajo la Libertad como un tierno niño arrullado; hasta la tarde aciaga de Rancagua en que murió la Libertad amada. Muerte, fuego, dolor, lágrimas y adioses, mientras las almas gemían encadenadas.

1817. FEBRERO.— "El Guerrillero" por desechos y caminos extraviados mantenía la llama viva del ideal soñado. Baja de Los Andes milenarios un cortejo de centauros y valientes. ¡Bernardo O'Higgins Riquelme!, repite el viento estival por entre las huertas cargadas de frutos y por entre los surcos cuajados de pan. Y la carga legendaria de Chacabuco hace renacer la Libertad, entre tanto la metralla y los aceros iluminan el suelo chileno. Los huasos con sus ponchos multicolores, como risa navideña, la cobijan para siempre, y con sus lazos tejen para ella cariñoso cendal. ¡Llegó la PATRIA NUEVA!, se llenan los corazones de dicha, alegres los rostros, arrebato toca la campana triunfal Todos los buenos chilenos cuidan de Ella, más de cien años, con amoroso tesón.

1964. SEPTIEMBRE.— Extraños designios, fantasmales equívocos. Oscuros mastines de odio azuzados por manos lejanas, ¡asechan a la Libertad! ¡Patria!, no importa. ¡Allá vienen la juventud y la mujer chilena! Desde el norte traen del morro ariqueño un girón de glorias pasadas; de las ondas azules de Iquique un recado de Arturo Prat; de las salitreras y del desierto, amargo sudor de pampinos y mineros. Del norte verde, racimos en flor; de Valparaíso crepitar de sirenas que saludan libres al mar. Y desde más lejos, de la Antártida, un grito de nación soberana que rebotó en la nieve austral. Blancos vellones de Magallanes; troncos de robles sureños enredados con copihues de Arauco que hacen soñar, y que hablan de los fieros hijos de Lautaro que murieron por la Libertad. De las negras minas traen palabras de ansiedad y las mejores y glaucas espigas de las campiñas donde el labriego pone su afán. Recogieron en Los Angeles, Concepción, Talcahuano, El Roble, Chillán, Linares, Cancha Rayada, Talca, Rancagua y Maipú, las semillas victoriosas de otrora, los ejemplos de patriotismo y valor, de cuando esos sitios se llenaron de fama y hasta la misma tierra gritó: ¡Libertad!

¡PATRIA!, en estas noches de nuevas vigilias por la Libertad, que los grandes espíritus de O'Higgins, los Carrera, fraile de la Muerte Buena, Manuel Rodríguez, Balmaceda, Arturo Alessandri, reaviven en el alma de todos los chilenos el amor por la democracia y la libertad. ¡Ellos creyeron que esos son los bienes supremos del hombre! Que les iluminen las mentes y que la estrella de Chile les guíe la mano al votar; como en tiempos pasados, una estrella señaló a los Reyes, el camino para ir donde el NIÑO que trajo el mensaje eterno de hermandad.

¡PATRIA!, en lejana época, los chilenos escribieron LIBERTAD con sangre y con la espada relampagueante de fe. ¡El día 4, habrán de escribirla de nuevo, con pluma leve, y al elegir el nombre del mejor chileno, de nuestras horas, EDUARDO FREI MONTALVA, brillarán la Libertad y el Progreso para siempre y ¡TU, PATRIA, ESTARAS SALVADA! Repetirán los chilenos que así sufraguen, las jornadas libérrimas de 1810 y 1817. Y las cédulas blancas que darán la victoria, serán como palomas que volando muy alto te lleven el clamor jubiloso del pueblo chileno, con sus ansias de una vida mejor que por fin logrará. Y esas raudas bandadas de albas palomas, con la expresión ciudadana, irán bajo el sol de septiembre, anunciando que en Chile, otra vez en este mes de gracia en que el amor es himno y la natura se engalana, se forjó la PATRIA JOVEN, ejemplo de Justicia y Libertad.

CHILE, con su profunda y humana transformación, dará a los países hermanos los moldes para la felicidad de sus hijos, y la América entera no sólo será rincón de esperanza, sino el Continente de la paz y de la fraternidad, y de los hombres que encontraron la ruta de redención, en la huella inmortal de los que en la gesta nos legaron máximos dones: la PATRIA QUE AMAMOS Y LA LIBERTAD QUE NOS HACE SER DIGNOS CIUDADANOS.

CESAR GUZMAN CASTRO.

1.o de septiembre de 1964.

"ENTRE RUSIA Y CHILE, DECIDASE POR CHILE, DR. ALLENDE"

Expresiones de don Manuel Urrutia, ex Presidente de Cuba, que colaboró con Fidel Castro, en una carta dirigida al candidato del FRAP con fecha 17 de agosto.— "Ud. no podrá hacer valer en su gobierno los intereses del pueblo chileno", agrega el documento

El ex Presidente de Cuba, Manuel Urrutia Lleo, luchó al lado de la revolución que derrocó al tirano Batista. Su prestigio de juez fiel observante de las normas democráticas lo exaltó al cargo de Presidente Provisional de su país, al triunfar el movimiento que encabezaba Fidel Castro. Este lo presionó para que abriera paso al comunismo, lo que llevó a Urrutia a exilarse.

Anteriormente, y bajo la dictadura de Batista, había tenido también que expatriarse, como consecuencia de la persecución de que lo hiciera objeto el predecesor de Castro. Durante 31 años había sido juez en la provincia de Oriente. En el desempeño de sus funciones le correspondió ordenar, en esa oportunidad, la libertad de Fidel Castro, cuando éste fue apresado por las fuerzas policiales de Batista.

Su reconocido amor a la libertad de su patria le hizo caer. Ese mismo patriotismo suyo le llevó a desenmascarar, en julio de 1959, y frente a la duda o indiferencia de muchos demócratas, el verdadero cariz del Gobierno marxista-leninista, instaurado por Castro. Se lo acusó de "traicionar la revolución al convertirla en campaña de los anticomunistas". Simultáneamente, en julio de 1959, Castro reiteraba que ni él ni su revolución eran comunistas, lo cual, al cabo de poco tiempo, él mismo develó como una falsedad, al afirmar más tarde que había sido siempre y sería hasta el último día de su vida, marxista-leninista.

Este hombre íntegro, que hoy vive en el destierro, se ha sentido en la obligación de dirigirse al Honorable Senador Allende, a quien califica con la deferencia que se debe a un demócrata, para advertirle de los peligros que corre por la confianza que ha depositado, ya no en un movimiento comunista encubierto, como era el de Fidel Castro, sino en un partido que obedece en Chile fielmente las consignas del comunismo internacional, con sede en Moscú.

"Nueva York, agosto 17 de 1964.

Señor Doctor
SALVADOR ALLENDE.
Chile.

Distinguido doctor Allende:

Muchos cubanos han huido del régimen de miseria, terror y esclavitud que agobia a Cuba, con exposición de la vida, como los que salvan el muro de Berlín para evadirse de la "zona soviética" de Alemania, pero conservan el recuerdo imborrable de los compatriotas que sufren aún en la isla atormentada. Dispersos por el mundo, los que hemos escapado en éxodo inacabable de la patria infortunada, dominada por los nuevos conquistadores de América, no podemos olvidar la gran tragedia de nuestro país. Nos duele el mal de Cuba, pero nos inquieta, a la vez, el mismo mal, cuando amenaza a pueblos como el de Chile. Esta preocupación cubana por el destino de su gran patria chilena inspira esta carta pública.

Esta carta es abierta, porque contiene un mensaje de los cubanos a los chilenos. No sólo a usted, sino a los chilenos que lo apoyan en su aspiración presidencial. No podemos asumir la responsabilidad histórica de callar ante el grave peligro que se cierne sobre la tierra de Bernardo O'Higgins. Nuestro deber es denunciar la trampa que prepara el llamado Sistema Socialista Mundial, manejado desde Moscú, para la conquista de ese gran país nuestro del sur.

Por mi voz habla la experiencia triste de los cubanos que colaboramos con los comunistas sin saberlo. Mi conocimiento del proceso revolucionario cubano es el de un hombre que, por sus luchas contra el régimen de Fulgencio Batista, fue designado para ocupar la Presidencia de la República, no sólo por Fidel Castro, sino por todas las agrupaciones revolucionarias que tomaron parte en aquella lucha cruenta... Y es importante hacer resaltar que no fui apoyado por los comunistas confesos, como usted, que ha sido postulado por ellos. El engaño de que fuimos víctimas los revolucionarios cubanos fue más sutil. Hacía muchos años que el Partido Comunista había desechado ese nombre odiado en Cuba, para disfrazarse de oveja, bajo el nombre de Partido Socialista Popular. Y ese partido, despreciado por los cubanos, por su evidente subordinación a Rusia, fingió siempre un desacuerdo con Fidel Castro para engañar al pueblo nuestro.

Atienda, Dr. Allende, las saludables advertencias de esta carta, porque de usted depende en medida apreciable el destino feliz o adverso de su país. Los comunistas esperan de usted que les entregue su pueblo atado de pie y manos; como lo esperaban de Goulart; como lo obtuvieron de Castro.

Usted no podrá hacer valer en su Gobierno los intereses del pueblo chileno si los comunistas forman parte del grupo gobernante. Se lo advierte un ex Presidente de Cuba, que no pudo evitar la subordinación de los intereses cubanos a las conveniencias de un poder extraño. Repetidamente denuncié desde el Palacio Presidencial en La Habana, que "los munistas querían tomar al pueblo de Cuba de instrumento en la guerra fría, a favor de Rusia y contra el mundo libre". Por eso fui derrocado. Pero los hechos me han dado ampliamente la razón.

Nadie puede ignorar que en el partido o grupo que gobierna en Cuba pertenece al llamado Sistema Socialista Mundial que, como todo sistema, no es otra cosa que una organización con regulaciones y fines propios, ajenos y opuestos, como han demostrado los hechos, a las regulaciones legítimas y fines particulares del pueblo de Cuba. De ahí la presencia de tropas y cohetes atómicos rusos en nuestro país, que a cada momento ponen en peligro a nuestro pueblo de verse envuelto en una guerra internacional que sólo interesa a Moscú y no a nuestra nación. De ahí la subordinación política, económica e ideológica de los cubanos a los soviéticos, porque el único partido que los gobierna está gobernado, a su vez, por el grupo que avasalla al pueblo ruso desde hace medio siglo.

Los demócratas de Cuba no pudimos evitar que esto sucediera. Y usted no podrá evitar que suceda en Chile, doctor Allende, porque el Partido Comunista de Chile, que lo lleva como candidato presidencial, también pertenece al sistema socialista mundial que tiraniza a los cubanos. Usted es candidato de chilenos que probablemente no saben esto; pero es también candidato de un partido, el comunista, que es parte integrante de aquel sistema manejado desde la Unión Soviética, cuyas órdenes obedece ciega y servilmente. Y así como los agentes de dicho sistema imperial conspiraron contra mi gobierno para imponer aquellos intereses extraños en Cuba, los agentes chilenos de aquel mismo sistema conspirarán para echarlo a usted del poder si no se resigna a ser un simple instrumento de aquel poder conquistador extraño en su patria, como Fidel Castro. Con la agravante para Chile de que el Partido Comunista de su país es mucho más antiguo y poderoso que todas las organizaciones comunistas de Cuba.

Sus falsos aliados tratarán primero de ganar su adhesión ofreciéndole una posición como la de Castro, prácticamente vitalicia, de gobernante-propietario. Le propondrán que se convierta en uno de los participantes más destacados de un grupo que controlará cuatro poderes absolutos: el poder político de un solo partido exclusivista; el poder económico que convertirá a Chile en una inmensa propiedad controlada y manejada por una nueva clase gobernante-propietaria que ocupará el lugar de los actuales empresarios; el poder social absoluto por medio del control de todos los sindicatos, asociaciones campesinas, profesionales y de todo orden, donde se hace trabajar a todo el mundo como esclavo sin derecho alguno; y el poder ideológico absoluto mediante la creación de la sombría "unidad ideológica", apoyada en la posesión de todos los medios de expresión del pensamiento y de difusión de la cultura; de la cultura oficial.

Si usted no acepta esa posición de esclavista, conspirarán y lo derrocarán, usando la demagogia para ganar al pueblo en la lucha contra usted y llevando a cabo un adoctrinamiento en los cuerpos militares para convertirlos en partidos leninistas armados.

Para engañar al pueblo le dirán que va a ser dueño de todas las fábricas, minas y empresas en general. Y luego establecerán un régimen económico como el de Cuba, en que el pueblo pregunta con razón: ¿Si soy dueño de todas las empresas, por qué tengo que comprar los productos de ellas y trabajar en las mismas como esclavo; los propietarios no compran los productos de sus fábricas ,al contrario, los venden? Y es que el pueblo está lejos de ser propietario de las empresas; al revés, pertenece a ellas. Y los comunistas lo saben, porque Marx dijo en el primer capítulo de "El Capital" que los que se compran, unos a otros, las mercancías, deben reconocerse recíprocamente como propietarios **privados.**

Y ya será tarde cuando el pueblo y usted sepan que han sido defraudados. En Cuba fue engañado el pueblo con esta demagogia; y con ella fue socavada la lealtad de las Fuerzas Armadas a la nación. El Ejército Rebelde, que tanto había luchado por la democracia, fue desintegrado para dar paso a las milicias leninistas sometidas al Soviet y al grupo que gobierna como agente de aquél. El Ejército Rebelde, que fue esencialmente ejército cívico, devoto del pueblo y de la ley, fue desmenbrado para que ocupara su puesto honroso un ejército político leninista, sometido vergozosamente a los tiránicos gobernantes-propietarios que dependen de Rusia.

En definitiva, tendrá usted que gobernar como gobierna Castro, doctor Allende; como ha de gobernar todo el que no cuenta con el apoyo del pueblo, por la fuerza, por la coacción, apoyado en una inmensa red de delatores, como los tristemente célebres "Comités de Defensa de la Revolución" de Castro, con fuerzas soviéticas en el país para controlar a las propias milicias. Tendrá usted que soportar que los comunistas traten de destruir la nacionalidad chilena para facilitar el dominio extranjero, deformando los puros sentimientos nacionales, como hacen en nuestro país, enarbolando junto a nuestra bandera nacional la bandera soviética de la hoz y el martillo, colocando a Lenín junto a José Martí. Tendrá usted que consentir que un émulo de Raúl Castro aconseje a los hijos chilenos que denuncien a sus padres, a los padres que denuncien a los hijos, que se denuncien los hermanos entre sí. Tendrá que colaborar con los que tratan de destruir la familia de ese modo. Tendrá que prestar su concurso a los que establezcan la economía dirigida, tipo ruso o cubano, esencialmente esclavista, que no puede dejar margen alguno a las legítimas aspiraciones de los trabajadores, porque estos derechos laborales son incompatibles con la fijación de las cuotas de producción y de los precios de los productos por los planificadores, que han de considerar forzosamente a los trabajadores, no como seres humanos, sino como simples máquinas, como meros factores de la producción.

Doctor Allende, usted no vio en Cuba la triste condición de los trabajadores bajo un régimen como el de Castro, porque esas cosas no se ven desde un hotel de lujo, como el que ha ocupado usted en sus viajes a nuestra Antilla infortunada. Desde allí usted no pudo percibir la "norma de trabajo" que señala cuotas mínimas de producción por jornada de labor, ni la carencia absoluta de derecho de los trabajadores, ni las disposiciones **penales** sobre el "ausentismo", ni las tarjetas de racionamiento del pueblo, ni las madres llorando por falta de medicinas o alimentos para sus hijos. Sólo vio usted los automóviles que utiliza la "nueva clase" privilegiada, los hoteles o residencias lujosas en que vive, la "parte del león" que consume de la producción nacional.

Pero allá en Chile, si tiene tiempo de meditar, pensará usted que cuando para gobernar se utiliza habitualmente el terror, la coacción, la confiscación, el encarcelamiento, la delación, la censura, las leyes-látigos, las medidas para destruir la familia, única sociedad natural que existe, donde nace y se fomenta el hermoso sentimiento fraternal, es porque no se puede conseguir la obediencia por la convicción, es decir, de modo natural. Según la acertada opinión manifestada por Goethe: "Muy fácilmente se obedece a quien, a la vez que nos manda, nos convence". Y los comunistas han acabado por gobernar despóticamente en Cuba, como en todas partes, como hacen en Rusia desde hace medio siglo, porque no pueden lograr la obediencia por la convicción; porque ya no convencen a nadie.

Si usted no desea, doctor Allende, llegar a una situación como la que atraviesa Fidel Castro actualmente, en que hasta sus hermanas escapan para denunciar ante el mundo su régimen de opresion y crimen, desentiéndase de los comunistas, rechace su apoyo resueltamente; trátelos como lo que son, como agentes rusos en su propio país. Sitúese así junto al pueblo chileno, defiéndalo de los conquistadores que lo amenazan con la esclavitud; póngase espiritualmente junto a Lautaro, no de parte de Valdivia, porque después de éste vendrá Marcó del Pont, aún más sangriento.

Entre Rusia y Chile, decídase por Chile, doctor Allende.

Yo me decidí por Cuba; por eso creo que tengo fuerza moral para aconsejarlo cordialmente. Aproveche mi experiencia como una lección valiosa. El pueblo chileno se lo agradecerá. Y la posteridad reconocerá que, pudiendo serlo, no quiso usted ser gobernante-propietario y simple instrumento de un poder imperial extraño.

Tenga la seguridad de que deseo a Chile las mayores venturas en esta hora decisiva de su historia, y a usted, una clara comprensión del peligro gravísimo que amenaza a su pueblo.

Le estrecha la mano. **Manuel Urrutia**, primer Presidente de Cuba Revolucionaria".

SOLO UN APODERADO POR MESA PODRAN TENER LOS CANDIDATOS

Los votos mal doblados no son nulos, sino marcados y deben escrutarse.— Aclaraciones del Director del Registro Electoral

El voto mal doblado no es nulo sino marcado y, en consecuencia, debe ser escrutado, señaló ayer el Director del Registro Electoral, don Oscar Rojas Astaburuaga, ante comentarios que últimamente se han hecho en relación con las disposiciones pertinentes de la Ley General de Elecciones.

Si el mal doblez —agregó el señor Rojas— es advertido antes de que el voto sea depositado en la urna procede que el presidente de la mesa entregue al elector una nueva cédula para que haga el doblez correctamente dentro de la cámara secreta.

(Al efecto —recordamos por nuestra parte, de acuerdo con nuestra información del domingo último—, existe en cada mesa un excedente equivalente al 10% de las cédulas; pero según el Art. 77 de la Ley General de Elecciones "ningún elector podrá usar más de una cédula de reemplazo, cualquiera que sea la causa que motive la invalidación de la cédula empleada en el momento del sufragio").

Por otra parte —concluyó informando el Director del Registro Electoral—, en cada mesa receptora de sufragios sólo podrá actuar un Apoderado por cada candidato, el día de la elección. Así lo ha acordado el Tribunal Calificador, al dictar normas de carácter general sobre aplicación e interpretación de las leyes electorales de la República.

ASI NACE EL CHILE NUEVO

PANORAMA DE UNA JORNADA VICTORIOSA DEL PUEBLO. ESCUCHE ESTE SENSACIONAL REPORTAJE PERIODISTICO HOY MARTES 1º DE SEPTIEMBRE, CON UN RESUMEN DE LA TRIUNFAL CAMPAÑA DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL DR. SALVADOR ALLENDE.

Por las siguientes emisoras y horarios:

EN SANTIAGO:

CB 146 Magallanes	15.00
CB 82 Del Pacífico	15.30
CB 133 Prat	19.00
CB 142 Nacional	14.15
CB 69 Santiago	13.00
CB 93 Nuevo Mundo	8.30
CB 101 Yungay	
CB 136 Panamericana	22.30

EN PROVINCIAS:

El Morro de Arica	
Almirante Lynch, de Iquique	13.35
Esmeralda, de Iquique	22.00
Antofagasta, de Antofagasta	20.00
Libertad, de Antofagasta	22.00
La Portada, de Antofagasta	18.00
Chañaral, de Chañaral	21.00
Riquelme. de Coquimbo	22.40
A. de Ercilla, de Illapel	21.00
Provincial, de Putaendo	20.30
Limache, de Limache	21.00
V. del Mar, de V. del Mar	19.30
La Porteña, de Valparaíso	13.00
Valparaíso, de Valparaíso	20.00
S. Aldea, de San Antonio	22.10
I. Serrano, de Melipilla	22.30
Libertador, de Rancagua	22.00
Rengo, de Rengo	22.00
M. Rodríguez, de S. Fernando	14.00
Condell, de Curicó	22.30
Independencia, de Molina	21.00
Lautaro, de Talca	12.00
Talca, de Talca	12.00
Centenario, de San Javier	12.00
Maule, de Cauquenes	22.00
Soberanía, de Linares	22.30
El Roble, de Parral	21.15
Central, de San Carlos	21.00
Ñuble, de Chillán	22.35
Araucanía, de Concepción	14.00
El Carbón, de Lota	21.10
A. Latorre, de Talcahuano	19.00
Arauco, de Angol	19.30
Malleco, de Victoria	20.00
Regional, de Traiguén	21.30
La Frontera, de Temuco	23.55
Baquedano, de Valdivia	22.00
E. Ramírez, de Osorno	14.00
Concordia, de La Unión	12.00
Turismo, de Puerto Varas	20.00
Pérez Rosales, de P. Montt	19.00
Pudeto, de Ancud	20.00
Chiloé, de Castro	14.00
G. Marchant, de P. Aisén	20.00
Voz del Sur, de P. Arenas	20.30

TODOS PARA EL UNO Y EL UNO PARA CHILE:
SALVADOR ALLENDE



ORDEN DEL DIA PARA LA VICTORIA

¡ATENCION ALLENDISTA!

HOY MARTES 1º SE TRANSMITIRA LA PRIMERA ORDEN DEL DIA CON UNA COMPLETA INFORMACION DESTINADA A ASEGURAR LA GRAN VICTORIA DEL MOVIMIENTO POPULAR CON SALVADOR ALLENDE.

Se transmitirá por las siguientes emisoras y horarios:

EN SANTIAGO:

CB 146 Magallanes	20.45
CB 82 Del Pacífico	21.30
CB 133 Prat	13.45
CB 142 Nacional	20.45
CB 69 Santiago	22.30
CB 93 Nuevo Mundo	20.45
CB 136 Panamericana	13.00
CB 118 Portales	22.00

EN PROVINCIAS:

El Morro, de Arica	
A. Lynch, de Iquique	20.00
Elmeralda, de Iquique	21.05
Antofagasta, de Antofagasta	21.00
La Portada, de Antofagasta	22.30
Libertad, de Antofagasta	21.05
Chañaral, de Chañaral	22.30
Riquelme, de Coquimbo	14.30
A. de Ercilla, de Illapel	20.00
Provincial, de Putaendo	19.00
Limache, de Limache	13.00
V. del Mar, de V. del Mar	13.00
Porteña, de Valparaíso	22.30
Valparaíso, de Valparaíso	22.30
S. Aldea, de San Antonio	22.15
Ignacio Serrano, de Melipilla	18.50
Libertador, de Rancagua	12.40
Rengo, de Rengo	12.40
M. Rodríguez, de S. Fernando	19.30
Condell, de Curicó	11.00
Independencia, de Molina	22.30
Lautaro, de Talca	19.50
Talca, de Talca	20.20
Centenario, de San Javier	22.30
Maule, de Cauquenes	20.15
Soberanía, de Linares	12.30
El Roble, de Parral	19.00
Central, de San Carlos	22.10
Ñuble, de Chillán	19.20
Araucanía, de Concepción	20.00
Latorre, de Talcahuano	21.20
El Carbón, de Lota	
Arauco, de Angol	21.00
Malleco, de Victoria	21.30
La Frontera, de Temuco	18.45
Regional, de Traiguén	14.00
Baquedano, de Valdivia	14.00
E. Ramírez, de Osorno	22.00
Concordia, de La Unión	19.00
Turismo, de Puerto Varas	12.30
Pérez Rosales, de P. Montt	20.15
Pudeto, de Ancud	22.30
Chiloé, de Castro	20.00
General Marchant	19.00
La Voz del Sur, de P. Arenas	22.30

TODOS PARA EL UNO Y EL UNO PARA CHILE:
SALVADOR ALLENDE



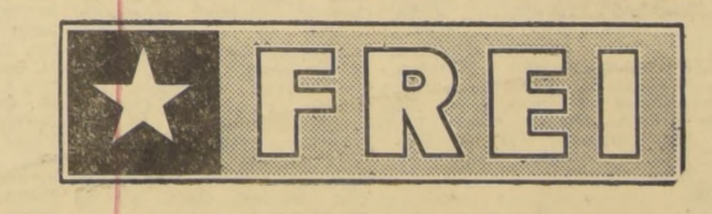
HOY HABLA FREI

ESCUCHE HOY, a las 19.30 horas, el trascendental discurso con que EDUARDO FREI reafirma su victoria popular y culmina su campaña.

TRANSMITEN:

CA	126	RADIO	EL MORRO	ARICA
CA	152	ID.	A. LYNCH	IQUIQUE
CA	82	ID.	DEL SALITRE	IQUIQUE
CA	120	ID.	TOCOPILLA	TOCOPILLA
CA	132	ID.	CALAMA	CALAMA
CA	59	ID.	MINERIA	ANTOFAGASTA
CA	103	ID.	LA PORTADA	ANTOFAGASTA
CA	90	ID.	LIBERTAD	ANTOFAGASTA
CA	127	ID.	NORTE	ANTOFAGASTA
CA	142	ID.	CHAÑARAL	CHAÑARAL
CA	121	ID.	ATACAMA	COPIAPO
CA	147	ID.	ESTRELLA DEL NORTE	VALLENAR
CA	108	ID.	LA SERENA	LA SERENA
CA	96	ID.	RIQUELME	COQUIMBO
CA	64	ID.	NORTE VERDE	OVALLE
CA	142	ID.	A. DE ERCILLA	ILLAPEL
CB	160	ID.	PROVINCIAL	PUTAENDO
CB	147	ID.	TRASANDINA	LOS ANDES
CB	153	ID.	ACONCAGUA	SAN FELIPE
CB	141	ID.	CHACABUCO	QUILLOTA
CB	84	ID.	RECREO	VIÑA DEL MAR
CB	111	ID.	VIÑA DEL MAR	VIÑA DEL MAR
CB	68	ID.	MINERIA	VIÑA DEL MAR
CB	63	ID.	PRESIDENTE PRIETO	VALPARAISO
CB	59	ID.	PORTALES	VALPARAISO
CB	124	ID.	VALPARAISO	VALPARAISO
CB	90	ID.	AGRICULTURA	VALPARAISO
CB	78	ID.	CAUPOLICAN	VALPARAISO
CB	73	ID.	COOPERATIVA	VALPARAISO
CB	132	ID.	PORTEÑA	VALPARAISO
CB	57	ID.	AGRICULTURA	SANTIAGO
CB	66	ID.	CHILENA	SANTIAGO
CB	69	ID.	SANTIAGO	SANTIAGO
CB	76	ID.	COOPERATIVA	SANTIAGO
CB	82	ID.	DEL PACIFICO	SANTIAGO
CB	89	ID.	BULNES	SANTIAGO
CB	93	ID.	NUEVO MUNDO	SANTIAGO
CB	101	ID.	YUNGAY	SANTIAGO
CB	106	ID.	MINERIA	SANTIAGO
CB	114	ID.	CORPORACION	SANTIAGO
CB	96	ID.	CARRERA	SANTIAGO
CB	118	ID.	PORTALES	SANTIAGO
CB	126	ID.	NACIONAL	SANTIAGO
CB	134	ID.	CERVANTES	SANTIAGO
CB	136	ID.	PANAMERICANA	SANTIAGO
CB	138	ID.	CRUZ DEL SUR	SANTIAGO
CB	146	ID.	MAGALLANES	SANTIAGO
CB	156	ID.	SARGENTO ALDEA	SAN ANTONIO
CB	54	ID.	IGNACIO SERRANO	MELIPILLA
CC	109	ID.	RANCAGUA	RANCAGUA
CC	144	ID.	EL COBRE	RANCAGUA
CC	67	ID.	LIBERTADOR	RANCAGUA
CC	140	ID.	RENGO	RENGO
CC	148	ID.	MANUEL RODRIGUEZ	SAN FERNANDO
CC	96	ID.	CONDELL	CURICO
CC	143	ID.	INDEPENDENCIA	MOLINA
CC	68	ID.	LAUTARO	TALCA
CC	108	ID.	MINERIA	TALCA
CC	125	ID.	TALCA	TALCA
CC	155	ID.	CENTENARIO	SAN JAVIER
CC	152	ID.	SOBERANIA	LINARES
CC	147	RADIO	MAULE	CAUQUENES
CC	90	"	EL ROBLE	PARRAL
CC	145	"	CENTRAL	SAN CARLOS
CC	127	"	ÑUBLE	CHILLAN
CC	133	"	LA DISCUSION	CHILLAN
CC	84	"	A. LATORRE	TALCAHUANO
CC	64	"	EL SUR	CONCEPCION
CC	141	"	ARAUCANIA	CONCEPCION
CC	116	"	SIMON BOLIVAR	CONCEPCION
CC	59	"	CONDOR	CONCEPCION
CC	89	"	INTERAMERICANA	CONCEPCION
CC	157	"	EL CARBON	LOTA
CD	121	"	AGRICULTURA	LOS ANGELES
CD	134	"	MALLECO	VICTORIA
CD	69	"	LA FRONTERA	TEMUCO
CD	103	"	CAUTIN	TEMUCO
CD	155	"	REGIONAL	TRAIGUEN
CD	63	"	SUR	VALDIVIA
CD	96	"	CAMILO HENRIQUEZ	VALDIVIA
CD	132	"	BAQUEDANO	VALDIVIA
CD	82	"	CONCORDIA	LA UNION
CD	84	"	SAGO	OSORNO
CD	137	"	E. RAMIREZ	OSORNO
CD	101	"	LLANQUIHUE	PUERTO MONTT
CD	90	"	V. PEREZ ROSALES	PUERTO MONTT
CD	145	"	TURISMO	PUERTO VARAS
CD	140	"	PUDETO	ANCUD
CD	109	"	CHILOE	CASTRO
CD	135	"	G. MARCHANT	PUERTO AISEN
CD	127	"	PATAGONIA	COIHAIQUE
CD	97	"	PAYNE	PUERTO NATALES
CD	89	"	POLAR	PUNTA ARENAS
CD	111	"	AUSTRAL	PUNTA ARENAS
CD	136	"	LA VOZ DEL SUR	PUNTA ARENAS

PONGA SU RADIO E INVITE A SUS VECINOS A ESCUCHAR LA PALABRA DE



Inserción.-

"La reforma radical de nuestra Universidad, en su estructura, en su funcionamiento y en su espíritu, supone una reforma integral de nuestro sistema educacional, la que a su vez requiere una correlativa reforma de las bases económicas, sociales, políticas y morales de la vida nacional."

(Eugenio González R., Rector U. de Chile)

MANIFIESTO DE LOS PROFESORES Y EMPLEADOS ALLENDISTAS DE LAS UNIVERSIDADES DE CHILE EN FAVOR DE LA CANDIDATURA POPULAR DEL DR. SALVADOR ALLENDE G.

Chile vive una crisis que no admite otra solución que la realización de profundos cambios estructurales. El rescate de nuestras riquezas básicas, la modificación sustancial del régimen de tenencia de la tierra, la que debe ser entregada a quienes la trabajan, la intervención del Estado en los mecanismos de producción y distribución de los bienes de consumo, a fin de elevar el nivel de vida de los sectores más desvalidos, el establecimiento de una política internacional independiente y soberana y la democratización de las instituciones mediante la modificación de las normas generadoras de los poderes públicos, han pasado a constituir una necesidad histórica inaplazable.

La conquista de un Gobierno Popular y Democrático, único capaz de realizar los cambios de estructura que plantea el movimiento popular, constituye, por esto, una aspiración compartida por la mayoría de nuestro país.

Los universitarios allendistas —profesores, investigadores, empleados administrativos y de servicio— postulan que en las nuevas condiciones sociales y políticas que el Gobierno Popular convertirá en realidad, gracias a un vasto y poderoso movimiento de masas, las Universidades Chilenas deben contar con los medios adecuados al pleno ejercicio de su labor creadora.

Ha de ser en estas condiciones de franco estímulo y apoyo a la alta misión que a las Universidades les está reservada, que ellas podrán efectivamente contribuir a favorecer un desarrollo popular, democrático e independiente de nuestro país.

La aplicación real del principio de una Universidad democrática, nacional y popular, ha de significar un afianzamiento del desarrollo de la cultura en sus más amplios contenidos, una modernización del proceso de formación de científicos, tecnólogos, profesionales y artistas, y la incorporación, en carácter de usufructuarios plenos, de todo el conglomerado social al que hoy le está vedado el acceso a nuestros institutos de Educación Superior.

Los Universitarios Allendistas tienen plena confianza en su potencia creadora y en la de los sectores hoy marginados del quehacer universitario, y confían que el Gobierno Popular, encabezado por el Dr. Salvador Allende G., es el único capaz de colocar a nuestras Universidades al real servicio del Pueblo.

Santiago, julio-agosto de 1964.

OSCAR ACEVEDO V., profesor, ex Magistrado y ex Ministro de Estado.
FRANCISCO AEDO C., Profesor, Director Instituto Edificación Experimental.
PADDY AHUMADA. G., profesor, Secretario General APEUCH, Valparaíso.
JUAN ARAYA V., profesor, Subdirector Escuela Arquitectura de Valparaíso.
ARTURO ARIAS S., Profesor, Director IDIEM.
ALFONSO ASENJO, Profesor, Director Instituto Neurocirugía.
GUSTAVO BECERRA, Profesor, Compositor, ex Director Instituto Extensión Músical.
ENRIQUE BELLO Director Boletín U. de Chile escritor.
MARCELO BLANC, Profesor, Vicepresidente APEUCH, Valparaíso.
JULIO CABELLO R., Profesor, Director Instituto de Química Fisiológica.
MARIO CIUDAD V., Profesor, ex Secretario General de Gobierno, Director Departamento Relaciones Universitarias U. de Chile.
PEDRO CUNILL G., Profesor, Director Centro Estudios Antropológicos.
ANTONIO DODDIS M., Profesor, Director Biblioteca Central, Facultad de Filosofía y Educación.
OTTO EICHIN B., Vicepresidente APEUCH.
JULIO FAUNDEZ. Profesor, Secretario Consejo Docente U. Técnica del Estado.
DOMINGO FERRADA, Profesor, Secretario Facultad Arquitectura.
CARLOS FREDES A., Director Departamento Audiovisual, Profesor.
ENRIQUE GAJARDO W., Investigador, Director Subrogante, Instituto Geofísica y Sismología.
VENTURA GALVAN LL., Profesor, Decano Facultad Arquitectura.
EUCLIDES GUZMAN, Profesor, Director Escuela Arquitectura.
OSCAR HENRIQUEZ E., Profesor, Director Escuela de Aduana Valparaíso.
ABELARDO ITURRIAGA J., Profesor, Director Instituto Central de Psicología.
RODOLFO ITURRIAGA J., Profesor, Director Instituto Pedagógico Valparaíso.
EDUARDO LAMAS M., Secretario General APEUCH.
MOISES LATORRE, Profesor, Sub Director DIOPE.
ARIEL LEPORATI, Profesor Jefe Departamento Orientación, DIOPE.
NESTOR MOLLER, Presidente APEUT, Santiago.
IRIS MONARDES, Directora Escuela Enfermeras, Valparaíso.
ROBERTO MUNIZAGA, Profesor, Director Departamento de Ciencias Sociales, Facultad de Fisolofía y Educación.
MARIO OSSES, Profesor, Director Instituto Pedagógico Técnico.
AIDA PARADA H., Directora Escuelas Educadoras de Párvulos.
ENRIQUE PENDOLA, Profesor, Subdirector Instituto Pedagógico Técnico.
SIMON PERELMAN R., Profesor, Director Departamentos Edificaciones.
DOMINGO PIGA, Profesor, Director Escuela de Teatro U. de Chile.
MARIO PLANET, Profesor, Subdirector Escuela de Periodismo.
HUGO RAMIREZ R., Presidente. APEUCH.
MARIANO REQUENA B., Médico, Director Centro de Salud, Quinta Normal.
SAMUEL ROMAN R., Escultor, Director Escuela de Canteros.
ENRIQUE SAAVEDRA E., Profesor, Director Instituto de Educación.
LEON SCHIDLOWSKY G., Compositor, Director Instituto Extensión Musical.
OSVALDO SEPULVEDA C., Profesor, Secretario Facultad Ciencias Físicas y Matemáticas.
GERMAN SEPULVEDA D., Presidente Consejo Filosofía y Educación UTE.
HUMBERTO SILVA M., Dentista, Secretario General Escuela Odontología.
HECTOR SILVA, Presidente Asociación Egresados U. de Chile, Valparaíso.
CLAUDIO SOLAR L., Profesor, Director Escuela Periodismo, Valparaíso.
ASTOLFO TAPIA M., Profesor, Secretario General Estudios Facultad Filosofía y Educación, ex presidente Cámara Diputados.
JORGE VALDERRAMA, Presidente APEUCH, Valparaíso.
HECTOR VALLADARES, Profesor, Director Subrogante Instituto Neurocirugía, Presidente Comando Unificado Universitario.
RENE VASQUEZ T., Secretario Facultad Odontología.
EDUARDO VILCHES G., Profesor, Secretario Facultad Filosofía y Educación.
ALBERTO VILLALON G., Director Escuela Bibliotecología.
PARMENIO YAÑEZ, Profesor, Director Instituto Biología.
MANUEL ZAMORANO H., Profesor, Director Escuela Sociología.

UNIVERSIDAD DE CHILE, DE SANTIAGO Y VALPARAISO

A

Avendaño, Abelardo, empleado; Altamirano, Gilda, empleado; Acuña, Gema, empleado; Araya, César, artista; Albornoz Juan, empleado; Araneda, Margot, empleado; Avila, Marta, empleado; Aguillón, M. Juan, empleado; Altamirano, Patricio, empleado; Aguirre H., Pedro; Acevedo, René, empleado; Aranda, Patricio, abogado; Aguilera C., Liliana, empleado; Araya, Hugo, técnico; Araya, Galvarino, médico; Antúnez C., Leopoldo, empleado; Acevedo J., Carlos, empleado; Acosta, Mario bibliotecario; Aguirre, Dina, empleado; Alarcón R., René, empleado; Arqueros B., Iván, técnico; Alvear M., Silvia, bibliotecaria; Aldunate, Alicia, empleado; Allende, María Luz, empleada; Araneda, Adriana, ayudante; Abella, Ramón, empleado; Arancibia, Sandor, empleado; Aguirre, Santiago, profesor; Araos M., Enrique, empleado; Araya E., Luis, empleado; Acevedo J., César, empleado; Acevedo J., Manuel, empleado; Acuña V., Arsenio, empleado; Arriagada, Lautaro, profesor; Antonioletti, Rodrigo, profesor; Aburto, Sergio, investigador; Arias Gladys, enfermera; Allende, Juan, empleado; Astorga O., Luis, técnico; Ayala C., Javier, empleado; Arnes G., Pedro, empleado; Ahumada, Oscar, profesor; Alarcón, Raquel, bibliotecaria; Arriagada, René profesor; Arredondo, Vidia, actriz; Acevedo, Jorge artista; Aguirre, Sergio, actor; Aros, Guillermo, empleado; Arroyo, Armando, empleado; Aravena, Erasmo, empleado; Alvarez, Olga empleado; Arias O., Dagoberto, empleado; Anex, Juan, investigador; Abarzúa, Juan, empleado; Arancibia, Justo, técnico; Avial, Evaristo, técnico; Armijo, Rolando, médico; Ardite O., Julio, empleado; Aut Luz, bibliotecaria; Araujo O., Julio, empleado; Alarcón V., Enrique, empleado; Alarcón, Osvaldo, empleado; Acuña, Luis Humberto, empleado; Avendaño, Hugo, médico; Araneda, Elisa, empleado; Aguirre, Hernán, empleado; Aravena, Héctor, empleado; Aguirre, Olga, empleado; Arriagada, Víctor, empleado; Almeyda, Manuel, médico; Alvarado, Rubén, médico; Achurra, Marcelo, médico; Arroyo, Alvaro, médico; Araya, Ana, enfermera; Arriagada, Ester, enfermera; Abovich, Sonia, médico; Armengol, Vilma, médico; Arcos P., Segundo, empleado; Axt, Diógenes, empleado; Arancibia C., Sergio, empleado; Astudillo, Segundo empleado; Alarcón, Teresa, empleado; Aránguiz Julia, empleado; Acosta A., Guillermo, empleado; Arias B., Irma, empleado; Alonso, Víctor, músico; Antoine, Guacolda, profesor; Alegría, Mónica, empleado; Alegría, Julio empleado; Ahumada R., Gloria; Andrade, Guillermo, empleado; Azolas F., Armando, profesor; Arnada, Jimena, investigador; Alvarez, Agustín, profesor; Alcayaga, Alicia, profesor; Avilez E., Eleazar, empleado; Aravena, Miguel, empleado; Acosta, Beatriz, empleado; Aldea, Eliana, empleado; Aragón, Rodolfo, empleado; Aguirre, René, empleado; Aguilera, Hugo, empleado; Albornoz Eduardo, empleado; Aguirre E., Graciela, empleado; Alvarez, Segundo, empleado; Alvarez, William, empleado; Alvarado, Roberto, empleado; Araya, Braulio, empleado; Araya, Roberto, empleado; Aguayo L., Anelio, empleado; Aguilera A., Marta, empleado; Aguilera, Ignacio, empleado; Abarzúa, Mariana, médico-veterinario; Aravena, Waldo, empleado; Atías M., Antonio médico; Arias B., Brunilda, técnico; Abarca, Leticia, empleado; Avila R., Santiago, empleado; Araya R., Sixto, empleado.

B

Bernal, Alfredo, empleado; Bascuñán, Pedro, empleado; Brito A., Guillermo, empleado; Barahona, Lucho, artista; Bunster B., Carmen, artista; Boudón, Jorge artista; Fh. nítez, Hernán, empleado; Barsby M., Guillermo, empleado; Bertini, Jorge, ingeniero; Bustos, Aminta, empleado; Becerro, Graciela, empleado; Bravo C., Pedro, empleado; Badilla, Raúl, técnico; Bravo, Fresia, bibliotecaria; Barrios R., Angélica, empleado; Baeza, Manuel, empleado; Barrera, Daniel, empleado; Bahamondes, Luis médico; Bahamontes, Alberto, médico; Barra, Rogelio de la, médico; Briceño, Juan, empleado; Baeza, Ester, empleado; Bastías, Aurelio, empleado; Bahamondes, Andrés, médico; Barilari, Francisco, médico; Barahona, Marta, médico; Brodsky, Moisés, médico; Barbosa, Oscar, empleado; Burgos, Isaac, empleado; Benito, Inés, asistente social; Bravo, D., Marta, empleado; Barrera, Miguel, empleado; Barra, Luis empleado; Bunster B., Patricio, artista; Biscario, Juan, empleado; Bono, Vicente, empleado; Berman, Fritz, empleado; Bravo, O., Manuel, ingeniero; Bustamante D., Herberto, empleado; Bravo, Patricio, empleado; Bravo M., Isabel, empleado; Berchenko, Gregorio, artista; Barbz, Adriana, artista; Burgo, Juan, artista; Bush, Betty, bibliotecaria; Becerra, Lautaro, empleado; Barsky, Eduardo, técnico; Barrera B., Santiago, técnico; Bozo, Jaime, empleado; Báez A., Jorge, empleado; Basáez, Juan, empleado; Bravo B., José, empleado; Baldrich, Jorge, empleado; Benavides, Leopoldo, empleado; Bascuñán, Maceo, médico; Barahona, Luis, médico; Barrera del C., Luis, empleado Bravo, Juan empleado; Bravo, Iván, empleado; Barahona, Jaime, empleado; Bravo, María, químicofarmacéutico; Bahamondes, Luis, empleado; Brugnoli, Lorenzo, profesor; Bonilla, Carmen, bibliotecaria; Blanco, Horacio, técnico; Balboa, Luis, empleado; Bravo, Carlos, profesor; Burgos, Miguel, médico veterinario; Barría, Myriam, abogado; Báez, Abelardo, empleado; Bascuñán, Aníbal, profesor; Bercichewsky, José, profesor; Brañes, Raúl, abogado; Bravo, Manuel, profesor; Bellet, Fernando, técnico Biskupovic, Alex, profesor; Bloch, Susana, profesor; Bulnes, Ximena, profesor; Barros, Nelson, profesor; Baret, Daniel, profesor; Bustos, Absalón, empleado; Benavides, Manuel, empleado; Barra, Remigio. empleado; Baeza, Alvaro, empleado; Belmar, Jorge, profesor; Bomvallet, Camilo, empleado; Bravo, Arnaldo, empleado; Basilio, Carlos, investigador; Brancatelli, Ana, técnico; Barril, Eduardo, actor.

C

Carrasco R., Manuel, empleado; Contreras A., Rolando, profesor; Carbone, Ada, bibliotecaria; Canales Jorge, empleado; Castiglioni, María, artista; Cánepa, María, artista; Carreño, Manuel, empleado; Clunes, Amaya, artista; Coz, Luis, empleado; Calderón, René, empleado; Cortez Inés, bibliotecaria; Carmona, Romualdo, empleado; Campos, Hernán, empleado; Castillo, Francisco, empleado; Cabrera, Juan, químico; Contreras, Homero, empleado; Cristi, Ramón técnico; Canto, Alberto del, empleado; Coloma, Luis, empleado; Contreras, Carlos, obrero; Contreras, Miguel, obrero; Carrasco, René, obrero; Contreras, Jorge, técnico; Cabellos Orlinda, empleado; Castro, Edmundo, empleado; Castillo, Amelia, empleado; Canello, Eliseo, empleado; Céspedes, Pedro, empleado; Carrasco, Juan, empleado; Carvajal, Eduardo empleado; Caro, Eliana, empleado; Camus, Germán, empleado; Castillo, Pedro, médico; Correa, Enrique, médico; Cea, Oscar, empleado; Cornejo, José, empleado; Contreras Marta, bibliotecaria; Cordero, Peggy, artista; Concha, Silvia, médico; Cartier, Luis, médico; Calderón, Teresa, enfermera; Caro Fresia, asistente social; Cordero, Mario médico; Castillo, Aldo, médico; Carrillo, Luis, empleado; Castro, Horacio, empleado; Castro, Juan, empleado; Cárter, Teodorinda, empleado; Cerutti, Angel; Contreras, Jorge, empleado; Cabezas Hilda, artista; Cullel, Agustín, artista; Crespo, Eugenio, empleado; Cerda Arturo, empleado; Contreras, Jesús, empleado; Cerda, Guillermo, empleado; Caro, Osvaldo, empleado; Candia, Ernesto, empleado; Cuello, Eliana, enfermera; Calderón, Bessy, artista; Candia, Anselmo, empleado; Carrasco, Humberto, empleado; Cortés, Oscar, empleado; Clavero, Adalberto, artista; Camus, Carmen, empleado; Cortés, Enrique, empleado; Cruz, Víctor, empleado; Cárcamo, René, empleado; Cifuentes, Ester, artista; Cornejo, Pedro, empleado; Concha, Alberto, empleado; Croxatto, Marcelo, abogado; Castillo, Hugo, empleado; Cerón, Jorge, empleado; Cornejo P., Juan, empleado; Carmona, Augusto, periodista; Córdova, Oriana, empleado; Contreras, José Luis, técnico; Campos, Segundo, profesor; Cannobio, Ximena, periodista; Carrasco, Patricio, técnico; Cornejo, Luis, técnico; Caro, Marta, profesor; Céspedes, Mario, profesor; Contreras, Onofre, técnico; Calderón, Pedro, profesor; Cereceda, Jorge, profesor; Celpa, Raúl, profesor; Carrasco, Juan, profesor; Córdova, César, ayudante; Cummings, Adriana, empleada; Caro, Jaime, ayudante; Cortés, Víctor, empleado; Catalán, Guillermo, empleado; Carvalho, Estela de, bibliotecaria, Contreras, Humberto, empleado; Cárcamo, Jenaro, técnico; Cornejo, Nelson, empleado; Carvalho, Víctor, empleado; Castillo, Guelda, empleado; Cajas, Leopoldo, empleado; Collados, Alberto, ayudante; Correa, César, empleado; Castro, Horacio, empleado; Campos, Rubén, empleado; Campos, Manuel, empleado; Coronado, Alfonso, médico; Cristi, Luis, empleado; Cristinic, Margarita, empleado; Carrillo, Gastón, profesor; Cortez, Norman, profesor; Carlson, Víctor, profesor; Cabrera, Alejandro, profesor; Clariana, Abelardo, profesor; Cristi, Oscar, ayudante; Durand, Cruz, profesor; Collado, Consuelo, profesor; Cuello, Edgardo, profesor; Cassigoli, Armando, profesor; Campos, Sergio, empleado; Corvalán, Rolando, empleado; Contreras, Juan de Dios, empleado; Carter, Deanna, ayudante; Crovari, Dagoberto, médico veterinario; Cerón, Mercedes, empleado; Cánepa, Angel, empleado; Correa, Oscar, empleado; Cruz Vilma, sicólogo; Castro, Hernán, empleado; Campos, Armando, ayudante; Cordero, Pedro, investigador; Cabrera, Halán, ayudante; Cortés C., Pedro, empleado; Correa, Pastor, profesor; Chaigneau, Amalia, asistente social; Chacón, Jaime, ingeniero, investigador; Chaskel, Peter. cinematografista; Chacón, Ernesto, dentista; Chadwick, Isabel, empleada; Cholaky, Leonidas, ingeniero agrónomo.

D

Díaz P., Gustavo, médico; Döer, Lorenzo, empleado; Donoso, Ximena, empleado; Díaz, Gastón, empleado; Donoso, Roberto, empleado; Donoso, Miguel empleado; Del Río Ch., Sara, empleada; Díaz Burr, Patricio, investigador; Dobry, Ricardo, ingeniero; Dinamarca Martínez, Mario, empleado; Darlic, Pedro, empleado; Delervz, Ada enfermera; Donoso, Ivar, médico; Ducós, Adriana, médico; Díaz, Alicia, empleado; Díaz, Juan, empleado; Devamond, Julio, empleado; Descouvier Carlos, psicólogo; Díaz, Guillermo, profesor; Díaz Iturrieta, Manuel empleado; Díaz Pizarro, Jorge, empleado; De Dios Lorca, Juan, empleado; Donoso, Diego, empleado; Donoso, William, profesor; Decinli Antonio, profesor; Díaz, Moisés, profesor; Durand Muñoz, Cruz, empleado; Dahma, Lidia, empleada; Delgveil, Marie Claire, ayudante; Díaz, Fernando, empleado; De la Maza M., Lita, empleado; Díaz Salas, René, empleado; Díaz, Luis, empleado; Díaz Fernando, empleado; Díaz, Carlos, actor.

Echeverría C., Jorge, psicólogo; Espíndola, Jorge, empleado; Espinoza O. Manuel, empleado; Espinoza R., Oscar, técnico; Elizondo, Ernesto, técnico; Echeverría, Manuel, obrero; Eulufi, Renato, médico; Espinoza, Claudia, empleada; Espinoza, Juan empleado; Escobar, Iván, empleado; Espinoza, Waldo, empleado; Esterio S., Teresa, abogado; Eggers, Elvira, abogado; Eisenberg, Alfredo, investigador; Espinoza Renato, ayudante; Espinoza, Luis, empleado; Evans G., Ernesto, empleado; Ehrenfeld, Alberto, veterinario; Enriquez, Belisario, empleado; Escobar, Alfredo, profesor; Echiburú Sergio, profesor; Espinoza, Alberto, ayudante; Escobar B., Luis Alberto, profesor; Escobar M., Ricardo, profesor; Fuenzalida P., Humberto prof., Fajardo, Fernando, profesor investigador; Fuentes Manuel, empleado; Fuente, Gregorio de la, profesor; Fricke, María Teresa, actriz; Ferrada, Tennyson, actor; Figueroa, Alejandro, empleado; Flores S., Luis, empleado; Faúndez Blanca, empleada; Figueroa, Inés, Empleada; Fuente, Hugo, empleado; Flores, Roger, técnico; Flores Francisco, técnico; Fernández, Mario, técnico; Fernández, Elba, empleada; Fuentes Rogelio, empleado; Fink, Klaus, médico; Ferrés, Antonio, médico; Figueroa, Raúl; Fuentes, Luis; Flores, Adolfo; Fuentes, Gustavo; Falcón, Regina, empleada; Fuentes Eliana, abogado; Fuentes M., Julio, periodista; Freire D., Antonio, periodista; Frigone, R., dentista; Figueras O., Humberto; empleado; Flores, Eusebio, profesor; Frances Adriana, empleada; Fuentes A., Jaime, ingeniero; Fuenzalida, Tomás, técnico; Fuentes N., Ismael, empleado; Fuentes, Irma, técnico; Fuentes Carlos, empleado; Fuenzalida, Eduardo, médico veterinario; Francois, Enrique, profesor; Faguri B., Alberto; Foresti S., Carlos, profesor; Fernandois C., Sara empleada; Farías A., Eliana, ayudante; Fernández D., Osvaldo, ayudante; Fernández, Arturo, empleado; Fuentes S., Helio, empleado; Ferraro, Nicolá, profesor; Fuentealba Leonardo, profesor; Flores S., Emilio R., empleado; Fuentes T., José; Fliman, Mario, profesor; Flores V., Julio, ayudante; Figueroa, Manuel, empleado; Figueroa, Pablo empleado.

G

Garrao, José, técnico; González, Guillermo, profesor; Gunckel, Hugo, profesor; Gálvez, Alicia, ayudante; González Irma, ayudante; Gaete P., Letty, bibliotecaria; Galarce F., Antonio; Galleguillos N., Edmundo; Godoy S., Ariel, empleado; Godoy S., Carlos; González M., José; Gramusset V., José Luis; Gálvez, Roberto; Glisser W., Ester, ayudantes; García T., José, profesor; Gutiérrez, Flavio, profesor; García T., Patricio, ayudante; González, Luis, empleado; Gallegos S., Domingo, empleado; García, Teodoro, ayudante; Grego Carlos, ayudante; González, María, psicólogo; Guerrero, Renato, investigador; Gutiérrez, Daniel, empleado; González, Juan, empleado; Guajardo, Ulises, méd. veterinario; González, Raúl, empleado; Grossetete, Ivette empleada; Guerrero G., Silvestre, empleado; Gómez M., Luis, investigador; Gurovich W., Alberto, investigador; González B., María Cristina, empleada; Guzmán, Luis empleado; Gutiérrez U., Manuel, empleado; Gallardo, Ximena, actriz; González, Fernando, actor; González W., Guillermo, químico; Gutiérrez, Carlos, investigador; Gómez Juan, empleado; Guillén, José, profesor; Garfias, Nilde; Guzán, Eugenio, artista; González V., Daniel; Gómez, Ximena; Guerra, Manuel; Garrido, Luis, técnico; Gutiérrez, Héctor profesor; Gómez, Víctor, empleado; Gutiérrez, Rosa; Gutiérrez, Hortensia; González, Mario, empleado; González M., Manuel; Gutiérrez I., José; Gutiérrez, Leonidas; Gómez, Manuel médico; Godoy, Ricardo, médico; Garrido, Eduardo, médico; Gutiérrez, Carmen; García, Hilda, asistente social; Guiraldes, Humberto, dentista; Gomberoff, Mario, médico; Gómez, Hernán, empleado; González, Eliana, empleada; Guzmán, Humberto, empleado; Guerra, Ramón, empleado; Guerra, María, empleada; Gajardo, Carlos obrero; González, Ernesto, obrero; González, José, obrero; Gómez, Gabriela, técnico; Gajardo, Germán, empleado; Guissa, Mary, enfermera; Gajardo, Marta; Gaete, Teresa, empleada; García, Fernando, músico; Gajardo, Eduardo; Galaz, Manuel; Gayán, Elisa, empleado; González, Nelly, bibliotecaria; González R., Sergio, empleado; González P., Sergio, empleado; González B., Francisco, empleado; González M., Luis, empleado; González B., Ximena, periodista; Garrido, Carlos, escenógrafo; Guerra, Eugenio, obrero; Garrido, Daniel, obrero; Greco S., Vicente técnico; Guzmán, Juan, carpintero; Giaconi L., Héctor, técnico; Guerra B., Jorge, actor; Galdames, Juan, ayudante; Gallicia, Graciela, ayudante; Gallardo Roberto, ayudante; González, Eliana, empleado; Gimeno H., Agueda; García R., Armando; González V., Arturo, ayudante; Godoy P., Pedro, profesor; Ginipel, Sergio, ayudante; González, Flora, ayudante.

H

Herrera, Rubén, técnico; Henríquez, José, técnico; Higueras, Manuel, técnico; Hernández, Carolina, empleada; Hernández, Luis, empleado; Herrera, Dimas, empleado; Hermosilla, Marta, enfermera; Hernández, Ana, enfermera; Hernández, Eduardo, médico; Higueras, Manuel, empleado; Hurtado, Ramón, empleado; Herrera, Luis, empleado; Harding, Rodolfo, empleado; Henríquez, Julio, empleado; Hübner, Carla, empleada; Hille, Ligia, bibliotecaria; Hernández Reyes, Alfredo I., empleado; Hübner Vidal, Douglas, artista; Hoz, Ricardo de la, empleado; Hidalgo M., Manuel, empleado; Herrera S., Fernando, técnico; Hermosilla Jorchens, Arturo, técnico; Horwitz, María Eugenia, empleada; Hermosilla Recabal, Luis Elías, empleado; Hermosilla Recabal, Humberto, empleado; Hermosilla, Wladimir, médico veterinario; Hidalgo, Paulo, psicólogo; Hidalgo, Lina de, empleada; Hidalgo, Elías, empleado; Herrera S. Leopoldo, empleado; Hernández, Omar, empleado; Hoffmann, Greta, empleada; Henfmann. Ingrid, empleada.

I

Imbernon, Antonio, técnico; Izoeviotegui, Julio, empleado; Illanes Mora, Gladys, técnico; Insunza, Jorge, ingeniero; Iribarra, Eduardo, empleado; Inostroza, Humberto, técnico; Inostroza, Agustín, empleado; Ibáñez Elgueta, Iván, empleado; Iluña, Claudio, empleado; Insunza, Sonia, empleada; Iñigo Madrigal, Luis, profesor; Iturriaga, Juan, empleado.

J

Jiménez, Pedro, empleado; Jara, Jaime de la, empleado; Jara, Víctor, artista; Jaramillo, Aurelio, empleado; Jara, Alfaro, técnico; Jamett, Gladys, bibliotecaria.

— K —

Krsulovic, Juan, profesor; Kusnetzoff, Fernando, investigador; Kappés, Juan, empleado; Krauskopf, Dina, médico; Kohan, Adriana, abogado; Kohan, Ester, dentista; Korn, Isabel, empleada; Kirberg, Enrique, profesor; Kateras, Juan, actor.

— L —

Leiva Flores, Hernán, empleado; López Patiño, Rafael, empleado; Lorca, Mario, actor; Latorre, Remberto, empleado; Loks Feller, Jane, ayudante; Linacre, Horacio, técnico; López, Delfos, empleado; Loyola, Carmen, empleada; Lara, Josefina, empleada; Lara, Patricio, médico; Lazo, Mario, médico; Lavín, Arturo, médico; López, Raúl, médico; Lizama Díaz, Josefina, empleada; Lara, Tránsito, empleada; López, Humberto, empleado; León, Adolfo, empleado; Lucero, Oscar, empleado; Letelier, Graciela, empleada; Lehman, Rudy, empleado; Lavín, Mario, empleado; Lira Pávez, Francisco, empleado; Lira, Hernán, empleado; Luxoro, Mario, investigador; López, Carmen, investigadora; López, Jahés, empleado; León, Guillermo, empleado; Labadie, Michel, profesor; Lang K., Tomás, investigador; Lineros, Manuel, técnico; Leppe, Arnoldo, ingeniero; Lira, Máximo, investigador; López, Manuel, empleado; Lang K., Tomás, ingeniero; Lorca, Julio, empleado; Lira G., Berta, empleada; Labarca C., Italina, empleada; Lira C., Jorge, inspector General Esc. Arq.; López, Juan, empleado; Leiva, Juan, técnico; Labraña, Italina, empleada; López, Julio, empleado; Lagos S., Tulio, profesor; Lara, María, profesora; Lowick Russell, Henry, profesor; López, Manuel, empleado; León Núñez, Guillermo, empleado; León, René, empleado; Lineros, Francisco, empleado; Lillo, Gerardo, empleado; Lolas, Carlos, profesor; López, Edgardo, profesor; Ladrón de Guevara, Carmen, empleada; López, Carlos, empleado; Ladino C., Alfredo, empleado; Latorre, Betty, secretaria; Lagos, Alberto, investigador; Leiva, Víctor, empleado; Llap M., René, empleado; Llop, René, empleado.

M.

Martínez, Sonia, investigado; Miranda, Ramón, empleado; Monzenmayer, Luis, empleado; Márquez, Ramón, empleado; Montero, Germán, empleado; Muñoz Castillo, Conrado, empleado; Morcira, Alberto, profesor; Melnich, Coca, empleado; Moncada, Osvaldo, empleado; Muñoz, Manuel, empleado; Mardones, Berta, empleado; Marchant, Carlos, empleado; Moreno Henríuez, Eliana, empleada; Miranda Zúñiga, Cristina, empleada; Martínez Díaz, Humberto, empleado; Martínez, Raúl, técnico; Molina, Jaime M., técnico; Milos, Vicente, técnico; Muñoz, Santiago, empleado; Moraga Pavez, Fernando, empleado; Mena Ismael Monreal, Tegualda, médico; Moreno James, Mario, empleado; Monsalves, Guerzon, ayudante; Mellado Bonilla, Mario, empleado; Mérida, Carlos, empleado; Madariaga, René, empleado; Medina, Osvaldo, empleado; Morales, Mercedes, empleado; Mella, Yolanda, empleada; Moyano, Patricia, empleado; Marambio, Ester, empleada; Márquez, Emilia, empleada; Martínez, Idalia, empleada; Madrid, Alfredo, empleado; Marchant, Carlos, empleado; Molina, Arnoldo, médico; Muñoz, Ana Luisa, médico; Mimo, Isabel, médico; Marín, Oscar, médico; Martínez, Iván, empleado; Moreno, Arturo, empleado; Miranda Rojas, Manuel, empleado; Marchant C., Manuel, empleado; Miranda, Eugenia, profesor; Martner, María, profesor; Miranda, Alma, empleada; Martínez, Gastón, empleado; Muñoz, Héctor, empleado; Mira, Pedro, empleado; Maldonado Maldonado, Juan, empleado; Marín, Fernando, empleado; Moncada Yáñez, José, empleado; Mena, Elena, empleada; Migona, Aída, empleada; Montero Palma, Waldo, empleado; Morales Alegría, Orlando, empleado; Mazarelli, Alfonso, empleado; Muñoz C., Agustín, investigador; Morales, Pedro, profesor; Moreno, Darío, profesor; Muñoz, Luis Custodio, profesor; Montaldo, Hugo, profesor; Morales, Alfonso, profesor; Martínez, Elena, profesora; Molina, Alfredo, profesor, Morales, Hugo, profesor; Matamala, Telmo, empleado; Madrid, Erasmo, empleado; Marcus, Dita, bioquímico; Martignori, Alberto, médico; Martínez Guillermo, empleado; Martínez, Gastón, empleado; Mesías Echeverría, Claudio, empleado; Muñoz, Bruno M., médico veterinario; Musa, Sergio, médico; Mergllo Silva, Osvaldo, psicólogo; Muñoz Míñez, Emilio, empleado; Monroy Lazo, Juan, empleado; Morales Márquez, Gustavo, empleado; Meyer, Mauricio, ingeniero agrónomo; Mimica, Sonia, ingeniero agrónomo; Morales, Sergio, ingeniero agrónomo; Marambio, Enrique, profesor; Martínez, Carlos, profesor; Marmolejos, Luis médico; Mandujano, Teresa, médico; Moya, Laura, médico; Muñoz, Leonardo, médico; Maldonado, Estela, médico; Marina, Roberto, médico; Martínez, Juan, empleado; Morales, Elsa, enfermera; Morales, Eliana, asistente social; Marchesse, Inés, médico; Miñanao, Juan, empleado; Mancilla, Héctor, empleado; Machuca, Manuel, empleado; Mauricio, Juan, empleado; Marchant, Juan, empleado; Mazuela, Elba, empleado; Morales, Sara, empleado; Matta, Antonio, empleado; Morales, Solercio, empleado; Mistretta, Juan, empleado; Méndez, Rayén, artista; Miranda, Emilio, empleado; Millán, Basilio, empleado; Mellado, Manuel, empleado; Morrison, Joan, empleada; Millan, Gilberto, empleado; Morgado, Humberto, empleado; Morales Blanco, Ruperto, técnico TV, Morotta R., Horacio, técnico TV; Maurín, Sergio, empleado; Marfil Yacusi, Fernando, empleado; Montero Pescio, Gastón, empleado; Moncada B., Carlos, empleado; Morales López, Luis, empleado; Molina, Luis, empleado; Melo Mieles, Carlos, empleado; Montoya, Carlos, médico; Morales Vasquez, Andrea, bibliotecaria; Mora, Guacolda, bibliotecaria; Maza, Ximena de la, empleada; Mesec, Milka, empleada; Martínez, Gonzalo, economista; Mancilla Espinoza, Norma, bibliotecaria; Munita C., Germán, profesor; Musa L., Sergio, ingeniero; Mondragón, Pablo, profesor; Muñoz, Osvaldo, empleado; Muñoz, Yolanda, médico; Moya, Laura, médico; Muñoz G. Leonardo, médico; Morales Garfias, Eliana, asistente social; Madariaga, Sylvia, empleado; Moreno, Darío, empleado; Marián, Oscar, empleado; Menares E., Rubén, empleado; Matus Valencia, Juan Gmo., profesor; Mendoza, Heraclio, profesor; Moreno Aliste, Ximena, profesora; Mayorga, Dora, profesor; Meneses, Rosa, empleada; Mellado, Adriana, empleada; Mossca, Dina, bibliotecaria; Mujica, Eliana, investigadora.

N

Nieman, Orlando, empleado; Neira, Mario, profesor; Navarro, Oscar, empleado; Nazar Contreras, Víctor, empleado; Naveas, Benito, técnico; Naveas, Carlos, técnico; Núñez, Manuel, empleado; Núñez, Rodolfo, médico; Negrete, David, empleado; Núñez, Elba, empleado; Núñez, Silvia, empleado; Núñez, Mireya, empleado; Núñez, Pedro, empleado; Navazar, Alfredo, abogado; Navarro V., Blanca, empleado; Nandón de la Sotta, Mario, profesor; Núñez, Héctor, empleado; Núñez Brunel, José,

(AL FRENTE)

Inserción.-

empleado; Navarro Benavides, Francisco; empleado.

O

Ordenes, Patricio, investigador; Orrejo, Guillermo; empleado; Ojeda Gigenas, Erna; empleada; Orellana Flores, Norma, empleado; Olavarría F., Luis, ingeniero; Otarola, Saturnino, empleado; Ortega, Miguel, químico; Ocares, Adriel, técnico; Ogaz, Juan, técnico; Oyarce M. Homero, empleado; Ortega S., Arturo, empleado; Onetto, Brenio, médico; Olea, Rosa, empleado; Olmeño, Juan, empleado; Oliva, Luis, empleado; Orellana, Sergio, empleado; Olavarría, Inés, asistente social; Oñate Laura, asistente social; Olguín, Carmen, asistente social; Ortiz de Zárate, Pedro, empleado; Ortiz, Julio, empleado; Olguín, Samuel, empleado; Oyarzún, Mila, bibliotecaria; Ortega Piccardo, Ana, empleado; Osorio, Rómulo, técnico; Olavarría Quiroz Raúl; Olhabe Castro, Iván, empleado; Oleas Pino, Osvaldo, técnico; Oporto Santibáñez, Lindor, técnico; Oporto S., Betzavel, técnico; Oporto S., Isaac, técnico; Ortiz, Fernando, profesor; Osorio Báez, José, empleado; Osorio Tejeda, Nelson, profesor; Orellana Leal, José, empleado; Olmedo Baeza, Juan, empleado; Ortiz, Eugenio, empleado; Osorio, Manuel, empleado; Osorio Reyes, Tomás, empleado; Osorio, Nibaldo, empleado; Oyarzo Latorre, Eliana, empleado; Ortega, Mario; Ortega, Sergio, músico.

Palta, Gonzalo, actor; Pabst L. Carlos, profesor; Pacheco, Z., Bernardo, empleado; Pardo P., Hernán, investigador; Pacheco Mesías, Luis A.; Páez B., Ramiro, profesor; Paolinelli, Italo, profesor; Páez B., Raúl, profesor; Pantoja, Carlos, profesor; Pardow, Guillermo, empleado; Pacheco, Mesías, Sergio; Palacios, Carlos, empleado; Palacios, Jorge, investigador; Parraguez, Luis, profesor; Parada, Marta, empleada; Pávez, Hernán, investigador; París, Enrique, médico; Parra, Nicanor, profesor; Pacheco, Santiago, técnico; Pacheco, Oscar; Pavez F., Hernán, empleado; Parra, Flor, empleado; Paredes, Marina, empleada; Palma, Luis, empleado; Palma, Sara, empleada; Pardo, María, empleada; Parra, Marcos de la, médico; Parra, Manuel, médico; Pastrina, Magdalena, dentista; Parada, Mauricio, médico; Pastén, Humberto, obrero; Palazuelos, Julio; Parot, Raquel, actriz; Paz R., Jorge, empleado; Pesse, Gastón, profesor, investigador; Peña y Lillo, Sergio, médico; Pérez L., Ostavio, profesor; Peña, Gilberto técnico jefe; Pérez, Olga, enfermera; Pérez, Enrique, profesor; Pérez G., María, empleada; Pérez P., Hernán, empleado; Pérez, Idalio, técnico; Pérez, Pedro; Pérez, Simón, Pedro; Peña, Manuel, Médico; Pérez, Alicia, médico; Peralta, Haydée; Peña, Inés; Pérez Herminia, empleada; Pérez, Mónica, empleada; Pérez, Juan G., empleado; Peña A., Juan empleado; Peña, Enrique, empleado; Pey, Diana, profesora; Péndola, Enrique, profesor; Pérez M., Moisés, empleado; Peña P., Luis, empleado; Pereda O., Víctor Mario, profesor; Peralta, René, ingeniero; Perelman, Patricio, ingeniero; Pezoa L., Elías; Pinto M., Guillermo, profesor; Pinto T., Dory, dietista.

Pino D., Gabriel, investigador; Pineda Rodríguez, Eliana, empleada; Pinto, Juan, profesor; Piña, Luis, obrero; Piña, Francisco; Pino, Rosa; Piwonka, Guillermo, médico; Pinker, Rodolfo, técnico; Piñeiro, Moisés, ingeniero; Pierces Y., José, técnico; Pinto, Claudio, profesor; Pizarro, Lorenzo, empleado; Pinto, Mireya, enfermera; Pizarro, Eduardo, empleado; Pizarro, Patricio, profesor; Piwonka, Gonzalo, profesor; Pinilla, Carlos, investigador; Poblete C., Orocia, empleada; Pozo, Guillermo, profesor; Ponce M., Lautaro, investigador; Ponce, Elena, empleada; Poblete B., Manuel, profesor; Poblete, José, empleado; Poblete, Manuel, químico; Pozo, Eddy; Poblete P., Olga, profesora; Portuguez A., Angel, empleado; Ponce C., Aurora, empleada; Potnoy G., Marcos, profesor; Pohlenz S., Ricardo, empleado; Pliskoff, Ethel; Plaza, Arabella, profesora; Plaza, Silvia, médico; Planella, Felixita, bibliotecaria; Plaut, Julio, profesor; Presser, Baldomero, médico; Prizant, Leonardo; Prieto, Mario, músico; Prieto, Silvia, bibliotecaria; Pulgar C., Raúl; Pinochet, Lautaro, médico veterinario; Quezada, Luis, empleado; Quezada, Julio, técnico; Quezada J., Aníbal, empleado; Quezada R., Charlo, empleado; Quezada, Francisco, músico; Quezada, Ramón, obrero; Quiroz W., Ramón, profesor; Quiroz M., Oscar, técnico; Quintana M., Gustavo, técnico; Quilhot P., Wanda, técnico; Quintanilla, Guillermo, empleado; Quinteros A., Ramón, técnico; Quiroz, Graciela, bibliotecaria; Quiroz, Marta; Quintanilla, Manuel; Quintanilla, Ramón; Quiroga, Dolores, empleada; Quiroz A., Enrique, empleado; Quijada B., Napoleón, empleado; Quiroz F., Roberto, técnico; Quijada, Adrián, técnico.

R

Ramírez C., Raúl, Empleado; Ramírez, Luis, empleado; Ramírez, Guillermo, empleado; Ramos, Julio, obrero; Ramírez, Sergio, obrero; Ramírez Hugo, médico; Ramírez O., Eduardo, empleado; Ramírez R., Denis, técnico; Ramos I., Carlos, profesor; Rabba M., Silvia, profesora; Radó K., Francisco; Ramírez N., Hernán, profesor; Reyes, Eduardo, empleado; Redón, Jorge; Remorino, Luis; Reyes, Mario, empleado; Reyes Jorge, empleado; Retamales, Guillermo, empleado; Reyes B., María Eugenia, empleada; Reveco, Mario, empleado; Reyes, Adriana, empleada; Reyes E., Eliecer, empleado; Reyes E., Julio, empleado; Reyes, Margarita; Reyes, Constancio; Reboledo, Nora, empleada; Requena, Mariano, médico; Reyes B., Alejandro, médico; Restelli, Jorge, empleado; Reuss, Luis, médico; Reyes, José; Reyes, Enrique, médico; Reyes, Seferino, obrero; Reveco D., Luis, laboratorista; Requena, Alberto, profesor; Reyes Ll., Ercilia; Riveros, María; Ríos, Angela de los, empleada; Rivera, Raúl; Riveros, Hilda Ríos H., Héctor, Sub-director de Cine Experimental; Riquelme, Claudio, empleado; Riveros M., Horacio; Riquelme A., Héctor, periodista Río, José del, empleado; Riquelme O., Mario; Rivera, Fresia, enfermera; Rivera, Rubén, empleado; Riveras P., Eduardo, empleado; Riquelme B., Marcela, investigadora; Riquelme, Mar[illegible], empleado; Riquelme, Jorge, empleado; Ríos M., Alfredo, empleado; Riquelme, Carlos, empleado, Rivera Mar[illegible], empleado; Riquelme, Gabriel, empleado; Ripoll L., Pedro, profesor; Rivera, Enrique, empleado; Richard, Patricia, sicóloga; Rivano S., Juan O., profesor; Rojo B., Rodolfo, profesor; Romero, Sergio, empleado; Romero, Jesús, empleado; Rodríguez, Oscar, empleado; Rodríguez, Hernán, profesor; Rojas, Francisco, empleado; Rojas, Héctor, técnico; Rodríguez, Héctor, técnico; Román, Divaldo, médico veterinario; Romero, René, profesor; Rojas M., Miguel, profesor; Rojas, René, empleado; Roitman, Julia, empleada; Rodríguez, José, profesor; Romero C., Dionisio; Rojas Mario, empleado; Rodríguez A., Jaime; Rojas Mix, Miguel, profesor; Rojas, Guido, profesor; Romero, Dionisio, empleado; Rojas, Mario, médico; Robles, Víctor; Rodríguez Oscar, médico; Rosenberg, David, médico; Rojas, Elías, empleado; Rojas, Osvaldo; Rossel, Tito; Rojas Murphy, Andrés, actor; Rodríguez A., Juan; Rojas M., Roberto, químico; Rojas Américo, obrero; Rojas S., Hernán, técnico; Romero G., Gabriel, empleado; Romero O., Jorge, empleado; Romero, Carlos; Roa, Filomena; Roncal, Virginia, bailarina; Rojas, Abraham; Rojas G., Tulio; Robles, Juan, empleado; Rojas M., Rubén, empleado; Robles, Gaspar, empleado; Romero Seijas, Edgardo; Rubilar J., Palmira, empleada; Ruffat L., Arturo, empleado; Rubio, Sergio, empleado; Rubio D., Carmen; Rubio, Marina, profesora; Ruiz Contardo, Eduardo, investigador; Rubio Inés, médico veterinario; Requena B., Alberto, investigador; Rono, Marcelo, actor; Rodríguez, Orlando, profesor; Saavedra M., José, químico; Subercaseaux, Aníbal, técnico; Sánchez, Sergio, empleado; Sanhueza, Eduardo, técnico; Solar, Andrés, obrero; Saavedra, Juan, laboratorista; Steenbeclers, Pedro, técnico; Salinas, Enrique, técnico; Serra, Juan, empleado; Sagredo, P., José empleado; Salinas, Carlos, empleado; Sepúlveda, Fernando empleado; Sagredo, Carlos; Steinberg, Alberto; Sánchez, Berta; Sotoconil, Rubén, actor; Sabat, Ramón, actor; Sandoval, Francisco; Salas, Marta, asistente social; Suárez B., Jaime; Sanz T., Juana Salas, Jorge; Suárez Z., Valdo; Saavedra, José, empleado; Sepúlveda, Luis, empleado; Smith, Celeste, empleado; Serrano, Miguel, obrero; Schurlin, Berta, enfermera; Sepúlveda, María, enfermera; Salinas, Ana, farmacéutica; Sánchez, Vicente, profesor; Schnake, Adriana, médico; Stifel, Jaime, médico; Sepúlveda, José, médico; Sanhueza, Pedro, médico; Schuvarzman, Pedro, médico; Scivos, Kosnas, médico; Saín, Pablo, médico; Sepúlveda, Osca, médico; Salvatierra, Paúl médico; Sandoval, María Santiago, Misael; Salazar, Teresa; Santana C., Ramón Soto G., Jorge; Serendero David; Salas, Vicente; Sandoval, Raúl; Segura, Víctor Stein, Hans; Sepúlveda, Lucía, asistente social; Solar Mónica; Sanhueza, Jorge Schnake, Marina, bibliotecaria; Sánchez, Patricio; Sciaraffie, Bamina, empleada Segovia N., María Eugenia, profesora; Solar G., Luis empleado; Serrano P. Sergio empleado; Soto, Adrián, empleado; Sandro, D., Carlos abogado; Stevenson, Adair, profesora; Soto C., Juan, empleado; Santibáñez, Guy, sicólogo; Silva G., Francisco, profesor; Sepúlveda, Desiderio, empleado; Simi C., Dante, empleado; Suárez F., David, empleado; Sofía, Marcela, profesora; Soto C., Alejandro; profesor; Sternsdorff, Ursula, profesora; Salvatierra, Gustavo, profesor; Saa L., Julio, investigador; Saavedra A., Luis, empleado; Salinas A., José, profesor; Schapira, Abichón, arquitecto; Sánchez C., Víctor, ingeniero mecánico; Salas, Eugenio, técnico; Segovia, Héctor, ingeniero; Silva, Jaime, investigador; Sotomayor H., Ricardo, investigador; San Juan, Mario, empleado; Schkolmir, Mario, empleado; Salazar, Oscar, empleado; Santander, Ricardo, profesor; Servandi, Norma, empleada; Salas, Luis, empleado; Salas L., Claudio, profesor; Sáez G., Leopoldo, profesor; Salas, Rosa, empleada; Silva, Héctor, profesor; Schwartzmann, Félix, profesor; Saa V., René, investigador; Schlein, Werner, profesor; Sanhueza V., Juan, empleado; Silva S., Juan, empleado; Suárez C., Juan, empleado; Santibáñez C., María Angélica; Silva, Héctor; Simi S., Humberto, técnico; Salas, Guillermo, empleado; Salamanca C., José Armando, empleado; Salazar V., Guillermo, empleado; Sandoval M., Manuel, empleado; Salinas, Haroldo, profesor; Skewes, Oscar, profesor; San Martín A., Víctor, profesor; Soto, Moisés, empleado; Sotomayor, René, psicólogo; Soto, Ramón, profesor; Santander, Rodolfo, empleado; Silberman, Mario, investigador; Soto B., Luis, psicólogo; Scholbach, Hans, profesor.

— T —

Tejeda, Héctor, empleado; Toro V., Adelaida, empleada; Tapia, Marta, empleada; Torres, Luis, empleado; Tagle, Carlos; Thompson, Alberto, médico; Tapia, Ana, médico; Teitelmann, Angel, médico; Torres, Lila; Tapia, José, médico-veterinario; Tobar U., Vicente, profesor; Tamblay F., Marta; Terán, Carlos, empleado; Torricelli, Graciela, actriz; Teiller, Jorge, empleado; Thomas R. Carlos, técnico IBM; Torres L., Hernán, empleado; Toro M., Esteban, abogado; Tuvenne, Jorge, profesor; Tuya V., Angela, profesora; Talep G., Guillermo, empleado; Tapia, Sofía, empleada; Toro G., Gonzalo; Tamayo, Isabel; Tisler, Susana, profesora; Toro, Abel, psicólogo; Triic, Milán, investigador; Tapia Q., Juan, empleado; Tapia Q., Sergio, empleado; Tapia Q., Luis, empleado; Tudello, Mario, empleado; Tirado S., Hugo, empleado; Tello, Myrtis, profesora; Tarraf S., Juan; empleado; Toledo M., Julio, profesor; Toledo C., Carmen, empleada; Toro M., Norma, empleada; Tolosa, Jaime, ingeniero agrícola; Tapia, José, médico-veterinario.

— U —

Urzúa Z., Patricia, empleada; Uribe, Sonia, empleada; Urzúa, Elba, empleada; Ureta, Sergio, empleado; Urrutia del V., Sergio, médico; Ubilla, Abel, médico; Urreta R., Miguel, jefe de estudios Canal 9 Televisión; Urquiza, Adriana, empleada; Urrejola, Nilo; empleado; Uribe B., Ricardo, ingeniero-investigador; Ulriksen, Guillermo, profesor; Urbina V., René, profesor-investigador; Ugarte, Pablo, profesor; Uribe, Graciela, investigadora; Uribe, Alejandro, empleado; Uribe, Lucía, empleada.

— V —

Vásquez V., Orlando, profesor; Vera M., Víctor, empleado; Vargas C., Juan; Vera S., Raúl, empleado; Veloso A., Milagros; Vilchez J., Juan, abogado; Vergara R., Gustavo; Vidal M., Abel, empleado; Valdés, Hernán, empleado; Villarroel A. Marcia; Vergara R., Ricardo, empleado; Villarroel, Armando, empleado; Valenzuela, René, obrero; Valenzuela, Pedro, investigador; Valdés S., Elcira, empleada; Varas, Arturo, empleado; Vásquez, Rosa, obrera; Vera, José Miguel, profesor; Vega, Flavio, ingeniero; Villavicencio, Carlos, médico; Varleta, Juan, médico; Vega, Miguel, empleado; Valdebenito, Ana María, enfermera; Vargas C., Julio, empleado; Valdés, Humberto, obrero; Villarroel, Octavio, obrero; Vilar, Silva, técnico; Vásquez, Ulises, empleado; Valencia, Francisco, empleado; Vásquez, Mercedes, empleada; Venegas G., Luis, empleado; Vásquez, Leopoldo, médico; Vásquez, Jorge, médico; Varas, Dagoberto; Villegas, José, empleado; Venegas, Antonio; Vargas, Fernando, profesor; Valle O., Elena, profesora; Villanueva, Héctor, profesor; Verdugo, Agustina, empleada; Veloso, Alberto, profesor; Visconti, Carmen, químico-farmacéutico; Vistoso, Ramón E., empleado; Vergara, Alejandro, empleado; Vargas P., Ruby, empleada; Vivar, Carlos, empleado; Velasco, Manuel, profesor; Villalobos, Sergio, profesor; Valenzuela, Enrique, profesor; Valencia, Francisco, empleado; Vásquez, mercedes, empleada; Venegas C., Ximena, empleada; Viala, Noelia, empleada; Vargas R., Carlos, empleado; Villanueva L., Víctor, técnico-industrial; Vargas C., Alejandro, empleado; Vargas, Carlos empleado; Vilches, Humberto, empleado; Valenzuela R., Lucía, bibliotecaria; Villegas, Pedro, profesor; Vargas M., Miguel, empleado; Velásquez V., Miguel, empleado; Valencia, Angel, profesor; Villalobos C., Julio, profesor; Villalobos, Jorge, químico; Valenzuela C., Rubén, empleado; Vásquez G., Gabino, técnico.

Vera, Enrique, empleado; Valencia, Samuel, empleado; Valdivia, Ernesto, músico; Valcarcel, Juan Manuel, músico; Valenzuela G., Jorge E., psicólogo; Valenzuela, René, músico; Vivado, Ida; Villagra, Juan; Vargas C., Luis; Velasco P., Armando, dentista; Villena, Roberto, empleado; Vega F., Germán, empleado; Verdugo V., Luis, empleado; Vásquez U., Praxítedes, artista; Vilches, Juan, empleado; Villavicencio B., Juan José, profesor; Valenzuela, Eddie, profesor; Valencia, Juan, investigador; Valencia M., Juan, investigador; Valenzuela, Juan, empleado; Vergara, Francisco, empleado; Vera C., Víctor, técnico; Vidal, Raquel, investigadora; Villa, Miguel, profesor; Vera, María Ester, profesora; Valladares M., Luis, empleado.

— W —

Wurth M., Hernán; Weinstein, Luis, médico; Wistuba L., Héctor, artista; Whiting, Adriana, empleado.

— Y —

Yaikin B., Ana Lía, bibliotecaria; Yones, Gloria, ayudante; Yates, Salvador, empleado.

— Z —

Zemelman, Hugo, profesor; Zúñiga, Eduardo, empleado; Zorrilla, América, empleado; Zúñiga, Arturo, empleado; Zúñiga B., Luis, empleado; Zamorano M., Manuel, empleado; Zúñiga P., Juan, empleado; Zúñiga, Laura, investigadora; Zambrano, Jorge, empleado; Zúñiga, Carlos, empleado; Zanelli C., Daniel, profesor; Zúñiga C., Guillermo, empleado; Zúñiga M., Teresa Elvira, profesora; Zapata R., Hilda, empleado; Zeiter Z., Bárbara, ayudante; Zamudio, Italo, investigador; Zúñiga R., Santiago, empleado; Zabaleta, Inés, empleado.

ADHERENTES A LA CANDIDATURA DEL DR. ALLENDE UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

— A —

Aguirre, Carolina; Aracena A., Fernando, profesor; Aracena G., Nelson, empleado; Aracena Salinas, Nelson, empleado; Armijo T., Rafael, profesor; Araya, Javier, empleado; Araya, Eduardo, profesor; Argelery, Luis, profesor; Artigas, Gloria, profesora; Astete C., Enrique, profesor; Ayub N., Boris, profesor; Aguilera, Ramón, profesor; Arancibia, Jorge, profesor; Abrigo B., Marisol; Abulias O., Santiago; Arriaza P., Nelly; Alvarez M., Juan; Antoine, Wilda, visitadora social.

— B —

Bañados C., Juan, profesor; Barra de la M., Marcial, profesor; Barra G., Arnaldo, profesor; Bobadilla B., Tulio; Bustamante B., Gilberto, empleado; Barría, Jorge, profesor.

— C —

Cabrera A., Francisco; Castillo M., Mónica; Campos A., Pedro, profesor; Campos A., Víctor, profesor; Canutto L., Enrique, profesor; Contreras C., Luis; Cornejo M., Adriano, empleado; Claudet T., Héctor, profesor; Clemente E., Antonio, profesor; Céspedes, Mario, profesor; Chávez H., Carlos, profesor; Chávez M., Semén, profesor.

— D —

Dávila M., Marcos, profesor; Díaz de la V., Jorge, profesor; Díaz L., Carmen, empleada; Díaz M., Jaime, empleado; Díaz, Lucrecia, profesora; Domínguez, Manuel, profesor; Ducos, Rafael, profesor.

— E —

Eiler R., Sara, profesora; Eveling A., Rodolfo, profesor; Eagle Nurst, Percy, profesor; Escobar, Arcadio, profesor; Espinoza, Luis, profesor.

— F —

Fernández Z., César, profesor; Farías A., Nicasio, profesor; Fernández W., Rodolfo, profesor; Fonseca A., Manuel, empleado; Figueroa S., Luis; Ferraro, Nicolás, profesor; Fernández, Ricardo, profesor; Flores A., Juan, profesor.

Franulic, Milica, empleado; Fuentes, Rodrigo, profesor; Gaete V., Luis; González A., Hugo; González G., Guacolda; Gallardo B., Carlos, profesor; Gaete, Rosa, profesora; Gajardo, Humberto, profesor; Gajardo, Luis, empleado; Gazmuri, Hernán, profesor; Godoy, Juan, profesor; González Mella, Miguel, empleado; González, Osvaldo, empleado; Grinberg, León, profesor; Hofer P., Orlando, profesor; Hiche, María, profesora; Irrgang Sch., Reinaldo, profesor; Inalaf, Mario, profesor; Jara T., Pedro; Jacoby, Constantino, ingeniero químico; Kirberg, Enrique, ingeniero; Kay, Osvaldo, profesor; Lazo M., Fidel; Leyton F., María; López, Benedicto, profesor; Leporati P., Elpidio, profesor; Lavavello, Guillermo; Lineros M., Hernán, profesor; Lamberg, Fernando, profesor; Marchant, Fernando, profesor; Marín Espinoza, Nelson, empleado; Mella P., Abner, profesor; Méndez Henríquez, Juan; Martínez M., María; Maturana V., Roberto; Mercado M., Heriberto; Muggioli G., Luis; Muñoz H., Mario, empleado; Muñoz A., Luis, empleado; Muñoz, Manuel, profesor; Muñoz, Oscar, empleado; Marín, Silvia, profesora; Martínez, Raquel, profesora; Martínez, Manuel, profesor; Moncada, Vitalia, profesora; Moretti, Gilda, profesora; Muñoz Farías, Manuel; Núñez A., Ema; Neves, Isidoro, profesor; Ortiz, René, profesor; Oyola C., José; Opazo V., Ramón, empleado.

Ortiz de Zárate B., Julio, profesor; Oróstegui, Iris, profesora; Pastrián, Alvaro, empleado; Pérez, Marta, profesora; Pizarro V., Luis, profesor; Plá A., Eduardo, profesor; Parraguez, Sonia, empleada; Pantoja Silva, Pedro; Podlech P., Julio; Porras M. Fresia; Pérez O., Juan L., profesor; Parada N., Luis; Quiroz T., Gustavo, profesor; Riveros, Francisco, profesor; Romero, Eduardo, empleado; Rodríguez A., Carlos, profesor; Retamal, Delia, profesora; Reyes, Camilo, empleado; Riquelme, Marcela, profesora; Rodríguez V., Pedro; Rodríguez R., Gabriela; Rojo M., Jorge, profesor; Ramírez R., Pablo, profesor; Riquelme A., Carlos, profesor; Suárez, León, profesor; Seguel Capitán, Gregorio; Silva, Washington, profesor; Solovera, Ramón, profesor; Soto B., Luis, profesor; Soto C., Alejandro, profesor; Soto G., L. Alfredo; Sapiaín, Francisco, profesor; Sepúlveda Rojas, Germán, profesor; Sepúlveda, Gilberto, empleado; Sepúlveda S., Domingo, empleado; Sepúlveda V., Gastón, profesor; Salas, Jorge, profesor; Sandoval, José, empleado; Saldívar, Juan Dgo.; Selamé M., Sotar; Silva V., Hugo, Soto G., Juana; Sanhueza, Hernán, ingeniero; Sage M., Daniel, profesor; Sánchez B., Daniel, profesor; Sánchez R., Jorge, profesor; San Martín de la Hoz, Alejandro, profesor; Tolorza H., Pedro; Torres M., Raúl, profesor; Torres V., Keryma, empleado; Uribe B., José; Valverde, Luis, empleado; Vargas V., Sara, profesora; Venegas, Juan, empleado; Villarroel, Luis, profesor; Varela Ramírez, Jorge; Valenzuela A., Mario, profesor; Vera V., Luis, profesor; Vielma C., Raúl, profesor; Villarroel A., Samuel, empleado; Villarroel G., Luis, profesor; Videla A. Laura, empleada; Zúñiga N., Adriana, empleada; Zúñiga, Luis, profesor; Zorrilla, América, profesor.

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

GASA HIDROFILA

Solicítanse **PROPUESTAS PUBLICAS N.o 261, por** lo que a continuación se indica, destinado a la Caja de Accidentes del Trabajo:

140 PIEZAS DE GASA HIDROFILA, CADA PIEZA DE 100 YARDAS LARGO POR 36" DE ANCHO.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

10 DE SEPTIEMBRE DE 1964, A LAS 16 HRS.

EL DIRECTOR

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

ARTICULOS DE LABORATORIO

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 262, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Impuestos Internos:

- **2 DESTILADORES DE AGUA, ELECTRICOS.**
- **1 REFRIGERADOR ELECTRICO.**
- **1 MUFLA ELECTRICA.**
- **2 FOTOCOLORIMETROS.**
- **6 MATRACES.**
- **9 BAÑOS DE MARIA, ELECTRICOS.**
- **6 DESECADORES DE VIDRIO.**
- **2 BALANZAS DE ANALISIS.**
- **3 PERFORADORES PARA CORCHO Y GOMA.**
- **6 TROMPAS PARA VACIO.**
- **1 POTENCIMETRO.**
- **2 LAMPARAS ELECTRICAS PARA MICROSCOPIOS.**
- **4 BAÑOS ARENA A GAS.**
- **1 MICROSCOPIO BINOCULAR.**

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

10 DE SEPTIEMBRE DE 1964, A LAS 17 HRS.

EL DIRECTOR

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591123
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL NACIONALES MARTES

SALIDAS:

8.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a P. Montt, y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DC-6, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.

9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique.

10.30 horas: Vuelo 530, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla.

13.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.

18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:

15.40 horas: Vuelo 440, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.

15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción.

20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Temuco, Osorno y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.

21.00 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.

21.25 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .. ..897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 309 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SANTORAL

HOY: Arturo y Gil.
MAÑANA: Esteban, Rey.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE AGOSTO AL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1964.

METRO, Ahumada 42; GUZMAN, San Antonio 501; PROFESIONAL, San Pablo 2303; MAPOCHO, Matucana 1098; CHACABUCO, Chacabuco 64; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; SAMY, Mapocho 5082; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; PINTO SOTO, San Diego 1325; INDIANA, Franklin 486; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; EL LLANO, Gran Avenida 3388; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; SOLARI, Lucila Godoy (Población Clara Estrella), 2615; SAN RAMON, Ecuador (esquina Blas Vial), 8494; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; UNESCO, Tupungato 5310; RENCA, Av. Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; WEISSMAN, Recoleta 2110; DE LA CRUZ, Providencia 2012; ANDINA, H. Magallanes 972; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; BRASILIA, Quilín 1182; DE URGENCIA, San Francisco 75.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 31 DE AGOSTO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.095 Municip. Stgo. 8-1, 60
1.000 Hipot. Ch. 10-6, Od., 75
3.970 Bco. Chile, 400
30 Bco. Chile. Od., 400
100 Bco. Chile, 400
38 Bco. Chile. Od., 400
1.400 Bco. Chile, 400
2.586 Bco. Chile, 405
2.000 Bco. Hipotecario. Od., 93
4.429 Bco. Italiano, 13
26 Bco. Osorno, 170 1|2
9.000 Bco. Sud Am., 48 1|2
990 Bco. Sud Am. Od., 48 1|2
1.483 Bco. Sud Am., 48
400 Bco. Sud Am. Od., 48
12.300 Aucanquilcha, 29
7.000 Disputada 67
740 P. de Lobos, 18
1.000 T. del Fuego, 143
500 T. del Fuego. Od., 143
1.900 T. del Fuego, 143
1.500 T. del Fuego, 145
693 T. del Fuego, 147
2.000 T. del Fuego, 150
2.000 T. del Fuego, 152
1.000 T. del Fuego, 153
3.500 T. del Fuego, 155
1.350 Lautaro A. 2.100
3.100 Caupolicán, 19
2.400 P. Tomé, 39
500 Rayonhil, 13 1|2
2.300 Cervezas, 96
5.000 Cervezas, 97
5.000 Cervezas, 99
2.500 Cía. Industrial, 70
900 Cía. Industrial, Od., 70
4.900 Cía. Industrial, 70
5.200 Copec 52
3.900 Copec, 51 3|4
500 Copec. Od., 51 3|4
10.000 Copec. Oct. 16, 54
25.700 Copec, 51 3|4
1.000 Copec. Od., 51 3|4
10.000 Copec, 52
1.800 Copec. Od., 52
6.000 Copec, 52
29.855 Copec, 52 1|2
5.000 Copec, Oct. 6 54
200 Copec, 52 1|2
200 Copec, 52 3|4
7.900 Copec, 53
8.199 Eperva, 245
7.600 Gas Santiago, 29
700 Insa. 300
7.492 La Rural, 26
4.800 Loza Penco, 35
600 Loza Penco, 36
35.552 Mad. Cholguán 8 1|2
600 Melón. 272
500 Melón, 285
1.500 Pap. y Cartones. Od., 139
3.000 Pap. y Cartones, 139
1.800 Pap. y Cartones. Od. 139
300 Pap. y Cartones, 140
700 Pap. y Cartones, Od., 140
500 Pap. y Cartones, 139
3.300 Pap. y Cartones, 141
2.100 Pap. y Cartones, 142
30 Pap. y Cartones, 140
3.000 Pap. y Cartones 142
800 Pap. y Cartones, 143
900 Pap. y Cartones, 145
802 Pap. y Cartones, 146
800 Pap. y Cartones, 150
88.600 Pesquera, 4 1|2
30.000 Pesquera, 4 3|4
65.000 Pesquera, 4 7|8
4.500 Pizarreño, 125
4.400 Pizarreño, 124
150 Pizarreño, 120
200 Pizarreño 124
1.500 Ref. de Viña, 98
200 Renta, 65
430 Tattersall, 90
170 Tattersall. Od., 90
9.500 Tattersall, 90
2.000 Teléfonos. Od., 18 1|2
3.000 Teléfonos. Od., 18 1|2
1.000 Teléfonos, 18 1|2

6.600 Vapores, 150
1.700 Vapores. Od., 150.150
400 Vapores. Od. 150
4.497 Vapores, 150
1.700 Vapores. Od., 150
711 Vapores, 150
300 Vapores. Od., 150
13.080 Vapores, 150
500 Vapores, 152
600 Vapores. Od., 152
2.500 Vapores, 152
4.000 Vidrios, 18 1|2
37.600 Vidrios, 19
100 Cap 185
1.200 Cap, 184
19.436 Cap, 185
500 Cic, 26 3|4
300 Elecmetal, 178
2.641 Elecmetal, 177
200 Elecmetal, 176
5.700 Elecmetal, 175
5.000 Madeco. Od., 36
27.500 Madeco, 35 1|2
500 Madeco, 36 1|2
2.500 Madeco. Od. 36 1|2
1.000 Madeco, 36 1|2
53.500 Madeco, 37
5.000 Mademsa. Od. Sep. 15, 30
100 T. del Fuego, 159

OPERACIONES DEL 31 DE AGOSTO DE 12 A 13 HORAS.

300 Bco. Chile, 405
20 Bco. Chile, 408
2.000 Bco. Chile, 415
200 Bco. Chile, 412
600 Bco. Chile, 414
2.168 Bco. Chile, 415
100 Bco. Chile 417
449 Bco. Chile, 415
3.800 Bco. Crédito, 130
5.000 Bco. Español, 110
220 Bco. Hipotecario, 93
4.400 Bco. Sud Am., 49
1.000 Bco. Sud Am. Od., 50
1.100 Bco. Sud Am. Od., 50
7.100 Bco. Sud Am., 50
10.000 Aucanquilcha, 29
5.000 P. de Lobos, 18 1|2
10.000 Tamaya 4 1|2
9.000 Tamaya, 4 1|4
1.082 Colcura, 26
1.500 T. del Fuego, 157
500 T. del Fuego, 158
1.200 T. del Fuego, 160
100 T. del Fuego. Od., 160
6.819 T. del Fuego, 160
2.000 T. del Fuego, 156
9.141 C. y Toro, 215
1.200 Lautaro A., 2.100
1.650 Lautaro A. 2.150
10.300 Caupolicán, 19 1|2
2.000 Caupolicán, 19 3|4
30.200 Caupolicán, 20
2.925 Rayonhil, 13 1|2

PENAS A LOS QUE INFRINJAN LA LEY DE ELECCIONES

1.— El ciudadano que en la inscripción ha suplantado a otro o se ha inscrito más de una vez con nombre supuesto, sufrirá la pena de un año de cárcel.

2.— Al ciudadano que, sin haber solicitado la cancelación de su inscripción, se ha inscrito nuevamente, se le castiga con la pena de treinta días de cárcel.

3.— El ciudadano que, teniendo vigentes dos o más inscripciones, vota más de una vez en una misma elección, será castigado con tres años de cárcel.

4.— Los Comisarios que no concurren a recibir los Registros, que no los devuelvan al Conservador de Bienes Raíces en el plazo señalado por la ley, o que falten a cualquiera de las obligaciones que les impone la Ley General de Elecciones, serán castigados hasta con tres años de cárcel.

5.— Los Comisarios que pierdan o extravíen los Registros que les entregue el Conservador de Bienes Raíces, serán castigados hasta con tres años de cárcel.

6.— Los Comisarios que no entreguen a las Mesas Receptoras respectivas los útiles electorales en la cantidad que reciban del Conservador de Bienes Raíces, serán castigados hasta con tres años de cárcel.

7.— Los Presidentes de las Mesas Receptoras y de los Colegios Escrutadores que suspendan abusivamente las funciones que presidieren o impidieren el acceso a algún ciudadano a la Sala o a la Mesa para emitir su sufragio, o que violaren el secreto del voto, serán castigados hasta con tres años de cárcel. Con igual pena serán castigados los vocales que hicieren salir a los candidatos o apoderados que deben presenciar la elección.

8.— Todo lo anterior está dispuesto en las leyes de la República. El Partido Demócrata Cristiano, con el único fin de resguardar el fiel cumplimiento de la ley y de mantener el alto nivel cívico del cual estamos orgullosos los chilenos, exigirá por medio de su Comité de Abogados la aplicación estricta de estas sanciones a los infractores.



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,346	Eº 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
Dólar a futuro . .	" 2,790	" 2,800

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,200	Eº 3,250
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 31 de Agosto de 1964

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con una plaza bursátil sumamente activa se dio comienzo en el día de ayer, a las operaciones de la semana. En efecto el mercado bursátil, hacía mucho tiempo que no acusaba una actividad como ayer. Los precios a su vez sumamente sostenidos tuvieron en algunos rubros alzas espectaculares efectuándose operaciones de monto, en acciones Banco de Chile, Banco Sud Américano, Tierra del Fuego, Copec, Cía. Industrial, Papeles y Cartones Pesquera Iquique, Vapores, Madeco y Farmo Química.

Los bonos hipotecarios muy inactivos mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 1.347.347 acciones en Santiago; 52.906 acciones con Valparaíso, y 2.095 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 41 alzas contra 2 bajas, tendencia de alzas.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco . . .. 2.601.—
Capitales Unidos ... ... 2.733.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c

BONOS MUNICIPALES
Casino Viña 7-2, s|c
Casino Viña 8-1, s|c
Casino Viña, 7-1, 36 n
Mun. Valpso. 7-1, 38 n
Mun. Stgo. 7-1, s|c
Mun. Stgo. 7-2, s|c
Mun. Stgo. 8-1, 60 t

BONOS HIPOTECARIOS Eº
B. Estado 6 3|4, 80 v
B. Estado 10-6, 75 n
Hip. Chile 6-1, 75 n
Hip. Chile 10-6, 75 t
Hip. Valpso. 6-1, 62 n
Hip. Valpso. 7-1, s|c
Hip. Valpso. 8-1, s|c
Hip. Valpso 10-6, 75 n

BANCARIAS
Central, 5.000 n
Concepción, 135 n
Com. Curicó, s|c
Continental, 9 1|2 n
Crédito, 130 c
Chile, 415 t
Edwards, 42 n
Español, 130 t
Hipotecario, 93 t
Hip. Valpso., 12 7|8 n
Israelita, 90 n
Italiano, 13 t
Nac. del Trabajo, 13 n
Osorno, 170 1|2 n
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
S. Americano, 50 t
Talca, 265 c

MINERAS
Andacollo, 3 1|8 n
Aucanquilcha, 29 t
Chañaral, 10 n
Cerro Grande, 540 n
Condoriaco, s|c
Del. Punitaqui, 6 5|8 n
Disputada, 67 t
Espino, 11 n
Galleguillos, s|c
Huanchaca de B., s|c
Lota-Schwager, 4 3|8 OCV
Manganesos, 300 n
Merceditas, 1 1|2 n
M. Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 8 n
Ocuri, 130 n
Oploca, 40 n
Oruro, 34 n
Presidenta, 4 1|2 n
Punta de Lobos, 20 c
S. Hochschild, s|c
Tamaya, 4 1|4 t
Tocopilla, 200 c
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agric. Chilena., 35 n
Agrícola L. Peña, s|c
Amavesa, s|c
Aysén, 790 n —
Bío Bío, s|c
Carampangue, 2 1|2 n
Cisnes, 250 n
Colcura, 26 c
Copihue, 27 n
Formio Chileno, 4 n
Frut. S. Americana XD, 42 3|4 n
Gente Grande, 95 c
Huertos Negrete, s|c
Laguna Blanca, 380 c
La R. Sofruco, 420 n
Quiñenco, s|c
Rupanco, 200 t
Sacol (en Liq.), s|c
Tierra del Fuego, 156 t
Valle Chacabuco, 12 n
Ventana: Hda. Las, 23 1|2 n
Viña Casa Blanca, 1 n
Viña C. y Toro, 215 c
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro A., 2.150 t
Anglo Lautaro B., s|c
Anglo Lautaro C., 210 n
Iquique Port., 53 n
Perfetti, 1 n

TEXTILES
Caupolicán, 20 v
Chetex (Liq.), s|c
Chiteco, 17 n
Fabrilana, s|c
Fiap, 70 n
Lino, 118 n
Paños Bellavista, 140 c
Paños Bío Bío, 25 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 39 t
Rayonhil A., 14 c
Rayonhil B., 5 n
Sacos, 173 n
Said, s|c
Sedamar, 27 1|2 n
Sedylán A., 2 1|2 n
Sedylán B., 2 n
Sumar, 150 c
Tej. Salto (Liq.), 1 1|4 n
Tejidos Tigre, 25 n
Textil Andina, s|c
Textil Guanaco, s|c
Textil Progreso, 51 n
Textil Viña, 11 1|2 n

Vestex, 14 n
Vic. de P. Alto, 7 1|2 c
Yarur, 285 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros, 130 n
Agencias Graham, 8 c
Arrocera Ega, 18 n
Arroc Miraflores, 20 n
Arroc. del Sur, s|c
Arroc. de Talca, s|c
Arroc. Tucapel, s|c
Asoc. Cerro Alegre, 15 n
Asoc. Valparaíso, 4 1|2 n
Asoc. Nacional, 250 n
Asoc. Valparaíso, 8 n
Beta, 2 n
Bima, 10 1|2 n
Blundell, 11 c
B. de Comercio, 3 500.000 n
B. de Corredores, s|c
Cachantún, s|c
Carozzi, 33 n
Caucho, s|c
Criad. de Caballos, s|c
Cervecerías, 101 t
Cicoma, 10 n
Cimsa, 6 n
Cindec, 35 n
Cintolesi, 50 n
Cinzano, 120 n
Club de Golf, 48.000 n
Club Hípico, 470.000 n
Club de Polo, 11.000 n
Codina, 340 n
Conserv. Corral, s|c
Coia, 630 c
Colorantes, 65 n
Cía. Industrial, 70 v
Comunicaciones, 1 n
Conficlar, 55 n
Copec, 55 n
Corchera, 180 n
Costabal y E., s|c
Covalno, 9 n
Cristalerías Ch., 26 c
Ch. Cons. Inversiones, 128 n
Chilectra, 35 1|2 n
Chinchillas, s|c
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 12 1|2 n
Edif. Carrera, 24 1|2 n
Edit. Pacífico, 4 1|8 n
Electr. del Litoral, 8 5|8 n
Electr. Industrial, 14 c
Electromet, 68 n
Emarca, 1 n
Embotell. Andina, 18 3|4 t
Enerva, 260 c
Est. Educacionales, 79 1|2 n
Establ. Químicos, s|c
Establ. Nobis, 22 1|2 n
Export. Maderas, s|c
Fanac, 310 n
Farmo Química, 6 t
Favilún, s|c
Fer. Agríc. Talca, 120 n
Fer. Reg. Rancagua, 16 3|4 n
Firsk, s|c
Fosfatos Chile, s|c
Fósforos, 80 c
FOX, s|c
Fco. Ch. de Inv., s|c
Gas Antofagasta, 12 1|2 n
Gas Concepción, 70 n
Gas de Santiago, 29 t
Gas de Talca, 9 n
Gas de Valpso., 11 3|8 n
Guevara y Cía., 3 3|4 n
Gleisner, 31 7|8 n
Habecoma, 4 n
Haverbeck, s|c
Hipódromo Ch., 100.000 n
Hoffmann, s|c
Hotelera, Org. Nac., 22 n
Hucke Hermanos, 94 n
Illapel, s|c
Implatex, 12 c
Indust. Andes, 77 n
Industr. Bellavista, 14 n
Indepp, s|c
Ingom, 2 n
Industr. Varias, 11 t
Inmob. Araucanía, 40 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. D. Portales, s|c
Inmob. Las Condes, 5 n
Inmob. Huelén, 290 n
Insa, 300 t
Interamericana, 4 3|4 n
Interoceánica, 75 c
Laboratorio Geka, s|c
Lab. Petrizzio, s|c
La Rural, 27 t
Lech. Aconcagua, 200 n
Id. Preferidas, 10 n
Lechera del Sur, 79 7|8 n
Lefersa, 38 n
Loza de Penco, 37 t
Lucchetti, 10 3|4 c
Mac Kay, 105 n
Maderas Cholguán, 8 1|2 c
Med. El Cóndor, s|c
Marinetti, 20 c
Melón, 288 t
Mol. Estrella, 18 1|2 n
Mol. El Globo, 18 n

Molinera Kóster, 10 n
Mol. Pérez C., 4 n
Mol. S. Cristóbal, 4 1|2 n
Mosso, 130 n
Muelles P. V., 4 1|2 n
Musalem, s|c
Naviera Arauco, 23 c
Naviera Coronel, 26 n
Nachipa, 80 n
Nieto y Cía., s|c
Ovolín, 18 n
Oxígeno, 8 1|4 n
Papeles y Cartones, 150 t
Pascal, s|c
Jabones y Deterg., s|c
Pesquera Iquique, 5 t
Pizarreño, 124 t
Polpaico, 210 c
Prod. de Aves, s|c
Prod. Fernández, 9 n
Propietarios Ch., 150 c
Quimifarm, 180 n
Refractarios L., 3 1|4 n
Refinería Viña, 98 t
Renta M. Cousiño, s|c
Renta Urbana, 69 t
Renta U. Española, 20 n
Ruddoff, 2 1|2 n
Saavedra Benard, 19 v
Sanitas, 8 3|4 c
Sapán, 32 n
Socompa, 8 n
Socore, 10 n
Sogeco, 7 n
Sonavela (Liq.), s|c
Soprole A, 150 n
Soprole B, 1.400 n
Sporting Club, 310.000 n
Tabacos, 260 n
Tattersall, 93 t
Teléfonos, 18 3|4 t
Telégrafo, 21 1|2 n
Tres Montes, 75 t
Termas Panimávida, 15 n
Unidas Aceites, 11 7|8 n
Universo, 10 n
Vapores, 152 t
Vidrios Planos, 19 3|4 t
Ville de Nice, 2 1|2 n
Volcán, 39 n
Zig-Zag, 99 n

METALURGICAS
Astilleros Habas, 21 7|8 n
Cap, 190 t
Cap D, 280 n
Cic, 26 3|4 t
Cobre Cerrillos, 60 c
Compac, s|c
Elecmetal, 180 t
Envases, 2 1|2 c
Fensa, 7 1|2 t
Ferriloza, 10 1|2 c
Indac, 11 1|2 n
Indesa, 2 n
Indura, X|E|D., 9 n
Immar, s|c
Madeco, 38 t
Mademsa, 29 c
Mecánica Ind., 13 c
Socometal, 18 n

SEGUROS
Adriática, 9 n
Antártida, 8 1|2 n
Araucanía, 150 n
Cachapoal, 16 1|2 n
Caja Reaseg., 132 n
Cantabria, 15 1|2 n
Carreras, 115 n
Catalana, 33 n
Central, 110 n
Colonial, 25 1|2 n
Comercial, 40 n
Concepción, 20 n
Cóndor, 12 n
Confianza, 6 n
Consorc. Español, 29 n
Chile, 80 n
Ch. Cons. Grles., 40 n
Defensa, s|c
Esmeralda, 25 n
Española, 105 n
Estrella, 57 n
Faro, 16 5|8 n
Federal, s|c
Francesa, 26 n
Germania, 150 n
Genovesa, s|c
Globo, 25 n
Hebraica, 17 1|2 n
Iberia, 75 n
Ibero Chilena, 21 n
Industrial, 44 1|2 n
Inst. Aseg. Ind., 16 n
Libertad, 6 n
Lloyd de Chile, 50 c
Marítima, 25 3|4 n
Nacional, 38 n
Nueva España, 75 n
Numancia, s|c
Pedro de Valdiv., 56 1|4 n
Previsora, 186 1|2 n
Provincia, 6 1|4 n
Protectora, 22 1|2 n
República, s|c
Territorial, 35 1|2 n
Transandina, 29 1|4 n
Tucapel, 20 1|8 n
Unión Chilena, 32 1|2 n
U. It. Chilena, 35 1|2 n
Vasconia, 77 n

El 28 se publicó Mademsa a 28 c, debiendo ser 29 c.

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.158.

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº 2.095
TRANSACCIONES EN STGO. . . 1.347.347
OPERACIONES CON VALPSO. . . 52.906

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA			SEGUNDA RUEDA
£ 370. 0.0	Comp.	DISPONIBLE	£ 374. 0.0 Comp.
" 373. 0.0	Vend.		" 375. 0.0 Vend.
" 6. 0.0	BAJA	FLUCTUACION	" 4. 0.0 ALZA
" 340. 0.0	Comp.	A 90 DIAS	" 342. 0.0 Comp.
" 341. 0.0	Vend.		" 344. 0.0 Vend.
" 1. 0.0	BAJA	FLUCTUACION	" 2. 0.0 ALZA
CALMADA		TENDENCIA	SOSTENIDA
325 Tons. Largas		VENTAS	250 Tons. Largas

Productos "El Tattersall"

PAPAS, el saco.

41 Teno, corahila, M. C.; 16,90
52 Cumpeo, corahila, A. S.;
72 San Clemente, corahila; A. B. 16,70.
42 Talca, corahila, S. R. R.; 16,60.
68 San Clemente, corahila; O. v. d. L.; 16,50.
42 Las Cabras, corahila, A. H.; 16,30.
12 Curillinque, corahila, S. A. C.; 16,20.
35 Nancagua, corahila, R. U.; 16,20.
47 Placilla, corahila, C. A.; 16,10.
80 Rauquén, corahila, L. G.; 16,00.
22 San Clemente, corahila, A. B.; 16,00.
51 Las Cabras, corahila, O. R. 16,00.
100 Rancagua, corahila, A. Z.; 15,70.
24 Pichidegua, corahila; V. S. 15,70.
38 San Clemente, corahila, L. C.; 15,70
100 San Clemente, corahila, O. V.; 15,60
20 Durazno, corahila, C. H. D. 14,40.
200 Puerto Montt, coolrada; E. P.; 12,90.
375 Osorno, cóndor, R. S.; 11,80
200 Frutillar, colorada, C. S.; 11,80.
100 Corte Alto, blanca, T. G.; 11,60.
110 Río Bueno, cóndor, R. S.; 11,50.
250 Osorno, centinela, F. A.; 11,50.
220 La Unión, centinela, R. B.; 11,50.

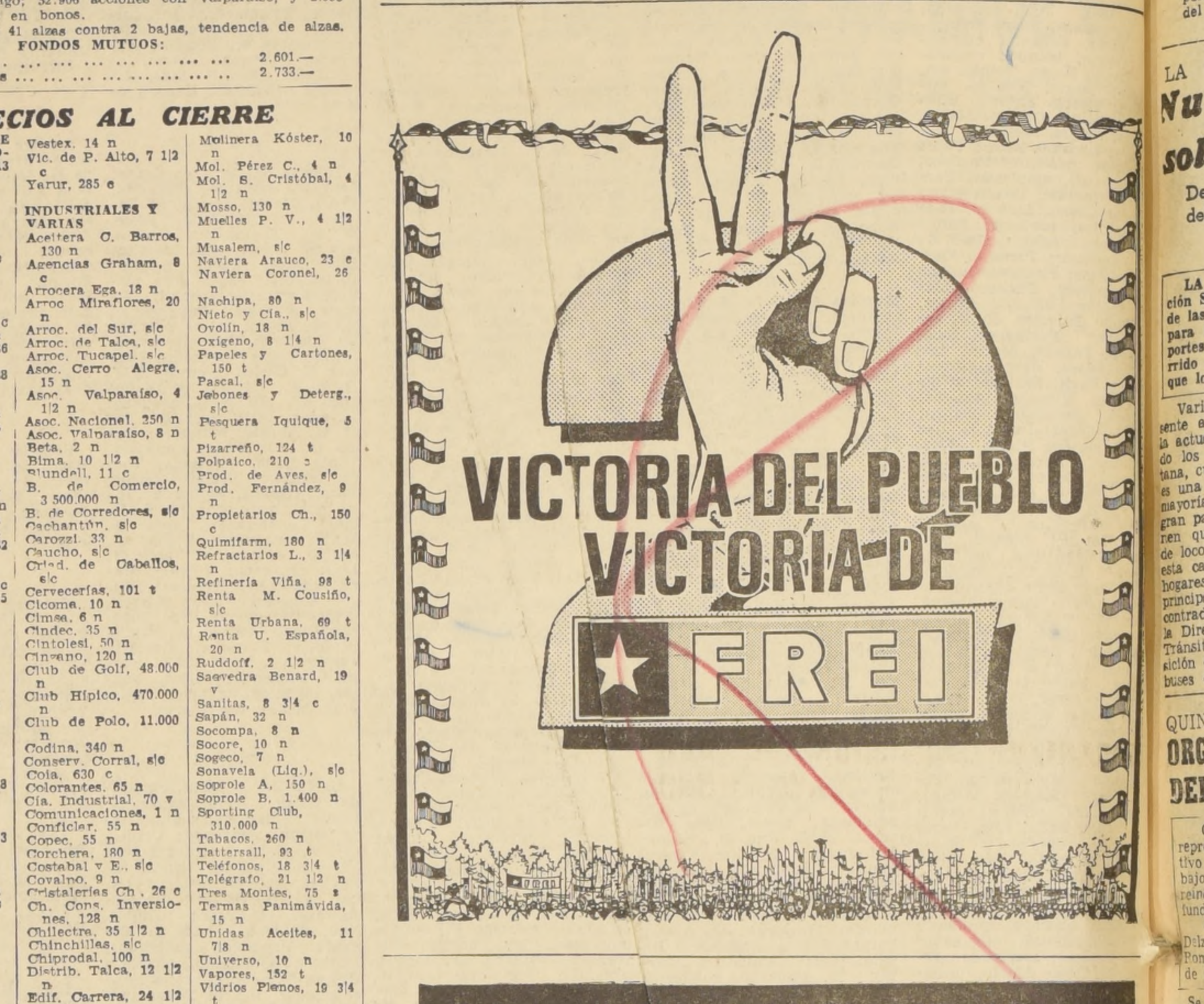
SEMILLON, el saco.

19 Cumpeo, A. S. 11,70
71 Rancagua, A. Z. 14,30
53 Teno, M. C. 16,00
11 San Clemente, A. B. 11,50
40 San Clemente, L. C. 15,40
31 Talca, S. R. R. 15,20
28 San Clemente, O. V. d. L. 15,10.
24 Las Cabras, A. H. 15,00
25 San Clemente, G. M. 15,00
80 San Clemente, L. C. 14,60
12 Cumpeo, semilla, A. S. 14,30
31 Las Cabras, O. R. 14,20
40 Durazno, C. H. D. 14,00
14 Las Cabras, semilla, A. H.; 13,20.
20 Durazno, C. H. D. 13,20
29 Curillinque, C. V. 13,00
40 Rauquén, L. G. 11,20
37 San Clemente, J. S. 11,00
30 Durazno, semilla, C. H. D. 10,90.
20 Durazno, semilla, C. H. D. 8,30.
50 Rengo, semilla, D. Y. E. 7,90.
27 Rancagua, semilla, A. . 5,90.
48 San Clemente, semilla, J. S. 5,40.

QUESOS, el kilo.

Quicharco	3.456
Las Brumas	3.413
Cachapoal	3.233
Huentelauquén	3.201
Tinguiririca	3.201
Chimbarongo	3.138
Los Tilos	3.116
Santa Teresa, Chimbarongo	3.106
Santa Elisa	3.106
San Adolfo	3.095
Cañadilla	3.085
Baracaldo	3.085
Chillegue	3.085
San Miguel, Chimbarongo	3.063
Los Barones	[illegible]
Santa Emilia	3.042
Hda. Pullally	3.021
Maitenes Ocoa	3.021
Hunaco	3.000
Lepanto	3.000
Chorombo	[illegible]
Santa Teresa, Melipilla	[illegible]
Pintacura	[illegible]
El Manzano	[illegible]
Arrayanes	[illegible]
Los Jazmines	[illegible]
Las Casas de Pucalán	[illegible]
San Rafael	[illegible]
Chimbarongo	[illegible]
San Javier, Bulnes	[illegible]
Maquehua	[illegible]
Ovalle, Casablanca	[illegible]
Osorno	[illegible]
Los Rulos	[illegible]
Valdivia, ragiantos	[illegible]
Arboleda del Huique	[illegible]





POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— CANDIDATAS A REINA.— Paulina Daroch, Margarita Delzo, Sonia Inés Escobar, Eliana Orrego, Nancy Román, María Teresa Sierra, son las simpáticas y encantadoras candidatas que se disputan el reinado de las fiestas aniversarias del club deportivo "José Lazo Muñoz", de Quinta Normal. En el grabado, las candidatas a reina del Club "José Lazo Muñoz. (Foto Tapia. Silva, corresponsal.)

LA GRANJA:

Nuevo recorrido de microbuses solicitan vecinos de San Rafael

Después de las elecciones presidenciales solicitarán el apoyo del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para obtener que se solucione este problema que afecta a varios miles de obreros

LA GRANJA.— Los vecinos de la población San Rafael se encuentran preocupados de las gestiones que realizan sus dirigentes para obtener que la Dirección de Transportes y Tránsito Público autorice un recorrido de microbuses por Santa Rosa, porque los actuales vehículos son insuficientes para atender a los varios miles de personas que diariamente deben trasladarse a sus lugares de ocupación y que por esta causa sufren serias dificultades y perjuicios económicos, al llegar atrasados a sus trabajos, lo cual en muchos casos les ocasiona la pérdida del pago de la semana corrida.

Varios de ellos hicieron presente a LA NACION que en la actualidad estaban ocupando los taxibuses de La Pintana, cuya tarifa de 200 pesos es una carga onerosa para la mayoría de los obreros, pues gran parte de sus salarios tienen que invertirlo en gastos de locomoción, sufriendo por esta causa privaciones en sus hogares. Agregaron que el principal escollo que habían encontrado en sus gestiones ante la Dirección de Transporte y Tránsito Público, era la oposición de una línea de microbuses que tiene el monopolio de la locomoción en el sector, la cual vería disminuidas sus entradas en el caso de que se autorizara un nuevo recorrido de microbuses.

Finalmente manifestaron a LA NACION que tan pronto pase el acto eleccionario del 4 de septiembre, reiniciarían sus gestiones con el apoyo de los parlamentarios del Tercer Distrito, y que se entrevistarían con el Ministro del Interior Dr. Sótero del Río, para solicitarle que intercede ante la Subsecretaría de Transporte y Tránsito Público apoyando sus peticiones que resolverán un grave problema que afecta a gente de modestos recursos económicos que no tienen otra entrada que sus salarios. (El corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

ORGANIZAN ELECCION DE REINA DEL CLUB "JOSE LAZO MUÑOZ"

QUINTA NORMAL.—Activamente están trabajando los representantes de las candidatas a reinas del Club Deportivo "José Lazo Muñoz", de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, para conseguir el triunfo de su futura reina, que presidirá las fiestas del 23o. aniversario de la fundación de esta entidad.

Las simpáticas candidatas Paulina Daroch, Margarita Delzo G., Sonia Inés Escobar F., Eliana Orrego S., Nancy Román G. y María Teresa Sierra V., se disputan el cetro de las fiestas del aniversario de este club.

Se está preparando un programa de festejos y que contempla campeonatos de ping-pong, de fútbol, con los tres equipos adultos, en los que se disputarán valiosos y artísticos premios a entregar a los equipos triunfadores y jugadores.

En una sesión solemne se hará entrega de Diplomas de Honor a los socios más antiguos y cooperadores, con la asistencia de dirigentes del deporte capitalino, delegaciones de instituciones congéneres. Baile y comida para los socios, familiares y simpatizantes. Misa de recordación de los socios fallecidos, romería al Cementerio General y veladas artístico - culturales completarán el programa a desarrollarse en celebración del 23o. aniversario del Club Deportivo "José Lazo Muñoz". (**ADOLFO SILVA VERA**, corresponsal).

ALUMBRADO PUBLICO PARA VARIOS SECTORES DE LA ISLA DE MAIPO

ISLA DE MAIPO.— A petición de los vecinos de Lo Quevedo, el diputado por el Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé Alvarado, realizó una visita a varias poblaciones de esta comuna, en compañía del Alcalde, Mario Bertero, jefes de la Cía. Chilena de Electricidad, Servicios Eléctricos y del presidente del Comité, Pedro García, para estudiar en el terreno la inversión de 12.000 escudos que el diputado Lehuedí había obtenido en el Ministerio del Interior para extensión de la red de alumbrado público a las poblaciones de Isla de Maipo, que carecían de ella.

En el recorrido hecho en las poblaciones beneficiadas por esta iniciativa, se comprobó que la Cía. Chilena de Electricidad había dispuesto que parte de este dinero se invirtiera en la renovación del material que estaba en funciones, lo cual desvirtuaba la finalidad a que fuera destinado, motivando una reclamación de los vecinos que sentían defraudadas sus aspiraciones de contar con este servicio. Al mismo tiempo se estableció que para efectuar la totalidad del trabajo se requerían más de cuatro mil escudos más, comprometiéndose la Cía. Chilena de Electricidad a efectuar la renovación del material por su cuenta.

Finalmente, el Comité que preside Pedro García agradeció al diputado Héctor Lehuedé su preocupación para obtener los 12.000 escudos para estas obras que benefician a sectores de modestos recursos y para que este dinero fuera invertido en los trabajos, para los cuales se consiguió con el Ministerio del Interior. (El corresponsal).



CONCHALI.— POBLACION MIRAFLORES. — Cupertino Hernández Gómez, Ramón Carrasco Polanco, Luis Contreras Pizarro, María Alvarez, Alejandro Carrasco Estrada, Carlos Sandoval Vivanco, Luis Alberto Lastraña Cáceres y Oscar Durán Pérez, son los nuevos dirigentes de la Junta de Vecinos de la Población Miraflores, ubicada entre la Avenida Vivaceta y la Carretera Panamericana, en Conchalí. Tan pronto asumieron sus cargos elaboraron un plan de trabajo que contempla la solución de los numerosos problemas de que adolece este sector, principalmente la falta de pavimentación de calles y aceras, que convierte a esta población en un lodazal en invierno. Consecuentes con este propósito, recientemente, en compañía del diputado Lehuedé, se entrevistaron con jefes de la Dirección de Pavimentación, para estudiar la fórmula para terminar con esta anomalía, la cual será puesta en conocimiento de los pobladores, en una reunión que se efectuará el 6 del presente mes. En el grabado, los dirigentes de la Junta de Vecinos de la Población Miraflores, en una visita que realizaron a LA NACION, para dar a conocer sus problemas.

Programa de Fiestas Patrias elaboró el Munic.: Barrancas

LAS BARRANCAS.— En reunión última presidida por el Alcalde Benedicto Flores Neira, se ha elaborado el programa de festejos con que se celebrará el aniversario de nuestra Independencia.

El Cuerpo de Bomberos figura conjuntamente con personal de la Cruz Roja, entidades deportivas, boys scouts, Carabineros, etc. en un grandioso desfile, al son de una Banda instrumental del Ejército.

También habrá funciones al aire libre en los diversos sectores de esta Comuna, como, asimismo, se llevarán a cabo, durante los días 18 y 19, el tradicional concurso de volantines, el palo ensebado, carreras de ensacados y campeonatos de fútbol que se llevarán a efecto en el recinto del Estadio Municipal. (Dilsica, corresponsal).

No se autorizarán Fondas durante el 18: Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— Con el objeto de impedir actos reñidos con la moral y evitar los desórdenes durante los días de Fiestas Patrias en esta comuna. Después del acto eleccionario la Municipalidad elaborará el programa para celebrar este nuevo aniversario patrio.

FERIAS LIBRES.— El presidente de las Ferias Libres de Quinta Normal, René Oróstica, informó a LA NACION que estos comerciantes no trabajarán el viernes próximo en ningún sector de la comuna con motivo del acto eleccionario.

COMITE SAN PABLO.— Con motivo de la elección presidencial y de la celebración del 18 de septiembre, el Comité Pro-Adelanto Local de la calle San Pablo, que preside Adolfo Silva Vera, se declaró en receso hasta el 22 del mes en curso. (El corresponsal.)

HARAN ENTREGA DE BUSTO DE G. MISTRAL A MONTEGRANDE

VALPARAISO.— El día 7 de septiembre será trasladado a Montegrande el busto de la poetisa Gabriela Mistral, obra de la escultora Carmen Rodríguez de Gitelman, que, gracias a una erogación pública, fue vaciado en bronce. La obra la realizó el fundidor Jorge Vásquez, quien ofreció en forma gratuita su trabajo, adhiriendo a la ceremonia que se realizará con motivo de la entrega oficial de la escultura.

La estatua será llevada por estudiantes y profesores porteños hasta la provincia de Coquimbo, colmándose de este modo el sueño que hace unos meses confió la autora del busto a LA NACION, en entrevista realizada por nuestro diario.

La ceremonia de entrega de la obra, que pasará a ornamentar la tumba de la poetisa, en la aldea de Montegrande, se realizará en el Aula Magna de la Universidad de Chile, aciendo uso de la palabra el Director Provincial de Educación, Luis Salinas. La obra tiene 90 centímetros de altura, y durante cinco meses, desde abril a agosto, los escolares de Valparaíso han colaborado en la Campaña del Bronce, para reunir este material, la que auspició el Intendente de la provincia, Luis Guevara.

Integran la delegación que viajará a Montegrande, 35 alumnas de la Escuela de Educación Artística, Curso de Artes Dinámicas, y cuatro pintores porteños. Las alumnas realizarán presentaciones dramatizadas de poemas de Gabriela Mistral, y viajarán a La Serena, donde serán presentados también estos actos. Del mismo modo, en La Serena se hará una exposición de pintores porteños, en número de veinte, los cuales se han inspirado en poemas de la poetisa.

Los participantes de esta delegación que realizará el homenaje han manifestado que desean, de esta manera, iniciar una campaña de recuerdo de la tumba de Gabriela, que se encuentra en lamentable estado de abandono.

AQUI... EL PUERTO

NECESITA ENCONTRAR A SU HIJO.—Por medio de las páginas de LA NACION, doña Amelia Jara vda. de Quevedo, lanza un llamado a su hijo que vive en Santiago, donde se desempeña actualmente como contratista. Ella vive en Playa Ancha, subida Artillería, Pasaje Fernán, casa N.o 28, a cargo de una familia que la acoge, pero que por cambiarse de domicilio no podrá seguir haciéndose cargo de la anciana. Amelia Jara tiene una avanzada edad, y se encuentra completamente imposibilitada de valerse por sí misma. Ruega a quienes sepan de su hijo, Raúl Quevedo, informarle que ella lo necesita con urgencia en Valparaíso.

ECO DE UN LLAMADO DE LA NACION.—Respondiendo a un llamado que otra madre lanzó por estas columnas, solicitando Benzetasil en frasco para su hijo de dos años, hospitalizado por haber sufrido quemaduras con agua hirviendo, una señora de Santiago que viajó a nuestra provincia trajo el remedio pedido al Hospital de Viña del Mar. La señora se informó del caso de Luis Barrera y personalmente entregó el medicamento solicitado, solucionando con esto el problema de la empleada doméstica Rosario Barrera. La madre nos ha pedido agradecer públicamente la generosidad de este gesto y del mismo modo agradeció a LA NACION la publicación de su llamado. El niño necesitaba el remedio con urgencia, (el cual debió ser reemplazado por penicilina), y actualmente se repone con lentitud de sus quemaduras, en el quinto piso del Hospital de Viña.

REMOLCAN AL "SONAP".—Hoy debe llegar a Valparaíso el petrolero "Sonap", que en la tarde de anteayer quedó al garete mientras navegaba frente al Faro Topocalma. El capitán de la nave informó ayer que ésta derivaba hacia el norte, sin que peligrasen ni el barco ni los tripulantes. Los armadores del "Sonap", al informarse de lo sucedido al petrolero nacional, enviaron al remolcador "Aguila", comandado por el capitán de puerto Lauro Andrade, jefe de operación de la C.S.A.V. Cerca del mediodía de ayer el "Aguila" llegó junto al petrolero con el objeto de remolcarlo a Valparaíso. El buque será sometido a una revisión en este puerto, para establecer la falla que produjo en las maquinarias el accidente.

DESCUBRIMIENTO DE PLACA CONMEMORATIVA. — En homenaje a los escritores españoles Concha Espina y Víctor de la Serna, será descubierta una placa hoy día en calle Yungay, casi al llegar a Edwards, por la Municipalidad de Valparaíso. El acto se efectuará a las 12.30 horas y se han sumado al homenaje el Instituto Chileno de Conmemoración Histórica, el Colegio de Periodistas y el Instituto Chileno de Cultura Hispánica. Cabe recordar que Concha Espina vivió en Valparaíso y asistió, incluso, a uno de sus más memorables terremotos, lo cual recuerda en sus escritos. Este puerto ha tenido la convivencia de escritores famosos, como Rubén Darío, cuyo "Azul" fue publicado en esta ciudad en 1888; Jorge Isaacs, el popular autor de "María", que viajó a nuestro país como Cónsul; Pierre Loti, el autor de "Las desencantadas", que, incluso, tuvo aquí un amor muy apasionado por una dama viñamarina y que llegó en romántica tenida de oficial de Marina; la inglesa María Graham, que en sus memorias, da una visión del Valparaíso del siglo pasado, etc.

DIA DE LA MATRONA.—Con diversas actividades fue celebrado ayer en Valparaíso el Día de la Matrona. A las 18 horas se efectuó un acto oficial en el auditorio del Hospital Deformes, auspiciado por el Colegio de Matronas. En el acto hicieron uso de la palabra las señoras Roma Leiva y Marta Olivo. La Escuela de Obstetricia realizó diversos actos en forma interna.

INSTALACION DE UTILES ESCOLARES.— Ayer en la mañana comenzaron a ser habilitados en este puerto los útiles escolares en los locales respectivos en que deberán sufragar los ciudadanos de la comuna de Valparaíso el viernes próximo, en la elección presidencial. La habilitación fue dispuesta por la Municipalidad de este puerto, disponiéndose la instalación de un total de 756 útiles electorales, mesas, cámaras secretas, urnas y sillas. Todos los útiles quedarán instalados el jueves 3, según informó el Director de Obras, Camilo Moya.

DONACION DE LIBROS.— El Sindicato Industrial Coia recibió 250 volúmenes, con los cuales incrementará su Biblioteca, actualmente en formación en la sede social de la institución, ubicada en 10 Oriente 1023. Los textos de literatura fueron obsequiados por los sindicatos obreros norteamericanos a través del Agregado Cultural de los Estados Unidos en Chile, Benjamín Martin. Los dirigentes del sindicato COIA se recibieron de esta donación en ceremonia efectuada en el Salón Social de la institución. Al acto asistieron ejecutivos de la Cía. de Industrias y Azúcar S. A., COIA, dirigentes sindicales, autoridades del trabajo, etc.

SE ESTA EFECTUANDO EL MES DE VIRGEN DE LA MERCED: CONCEPCION

CONCEPCION.— Se inició solemnemente —a pesar de un fuerte temporal sureño— el tradicional Mes de Mercedes, como preparación a las fiestas patronales de septiembre, de la parroquia La Merced, de esta ciudad, que dirige el Presbítero Juan B. Núñez Nieto. Esta advocación se conoce en Chile desde 1541, y en Concepción desde el siglo XVI, con la fundación de Penco, en 1550.

Ofició la misa Monseñor Carlos Oviedo Cavada, mercedario auxiliar de Concepción, quien dirigió la palabra a los fieles sobre lo histórico y antiguo de este culto mariano.

SIETE SABADOS DE LA VIRGEN.— Todos los sábados tiene lugar el rezo de los "Siete Sábados" dedicados a honrar a la Virgen, antes de su fiesta del 24 de septiembre, como patrona y protectora de numerosas iglesias, parroquias, santuarios, a través de Chile, cuyas festividades culminarán con la procesión de Mercedes, el domingo 27 de septiembre, a las 17 horas, en distintas ciudades y pueblos de la República.

LA VIRGEN VISITADORA. — Una imagen de 40 centímetros de alto, vestida de una antigüedad de 100 años, ha sido acondicionada para visitar los domicilios de los enfermos en Concepción. Dicha imagen de Mercedes, que ha sido reparada y vestida, incluso peinada por técnicos en la materia, perteneció a una antigua devota de la Merced, en Tocopilla, doña Julia Flores Quijada.

Este año en Concepción, la imagen ha sido puesta al servicio de sus numerosos devotos penquistas y está recorriendo los hogares de la ciudad, al mismo tiempo que recibe sus plegarias y congojas. (El corresponsal).



CONCEPCION.— INAUGURACION DE POBLACION CORVI.— Javier Vidal, Vicepresidente de la CORVI, habla durante la inauguración del Edificio "Tribunales", efectuada recientemente en Concepción, dentro del espíritu de la Alianza Para el Progreso. En el grabado, aparecen, además los señores Guillermo Aste, Alcalde de Concepción; Courtland R. Sweet, Cónsul de los Estados Unidos; Edward J. Sparks, asesor de la Misión Económica de los Estados Unidos; Luis Undurraga, Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares; Alberto Colvin, delegado de CORVI, y Monseñor Manuel Sánchez, Arzobispo de Concepción.

TOME:

Cinco nuevas Escuelas serán entregadas

TOME.— Entre los meses de septiembre y octubre próximos serán entregadas las siguientes escuelas: Grupo Escolar de Niñas, por un valor de Eº 400.000; Escuela de Vegas de Concha, Eº 90.000; Ranguelmo, Eº 27.000; Cocholgüe, Eº 27.000, y Guariligue, Eº 38.000 Aparte de esto, ya la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales manifestó que en el plan de 1965 se construiría la Escuela Nº 1, con capacidad para 1.000 alumnos y por un valor superior a Eº 400.000, ubicada en el mismo sitio actual La Escuela Nº 2, con la misma capacidad, es posible que se construya en la manzana ubicada en el barrio norte, frente al Liceo Coeducacional.

Otra obra que se iniciará en la primavera es el futuro Hospital, con 120 camas, del tipo denominado Victoria, con todos los más modernos elementos. Ya se ha adquirido el terreno, que costó Eº 48.000

CONSTRUYE CORVI.— Ya se encuentra listo el terreno donde construirá la CORVI 62 casas, como primera etapa de una población de 253 habitaciones. Se estima que en la primavera próxima se iniciarán los trabajos, para los que ya hay destinados los **puero**, corresponsal.) fondos suficientes. (Am-

LAS BARRANCAS:

Otorgarán permisos especiales para el expendio de alcohol

LAS BARRANCAS.— Se ha solicitado a LA NACION, se dé a conocer que se encuentran abiertas las inscripciones en la Municipalidad, para entregar permiso especial a los negocios patentados de alcoholes que deseen funcionar durante los días de Fiestas Patrias.

El objeto del otorgamiento de estos permisos es para que las autoridades corresondientes puedan controlar debidamente a estos comerciantes, y proceder conforme a la ley con aquellos que en forma clandestina estén ejecutando esta clase de actividades en los días señalados.

Al respecto se hace saber al comercio que Carabineros procederá en forma enérgica a esta clase de control, a fin de evitar molestias a los vecinos en general, y que no se produzcan desórdenes o cometan actos reñidos con las buenas costumbres. (Disilca, corresponsal).

INAUGURARON DOS MODERNOS HOSPITALES: RENAICO Y LAJA

RENAICO.— Dos hospitales, con una capacidad de alrededor de 30 camas fueron inaugurados en Renaico y La Laja, con asistencia de personalidades encabezadas por el Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas.

Estas nuevas realizaciones, dentro del marco general de la Alianza para el Progreso, vendrán a servir las necesidades de unos 20 mil pobladores de estos dos sectores agrícolas e industriales en las Provincias de Bío Bío y Malleco.

El establecimiento hospitalario en La Laja cuenta con una capacidad regular de 20 camas, que pueden ampliarse a 37 en caso de necesidad. otalmente construído sobre bases metálicas, el Hospital de La Laja ocupa una superficie de 1.526 metros cuadrados, en la parte más alta de la ciudad.

Su construcción fue posible gracias a los esfuerzos conjuntos de la Planta de Celulosa en La Laja, el Servicio Nacional de Salud y la Misión Económica de los Estados Unidos. El costo de esta obra es de 576.285 escudos.

LOS DISCURSOS.— Habló en primer término el representante de la Misión Económica norteamericana, doctor José González. Al hacer entrega del establecimiento al Servicio Nacional de Salud, dijo: "Para el pueblo norteamericano es muy grato ver el resultado de estos afanes que simbolizan el sentido global de la Alianza para el Progreso. Es especialmente feliz poder ver la materialización de este servicio que garantiza una vida mejor para padres, esposas e hijos de esta tierra".

Agradeció el Ministro de Salud, quién manifestó "que el Gobierno estaba empeñado en la construcción de centros hospitalarios que unan todas las acciones de fomento y protección de la salud".

Luego, el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, señaló que ya se habían inaugurado hospitales iguales o mayores en otros puntos del país.

"Ahora —agregó— le toca el turno a La Laja y luego será Renaico. Pronto entregaremos también los de Puerto Octay y Los Lagos, y así sucesivamente".

Una ceremonia similar se realizó el domingo en Renaico. Esta nueva realización dentro de la Alianza para el Progreso, financiada y construida con elementos nacionales, tiene una capacidad de 8 camas y cuenta con un consultorio externo, pabellón de hospitalización, casa de matronas, calefacción, etc. Su costo total es de 110.191 escudos. (EL CORRESPONSAL.)

LOS CRUCEROS BLANCO ENCALADA Y LORD COCHRANE VISITAN ARICA

ARICA.— El 26 del mes en curso, los destructores de la Armada Nacional Blanco Encalada y Lord Cochrane, arribarán a este puerto para luego, el 29 escoltar al crucero francés "Colbert" en el cual viajará el Presidente de Francia, Charles De Gaulle, hasta Valparaíso.

HOMENAJE A O'HIGGINS.- A mediodía de ayer, el Embajador de Israel en Chile, Dr. Uri Noaor rindió un homenaje al prócer de la Independencia de nuestro país, General Bernardo O'Higgins, colocando una ofrenda floral frente al monumento ubicado en avenida General Velásquez, acto al cual concurrieron autoridades ariqueñas y miembros de la colonia israelita. Los honores militares los rindió una sección del Regimiento Rancagua.

CABALLOS DE CARRERA.- La última semana llegaron desde la capital nueva caballos de fina sangre para el Hipódromo de Arica, entre los que se cuentan, Parisetti, Angel Azul, Ernesto, Lomaso, Foxy y Romance. (Crosa, corresponsal).

TRAMO ELECTRIFICADO DE FF. CC. SE INAUGURA HOY EN GRANEROS

GRANEROS.— Con una ceremonia que tendrá lugar en la Estación de Graneros se inaugura hoy un importante tramo del proyecto de electrificación Santiago-Chillán

El sistema de electrificación adoptado es el mismo en uso entre Santiago y Valparaíso, corriente continua de 3.000 volts. 16 subestaciones ubicadas en Espejo, Guindos, Hospital, Graneros, Lirios, Rengo, San Fernando, Quinta, Curicó, Itahue, Panguilemo, Villa Alegre, Longaví, Ñiquén, Cocharcas y Bulnes transformarán la corriente alterna en continua mediante rectificadores a gas de mercurio.

Todas las subestaciones son automáticas y su accionamiento y control se efectúa desde una central de telecomando y telemedida ubicada en Curicó. Hay también una estación móvil, de emergencia.

El material rodante para la electrificación que se adquirió consta de 24 locomotoras eléctricas de 3.600 CV, y 22 locomotoras eléctricas de 2.400 CV; y 5 automotores de cuatro coches cada uno. Los que harán el servicio hasta Rancagua son iguales a los que se emplean entre Santiago y Valparaíso.

Las locomotoras que se pondrán en servicio podrán alcanzar una velocidad máxima de 130 kilómetros por hora. Los automotores eléctricos tienen una capacidad de 336 asientos.

ACTO INAUGURAL.— A la ceremonia inaugural, el Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha invitado al Presidente de la República, Ministros de Estado, representantes del Poder Legislativo y Judicial y al Cardenal-Arzobispo de Santiago. (El corresponsal.)

La producción nacional ha encontrado en el Banco del Estado adecuado estímulo para su desarrollo

En los diversos departamentos del Banco del Estado están comprendidas todas las actividades nacionales, especialmente la producción, que ha encontrado en esta institución el adecuado estimulo para su desarrollo integral.

Entre las disposiciones contenidas en el DFL. 126, de 12 de junio de 1953, que creo el Banco del Estado, y que se mantuvieron en el DFL. 251, de 30 de marzo de 1960, que modificó a aquél, debe necesariamente destacarse como una de las más importantes la facultad que se le otorgó a esta Empresa para realizar toda clase de operaciones de cambios internacionales.

El 15 de diciembre de 1953, inició sus funciones la Sección Cambios Internacionales del Banco, incorporándose de esta manera a las actividades de comercio exterior que hasta aquel entonces sólo estaba atendido por el sector constituido por los bancos comerciales.

La concurrencia del Banco a este tipo de negocios se ha traducido en una valiosa y significativa cooperación a la importación de maquinarias, equipos y repuestos, de la agricultura, en lo que atañe a elementos de labranza, abonos, semillas, etc., y de los organismos comprendidos en el sector público, en cuanto a equipos y maquinarias vitales para su desenvolvimiento. Es decir, el Banco mantiene invariablemente, cualquiera que sea la actividad en que actue, su política de dar prioridad preferente a las actividades productivas del país.

Ha sido motivo también de constante preocupación por parte de la administración del Banco que, a través de su Sección Cambios, se fomenten y estimulen las exportaciones en general. A tal efecto, se han establecido pautas y procedimientos de créditos que facilitan al productor la obtención de recursos en moneda nacional, los cuales obvian grandemente, casos como el exportador agrícola, todo el proceso que implica la preparación de las siembras, la cosecha y su comercialización con miras al exterior.

Además, las líneas de créditos se hacen extensivas al exportador propiamente tal, para que éste pueda contar con la seguridad de disponer, en su debida oportunidad, con los capitales necesarios para la liquidación anticipada de las divisas, que la institución, por lo demás, le adquiere en las mejores condiciones imperantes en el mercado bancario.

El acierto con que ha llevado sus negocios de cambios le ha ganado a la institución un prestigio que es reconocido tanto en el país como en el extranjero, estando ahora en condiciones de operar en todo el mundo, rápida y eficientemente, a través de sus corresponsales.

Es interesante destacar con caracteres especiales que el Banco Estatal, siguiendo la línea que le marcó su Ley Orgánica de institución de fomento, jamás ha realizado por intermedio de su Sección Cambios Internacionales ninguna operación de tipo suntuario y que no tenga una finalidad productiva. De ahí que las importaciones que se ejecutan por intermedio de esta institución corresponden todas a compras o renovación de equipos industriales, agrícolas, etc., adquisición de repuestos y materias primas.



Una vista de las oficinas centrales del Banco del Estado, donde funcionan sus organismos directivos y sus principales departamentos.

Labor de la Sección Comisiones de Confianza

La Sección Comisiones de Confianza del Banco del Estado se encarga, en su rama de Inmobiliaria, de la administración y compraventa de propiedades, y atiende a través de su división Mobiliaria las transacciones bursátiles de acciones y bonos.

Util y valiosa ha sido la labor ejecutada por este servicio en favor de la colectividad, pues por medio de sus préstamos para compra de bienes raices, o de terminación de edificios, ha promovido la construcción de viviendas, a la vez que ha ayudado a la formación de nuevos propietarios.

En efecto, a las personas que deseen adquirir un inmueble, se les otorgan préstamos para financiar en parte el entero del precio, cuando se trata de cualquier tipo de propiedad antigua o Ley Pereira (número 9.135). Si el bien raíz está acogido a los beneficios del DFL 2, el préstamo es mayor. Ambos créditos se conceden a tres años plazo.

Otro tanto ocurre con las personas o empresas que se dedican a la construcción de habitaciones, sea de edificios de departamentos o grupos de casas, que obtienen a través de esta Sección del Banco importante ayuda crediticia para terminar sus propiedades, y que luego entregan para su venta, sabedoras de que la materialización de este trámite es de rápida ejecutoria, gracias a las facilidades de crédito que se otorgan a los compradores.

La rama encargada de las transacciones bursátiles de acciones y bonos está en condiciones de atender toda clase de operaciones que se formulen de provincia, por medio de las Sucursales que el Banco mantiene en el país, sin recargos especiales.

Descentralización administrativa caracteriza organización del Banco

De acuerdo con la política del actual Presidente de la República, de ir a la descentralización administrativa y económica en todo orden, como un medio para devolver la vida y actividad a las distintas regiones del país que permanecían abandonadas, el Directorio de la institución llevó a cabo tal propósito en esta Empresa creando los Consejos Regionales, con asiento en las oficinas cabeceras de provincia de las zonas geográfico-económicas en que se dividió el territorio nacional para estos efectos.

El funcionamiento de estos Consejos, que están integrados por personas designadas por el Directorio del Banco, y representan a las actividades económicas básicas del area territorial comprendida dentro de la jurisdicción de cada uno de estos organismos, ha acelerado notoriamente el trámite de las operaciones que formula la clientela, con evidentes beneficios y ventajas para el desarrollo de sus actividades.

Con idénticos fines se modificó la estructura administrativa del Banco, estableciéndose cinco nuevas dependencias, con el título de Subgerencias Zonales, en las que destacó a funcionarios de alta jerarquía para que asumieran la dirección de ellas, con facultades para resolver sobre las necesidades de las Sucursales sometidas a su tuición. Con ello se ha ganado en eficiencia y en expedición para atender los negocios que se efectúan en el Banco, a través de su vasta red de oficinas.

Hace once años el Banco del Estado inició sus funciones con un personal de 4.729 colaboradores. Hoy, y pese al progreso experimentado por las distintas actividades productoras de la nación durante este período, lo que ha movido a esta Institución a crear nuevas Sucursales, el número de servidores alcanza en la actualidad a poco más de cinco mil. Estos guarismos constituyen una prueba cabal del criterio racional que la Gerencia ha aplicado en la administración de esta entidad, en la que se ha puesto en práctica el concepto básico de nuestra era, consistente en ofrecer a la colectividad un servicio altamente satisfactorio, sin que este proceso se vea necesariamente acompañado de un excesivo incremento de los personales. Factor también que ha jugado un papel importante en la obtención de bajos costos de administración ha sido la alta especialización que han logrado los colaboradores de esta Empresa, en todos sus niveles.

Puede así comprenderse que, desde 1953 a esta parte, el Banco del Estado haya podido ampliar sus servicios, extendiéndolos a nuevos sectores con la creación de nuevas dependencias: Santiago-Huérfanos, Santiago-Matadero, Santiago-Mac Iver, Santiago-Las Condes, Santiago-Diez de Julio, Santiago-Conchalí, Playa Ancha, El Salvador, Curacaví, Peñaflor, Maipú, Purén, Rahue, Temuco-Estación, Panguipulli y Chile Chico, entre otras, estando en estudio, además, la apertura de otras oficinas.

OPINA ISRAEL DRAPKIN:

LA MEZCLA DE CULTURAS PROVOCA DELINCUENCIA JUVENIL EN ISRAEL

La tasa no es mayor que en el resto de Occidente, pero va en aumento y cada día sube la gravedad de los delitos y baja la edad de los autores

"Todo el concepto de raza judía es un mito. Sólo existe un pueblo judío, cuyos miembros no tienen ni lengua, ni cultura, ni aspecto físico que los identifique. Sólo una religión común los ha mantenido unidos. En Israel, se juntan en estos momentos judíos del Yemen, de la India, latinoamericanos y europeos con una mezcla tan enorme de culturas, que la juventud pasa por un período de desadaptación obligada. Esta es una causa de un gran porcentaje de delincuencia juvenil, que no constituye excepción en nuestro mundo occidental. Así lo reconoció en conferencia de prensa, el criminólogo chileno, de ascendencia judía, Israel Drapkin.

El profesor en la Universidad Hebrea de Jerusalém, siquiatra y antropólogo, llegó a Chile después de tres años de ausencia, enviado por la Universidad Hebrea, en jira latinoamericana de acercamiento. En Santiago dictará un ciclo de charlas sobre Criminología y seguirá viaje a Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Puerto Rico y España.

IMPACTO DE SERENIDAD

—Llegar a Chile en un período tan especial como el preeleccionario que vive el país, asombra por la serenidad que se advierte. El impacto es aún más grande si se compara con la inquietud con que los países del Atlántico esperan el 4 de septiembre. Esta situación demuestra una vez más que nuestra madurez política es seria.

Luego de estas afirmaciones, Drapkin entró en materia y presentó un panorama general de las características delictuales en Israel.

—Todo israelí, sin vivir en estado de pánico, estalla violentamente, de palabra, ante cualquier roce, dijo el profesor. Su tensión se justifica porque Israel vive con el arma al brazo. A su espalda no tiene otra salida que el Mediterráneo. Por eso, su Derecho Penal no ha sufrido modificaciones rápidas y aún se basa en el británico.

—Tanto por su población de característica indefinidas —por lo heterogéneo—, como por la ausencia absoluta de alcoholismo, el pueblo israelí presenta un incremento de la delincuencia juvenil y una falta total de delitos por ebriedad. Los delitos de violencia son pasionales o motivados por desórdenes mentales.

—Sin embargo, resumió Drapkin, la tasa de criminalidad —número de delitos por determinado número de habitantes— en Israel se mantiene en un mismo plano desde 1949 hasta 1962, a pesar de la inmigración. El incremento de la delincuencia juvenil es en cambio, alarmante. De 14 por 10.000, ahora ha subido a 39 por 10.000. Y cada vez la edad de estos delincuentes es más baja y sus fechorías más graves.

CARCELES ABIERTAS. — Chile, expresó el criminólogo, se rige por un Código Penal que entró en vigencia en 1876. Por lo tanto, ignora toda la escuela positivista y los adelantos de la ciencia contemporánea. Sanciona delitos que hoy no existen, como son los asaltos en los caminos, e ignora esa evolución del delito que ha llegado al gangsterismo, al tráfico de drogas heroicas y a la delincuencia juvenil.

—Los penalistas pueden cantar loas al sistema, pero no podrán refutar mis afirmaciones de que en régimen penitenciario, previsión del delito y tratamiento de reos, nos hemos quedado atrás.

—La pena del castigo ha fracasado en la práctica y creo que hoy se tiende a la segregación o defensa social —indispensable porque hay sujetos peligrosos— y al aspecto reeducador.

—Israel mantiene una colonia agrícola sin muros, con semi-libertad y la intención de sus legisladores es dejar un solo establecimiento para reos de máxima peligrosidad, mientras se fomentan los de tipo "abierto".

El catedrático abordó, al finalizar su conferencia de prensa, el papel de la "prensa roja" y la regeneración de los profesionales del delito.

Sobre el primer tema reafirmó su creencia de que no existe una vinculación directa entre "crónica roja" y delito, aunque esta última sea de mal gusto e impropia de países cultos.

Sobre la regeneración, manifestó que la naturaleza del hombre varía en las diversas etapas de la vida humana.

—Parece, dijo, que la tendencia antisocial se atenúa con los años, cuando disminuye la actividad sexual, en cuya época el individuo desarrolla el máximo de su actividad delictiva.

EL PAIS SUPERO.. (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

tes, es añejo pensar en las prácticas de total autoabastecimiento, de modo que de las investigaciones que aquí se hagan, habrá de trazarse una política de producción agropecuaria que determine cuáles son las tendencias que ofrecen las distintas condiciones ecológicas del país, para que se dediquen a hacer acopio de stocks o de contingentes exportables que equiparen la balanza de pagos afectada por la importación de aquellos productos que esta misma investigación determine como antieconómica para nuestra agricultura."

PRODUCCION.— "Es con la más profunda satisfacción que el Gobierno de la República informa a la ciudadanía que de los 16 rubros de producción agrícola anual principales, 14 han elevado sus rendimientos medios por hectárea durante el período 1963-1964, en índices que no podemos sino calificar de francamente halagadores, como que llegan en algunos casos hasta un 22% de aumento, y que sólo hubo dos en que no se obtuvo tal mejoramiento; pero, ello debido exclusivamente a su alta sensibilidad a los fenómenos climáticos que aún no logramos controlar.

"Damos también la cifra de producción de trigo, para el mismo período, que constituye el más alto logro de la producción nacional, alcanzado a la fecha, y que señalamos como base de superación para el futuro: 13 millones 44 mil quintales métricos, en circunstancias que las metas fijadas en el Plan Decenal de Desarrollo eran para este período de sólo 11 millones 868.500 quintales métricos."

"Es justo expresar aquí, el reconocimiento del pueblo y del Gobierno de Chile a los Estados Unidos de América, a través de su digno representante, por la participación que le ha cabido al Programa de la Alianza para el Progreso, que hizo, posible, a través del 2.o y 4.o Convenios de Excedentes Agropecuarios, proveer los fondos para la compra de estos terrenos, la construcción de sus edificios y sus obras complementarias."

CONVENIO. — "Constituye ello el mejor mentís a quienes estiman que la concertación de estos convenios implica un atraso para la agricultura nacional. Precisamente, si hemos tenido que hacer uso de ellos ha sido porque nuestra técnica y otras circunstancias del pasado no nos han permitido producir todo y el Gobierno ha sabido, con toda justicia, aplicar los fondos provenientes de esos convenios a obras que significan progreso material, como caminos y otros pero, también, al desarrollo de la agricultura mediante la intensificación de la técnica que de Institutos como éste emana.

La Fundación Rockefeller es acreedora, asimismo, a este reconocimiento, ya que su aporte en equipos y su preocupación por capacitar, mediante becas, a nuestros expertos, han sido la piedra angular de este Centro. Es, preciso señalar que ésta, como otras manifestaciones de la actividad que el Gobierno del Excmo. señor Alessandri impulsa, se encuentran dentro del marco del nuevo concepto de integración y relación que informa toda la política actual".

CHARLES COLE.— Usó de la palabra también el Embajador de los Estados Unidos, Charles Cole, quien destacó la importancia de los esfuerzos realizados por Chile en su desarrollo agropecuario, al cual el gobierno de su país está dispuesto a cooperar en la misma forma como hasta aquí lo ha venido haciendo.

"Es una tarea de comprensión y buena vecindad entre los pueblos —señaló más adelante—, pues así se podrá superar el déficit de alimentación que los pueblos requieren."

OBRAS PUBLICAS

HABILITADO TRANSITO EN ANGOSTURA.— En la mañana de ayer quedó habilitado el tránsito por el túnel Angostura, que se vio afectado por un derrumbe de tierra —salida sur— el viernes último, a causa de las lluvias últimas. Más de cien obreros trabajaron en forma ininterrumpida, los que continuaron su labor afilando los taludes para evitar nuevos deslizamientos de tierra en el sector.

CAJA DE CREDITO PARA ARICA.— El puerto de Arica tendrá una oficina de la Caja de Crédito Popular y la construcción del edificio que comenzará en breve, contempla tres pisos, además del subterráneo, con un total de 1.696.29 metros cuadrados.

Las propuestas públicas fueron abiertas ayer y la licitación más baja correspondió a la firma Ureta Hnos. y Cía., con una inversión de 597.773 escudos, la que será resuelta en el transcurso de esta semana. El plazo estipulado para terminar la edificación es de 360 días, contados desde el instante que el decreto sea tramitado por la Contraloría General de la República.

FRANCISCO... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

de profusamente su séptima edición. "Golfo de Penas", salió en 1945, y sigue "La Tierra del Fuego se Apaga", y su última obra titulada "El Camino de la Ballena".

"Actualmente trabajo en "El Guanaco Blanco", dice a LA NACION. "Este es el nombre que daban los onas a las ovejas."

CUMPLIRA SU GRAN DESEO: VOLVER AL EXTREMO SUR

Francisco Coloane, viudo y con un hijo, Alejandro, se casó con Eliana Rojas. De este matrimonio es Francisco, hoy de 17 años, estudiante en el Instituto Nacional.

Eliana, destacada Asistente Social, desempeñó su profesión en el Servicio Nacional de Salud, de donde se retiró hace poco tiempo, acogiéndose a media jubilación.

"Por ahora hago traducciones del inglés al castellano", responde ella a mi pregunta.

"Francisco oyó ayer la noticia del Premio, al visitar un abogado amigo", cuenta Eliana. "Creyó que era una broma, pero como le insistieran la veracidad de la noticia, se fue a la Universidad. Preguntó ahí al portero quién había sido designado... Tuvo, entonces, la gran sorpresa cuando el portero, sin reconocerlo, le dijo: Francisco Coloane."

"¿Qué hará con el dinero del premio?", le pregunto al escritor.

"Volver otra vez al extremo sur", responde de inmediato. La última vez que estuve en Chiloé fue en 1961, y en Magallanes, en 1952. Mi mayor deseo es ése..."

Esta vez regresará a Magallanes junto a Eliana, cumpliendo la promesa que hace tiempo le hizo a su esposa.

"Francisco, es, sobre todo, un hombre de hogar", responde de Eliana, a mi petición de describir al escritor. "Es un gran lector. Lee todo. Lo que encuentra a mano... También le gusta la buena música, y la música popular. Prefiere la comida sencilla. Pero, de vez en cuando, suspira por un "curanto" o las ostras, que abundan en su tierra."

El Jurado que otorgó el Premio Nacional de Literatura fue compuesto por Eugenio González, Rector de la Universidad de Chile; Roque Esteban Scarpa, por la Academia de la Lengua; Ricardo Latcham, por el Ministerio de Educación, y Diego Muñoz y Angel Cruchaga, por la Sociedad de Escritores de Chile.

NASSER APOYARA...

(VIENE DE LA 1a. PAGINA)

se dijo previamente que los greco-chipriotas necesitaban protección aérea más que ninguna otra. No hay confirmación de que Makarios haya solicitado apoyo aéreo de la RAU contra posibles nuevos ataques de bombarderos turcos a Chipre. La fuerza aérea de la RAU, está euipada con aviones de caza Mig soviéticos, de último modelo.

EL CARBON Y EL PETROLEO... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

gura de la India, y su colega, el doctor M. Dayal. hablando en la primera sesión de trabajo de la Conferencia, de 10 días de extensión, dijeron que, de continuar el nivel presente de consumo, las reservas naturales de carbón, petróleo y gas mundiales se habrán agotado dentro de los próximos 30 años.

El Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, y el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita S. Khrushchev, figuraron entre los gobernantes internacionales que enviaron mensajes de aliento a los delegados asistentes a la Conferencia.

Johnson exhortó a dominar la energía atómica hasta convertirla en "una central eléctrica de paz", en tanto que Khrushchev dijo que "el átomo militar representa un obstáculo opuesto a los átomos para la paz".

La energía nuclear, que finalmente ha comenzado a competir con el carbón y el petróleo, constituye el tema principal de la conferencia.

La numerosa delegación de Estados Unidos, presentó memorias, películas, y otras exposiciones, sobre la energía nuclear como fuente de suministro de electricidad, para la propulsión de navíos, purificación del agua del mar, apertura de canales y puertos, así como para el dominio del espacio sideral.

La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos, al informar sobre el rápido e inesperado descenso de los costos, tanto de las centrales eléctricas como convencionales, señaló que las estaciones de energía atómica están construyéndose actualmente a un costo sólo de la tercera parte de las cifras de 1958.

La propia comisión pronosticó que la energía nuclear podrá suministrar el 50 por ciento de la electricidad que Estados Unidos necesitará para fines del presente siglo. Dicho organismo estima que, para entonces, la energía nuclear habrá ahorrado a la nación unos 30.000 millones de dólares.

El informe dice también que Estados Unidos posee todo el uranio enriquecido que posiblemente se necesitará como combustible reactor en todo el mundo libre, en el futuro previsible.

Once años de vida cumple hoy el Banco del Estado

La institución surgió el 1.o de septiembre de 1953 de la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial

Jefes del Banco del Estado



La dirección superior del Banco del Estado está en manos de dos funcionarios que exhiben una ejemplar trayectoria en la institución. Se trata de don Agustín Pinto Durán, su presidente, quien ingresó en 1920 como oficial 2.o de la oficina de La Serena, y don Luis Palacios Rossini, actual Ministro de Minería y gerente general del Banco, quien se incorporó el 7 de junio de 1924 a la oficina de Vicuña, de la cual ya era jefe el señor Pinto Durán. El grabado corresponde a la emotiva ceremonia realizada en junio último, en la Sala del Consejo de la institución, oportunidad en que se le hizo entrega a don Luis Palacios (izquierda), de una medalla de oro por sus cuarenta años de labor funcionaria. Le correspondió entregar la medalla al señor Pinto Durán.

Hace once años, el 1.o de septiembre de 1953, el Banco del Estado de Chile abrió por primera vez sus puertas al público e inició una etapa en el fortalecimiento de la economía nacional, de gran trascendencia e importancia para el país.

Hasta esa fecha, los cuatro organismos que formaron esta institución (la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial) actuaban independientemente, y desde sus respectivas órbitas de acción, en tareas que perseguían propósitos similares de robustecimiento de las fuentes vitales de progreso.

Con la fusión, establecida por el DFL N.o 126, de 12 de junio de 1953, se concentraron en una entidad con objetivos claros y precisos de bien colectivo y bajo una sola dirección, los recursos y disponibilidades de esas cuatro reparticiones, desapareciendo la diversidad de criterios y procedimientos en el resguardo de los bienes entregados para su custodia, así como para la aplicación y distribución constructiva y racional de los créditos.

Esta medida de bien público, de singular acierto y visión, constituye, a no dudarlo, una de las obras más trascendentales y enjundiosas de la Administración de don Carlos Ibáñez del Campo.

Su Estatuto Orgánico, modificado por el DFL N.o 251, de 4 de abril de 1960, estatuye que el Banco del Estado de Chile es una institución bancaria, financiera y comercial, que propende al fomento de las actividades productoras y facilita la circulación de bienes mediante una acción que consulta las necesidades fundamentales de la economía nacional. Entre las funciones más importantes que le corresponde cumplir están la de ser agente bancario y financiero del Fisco; estimular el ahorro, procurando una colocación segura y remunerativa a las economías privadas, especialmente de las personas de escasos recursos; financiar o participar en el desarrollo de planes de inversión, y realizar, en general, las operaciones propias que le corresponden como institución bancaria y de fomento.

Ciñéndose a los preceptos de su ley constitutiva y de la Ley de Bancos, la institución está administrada por un Directorio, en el que tienen cabida representantes del Poder Ejecutivo, del Banco Central de Chile, de la Corporación de Fomento de la Producción, de sociedades agrícolas y ganaderas, de sociedades fabriles y mineras, de las Cámaras de Comercio, de asociaciones obreras y de empleados particulares.

Comoquiera que el éxito o fracaso de una empresa, de cualquier índole que sea, depende del o de los hombres que la dirigen, en el día de hoy, cuando el Banco celebra su undécimo aniversario, se evocan, como un reconocimiento a la labor cumplida, los nombres de aquellas personas que integraron su primer Directorio. Ellos fueron los señores Jorge Prat Echaurren, Presidente; Flavián Levine Bawden, Vicepresidente, y los Directores señores Francisco Acevedo Trillar, Roberto Aldunate Leon, Eduardo Alessandri Rodríguez, Carlos Bordeu Alemparte, Juan Antonio Coloma Mellado, Hernán Figuerca Anguita, Carlos Froden Lonzen, René Guarda Alarcón, Federico Helfmann Reimers, Enrique Jara Torres, Alfredo Lea Plaza Sáenz, Guillermo del Pedregal Herrera, Juan Saieh Batarse, Jorge Silva Guerra, Hugo Trivelli Franzolini y Enrique Zañartu Zenteno.

Hoy, once años después, han surgido nuevas figuras. Mas, todos ellos han continuado fielmente la tradición que dejaron sus antecesores en este camino de superación constante e interpretación de las nuevas realidades que, una centuria de permanentes innovaciones, plantea día a día a los hombres de empresa. Su acción ha estado encaminada a respaldar, mediante la gestión crediticia del Banco, la nueva orientación dada a la economía del país por el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri, apoyando en especial el desarrollo de la producción.

MODERNO CONSULTORIO SERA CONSTRUIDO EN LA CAPITAL

Fueron aprobados los planos y presupuestos para la construcción del Consultorio de San Rafael, del Area Hospitalaria Sur de Santiago, con un costo que alcanza a 172.334,40 escudos.

El moderno establecimiento hospitalario, cuya superficie edificada alcanza a los 615,48 metros cuadrados, constará de locales para la atención de niños, madres y adultos, servicio dental, radioscopía, otorrinolaringología, oficinas administrativas, asistentes sociales y enfermeras de terreno. Además dispondrá de bodegas de alimentos, farmacia, sala de demostraciones, vestuarios para el personal y un pequeño departamento para el cuidador.

Cabe destacar que para la planificación se ha considerado en la disposición interna de locales, el grado de frecuencia y accesibilidad que requiere su uso, ubicando próximo a la entrada un cuerpo edificado donde concurrirá la masa de público que acude a la recepción de alimentos y a la sala de demostraciones. También se han dispuesto salas de espera diferenciadas y proporcionadas a la demanda de pacientes.

ASI SE UBICARA EL PUEBLO PARA RECIBIR A FREI



¡¡Del trabajo a la estación!!

De la Secretaría de la Campaña del Senador E. Frei

Santiago rinde hoy homenaje al futuro Presidente de Chile en la más grande concentración de su historia ciudadana

ás de seiscientas mil personas recibirán al líder de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei ntalva.— "Del trabajo a la Estación", es el lema que circula hoy por todo Santiago.— Participación iva de partidos políticos, Frentes de la Campaña, organizaciones sindicales, independientes y repre- ntantes de todas las esferas sociales.— El abanderado nacional y popular avanzará por entre la mul- ud en el Carro de la Victoria, desde donde agradecerá la gigantesca demostración pública.— Pun- s de reunión de los distintos participantes en las Cien Marchas de la Victoria.— Disposiciones del Comando Nacional de la Campaña para realzar las características del acto y obtener la mayor colaboración del público para que no se produzcan dificultades.— Extraordinario entusiasmo reina entre las mujeres por concurrir a Cumming por Alameda, para tributar su adhesión al senador Frei.— Participación activa de la juventud

MILES DE ANTORCHAS ILUMINARAN LA AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS, COMO HOMENAJE AL LIDER DE LOS CHILENOS



EL PUEBLO DE SANTIAGO TRIBUTA HOY SU HOMENAJE DE ADHESION AL LIDER NACIONAL Y POPULAR. SERA UN HOMENAJE A LA V, LA V DE VICTORIA.

Con la concentración más grande de la historia política de Chile finaliza hoy la Campaña Presidencial del abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, cuando el pueblo de Santiago concurra a esperarlo después de la apoteósica concentración con que finalizó ayer en el puerto, la campaña en la provincia de Valparaíso.

El pueblo le abrirá calle al líder nacional y popular desde la Estación Central hasta la Avenida Cumming, donde se instalará el Carro de la Victoria en el que avanzará el abanderado presidencial, por la Avenida Bernardo O'Higgins, recibiendo el homenaje y la adhesión de su pueblo que se congregará a lo largo del recorrido. Desde los balcones saludarán al senador Frei miles y miles de personas que se aprestan para darle una calurosa bienvenida.

Bajo el lema "Del trabajo a la Estación Central" se están organizando cien marchas que convergerán desde los distintos puntos del Gran Santiago. Desde los barrios y poblaciones, desde las oficinas y talleres y desde las fábricas y las universidades, el pueblo marchará para dar testimonio de adhesión al abanderado presidencial.

Concurrirán también a esperar al senador Frei todos los partidos políticos que apoyan su postulación con sus pendones y emblemas. Bosques de banderas chilenas y afiches del candidato abrirán calle a su paso triunfal por las calles de Santiago.

LAS CIEN MARCHAS.— Las cien marchas están siendo organizadas personalmente por el Jefe del Comando Nacional, Alvaro Marfán, asesorado por el diputado Mario Hamuy, quien hace de relacionador entre los cuatro distritos para que el pueblo llegue organizadamente al lugar de la concentración y no se produzcan aglomeraciones que dificulten la realización del acto y las columnas formen en orden, de manera que el acto no se retrase demasiado.

Por su parte, los Comandos de los cuatro distritos están movilizando a los centros y a los comites para que organizadamente concurran a esperar al líder de la Izquierda Democrática.

Por otra parte, en las poblaciones populares de Santiago se organizan las columnas que marcharán hacia la Estación Central y desde ese lugar hacia la Avenida Cumming, formando una compacta masa humana. No será posible que todo el pueblo avance junto con el Carro de la Victoria, donde viajará Frei, de manera que se ha organizado el recibimiento de modo que la gente permanezca en los lugares señalados previamente, evitando así aglomeraciones.

Se ha calculado en una hora, más o menos, lo que demorará el Carro de la Victoria en llegar hasta la Avenida Cumming, en cuyo planchón central será instalado luego, para transmitir los discursos finales de la Campaña.

La Juventud Demócrata Cristiana formará una cadena humana en todo el trayecto, para facilitar la marcha del Carro de la Victoria.

El discurso del abanderado nacional y popular podrá ser escuchado a través de todo el recorrido, para lo cual se han tomado las providencias del caso, instalando altoparlantes a través de todo el sector. Además, el escenario mismo, tiene más de dos metros de alto, y estará convenientemente iluminado, de manera que podrá ser visto desde muchas cuadras de distancia.

Existe en todos los sectores un entusiasmo extraordinario por concurrir al acto final con que se pondrá un broche de oro a la campaña, luego de agotador recorrido por todas las provincias, pueblos y villorrios del país, a los cuales el senador Frei ha llevado su palabra de esperanzas a un pueblo que ha sido, permanentemente postergado con promesas falaces que no se cumplen. Frei no ha prometido nada, sino que ha señalado sus planes de Gobierno, que se realizarán con el apoyo del pueblo y con su colaboración. Durante sus jiras, no ha "repartido potreros", ni ha firmado compromisos con patrones y empleados al mismo tiempo; con agricultores y campesinos, en forma simultánea, ni ha estado ofreciendo un paraíso, sino trabajo y sacrificio, para que todo el pueblo, junto con el Gobierno, hagan de Chile un ejemplo en Latinoamérica.

FACILIDADES A LA PRENSA EXTRANJERA

El Comando Nacional de la Candidatura Presidencial del senador Eduardo Frei ha dispuesto toda clase de facilidades para que la prensa, la radio y las agencias informativas nacionales y extranjeras y los corresponsales extranjeros, cumplan su labor informativa.

Los periodistas estarán instalados en uno de los estrados que se levantarán a cada lado del Carro de la Victoria, desde el cual hablará el senador Frei.

Bastará la credencial otorgada por el Colegio de Periodistas o las credenciales de los corresponsales extranjeros para tener acceso a esa tribuna.

Además, el Comando ha pedido a Carabineros que otorgue las facilidades del caso a los periodistas que presenten sus credenciales del Colegio de Periodistas.

MARCHAS DE LA VICTORIA SE EXTIENDEN A TODO EL PAIS

Gigantescas proclamaciones masivas en Puerto Montt, Chillán y Punta Arenas, sin la presencia del candidato.— Impresionante apoyo del pueblo

Puerto Montt y Chillán realizaron el domingo pasado la "Marcha de la Victoria con Frei", como actos culminantes en estas ciudades de la Campaña Presidencial que se ha estado desarrollando y que culminará con el triunfo aplastante del abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei el próximo viernes.

EN PUERTO MONTT.— En Puerto Montt se realizó una marcha y concentración sin precedentes en esa ciudad, a la que concurrieron miles de fervorosos adherentes a la candidatura nacional y popular del senador Eduardo Frei.

Millares de personas llegaron en columnas hasta la Plaza Alemania, donde se realizó la concentración final. Bosques de banderas chilenas y emblemas de los partidos que lo apoyan, afiches y fotografías del candidato.

Los oradores de la concentración destacaron la personalidad del líder nacional y popular; su programa de Gobierno y la firme decisión de un pueblo de llevar al abanderado nacional y popular al Sillón de O'Higgins.

El desfile abarcó varias cuadras y a su paso por las calles de Puerto Montt eran largamente aplaudidos por el público apostado en las calles y desde los balcones.

EN CHILLAN.— Bajo una lluvia torrencial, que evidenció el entusiasmo del público y su firme decisión de dar una aplastante victoria a su candidato, se efectuó en Chillán la "Marcha de la Victoria". Quince mil personas marcharon bajo la lluvia portando banderas, emblemas y afiches del candidato, senador Eduardo Frei. Los organizadores y los dirigentes del Comando de Ñuble han asegurado que Frei obtendrá la mayoría absoluta en esa provincia. Al término de la Marcha, bajo los paraguas, con impermeables y con botas de agua, se realizó la concentración donde hablaron el Secretario General de la Campaña, Juan de Dios Carmona; la dirigente nacional Mimi Marinovic y el generalísimo de Ñuble, René González.

MARCHA DE LAS BANDERAS EN PUNTA ARENAS.— Profundo impacto ha causado en la opinión pública de Punta Arenas la organización de la Marcha de las Banderas, con la que se pondrá término a los trabajos de la campaña presidencial del abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, en esa región, mañana miércoles, a las 18 horas.

La realización de esta Marcha ha logrado acaparar la atención de todos los círculos políticos de la provincia de Magallanes, zona que se ha dado en llamar "territorio allendista", y en la que recientemente dichas fuerzas realizaron una concentración en el gimnasio local con una asistencia de unas 3.500 personas, capacidad que hace el local totalmente lleno. Sin embargo, los publicistas de esa candidatura han sostenido que reunieron 15 mil personas, lo que está por sobre la realidad objetiva del asunto.

Por su parte las fuerzas democráticas que sostienen la candidatura nacional y popular del senador Frei, ya han comprometido la participación de ocho mil personas —hasta el momento de despachar esta información— en la realización de la Marcha de las Banderas. Cada persona que participe en el desfile llevará una bandera chilena, con lo que dará un espectacular golpe de vista.

El acto ha sido programado para llevarlo a cabo en la Plaza O'Higgins, de Punta Arenas, saliendo las columnas desde la Avenida Bulnes, de esa austral ciudad.

El discurso de fondo estará a cargo del dirigente provincial de la democracia cristiana, Abner Castillo.

EN PORVENIR Y PUERTO NATALES.— El Comando Provincial de la campaña en Magallanes, de la candidatura Frei, informó que fueron clausurados los trabajos de la candidatura del senador Eduardo Frei con concentraciones realizadas en Porvenir y Puerto Natales, en los teatros Cinema y Palace, respectivamente. En ambos, locales, los teatros se vieron repletos de una entusiasta concurrencia que reafirmó su fe y su apoyo en el abanderado de la izquierda democrática.

BOSQUE DE ANTORCHAS LEVANTARA EL PUEBLO

El pueblo llevará miles de antorchas para la recepción triunfal que se tributará esta tarde al abanderado nacional y popular, desde la Estación Central.

Miles y miles de antorchas se encenderán simultáneamente mostrando un aspecto impresionante. "El Bosque de Antorchas" iluminará todo el recorrido del líder nacional y popular. Los organizadores han pedido a los manifestantes que confeccionen sus propias antorchas con diarios viejos y otros elementos, los que se encenderán simultáneamente cuando se de la orden por los micrófonos. Esta iluminación "a giorno" con antorchas presentará un impresionante golpe de vista.

PARLANTES.— Por otra parte, con el objeto de que todo el mundo pueda escuchar a través del amplio sector que reunirá a 600 mil almas, la palabra del líder nacional y popular, se instalará una gran red de parlantes.

De esta manera no será necesario que el público se agolpe frente al Carro de la Victoria, y pueda producir accidentes al tratar de llegar lo más cerca posible del lugar donde se realiza el acto.

Todo el público podrá, de esta manera escuchar nítidamente todo el discurso y podrá aplaudir al líder nacional y popular desde los lugares que han sido asignados previamente.

RED NACIONAL.— Además, el discurso del líder de la Izquierda Democrática, será transmitido a todo el país, por una vasta red de emisoras, de manera que todo Chile, podrá conocer a través de las ondas la magnitud de esta concentración en que no menos de 600 mil personas le darán el espaldarazo final a una victoriosa campaña que finalizará el viernes próximo con el triunfo más aplastante que candidato presidencial alguno haya obtenido en las urnas en la historia de Chile

El Comando Nacional de la Candidatura Presidencial del senador Eduardo Frei, ha dispuesto toda clase de facilidades para que la prensa, la radio y las agencias informativas nacionales y extranjeras y los corresponsales extranjeros, cumplan su labor informativa.

Los periodistas estarán instalados en uno de los estrados que se levantarán a cada lado del Carro de la Victoria, desde el cual hablará el senador Frei.

Bastará con la credencial otorgada por el Colegio de Periodistas o las credenciales de los corresponsales extranjeros para tener acceso a esa tribuna.

Además, el Comando ha pedido a Carabineros que otorgue las facilidades del caso a los periodistas que presenten sus credenciales del Colegio de Periodistas.



EL CARRO DE LA VICTORIA, QUE SE HA HECHO POPULAR A LO LARGO DE LAS RUTAS DE CHILE, LLEVARA ESTA TARDE EDUARDO FREI EN MEDIO DE LA MULTITUD QUE LO APLAUDIRA EN ALAMEDA ESQUINA DE CUMMING, EN LA PROCLAMACION MAS GIGANTESCA DE LA HISTORIA DEL PAIS. EL CARRO, CONSTRUIDO POR OBREROS CHILENOS, CON MATERIAL CHILENO, PUEDE CONVERTIRSE EN ESCENARIO, DORMITORIO, TRIBUNA, ETC., EN SOLO SIETE MINUTOS.

PARTIDOS Y FRENTES DICEN PRESENTE: PUNTOS DE REUNION

Especial participación del Movimiento de Liberación Campesina, de los Frentes de Trabajadores, Artistas, Intelectuales, Gente de Mar, Jubilados, etc. en la magna reunión de hoy

Todos los partidos políticos que apoyan la postulación del senador Eduardo Frei y todos los frentes de su campaña, están citados para esta tarde, a las 18.30 horas, en la Estación Central y calles adyacentes, y la Avenida Bernardo O'Higgins hasta Cumming.

El abanderado nacional y popular llegará a los alrededores de la Estación Central más o menos a las 19 horas para iniciar su marcha triunfal por la ciudad de Santiago, terminada ya la campaña presidencial.

LOS FRENTES.—Están citados para hoy a concurrir a esta concentración los siguientes frentes: Artistas e Intelectuales; Campesinos; Cooperados; Comerciantes Minoristas; Deportistas; Empresarios; Feriantes; Fuerzas Armadas y de Orden en Retiro; Gente de Mar; Jubilados; Juventudes; Mineros; Mujeres y Pobladores.

LOS TRABAJADORES. — Especial citación ha hecho el Comando Nacional de Trabajadores a los siguientes núcleos:

Ferroviarios, semifiscales, fiscales, bancarios, municipales, profesores, empleados y obreros de la Universidad de Chile; trabajadores gráficos de obra y diarios; trabajadores portuarios, fiscales y particulares; molineros, trabajadores del cobre, empleados particulares, profesores y empleados de educación; construcción panificadores, química y farmacia, metalúrgicos, salud, cuero y calzado, hoteleros, rodado (choferes, cobradores, taxistas y empresarios de la locomoción fiscal y particular); Utilidad Pública (agua potable, electricidad, gas y teléfonos); matarifes, CORFO y filiales, aceiteros, servicios autónomos (ENAMI, ECA, etc.); hípicos, seguros y textiles.

LA UBICACION— Para mayor orden en los actos de recepción al abanderado nacional y popular, se ha establecido el siguiente orden de colocación de las comunas:

a) En el cuadrado de Alameda, Chacabuco, Matucana, Estación Central y Exposición se reunirán las fuerzas freistas políticas e independientes de Quinta Normal, Barrancas, Maipú, Cuarta Comuna de Santiago y Cuarto Distrito.

b) En Avenida Bernardo O'Higgins, entre las calles Maipú y Esperanza, se concentrarán las columnas de Quilicura, Lampa, Renca, Segunda, Tercera, Quinta y Sexta comunas de Santiago y Conchalí.

c) En Alameda, entre Bascuñán y Unión Americana, se congregarán los integrantes del Movimiento Nacional y Popular de la Novena y Décima comunas de Santiago, La Cisterna, San Miguel y La Granja.

d) En Alameda, entre Sotomayor y García Reyes, las fuerzas políticas e independientes de la Primera Comuna de Santiago, de Providencia, Ñuñoa, Las Condes y La Reina.

e) Finalmente, en la Alameda, desde Avenida España hasta Molina, se concentrarán la Séptima y Octava comunas, Florida, Puente Alto, Pirque y San José de Maipo.

OTRAS FUERZAS—Por otra parte, se ha dado instrucción a las fuerzas de la Unión Nacional Independiente para que se concentren en Bernardo O'Higgins frente a la Caja de EE. PP. y PP., los freistas de Obras Públicas, en Alameda enquina de San Martín; el Frente de Artistas e Intelectuales en la misma Alameda con Dieciocho; el Partido Democrático, en San Martín.

Todas estas fuerzas deben encontrarse en el punto de reunión a las 18 horas en punto.

Sin acuerdo terminaron las reuniones de Grecia y Turquía

GINEBRA, 31 (UPI).— Finalizaron sin acuerdo las conversaciones secretas de paz entre Grecia y Turquía, a través del ex Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, según indicaron esta noche fuentes autorizadas.

Acheson llegó a esta ciudad como enviado personal del Presidente Lyndon B. Johnson, para actuar de intermediario entre el negociador turco y el griego. Esta semana regresará a Washington, después de hacer escala en Londres para conferenciar con autoridades británicas.

El embajador especial turco, Nihat Erim, regresará mañana a Angora y el Embajador griego, Dimitri Nicolareizas, permanecerá en Ginebra como representante permanente de su país ante la sede europea de las Naciones Unidas.

El Secretario General de la organización internacional, U Tthan, llegó el viernes por la noche para tratar de revivir las conversaciones. Dijo esta noche que no creía que la partida de los diplomáticos significaba necesariamente el fracaso de los esfuerzos para la obtención de una paz negociada.

Se conjetura que Grecia y Turquía probablemente enviarán sus Ministros de Relaciones Exteriores o sus Primeros Ministros a esta ciudad, para continuar los sondeos.

De cualquier manera, la mayoría de los observadores estiman que el Presidente chipriota griego, Arzobispo Makarios, logró el fracaso de las negociaciones a cambio de su anunciado entendimiento con Grecia para no concretar un acuerdo bilateral con la Unión Soviética.

Reivindican a otro comunista de vieja guardia

MOSCU, 31 (UPI).—Al recordarse hoy el nonagésimo aniversario del nacimiento de Vyacheslav Menzhinsky, ex jefe de la Policía Secreta, muerto en 1934, se tuvo otro ejemplo de la rectificación histórica hecha por Khrushchev de la Era de Stalin.

Según el diario gubernamental Izvestia, Menzhinsky falleció el 10 de mayo de 1934 mientras ejercía el cargo, a consecuencias de "parálisis cardíaca".

Pero de acuerdo con una vieja edición de la Enciclopedia Soviética, Menzhinsky fue "arteramente asesinado, siguiendo las instrucciones de los jefes del bloque antisoviético contrarrevolucionario derechista-trotkista".

Durante ocho años Menzhinsky fue jefe de la Cheka (Policía Secreta Soviética, rebautizada luego como GPU y MVD) y luego de su muerte le sucedió el subjefe Ghenrikh Yagoda.

Al ser juzgado en 1937 por traición y espionaje, Yagoda confesó que había asesinado a Menzhinsky esparciendo gases venenosos en su oficina.

Entre los coprocesados con Yagoda, todos los cuales fueron ejecutados, estaban el famoso antiguo bolchevique Nikolai Bukarin y el Primer Ministro, Alexei Rykov, quienes fueron acusados de organizar un "bloque derechista-trotskista", a fin de derrocar al régimen soviético y restaurar al capitalismo.

También se los acusó de asesinar al Jefe del Partido en Leningrado, Sergei Kirov, y al escritor Máximo Gorki.

Pero en su discurso secreto pronunciado ante el vigésimo congreso del Partido, en 1956, Nikita Khrushchev dio a entender que el mismo Stalin había maquinado la muerte de Kirov, a fin de deshacerse de un rival potencial.

Hace 25 años, en un día como hoy, comenzó la Segunda Guerra Mundial

PARIS, 31 (UPI). (Por Joseph W. Grigg.— Mañana se cumplirán 25 años del trágico momento en que se apagaron las luces de Europa para no volver a encenderse hasta después de cinco años, y más de 20.000.000 de muertes.

Fue en la madrugada del primero de septiembre de 1939 que las divisiones mecanizadas y bombarderos Stuka nazis iniciaron el primer ataque relámpago de la historia contra Polonia.

Dos días más tarde, Gran Bretaña y Francia le declararon la guerra a Alemania.

Luego siguieron las invasiones de Dinamarca y Noruega, de los Países Bajos y Francia; Dunkerque, la caída de Francia, la batalla de Gran Bretaña, las invasiones de Yugoslavia, Grecia y la Unión Soviética; Pearl Harbour, el Alamein, la victoria en el desierto, la liberación de Europa, la bomba atómica y, finalmente, la paz.

Hace 25 años, Winston Churchill ya era considerado un gran político. Dwight Eisenhower y Charles de Gaulle eran militares pocos conocidos.

En Londres, la gente cavaba trincheras en los parques, se distribuían máscaras contra gases y se evacuaba a los niños en dirección al campo.

En París, comenzaron a enviarse las órdenes de movilización. Millones de jóvenes franceses se incorporaban urgentemente a sus regimientos.

En Berlín, la movilización ya estaba completada. Las legiones de Hitler estaban concentradas en la frontera con Polonia, listas para atacar.

Este corresponsal se encontraba en ese momento en Berlín.

El Primer Ministro británico, Neville Chamberlain —"El hombre de la paz"— había firmado el Pacto de Munich con Hitler hacía menos de un año. Sinceramente creyó que de esa manera había asegurado "la paz en nuestro tiempo".

Cuántos esfuerzos desesperados realizó para convencer a Hitler que no lanzara al mundo a una guerra.

Pero Hitler estaba decidido. Nada podía hacerle cambiar de idea.

A las cinco de la mañana del primero de septiembre, aviones alemanes y divisiones mecanizadas nazis cruzaron la frontera de Polonia y lanzaron un ataque devastador.

A las 11 de la mañana de ese día, este corresponsal observaba desde el antiguo Teatro de la Opera "Kroll" de Berlín, cómo Hitler proclamaba histéricamente la guerra contra Polonia.

Sigue aumentando compra de automóviles europeos en USA

NUEVA ORK, 31 (UPI).— La demanda nacional de automóviles europeos pequeños aumentará otro nueve por ciento en 1965, según la opinión expuesta aquí hoy por un alto funcionario de la fábrica francesa de coches "Renault"

Los fabricantes nacionales de Detroit pasaron por alto originalmente el favor de que disfrutan en Estados Unidos los pequeños y económicos coches europeos, sin encarar esta preferencia, construyéndolos nacionalmente, o mediante lo que se ha dado en llamar "importaciones cautivas"

Por ese término se entiende las adquisiciones de fábricas de automóviles europeas, por los fabricantes de Estados Unidos, o la importación en masa de esos coches para su venta aquí, por ellos.

Vicent Grob, el funcionario de la fábrica "Renault" aludido, declaró que la reintroducción de los coches europeos de "importación cautiva", por los fabricantes norteamerica[nos] pone de relieve la sólida [de]manda de que disfrutan [los] modelos en el mercado n[acio]nal.

Grob habló durante la [pri]mera de una serie de re[unio]nes con los distribuidores [na]cionales de coches "Rena[ult"] en relación con el debut [de] los modelos de 1965 —[los] que ha sido muy ampliada— entre los que figura un [tipo] de coche pequeño mejorado, R-8-1100".

Dijo que la importación [au]mentará de 460.000 este a[ño] a 500.000 en 1965. Aunque [la] importación de estos co[ches] económicos se ha mante[nido] firmemente, debido, princ[ipal]mente, a la demanda del [mo]delo alemán "Volkswagen", [la] de modelos de los tres p[rin]cipales fabricantes euro[peos] —VW, Renault y Fiat—, [as]cendió sólo a 233.000 en [...] —año en que se observó [la] máxima baja—, en compa[ra]ción con la máxima cifra [de] 250.000, en 1959.

13 países árabes debaten sus problemas frente al sionismo

EL CAIRO, 31 (UPI).— Hoy se inauguró aquí una Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los 13 Estados miembros de la Liga Arabe, con exhortaciones a esfuerzos para "liberar las tierras arábigas del imperialismo y el sionismo".

Los Cancilleres se reunieron para repasar los progresos militares, políticos y económicos de sus respectivas naciones, y allanar el terreno para la Segunda Conferencia Arabe, que debe inaugurarse el sábado, en Alejandría. En su primera reunión, el pasado enero, los Jefes de Estado árabes fijaron los objetivos de la unidad entre sus países.

El Canciller egipcio, Mahmoud Riad, declaró en un discurso que "los resultados positivos de la Primera Conferencia y las medidas ya tomadas en ella nos alientan a proseguir en nuestros determinados y unificados esfuerzos para reprimir el sionismo y el imperialismo, que en la actualidad buscan usurpar aguas arábigas, tras haber usurpado la Palestina árabe".

Fue esto una referencia al proyecto israelí, de desviar las aguas del río Jordán, con propósitos de regadío.

Será devaluado el sol peruano en este año

LIMA, 31 (UPI).—El Ministro de Hacienda, Javier Salazar, pronosticó una devaluación segura del sol en un plazo máximo de un año.

La cotización del sol se mantiene estable por más de cuatro años consecutivos. El déficit del Presupuesto Fiscal de 1964 asciende a un diez por ciento, o sea, alrededor de dos mil millones de soles, o sea unos 75 millones de dólares.

El Congreso, dominado por la oposición, no se muestra dispuesto a aprobar nuevos impuestos por el gobierno y exige en cambio reducción de los gastos públicos.

Candidato del P. Republicano no apoyará a Barry Goldwater

NUEVA YORK, 31 (UPI).— La Convención del Partido Republicano para el Estado de Nueva York designó hoy candidato a senador por el Estado al senador Kenneth B. Keating, a pesar de que éste se niega a dar su apoyo a la candidatura presidencial del senador Barry Goldwater.

Keating se comprometió a realizar una campaña electoral "implacable", posiblemente contra el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, quien se espera será designado mañana candidato a senador en la Convención Estatal del Partido Demócrata.

En su discurso de aceptación, Keating atacó duramente a Kennedy, diciendo que el Presidente, Lyndon B. Johnson, lo obligó a salir de Washington y que ahora está tratando de regresar por la puerta de atrás, utilizando la "magia" contenida en el nombre de su hermano, el extinto Presidente John F. Kennedy.

Keating, que fue quien lanzó la primera advertencia sobre la concentración de proyectiles rusos en Cuba, no mencionó a Goldwater por su nombre. Pero dejó bien en claro que proyecta llevar adelante su campaña solamente sobre la base de sus propios antecedentes.

Keating elogió al Presidente Kennedy por su "valor", y dijo que "hay magia en su nombre", pero aclaró que no había logrado esa "magia" sólo por ser "el hijo de su padre (el ex Embajador Joseph Kennedy), sino que la debía a sus propias acciones. Dijo que, en cambio, Robert Kennedy era el candidato de los "caudillos políticos".

Discrepancias en Uruguay sobre las sanciones contra F. Castro

MONTEVIDEO, 31 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores envió hoy al Consejo de Gobierno toda la documentación relativa a la resolución de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en relación con la ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales con Cuba.

El extenso documento contiene cuatro informes suscritos por los asesores Pratt de María, Aureliano Aguirre, Alfredo Freyre y Héctor Gross Espiell. Todos coinciden en apoyar las sanciones contra Cuba.

En otro informe, el Embajador uruguayo ante las Naciones Unidas, doctor Velazquez, se opone a la ruptura de relaciones y sugiere la intervención del Consejo de Seguridad de la Organización Internacional.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, aconseja al Gobierno que no rompa relaciones con Cuba en razón de que la resolución de la OEA no tiene carácter obligatorio hasta que se pronuncie el Consejo de Seguridad.

La Comisión de Asuntos Internacionales del Consejo de Gobierno se reunirá probablemente el miércoles dos de septiembre para tratar los informes. Se ignora cuándo se reunirá el Consejo en pleno en relación con este asunto.

Inundaciones amenazan a la mayor parte de Costa Rica

NACIONES UNIDAS, 31. (UPI).— (Por Alberto More). — Costa Rica informó hoy a la ONU que una nueva inundación, que ocasionó la obstrucción al cauce de los ríos por las cenizas volcánicas del Irazú, llegó el miércoles [pa]sado a las afueras de [San] Jose.

"Esto no había suced[ido] hasta ahora", dijo el Emba[jador] de Costa Rica, Dr. [Fer]nando Volio Jiménez.

El diplomático señaló [que] los próximos meses —septiem[bre] y octubre— son los de [llu]vias torrenciales, con mayo[res] posibilidades de avalancha[s].

Una misión de emergen[cia] de la Organización de las [Na]ciones Unidas para la Edu[ca]ción, la Ciencia y la Cult[ura] (UNESCO), que visitó rec[ien]temente Costa Rica, antic[ipó] que la capa de ceniza vol[cá]nica en el período de las [llu]vias torrenciales se conv[er]tiría "en un río de lodo ca[paz] de arrastrar árboles, roca[s,] bloques de lava del tamaño [de] una casa, a la velocidad [de] una avalancha".

Explicó Volio que "las ob[ras] preventivas que se han rea[li]zado permitieron que el mi[ér]coles se diera la alarma [a] tiempo, permitiendo que [la] población se refugiara en [...] edificios".

Añadió el diplomático [que] la inundación última ocu[rrió] entre Cartago y San José.

"Las obras preventivas [re]sistieron esta última embe[s]tida —dijo Volio—, pero [la] magnitud del área afectada [y] la experiencia que hemos [ad]quirido sobre la fuerza de [es]tas avalanchas, anticip[an] nuevos peligros."

EXIMBANK dio crédito para "Comandari"

WASHINGTON, 31. — (UPI).— El Banco de Exportación e Importación autorizó hoy un préstamo de 1.375.000 dólares para Comandari S. A., de Santiago (Chile), para financiar la compra de maquinaria, piezas de repuesto, existencia y servicios necesarios para sumar 10.000 husos a sus instalaciones presentes.

Comandari, importante fábrica de medias de nylon, también produce hilos a base del sistema "Worseted", para venta a la industria local.

La nueva capacidad de producción permitirá a Comandari aumentar sus compras de algodón, materiales sintéticos y fibras hechas por el hombre en Estados Unidos. Chile produce suficiente fibra de lana y "Polyester" para satisfacer la demanda nacional.

El principal abastecedor según las condiciones del préstamo, será la firma Saco-Lowell Ships, de Greenville, Estado de Carolina del Sur. Los equipos serán fabricados por Saco-Lowell o adquiridos por la firma como agente de Comandari.

El préstamo es pagadero en 8 años, a partir de 1965.

Tropas del Congo proseguirán ofensiva contra los rebeldes

LEOPOLDVILLE, 31 (UPI). Por Henri Shoup.— Completada la reconquista de Albertville, los comandantes del Ejército Central congolés recibieron órdenes de mantener su ofensiva contra dos estratégicos pueblos de la región oriental que están ocupados por las fuerzas rebeldes.

Fuentes informdaas indicaron que los objetivos actuales de las fuerzas gubernamentales son Fizi y Uvira, puertos situados entre Albertville y Bukavú, sobre el lago Tanganyika.

Los dos pueblos son importantes centros de abastecimiento de los rebeldes que llegan hasta el Reino de Burundi, donde se tiene entendido que la Embajada de China comunista da ayuda y asesoramiento a los guerrilleros dirigidos por Gastón Soumialot.

Informaciones procedentes de Elisabethville dicen que unos 250 blancos que habían quedado atrapados en Albertville, lograron escapar ilesos. Los rebeldes habían ocupado Albertville el 16 de junio pero la ciudad fue reconquistada ayer por tropas gubernamentales.

Muchos otros europeos, la mayoría mujeres y niños, lograron huir de Albertville antes del avance rebelde, hace dos meses.

Un comunicado del Ejército recibido aquí dice que el primer batallón del Ejército Nacional congolés ocupó Albertville, superando toda resistencia enemiga.

Alentado por esta importante victoria, el Gobierno Central dejó sin efecto hoy el Estado de Emergencia impuesto hace tres meses en Leopold ville. No obstante, continúa la prohibición de realizar reuniones políticas sin autorización del Alcalde de la ciudad.

La policía dispersó anoche a una multitud en el barrio africano, que se disponía a asistir a un acto público organizado [...] líder izquierdista Ant[...]ga.

CHECOSLOVAQUIA APOYARA TESIS DE MOSCU CONTRA CHINA ROJA

PRAGA, 31 (UPI).— (Por Joseph Y. Smith).— El Presidente Antonin Novotny, y el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se reunieron hoy en privado y llegaron a un completo acuerdo sobre una serie de problemas internacionales, que abarcan desde el conflicto ideológico con China comunista hasta la división de Alemania.

La agencia oficial de noticias "CTK", informó que los dos líderes se reunieron en compañía de sus colaboradores inmediatos. Un breve comunicado anunció que "se logró absoluto acuerdo en la evaluación de la actual situación en el movimiento comunista internacional, y en la firme determinación de continuar la lucha para el fortalecimiento de la unidad, basada en el marxismo-leninismo y el internacionalismo del proletariado".

Los observadores señalaron que el temario, muy probablemente, incluyó el empeoramiento de las relaciones entre Pekín y Moscú. China Comunista acaba de anunciar que boicoteará la reunión en la cumbre convocada por Khrushchev para discutir la división.

En los discursos que pronunció desde la llegada del Jefe de Gobierno ruso, Novotny reafirmó su apoyo incondicional al Kremlin en la controversia ideológica con Pekín.

Fuentes informadas indicaron que es casi seguro que los dos Comunistas Mundiales, el problema de Alemania. Checoslovaquia exhortó reiteradamente al Gobierno de Alemania occidental, "a que renunciara al Pacto de Munich", en virtud del cual Hitler dividió a Checoslovaquia, y los nazis asumieron el dominio del país.

El comunicado oficial publicado hoy dice que "ambas delegaciones confirmaron su completa unidad en la evaluación de la actual situación del movimiento comunista internacional, y su firme decisión de continuar la lucha por la consolidación de tal unidad, basada en el marxismo-leninismo y el internacionalismo del proletariado".

Los observadores occidentales interpretan que ello indica que, tal como se preveía, Novotny apoyó totalmente al Jefe de Gobierno ruso con respecto a la propuesta reunión en la cumbre de Partidos Comuistas Mundiales, el año próximo.

Visita de buena voluntad harán barcos ingleses

LONDRES, 31 (UPI).— Un escuadrón de la Armada Real hará una serie de visitas de buena voluntad a América del Sur. El anuncio hecho hoy por el Ministerio de Defensa, dice que ese escuadrón organizado especialmente para esa misión, visitará 13 puertos de ocho países entre el 24 de septiembre y el dos de diciembre.

El vicealmirante, Sir Fitzroy Talbot, Comandante a cargo de operaciones de la Armada Real en el Atlántico meridional, estará al mando de la misión, cuyo fin es estrechar los "lazos ya existentes" entre Gran Bretaña y las Armadas sudamericanas.

Los puertos en los que tocará la misión de buena voluntad y las fechas de arribo y partida, son como sigue:

Venezuela: La Guaira, septiembre 24-29.

Colombia: Cartagena, octubre 1-6; Barranquilla, octubre 1-5.

Ecuador: Guayaquil, octubre 10-13.

Perú: Callao, octubre 10-15.

Chile: Valparaíso, octubre 19; Talcahuano, octubre 20-24; y Punta Arenas, octubre 29-noviembre 6.

Argentina: Puerto Belgrano, noviembre 10-14; Mar del Plata, noviembre 14-15, y Buenos Aires, noviembre 17-23.

Uruguay: Montevideo, noviembre 11-16.

Brasil: Río de Janeiro, noviembre 27-diciembre

Turquía rechaza la unidad de Chipre y Grecia

ANGORA, 31 (UPI).—El gobierno turco no reconoce ninguna declaración unilateral sobre la unión de Chipre con Grecia —Enosis—, por parte del Presidente chipriota griego, Arzobispo Makarios, y el Primer Ministro griego, George Papandreou, dijo hoy el Viceprimer Ministro, Kemal Satir.

En una conferencia de prensa que celebró hoy, Satir dijo que Turquía se esfuerza por lograr una solución pacífica del problema de Chipre, pero al mismo tiempo se reserva el derecho de intervenir en la isla si tales esfuerzos resultan infructuosos.

"No podemos renunciar a nuestros derechos en Chipre y jamás aceptaremos una solución permanente del problema chipriota que afecte los intereses nacionales de Turquía, dijo el Viceprimer Ministro.

Agregó que la decisión de Turquía de aplazar el relevo de su guarnición en la isla demostró que está interesada en la solución pacífica del problema.

Refiriéndose a las manifestaciones de violencia ocurridas la semana pasada en Estambul, Angora y Esmirna, Satir dijo que esos incidentes demuestran la gran preocupación del pueblo turco por el problema chipriota.

DEFUNCIONES.—

La Quatrieme Compagnie de Pompiers, Pompe France.

A le regret de faire part de la douloureuse perte de son Volontaire Honoraire et Membre Honoraire de Corps de Pompiers de Santiago,

ADOLPHE LAHAYE MINEUR

Ses funérailles auront lieu aujourd'hui, mardi 1.o septembre, a 16.30 hrs.; le corteje partant du Quartier de la Compagnie, Santo Domingo 966.

Le Secrétaire.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, doctor, don

ALFREDO FARRUD YAKICH
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Santa Rosa de Lima, (Federico Scotto 0149), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, por el descanso de su alma.

Victoria Yunes de Farrud e hijo.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

BERTA ROJAS DE RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio General, (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo desde la Parroquia San Francisco Solano, General Mackenna N.o 1669, donde se le oficiará una misa a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y hermana, señora

FRANCISCA BAEZA BAEZA

Sus funerales se efectuarán hoy martes en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, General Bueras 182, (Paradero 15, de la Avenida Los Pajaritos)

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

SARA FIGUEROA CUEVAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia San Alfonso, a las 11 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

La familia.

Ha fallecido mi querido esposo, señor

ARSENIO BRUNET MANZANO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por la puerta de Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16.30 horas, en la Parroquia Santa Gemita (Suecia esquina de Bolívar).

Su esposa.

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

BLANCA VEGA DE GARAY

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (entrando por Recoleta).

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia San Luis (Macul 3163), a las 11 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

Fernando Peña Garay e hijos.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el séptimo aniversario del fallecimiento de nuestra querida hermana, señora

RAQUEL CEBALLOS BUSTOS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy martes 1.o de septiembre, a las 19.30 horas, en la Iglesia de San Ignacio (Capilla del Santo Cristo), calle Alonso Ovalle N.o 1450.

Sus hermanos

Mañana 2 de septiembre se oficiará una misa a las 9 horas en la Parroquia Jesús Obrero por el eterno descanso del alma de nuestros queridos deudos.

LUIS ALBERTO QUEZADA DIAZ
LUIS ALBERTO QUEZADA RIVAS

Invitamos a nuestros parientes, amigos y vecinos asistir a esta ceremonia religiosa. Agradecerá eternamente.

La familia

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Ley N.o 421, de 14 de abril de 1932.).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 2.— 2069, Pedro Saavedra R.

GALERIA N.o 8.— 8620, Lorenzo Reyes F.; 9757, Ercilia Salamanca F.

PABELLON RECOLETA.— 2687, Eugenia Guerrero R.

PABELLON N.o 16.— 1266, Silvia Moya R.; 1355, Blanca Acevedo P.; 1425, Petronila Lastra D.; 1894, Valentina Valenzuela E.; 1896, Carmen Reyes H.; 1904, Felipe Caro D.

PABELLON N.o 21.— 593, Joaquín Martín Palacios; 661, Juana Egaña E.

PABELLON N.o 23.— 728, Silvia Saavedra H.; 745, Alejandro Dip Naid.

PABELLON N.o 29.— 616, Jorge Galván L.; 721, Salvador Morales M.; 758, Florencio Rivera C.

CAPILLA BLANCA.— 385, Antonio Neubauer L.; 413, Lorenzo Canessa S.; 417, Alberto Cortés J.; 432, Elisa Jofré S.; 441, Julia Arce A.; 469, Celia Ortega G.; 489, Mercedes Codo C.; 493, Santiago Fontena M.; 513, Fernando Martínez R.; 521, Berta Pérez L.; 541, Griselda Arriagada A.; 549, Samuel León S.; 573, María Orellana M.; 577, Elvira Aguilar P.; 585, Alfredo Henríquez F.; 593, Eliana Risco O.

PABELLON N.o 27.— 601, Federico U. Ramos S.

PABELLON N.o 17, ANEXO.— 18, Carlos Izamitt L.

PABELLON N.o 18, ANEXO, 32, Hipólito González.

PABELLON N.o 20, ANEXO.— 2, Rosa Guerrero G.; 4, Antonio Meléndez V.; 10, Manuel Mellado M.; 13, Luis Meneses P.; 20, María E. Cornejo.

PABELLON N.o 23, ANEXO.— 37, Petronila Bravo A.; 40, María J. del C. González V.

PABELLON N.o 29, ANEXO.— 5, Eufrasina Henríquez M.

NUEVA SEC. ORIENTE LADRILLO.— 2528, Clorinda Núñez R.; 2673, Mario Carrasco P.

SEC. NORTE PIEDRA.— 1703, Francisca Carrera A.

SEC. PONIENTE.— 2773, Hortensia Pino O.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 16, ANEXO.— 20, Lily Soto S.; 22, N. N., de Patricia Mahax; 29, Inés S. Jiménez S.; 40, María Plaza C.; 45, Juan A. Grossermann L.; 49, Margarita Orezio Sanuito G.; 50, Victoria Muñoz G.; 52, Silvia Núñez N.; 64, N. N., de Hilda Vargas; 66, Gladys León G.; 78, Roberto Tarantola D.; 86, N. N., Reyes Sanhueza; 116, Ives Couraud de la Preugel C.; 117, Ana Estrada M.; 118, Mario E. Ramírez; 130, Luis Acevedo F.

PABELLON N.o 17, ANEXO.— 8, William A. Saavedra; 29, Jaime Serrano V.; 44, Miguel Hormazábal D.; 56, Eliana Mardones A.; 59, Amada Moraga U.

PABELLON N.o 18, ANEXO.— 12, Jorge Bustos O.; 20, José Miranda S.; 22, N. N., Burboa Figueroa; 24, Dulcelina Monsalve G.; 32, Laura Arancibia N. 42, Lucila Vukelic A.; 51, Jorge F. Díaz L.; 63, Ana L. Soto A.; 66, N. N., Bobadilla Cáceres; 72, Marcos Manríquez Q.; 77, Jaime Dabeza G.; 80, Pablo Iglesias L.; 101, Javier A. Luna V.; 108, Rosa Donoso C.; 111; José Rojas V.; 130, Ana Llano C.

PABELLON N.o 29, ANEXO.— 33, Ana Bahamondes G.; 36, Rolando Espíndola C.; 40, N. N., Contreras Reyes; 45, N. N., Hernández Garrido.

PABELLON N.o 21, ANEXO.— 32, Patricia Garrido M.

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley N.o 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 inclusive), en un sólo diario.

Santiago, 1.o de septiembre de 1964.

El Director

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 1º DE SEPTIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FUTBOLERIAS

Una nueva oportunidad para Haroldo

VALPARAISO. (Por **Armando Jorquera Márquez**).— En la última reunión de directorio de Wanderers, se acordó darle una nueva oportunidad al interior delantero brasileño Pedro Haroldo. Anteriormente, se daba como un hecho, la rescisión del contrato del mencionado jugador, por su actitud indisciplinada que venía cumpliendo en las últimas fechas. No obstante, a una petición expresa del coach Martín García, se accedió a darle una nueva chance que será sí, en definitiva, la última. En este sentido, García expresó que necesitaba a Haroldo para su labor en Wanderers en el presente certamen. Por su parte, Haroldo se comprometió formalmente a enmendar rumbos en su profesión.

DOS VECES HA ACTUADO EVERTON COMPLETO

■ Aunque parezca increíble, el cuadro de Everton sólo ha podido actuar en dos ocasiones con su plana titular completa. Y como un antecedente de la capacidad de sus jóvenes jugadores, en ambas oportunidades salió victorioso por amplio margen. Superó a Rangers por 6 goles contra 2, y luego a La Calera por 4 a 1. Nuevamente ahora tiene problemas, por lesiones.

WANDERERS VUELVE A PLAYA ANCHA

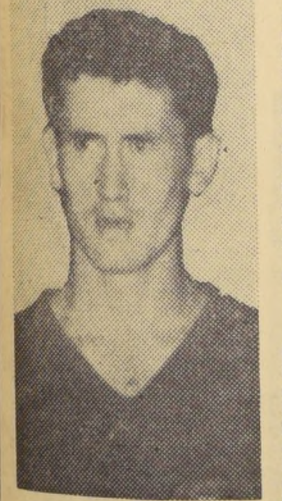
■ En los tramos finales de "parcheo" se encuentran los trabajos que se ejecutan en el Estadio Playa Ancha, de esta ciudad. De acuerdo a lo informado por el administrador de dicho recinto deportivo, el campo de juego estará en condiciones de ser usado en la sexta fecha de esta segunda rueda. Vale decir, para el encuentro de Wanderers con Coquimbo. En este sentido, con la derrota de los "verdes", los aficionados prácticamente exigen el retorno de Wanderers a su reducto habitual.

VICENTE ASTORGA SEPARADO DE EVERTON

■ Por disposición de la Comisión Fútbol de Everton, fue separado del primer equipo el mediozaguero Vicente Astorga. La determinación, en la que también estuvo de acuerdo el entrenador Daniel Torres, derivó de las bajas actuaciones que venía cumpliendo Astorga. Incluso, su ausencia inesperada de Viña del Mar para trasladarse a Concepción, no se debió a razones totalmente justificadas, ya que según se desprende de los hechos, Astorga no pudo comprobar que había sido llamado por sus familiares desde la ciudad penquista. De ahí que no sólo fue marginado, sino que además se le multó en un 40 por ciento de su sueldo.

LUIS GOMEZ, JUGADOR SUREÑO

■ El reemplazante de Pedro Arancibia, nos referimos a Luis Gómez, en Everton llegó a la institución viñamarina recomendado por el arquero Adinson Aguilar. Se trata de un elemento de 20 años de edad, nacido y criado en la ciudad de Valdivia. Habitualmente, desempeña el papel de interior derecho. En realidad, en esta plaza es donde menos problemas tiene Everton. Pues, con antecedentes para este puesto llegaron Pedro Arancibia, Manuel Núñez, Alejandro Rojas, y el titular, Manuel Rojas. Un caso pocas veces visto y no menos importante. Más cuando se ha comprobado que no abundan interiores netos.



VICENTE ASTORGA fue separado del equipo de Everton y multado en el 40 por ciento de su sueldo.

(Notas capitalinas)

U. DE CHILE-UNION, EN RESERVAS

■ Por la 8a. fecha del torneo de los equipos reservas se efectuará esta tarde el siguiente programa: Estadio San Eugenio, 13.45 horas: Municipal con Iberia; 15.45, Ferrobádminton con Santiago Morning. Estadio Santa Laura, 15.45, Unión Española con U. de Chile. Estadio U. Técnica, cancha 2, 15.45, U. Técnica con Colo Colo. Estadio Independencia, 15.45, U. Católica con Palestino. Libre: Audax Italiano. El match entre Magallanes y G. Cross quedará pendiente, por falta de cancha.

El puntaje del torneo de Ascenso va como sigue: Audax Italiano, G. Cross y U. Católica, 10; Colo Colo y Santiago Morning, 8; Municipal y U. Española, 7; Magallanes y Palestino, 5; U. de Chile, 4; Ferrobádminton, 3; U. Técnica, 2; e Iberia, 1.

CITADOS AL TRIBUNAL DE PENALIDADES

■ El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central ha citado, para su audiencia de mañana por la noche, a los siguientes jugadores: (de división de honor), Escudero, Véliz y M. Rojas, expulsado (Everton); Azócar (Rangers); Holweger (U. Española); Aguila, Gálvez y Cruz (San Felipe); y Nawacky (U. Católica); (de segunda división) Parada, expulsado (L. Rossel); S. Castro, expulsado (Ñublense); Villalobos y Kuzmanic (San Bernardo); Angulo (Trasandino); (de reservas) Quiroga, expulsado (Palestino); Acuña (U. Católica); Contreras (G. Cross); Berly (Audax Italiano); y Navarro (Santiago Morning).



EL BRASILEÑO Haroldo se mantendrá en Wanderers, si se porta bien.

MAÑANA VUELVE A ENTRENAR LA SELECCION

La Selección Nacional tendrá mañana un nuevo entrenamiento en la Escuela "Juan Pinto Durán". Los cracks están citados a las 9.30 horas. Es probable que en esta oportunidad se efectúen encuentros de práctica con equipos juveniles de U. de Chile.

Anoche terminaban los primeros exámenes médicos de los seleccionados. Los jugadores que no habían cumplido con ellos estaban citados en la Clínica de la Asociación Central.

FUMARONI ABANDONA LA CLINICA Y GENTILLINI ESTA EN TRATAMIENTO

■ En el curso de la semana Héctor Fumaroni será dado de alta de la operación a los riñones a que fue sometido. Mientras tanto, el otro delantero argentino de Audax Italiano, Roberto Gentillini, sigue en tratamiento a una afección a la cadera. Ambos tardarán varias fechas en reintegrarse a la escuadra de honor de los itálicos. Hugo Berly, en cambio, está totalmente recuperado.

CASI TODO EL PLANTEL ALBO EN PLENO TRAINING

■ Hugo Lepe se reintegra hoy a los entrenamientos de Colo Colo. Ya lo estaba haciendo Mario Ortiz. Y Luis H. Alvarez se encuentra en pleno training. Es decir que, con las solas excepciones de Escuti y Roberto, todo el plantel colocolino está practicando satisfactoriamente.

BELLOMO VOLVIO A RESENTIRSE

■ Una mala temporada ha sido la presente para el delantero de San Felipe, Roberto Bellomo. Al efecto, cuando estaba listo para ser reincorporado al equipo, volvió a resentirse. Por uno u otro motivo, Bellomo ha actuado muy esporádicamente este año. Y su ausencia se ha hecho sentir en el cuadro sanfelipeño. Muy especialmente dado que ocupa el penúltimo lugar en la tabla.

ANTONIO PACHECO PRACTICARA SUAVE

■ El mediovolante argentino, Antonio Pacheco, que mucha falta le hace a Green Cross, comienza a practicar suavemente. El estado conmocional que sufrió en La Serena es de bastante cuidado. A tanto, que su reentré a las canchas se llevará con lentitud.

U. DE CHILE TIRA LINEAS PARA SU JIRA

■ Sobre la base de una jira a Europa, para mediados de marzo, U. de Chile espera concretar la invitación que se le ha hecho desde Sudáfrica. La "U" pide 5 mil dólares por partido, y pasajes y estada para 24 personas. Todo depende de ahora de que obtenga el permiso correspondiente de la Asociación Central.

SOBRE SAN FELIPE

■ Acerca del entrenador de U. San Felipe, debe establecerse que fue el propio Raúl Pino quien expresó que había sido llamado para hacerse cargo de la dirección del cuadro. Lo que hay es que el club sanfelipeño le dio permiso por un mes a Luis Tirado —a raíz de su enfermedad— y le entregó la dirección del cuadro a Delfín Silva. En el caso de que Tirado no pueda reincorporarse luego del permiso que se le dió, Silva será confirmado en el cargo.

En lo que a las multas se refiere, la información emanada de fuentes bien informadas que dijeron que habían sido condonadas, se contrapone con lo expresado oficialmente por U. San Felipe en el sentido que ya les comenzaron a ser descontadas a los jugadores. Y, por otra parte, lo dicho por un representante de la Asociación Central acerca de un préstamo de Eº 10 mil a San Felipe, es desmentido por el club sanfelipeño.

DIRIGENTE CHILENO DE COMODORO RIVADAVIA NOS VISITA

Emilio Urrutia Reyes, presidente de la Asociación de Arbitros de Comodoro Rivadavia, se encuentra en Santiago para cumplir con sus deberes cívicos. Se trata de un personaje que sirve mucho al deporte chileno, y especialmente al fútbol, en la citada ciudad argentina. Al efecto, fue él quien gestó la ida de Colo Colo, que provocó verdadera conmoción entre los 35 mil chilenos residentes. Ni siquiera las actuaciones de River Plate y Boca Juniors han podido superar el record que produjo el popular campeón chileno. Asimismo, ha gestionado las actuaciones de equipos de Punta Arenas y Concepción, que han producido también revuelo entre los compatriotas residentes en Comodoro Rivadavia.

Con motivo de su visita, Emilio Urrutia espera concretar la visita de uno de los equipos universitarios, en el caso que para Fiestas Patrias el torneo sea suspendido. Colabora en sus gestiones, Miguel Andrade, quien ha conversado con Santiago Morning y Green Cross. Andrade radica en la capital, pero tiene contacto directo con su compatriota y amigo. Ellos desean mantener latente el patriotismo entre los chilenos radicados en Comodoro Rivadavia, a través de la presentación de espectáculos deportivos. De allí sus gestiones con dicho objeto. Esperan que en el verano próximo se repita la visita de Colo Colo, lo que en dicha ciudad argentina se espera con verdadero anhelo.



EMILIO URRUTIA, presidente de la Asociación de Arbitros de Comodoro Rivadavia, nos visitó en compañía de Miguel Andrade, con quien efectúa valiosa actividad para presentar equipos nacionales en dicha ciudad argentina, donde residen 35 mil chilenos.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

ANGELA BARRENGOA ELIMINO A YOLANDA SILLANO Y ELIANA ALVAREZ A M. ALLEL

En las canchas del International Sporting Club, continuó desarrollándose el campeonato de tenis de Fiestas Patrias, segunda categoría, destacando en la jornada los encuentros encargados a Angela Barrengoa con Yolanda Sillano y Eliana Alvarez con Mónica Allel, resultando vencedoras las jugadores nombradas en primer término, tras cumplir excelentes performances.

Los resultados de la etapa, fueron los siguientes:

Claudio Molina venció a Mario Rodríguez, por 6|3, 6|7 y 6|4; Alejandro Jeria, a A. Zalaquet, 12|10 y 6|4; Angela Barrengoa a Yolanda Sillano, 6|2, 6|8 y 6|4; F. Calvo a L. Castro, 4|6, 6|3 y 7|5; J. Chamorro a A. Lavanderos, 8|6, y 6|4; Lucía Castellano a Mónica de Maureira, 6|1 y 6|2; Piedad de Fernández a Silvia Giadach, 6|4 y 6|2; Santiago Abugarade a G. Miranda, 6|2 y 8|6; D. González a P. Marcet, 4|6, 6|1 y 6|3; J. Pérez a E. Sendra, 6|3 y 6|2; Angela Pamparana a Marión Silverstein, 7|5, 2|6 y 8|6; Silvia Jelves a Anita Brainbauer, W.O.; L. Guzmán a G. López, 6|0 y 6|2; R. Vargas a R. Monnetaud, 6|1, 3|6 y 6|2; O. Brainbauer a M. Kishinesky, 6|4 y 6|4; O. Iribarne a F. Lorca, 6|4 y 6|4; M. Caracci a H. Pvicic, 6|4, 1|6 y 6|2; R. Lobos a J. Silvetti, W.O.; M. Mamus a I. Muñoz, 6|4 y 6|2; R. Flores a R. Hernández, 6|3 y 6|4; Elena Iriarte a Lilian Camus, 6|0 y 6|0; Elena Alvarez a Mónica Allel, 4|6, 6|4 y 10|8; Rodríguez-Olea a López-Pagola, 6|2 y 6|2; Hernández-Sepúlveda a Sendra-Huenchullán, 4|6, 6|4 y 6|4; Elena Allel a Cecilia Crignols, 6|0 y 6|0; J. Riera a R. Pohler, 6|3 y 6|3; René Binder a María E. Fuentes, 6|1 y 6|0; Fagalde-D. González a Reyes-Arellano, 6|4 y 6|4; F. López a C. Molina, 6|2 y 6|0; De la Sierra-Delfino a Caracci-García, 6|4 y 6|0; Calvo-Mendoza a Pohler-Jeria, 6|1 y 6|4; O. Iribarne-Vélis a Muñoz-Muñoz, 4|6, 6|0 y 7|5; Zerené-Zalaquet a Lavandero-Navarro, W.O.; Margarita Holmazábal a Lotte Schank, 6|3 y 7|5; France Jacquin a Elena Rabeau, 6|2 y 6|4; Lilian Tristain a Elizabeth von Hirsch, 10|8 y 6|4; Sonia Andraca a Elizabeth Mayans, 9|7 y 6|3; Nora Sillano a Mariana Meyer, W.O.; Carmen Bierwirth a Lucía Guerra, 6|1 y 6|3; L. Guzmán a R. Vargas, 6|3 y 6|1; J. Pérez a D. González, 6|1 y 7|5; Miguel Agost a E. Mantelli, 6|4, 2|6 y 6|0; Miranda-López a Manns-Flisfich, 6|1 y 6|4.

AUTOMOVILISMO:

J. Coch ganó los 80 Kms. Regularidad

■ Con buen éxito organizó la Rama Automovilística del Estadio Español, el pasado fin de semana, la prueba de regularidad "Primer Circuito Estadio Español", evento que por estar reservado solamente para socios de la institución hispana, tuvo el carácter de competencia interna.

Vencedor de la carrera resultó el coche N.o 4, piloteado por Joaquín Coch, corredor que llevaba como copiloto-calculista a su hija Ana María Coch. El binomio familiar se desempeñó tan bien, que al término de la prueba sólo acusó seis puntos en contra, en relación con el tiempo ideal para el recorrido de 80 kilómetros señalado para ella. Su más cercano seguidor en la clasificación general, Arturo Merino, tuvo 16 puntos en contra.

Revisadas las respectivas hojas de ruta y las planillas de los controles secretos, Pedro Bailac, director de la carrera, dio a conocer los siguientes resultados generales para los primeros 14 clasificados: 1.o Joaquín Coch, con 6 puntos en contra; 2.o Arturo Merino, con 16; 3.o Vicente Alonso, con 21; 4.o Jacinto Balada, con 28; 5.o José Casanueva, con 28; 6.o Hernán Martínez, con 30; 7.o Javier Sierra, con 36; 8.o Juan Fernández, con 57; 9.o Nicolás Tugas, con 67; 10.o Juan Zelaya, con 68; 11.o Ramón Murias, con 72; 12.o Eugenio Martínez, con 72; 13.o Martín Llusa, con 97; y 14.o Luis González, con 146 puntos en contra.

Inmediatamente de conocidos los resultados, tuvo lugar en los salones del Estadio Español, la proclamación y repartición de premios a los vencedores.

CICLISMO:

EN SEPTIEMBRE DE 1965 ESTARA LISTO EL VELODROMO DEL ESTADIO NACIONAL

■ Con fecha reciente se dirigió al norte, en comisión de servicio, dada su condición de funcionario de la Corporación de Fomento de la Producción, el presidente de la Federación Ciclista de Chile, Juan Enrique Gaete Hertmann.

El citado dirigente se radicará algún tiempo en Iquique, razón por la cual solicitó y obtuvo permiso para alejarse momentáneamente del cargo, por un tiempo prudencial, y mientras dure su misión en esa zona.

Desempeñará en su reemplazo las funciones de presidente, Raúl Ruz, actual vicepresidente de la entidad.

■ Sin embargo, antes de emprender viaje, el timonel máximo de nuestro ciclismo se entrevistó, acompañado de sus demás compañeros de mesa, con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, a fin de representar a dicho Secretario de Estado la inquietud del deporte pedalero chileno por la terminación del velódromo del Estadio Nacional, comprometido como está nuestro país, para organizar oficialmente el año próximo, el Campeonato Americano de Ciclismo, en la capital de la República.

■ El Ministro Pinto Lagarrigue se mostró muy interesado en el asunto y expresó que a fines de este mes quedarían cerradas las propuestas públicas para la ejecución de dicha obra, y que los trabajos correspondientes quedarían iniciados a la inmediata aceptación de la mejor propuesta.

Estos podrían comenzar —ya que se cuenta con los fondos necesarios para ello— en los primeros días de octubre próximo, y la obra terminada, a mediados de septiembre de 1965.

■ Para el jueves 10 de septiembre en curso está citado el Consejo de la Federación Ciclista de Chile, con el objeto de aprobar el informe que presentarán los jefes y directores técnicos de los equipos que intervinieron en la Vuelta al Estado de Sao Paulo y en la Vuelta de la Juventud de México.

Rendirán esta cuenta los dirigentes Juan Muñoz, presidente de la delegación que fue a Brasil, y Mario Saavedra, del grupo que fue a México. También lo harán, técnicamente, los entrenadores Raúl Zagal y Salomón Orellana, respectivamente.

■ También en la reunión del día 10, el directorio informará al Consejo acerca de cierto proyecto que ha estado estudiando con la Asociación Ciclista Santiago, para la elaboración de un calendario común de competencias en ruta por el Ranking Ciclístico de 1964, y con pruebas especiales, con puntaje, para proclamar al Campeón de Chile en Caminos.

Según sabemos, una de estas pruebas sería la que se propone organizar la Asociación Santiago entre la capital y Concepción, ida y vuelta, al término de la presente temporada.

■ El domingo próximo realizará un entrenamiento controlado en ruta, con todos sus efectivos, el Club Ciclista Chacabuco, de los registros de la Asociación Santiago.

La prueba se disputará en la Carretera Panamericana, con largada desde la Bomba Copec, a las 9 de la mañana, y sobre la distancia de 80 kilómetros.

A cargo de este entrenamiento estarán los directores técnicos del Chacabuco, Leopoldo Astudillo y Guillermo Rojas.

15 DIAS DE REPOSO PARA H. CRUZ

Esta tarde, a las 17 horas, será dado de alta del Traumatológico de Valparaíso, el jugador de Colo Colo, Humberto Cruz, quien sufriera un principio de conmoción en el encuentro entre el cuadro albo y Santiago Wanderers jugado en el Estadio Sausalito.

El estado actual del jugador internacional es satisfactorio, pero la recomendación médica es que tiene que estar 15 días inactivo, como medida precautoria.

FUTBOL EN EL MUNDO

Peñarol le hizo 1-0 a Cerro

■ MONTEVIDEO, 31 — (UPI)— Se disputó hoy la 1a. fecha del Campeonato uruguayo de Fútbol de la primera división con los siguientes resultados:

Peñarol 1, Cerro 0; Defensor 1, Fénix 0; Sudamérica 1, Racing 1; Rampla Juniors 2; Wanderers 1; Nacional 2, Danubio 1.

CAYO ALIANZA FRENTE A DEFENSOR BRENA

■ LIMA, 31 —(UPI)— Los partidos de fútbol disputados ayer por la 5a. fecha del Campeonato Profesional terminaron con los siguientes resultados:

Universitario 3, Carlos Concha 0; Defensor Brena 3, Alianza Lima 2; Deportivo Municipal 5, Sporting Cristal 4; Centro Iqueño 2, Ciclista Lima 1.

EL JUEVES: A. DE MADRID — INTER

■ Como término de su preparación para los partidos que sostendrá con Independiente, por la Copa Intercontinental, el equipo de Internazionale de Milán se presentará el jueves venidero frente a Atlético de Madrid, team que según el técnico Helenio Herrera, juega un fútbol de las mismas características que los diablos rojos de Avellaneda. Al día siguiente de su actuación en Madrid, los campeones partirán de inmediato a Buenos Aires, donde esperarán su primer match con Independiente, fijado para el miércoles 9 de este mes.

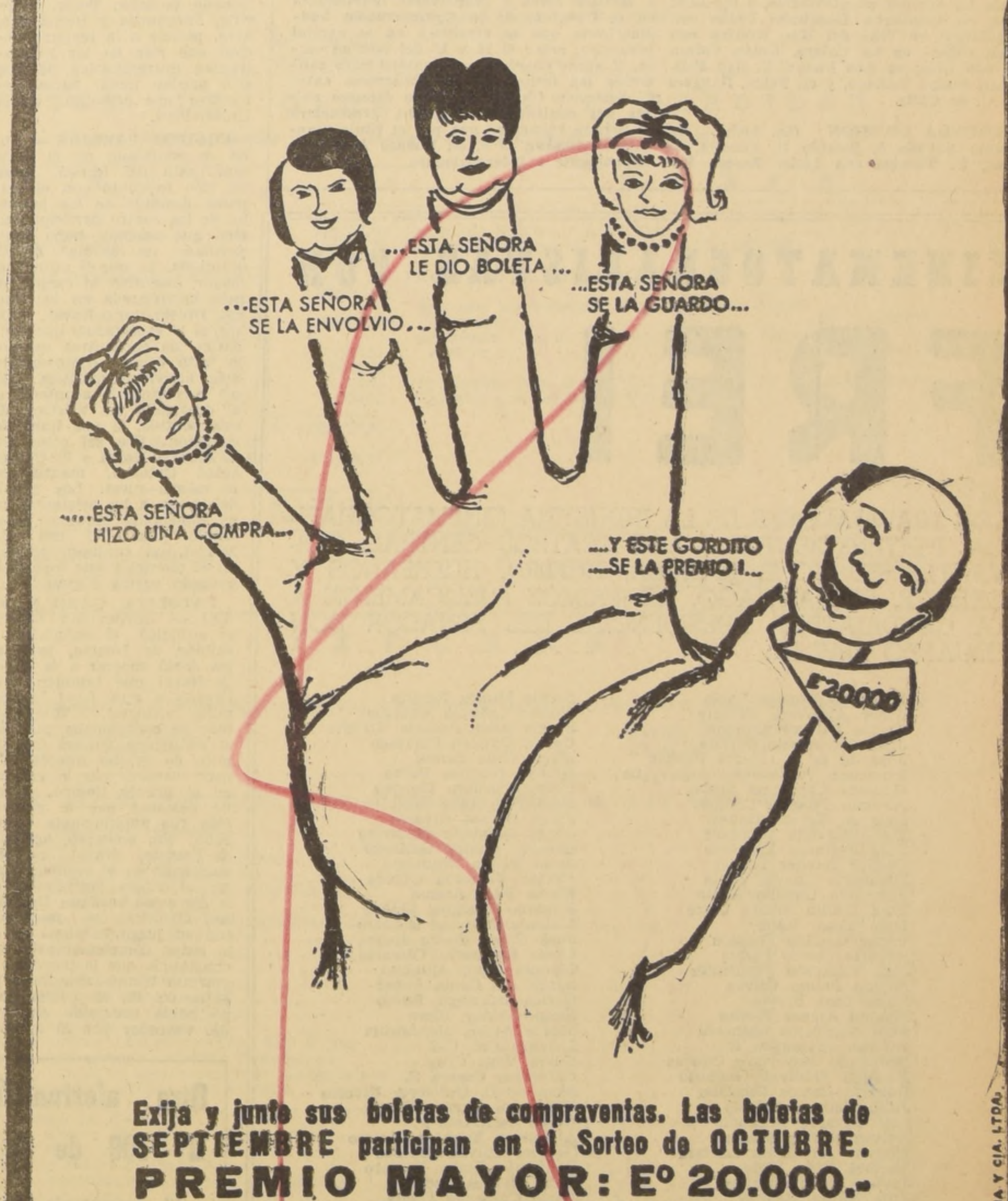
ASTON VILLA EMPATO 2 A 2 CON CHELSEA

■ LONDRES, 31 —(UPI) —Aston Villa y Chelsea empataron esta noche a 2 goles en un partido correspondiente al torneo de primera división de la liga inglesa.

ATLETICO GRAU GANO 2 A 1 A BARCELONA DE GUAYAQUIL

■ SANTA ROSA, Ecuador, 31 —(UPI)— Atlético Grau, del Perú, venció a Barcelona de Guayaquil, por 2 goles contra 1, en un partido de fútbol jugado ayer en el Estadio de la Liga Deportiva.

Los peruanos exhibieron más técnica y dominio, en tanto que los hombres de Barcelona no estuvieron a la altura de sus merecimientos.





NUEVAMENTE la disciplinada barra de la Escuela Naval, estuvo a la altura de las pr nues con jendas Universitario-Navales. Otra vez mantuvo el incentivo constante de estos torneos que mucha falta hacían en Valparaíso. En el grabado, la "torcida" del primer plantel náutico, que fue un incansable respaldo no sólo para los jugadores de la Escuela Naval que remató en segundo puesto de la competencia, sino que también en el latente interés de los espectadores que vibraron con el campeonato que fue para Universidad Católica.



UNIVERSIDAD CATOLICA, no sólo logró el torneo de básquetbol de los Juegos Universitario-Naval, sino que superó a Universidad de Chile en el tradicional "clásico" de las Ues, un pleito que resultó relativamente facil para la UC. En el grabado una escena de este reñido cotejo en que Muñoz y Cortés han dejado fuera de juego a Gonzalo Fernández, de Universidad Católica, un alto valor de su equipo.

BASQUETBOL

De vencer Palestino a Quinta Normal se clasifica entre los 6

Entra a su fase final el Torneo Oficial de Básquetbol, en varones, correspondiente al año 1964. Esta noche, en el Gimnasio Sabino Aguad, se cumple la penúltima jornada de la última fecha, con un programa doble a cargo de los quintetos de Readi y Universidad Técnica, en el encuentro preliminar, y Quinta Normal Unido con Palestino, en el encuentro de fondo.

Quizás si antes de entrar a analizar la importancia que tienen estos cotejos para la clasificación final, valga la pena recordar la posición que tienen los equipos en la tabla de posiciones. Como se recordará, sólo seis equipos entran a disputar el torneo final, denominado "Erasmo López P.", el mismo que se jugará en el mes de octubre, y, luego de finalizado el Torneo Nacional, a realizarse en Valparaíso.

UNION, PUNTERO E INVICTO.— 1.o Unión Española, con 20 puntos; 2.o Deportivo Municipal, con 19 puntos; 3.o Quinta Normal Unido, con 18 puntos; 4.o Ferroviarios, con 17 puntos; 5.o Universidad Técnica, con 16 puntos; 6.os Palestino, Mormones y Dávila Baeza, con 15 puntos; 7.os Sirio y Colo Colo, con 14 puntos; 8.o Famae, con 12 puntos, y 9.o Readi, con sólo 9 puntos.

YA HAY CINCO CLASIFICADOS.— De los doce equipos, ya hay cinco prácticamente clasificados, que son Unión, Municipal, Quinta Normal, Ferroviarios y Universidad Técnica, faltando, de esta manera, un sexto, que bien puede salir de los conjuntos de Palestino, Mormones y Sirio.

ESTA NOCHE.— Palestino, esta noche, se juega una chance importante frente a un equipo que ya está clasificado, como es Quinta Normal, en el cotejo de fondo, sirviendo entonces este encuentro de atracción del programa. Partido de posibilidades parejas, en el que el cuadro de colonia, de cumplir una actuación normal y con alguna dosis de superación, puede conseguir el triunfo.

En el preliminar juegan Readi con Universidad Técnica. Para los universitarios, el match no ofrece mayores complicaciones para adjudicárselo y mantener de esta forma su inclusión entre los seis primeros.

JUEGOS UNIVERSITARIOS-NAVAL

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Insospechadas proyecciones alcanzó el torneo de básquetbol de los Juegos Universitario-Naval que finalizó en esta ciudad con un categórico campeón: Universidad Católica. En realidad, la obtención del título en forma invicta de los estudiantes católicos, fue el producto de una labor compacta y maciza de sus jugadores. Todos conocedores y dotados de atributos y condiciones notables. Como que cuatro elementos de la UC integran actualmente el seleccionado porteño: Pérez, Skirving, Fernández y Hernández. Esto, posible a la reglamentación que rige en las competencias universitarias de que sólo pueden tomar parte elementos que estudian en la Universidad.

EQUIPOS PAREJOS.— Todo se confabuló en el éxito manifiesto del torneo. Pues, no sólo se contó con el respaldo decidido de los parciales de los cuatro participantes, sino que además hubo equiparidad de fuerzas en los quintetos. Lo que le otorgó un mayor incentivo al evento de más importancia en los Juegos Universitario-Naval. Tal vez, si al espectáculo que brindaron los encuentros mismos, le faltó como complemento, más actividad artística. Como precisamente aconteció en el desarrollo del vóleibol. En este sentido, sí que hubo declinación. Fue así como sólo la Escuela Naval y la Universidad Católica, mantuvieron el mismo nivel. Los navales deleitaron a los asistentes con su espléndida orquesta espectáculo y la UC con "Los Mac's", un conjunto formado en el plantel y que incluso ha grabado varios discos.

CATOLICA GANO A NAVAL.— Universidad Católica se adjudicó el certamen en calidad de invicto, pero antes debió superar a la Escuela Naval que también había llegado a esta final luciendo puras victorias. Vale decir, todo se confabulaba para que el encuentro tuviera un trámite de mucho interés. Y a decir verdad, por lo exhibido en el primer tiempo, conviene destacar que la expectación fue ampliamente justificada. Sin embargo, así como la Escuela Naval no pudo mantener en el segundo tiempo el ritmo vertiginoso que le dio a las acciones Universidad Católica se reencontró con su juego habitual en esta etapa complementaria, circunstancia que le permitió lograr un triunfo categórico por 67 contra 48. El primer tiempo había concluido en favor del vencedor por 25 a 22.

EL INDIO LEDESMA.— Manuel Ledesma, cotizado ex jugador internacional chileno y actual entrenador de la Escuela Naval, estuvo acertado en su planteamiento ordenado implantar. Fue así como los navales llegaron a destruir la efectividad de Universidad Católica, mediante la anticipación de los hombres. De esta manera se impedían los certeros lanzamientos de distancia y el normal trabajo bajo los tableros de Skirving. A su vez, en la ofensiva, aprovechaba la "briosidad" de jugadores como García y Cibriario para llegar hasta bajo el cesto de la UC. A la vez que Frederick, un valor naval de mucha estatura, superior al 1.90 metro, cumplía dignamente su cometido de "rebotador". Esto provocó cierta inquietud en las filas universitarias.

No obstante, Juan Yovanovic, entrenador de la UC. y de bastante experiencia en su labor, supo también contrarrestar ese mayor vigor físico de los navales, oponiendo una marcación de 3-2 y exigiendo un trabajo más constante con Skirving, que se constituyó en una de las piezas vitales en el triunfo de importancia de Universidad Católica, como "pivot".

En líneas generales, resultó enaltecedor comprobar el buen trabajo realizado por los técnicos. Pues, así como Ledesma y Yovanovic, pueden estar satisfechos de su trabajo, también deben estarlo Fernando Gil y Osvaldo Salas en el cometido de sus funciones en Universidad Santa María y Universidad de Chile. Vale decir, cuatro de los buenos coachs locales, enfrentándose en un torneo de muchas proyecciones. Más que nada por el hecho de que el básquetbol mantiene inalterable el fervor de los aficionados porteños. Por lo mismo, no extrañó los desbordes de público en las tres reuniones que se desarrollaron en este torneo.

TERCERO LA U. SANTA MARIA.— Universidad Santa María que remató tercero, detrás de los navales, con dos derrotas y un triunfo sobre Universidad de Chile, estuvo desafortunado. Su vigoroso cuadro, luchador incansable, debió trabajar mucho y sólo al final del torneo, en su compromiso con la "U" consiguió un premio justificado por lo demostrado en la competencia. Por su parte, Universidad de Chile, que no logró concretar ningún triunfo, al carecer de un "conductor" de buen calibre, sucumbió en un accionar desequilibrado y carente de coordinación. De ahí, en consecuencias, que las buenas condiciones de jugadores de la "talla" de De la Maza, Cortés, Muñoz, Adelsdorfer, Ríos y otros se desmadejaron en un rendimiento sin consistencia y capacidad colectiva.

INGENIERIA CAMPEON DEL TORNEO DE LA UC. DE SANTIAGO. — Finalizó ayer en el Gimnasio de Universidad Católica, el Torneo Oficial de la entidad universitaria. El quinteto de ingeniería al vencer a Pedagogía por la cuenta de 64 puntos contra 41 obtuvo el título de campeón. El primer tiempo favoreció al cuadro de los pedagogos por un punto 25-24. Anotaron puntos: Ingeniería: Leontic, 10; Balart, 6; Martínez, 10; H. Grisanti, 11; H. Silva, 24; J. Carmona, 2; R. Majluf, 1. Pedagogía: Ferruz, 9; Schmidt, 14; Aguila, 2; Mac Intosh, 10, y Zúñiga, 6.

La tabla de posiciones quedó de la siguiente manera: 1.o Ingeniería; 2.o Pedagogía; 3.o Leyes y 4.o Tecnología "B".

Scorer del certamen se clasificó Héctor Silva, del equipo campeón.

POCAS VECES un torneo de básquetbol en Valparaíso se ha desarrollado en un plano de fuerzas equiparadas. Sin embargo, el campeón indiscutible, Universidad Católica, fonfiguró un equipo más compacto, producto de hombres dotados de grandes condiciones y atributos. Como que cuatro de sus jugadores integran actualmente el seleccionado porteño. En el grabado, los vencedores del certamen Universitario-Naval. De pie, aparecen de izquierda, a derecha: Araya, Stephens, Skirving, Castillo, Pérez y Sánchez. Agachados, en el mismo orden: Jiménez, Miranda, Avilés, Fernández y Hernández.



AYER, CAMPEON SUDAMERICANO, HOY DIRIGENTE del deporte escolar secundario, Efraín Santibáñez, recordado campeón continental del lanzamiento de la jabalina, y ahora dedicado al deporte como directivo, nos cuenta los proyectos de la Federación Escolar Secundaria de Deportes.

EN OCTUBRE:

CAMPEONATO NACIONAL ATLETICO DE ENSEÑANZA MEDIA SECUNDARIA

La Federación Escolar de Deportes, que preside Efraín Santibáñez, está organizando este certamen, que puede ser uno de los más grandes realizados por esa entidad.— Otras actividades

Intensa actividad está desplegando la Federación Escolar Secundaria de Deportes, que preside el que otrora fuera Campeón Sudamericano del lanzamiento de la jabalina, EFRAIN SANTIBAÑEZ.

Ahora, convertido, desde hace dos años, en flamante dirigente de la rama escolar del deporte nacional, nos informa sobre las próximas competencias y certámenes que tiene programados la institución que preside. "Para empezar, y ése es el motivo principal de mi visita, tenemos sumo interés en realizar en Santiago el Campeonato Nacional de Atletismo de la Enseñanza Media, el que se cumpliría en el Estadio Nacional, los días 24 y 25 de octubre próximo. Para cumplir ese objetivo hemos cursado una circular a todas las Asociaciones locales y zonales, para que nos remitan, antes del 5 de octubre, las nóminas de los atletas, tanto damas como varones, con sus tiempos y marcas de la temporada, para invitar al certamen nacional a las mejores figuras de cada provincia o zona.

—¿Este torneo es sólo para la enseñanza fiscal? —preguntamos.

—No. Deseamos traer a los mejores alumnos atletas de la enseñanza media fiscal y particular, en ambas categorías, ya que es nuestro deseo hacer de este Campeonato Nacional la más genuina expresión del atletismo de esa rama de la enseñanza secundaria.

Las inscripciones pueden ser enviadas por las Asociaciones, tanto a la casilla que se indica en la circular como a la sede de la Federación Escolar, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 309, antes de la fecha ya indicada.

—Hacemos este esfuerzo —nos agrega Santibáñez— sabiendo el riesgo que se corre, ya que el costo del torneo es muy elevado, y nuestro público de atletismo, siendo numeroso, no se entusiasma mucho con estos torneos.

—¿Qué otras actividades hay en carpeta?

—Bueno; por de pronto, ya está anunciado y se están efectuando los últimos preparativos para el Campeonato Nacional de Vóleibol, que se llevará a cabo en Valparaíso, durante los días 9, 10, 11 y 12 de octubre, con un éxito asegurado, como siempre sucede con estas competencias que se realizan en provincias, y que constituyen indudable atractivo para los aficionados locales. Este torneo también es para damas y varones.

CON NUEVOS HORARIOS HABRA FUTBOL ENTRE SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

Los encuentros preliminares comenzarán a las 14 horas, y los de fondo, a las 16.— Santiago-Palestino iniciarán la fecha del torneo profesional.— Antonio Labán viajará a Argentina y Uruguay

El directorio de la Asociación Central entregó anoche la siguiente programación para los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol de primera y segunda divisiones se disputarán entre sábado y domingo próximos con horarios atrasados en quince minutos:

DIVISION DE HONOR (3a. fecha, 2a. rueda): Sábado 5, Estadio Santa Laura, 14 horas, Santiago Morning con Palestino; 16 horas, U. Española con Ferrobádminton. Domingo 6, Estadio Nacional, 14 horas, U. Católica con Wanderers; 16 horas, Colo Colo con La Serena; en provincias, a las 15.45 horas, en Coquimbo, Coquimbo Unido con Magallanes; en Viña del Mar, Everton con Green Cross; en La Calera, Unión Calera con San Luis; en San Felipe, U. San Felipe con Audax Italiano, y en Talca, Rangers con U. de Chile.

SEGUNDA DIVISION (8a. fecha, 2a. rueda): Sábado 5, Estadio U. Técnica, 16 horas, U. Técnica con Lister Rossel. Domingo 6, en provincias, a las 15.45 horas, en Chillán, Ñublense con Trasandino; en San Bernardo, San Bernardo Central con San Antonio; en Rancagua, O'Higgins con Municipal; en Curicó, Luis Cruz con Colchagua, y en Ovalle, Ovalle Ferroviario con Temuco.

ANTONIO LABAN A ARGENTINA Y URUGUAY

El presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, viajará la próxima semana a Buenos Aires y Montevideo. Participará en el Congreso de la Confederación Sudamericana que se efectuará en la capital uruguaya, entre el 11 y 12 del mes en curso. Y aprovechará la oportunidad para concretar las fechas de los encuentros entre la Selección Chilena y las de diversos países del continente. Asimismo, presenciará el primer encuentro que por el título mundial sostendrán el 9, en Buenos Aires, Independiente e Internazionale.

Ultima prueba de control deberá dar pentatleta Glofka

Una performance reveladora del magnífico estado de preparación porque atraviesa el preseleccionado olímpico de pentathlon, Aquiles Glofka, fue la que registró el sábado en Valparaíso en la prueba de natación de esta especialidad.

En efecto, en un control especial que se le hiciera por directivos de la Federación Chilena de Pentathlon, en la pileta de la Escuela Naval, el campeón empleó en cubrir los 300 metros estilo libre de natación, el tiempo de tres minutos 58 segundos y 7 décimas, performance que hacía tiempo no establecía, que se acerca a su mejor marca de 3.57 y que le permitirá en el pentathlon total conseguir alrededor de 1.010 puntos.

Es más notable esta performance, por cuanto se estimó que bien pudo haber mejorado esta marca, lo que no se le exigió por estar en vísperas de rendir una prueba más seria ante la Comisión Técnica del Comité Olímpico. Cabe agregar que son escasos los pentathlonistas que en el mundo bajan de los 4 minutos en esta prueba. Glofka deberá rendir en la semana que viene, entre los días lunes 7, martes 8 y miércoles 9 de septiembre, una última y rigurosa prueba de control, un trithlon en tiro de pistola, natación y cross country, que será definitivo para ser incluido en la delegación que Chile enviará a los Juegos Olímpicos de Tokio.

Otro afortunado ganador de los Eº 100 de la "Polla del Fútbol"

El concursante Mario Sanhueza Avila, fue el afortunado ganador esta semana y recibió de manos de la Cajera General de la Empresa LA NACION, María Folli, el premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100), de la "POLLA DEL FUTBOL", correspondiente a la 18a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol.

El aficionado Sanhueza Avila totalizó 30 puntos con el "Partido Clave" Everton-Audax Italiano.

Es, pese a su juventud, un experto técnico textil; es admirador de Francisco Valdés, y, por consiguiente, de Colo Colo; no le gusta la música colérica, pero sí las películas de acción, y participa en la "POLLA DEL FUTBOL" de LA NACION, el Diario de los Deportistas, desde la iniciación del generoso concurso.

BOXEO AL DIA

Ratificada invitación para que los preolímpicos actúen en Punta Arenas

En la secretaría de la Federación de Boxeo se recibió un cable enviado por la Confederación Deportiva de Magallanes, en el cual expresa el directorio de esta entidad que había aceptado la solicitud de reincorporación a sus registros presentada por la Asociación de Punta Arenas.

De este modo y faltando sólo que la decisión del directorio de la Confederación sea ratificada por el Consejo, se puede considerar superado el diferendo que existió entre la Confederación y la Asociación de Punta Arenas y en cuyo arreglo fue decisiva la gestión que en tal sentido hizo el presidente de la Federación, Renato Court, en su reciente viaje a la ciudad austral.

BUENA LABOR DE LOS OLIMPICOS EN VALDIVIA

Bastante buena fue la faena que cumplieron los preolímpicos en su reciente actuación en Valdivia, ya que si bien dos de los peleadores que integraban el equipo perdieron ante los representantes valdivianos, fueron en cambio, muy amplias las victorias de los restantes, que son, los que en realidad tenían chance de ir a Tokio. Así debe considerarse a Luis Zúñiga, Jorge Barcia y Abelardo Araya, quienes ganaron sin apremio a sus respectivos rivales. Por prescripción médica, no actuó Misael Vilugrón, quien está sometido a un tratamiento dental.

Los resultados generales de la velada fueron los siguiente: PESO MOSCA: Julio Cofré perdió por puntos ante el valdiviano Luis Mesa; GALLO: Abelardo Araya, superó por puntos a Nelson Carrasco; Jorge Barcia batió también por puntos a Carlos Yuco. PLUMA: Samuel Meneses perdió por nocaut ante Gonzalo Azócar, de Valdivia. En este combate, Meneses reemplazó a Mario Molina, olímpico, que no pudo viajar. LIVIANO: Luis Zúñiga, en una labor muy completa, "liquidó" prácticamente a Alberto Jaramillo, a quien superó por nocaut en el tercer asalto.

PRESENTACIONES EN PUNTA ARENAS

En el cable que envió la Confederación Deportiva de Magallanes a que hacemos referencia más arriba, se reitera la invitación para un grupo de los preolímpicos se presente en Punta Arenas, los días 8 y 11 del mes de septiembre en curso. La solicitud y todo lo relativo a la posible actuación del equipo, será tratados por el directorio de la Federación en su reunión de mañana miércoles.

En todo caso, existe la idea de llevar 5 pugilistas, de los cuales, y accediendo a la solicitud de Punta Arenas, dos serán propiamente olímpicos. En la elección de estos hombres se tomará en cuenta un hecho: cual es que en Punta Arenas no hay buenos valores en las categorías altas, por lo que se descarta la posibilidad que viajen Vilugrón y Guillermo Salinas. Consecuentemente, irían a pelear Mario Molina y Luis Zúñiga. Esto siempre y cuando ambos peleadores sean autorizados por el Comité Olímpico, a cuyo control y dirección quedarán entregados desde hoy martes, día en que se concentrarán con todo el resto de los deportistas que integrarán la embajada chilena a los Juegos de Tokio.



LUIS ZUÑIGA: En su reciente presentación en Valdivia, ganó por nocaut a Alberto Jaramillo, acreditando con ello, que está en muy buenas condiciones y que si no ocurre algo anormal, puede ser una buena carta del boxeo chileno en los Juegos de Tokio.

Foto-Fútbol sigue firme en el canje de cartillas por cupones: medidas en favor de una más rápida atención

Sólo los que vayan exclusivamente a canjear cupones y formen en las columnas con sus cartillas en la mano, tendrán acceso a nuestro diario.— Las operaciones de intercambio de fotografías deberán hacerse fuera del recinto de LA NACION, el Diario de los Deportistas, organizador del sensacional concurso.— Seguimos entregando fotografías en colores de los equipos favoritos, por cada 18 cupones presentados.— La millonaria lista de premios

Con la publicación de la cartilla de Universidad de Chile, firme puntero todavía del Torneo Profesional de Fútbol, seguido a un punto, muy de cerca, por Colo Colo y Universidad Católica, y la inserción, además, de la cifra record de 38 fotografías de distintos jugadores, FOTO-FUTBOL —el sensacional concurso de "LA NACION", el Diario de los Deportistas— puso término ayer, lunes 31 de agosto, a su trámite optativo.

Es decir, el de seguir ofreciendo fotos y cartillas, para su respectivo canje por cupones para el Sorteo Gigante de millonarios premios que pondrá término final al espectacular concurso.

Este, como ya lo hemos anunciado, tendrá lugar dentro del mes de septiembre y en una fecha que comunicaremos oportunamente.

El sorteo, conforme a las bases de FOTO-FUTBOL, se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, en calle Bandera 24, décimo piso, y ante un Notario Público y de Hacienda que controle el acto.

SIGUE EL CANJE

Pese a ello, y en vista que existen todavía millares de concursantes que no han podido canjear aún sus cartillas, la dirección de FOTO-FUTBOL acordó seguir en esta operación, mañana y tarde, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, todos los días, hasta el jueves 10 de septiembre en curso.

A la vez, y para atender en la mejor forma posible la extraordinaria demanda de cupones, se habilitaron mesas y mesones especiales para el canje de cartillas por cupones, en el hall principal de nuestra casa periodística.

Pese al oportuno anuncio de esta prórroga en el canje, hasta el referido día jueves 10 de septiembre, nuestro diario se vio nuevamente invadido ayer, por una inmensa muchedumbre interesada en tener en su poder, lo antes posible, los cupones numerados que la darán derecho al Sorteo Gigante de premios de septiembre.

ADVERTENCIA CONVENIENTE

Hacemos saber, eso sí, a las personas que se llegan hasta "LA NACION", el Diario de los Deportistas, para canjear sus cartillas por cupones y retirar, además, las fotos en colores de sus equipos favoritos (por cada 18 cupones, una foto), que en beneficio de una más rápida atención, no se permitirá en el recinto de esta casa periodística, nada más que a los concursantes que vayan específicamente a canjear cartillas.

En buen romance, las operaciones de intercambios de fotos para completar cartillas, deberán hacerse fuera del diario. Quien no forme en las columnas ("colas"), con sus cartillas en la mano, no tendrá acceso al diario.

Esta medida, repitiéndola, en beneficio directo de los concursantes y para un más ordenado, rápido y efectivo despacho y atención.

LOS PREMIOS

El sorteo millonario final del Concurso FOTO-FUTBOL, consulta entre otros en su larga lista, los siguientes tentadores premios:

Un televisor GELOSO pantalla grande de 23 pulgadas, de la firma BONACIC, CARO y CIA.; 2 pasajes a Río de Janeiro, ida y vuelta; un refrigerador EMERSON, último modelo; de la firma HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, obsequio de la CASA ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de la CASA CICLES ALAMEDA; 6 servicios de mesa, cuchillería inoxidable, de 42 piezas, fabricados por WETTER MULLER, LTDA.; relojes suizos CHEVRON, donación de la RELOJERIA GABOR; obsequios de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA., en discos, máquinas de afeitar, planchas eléctricas y otros artículos; una colección completa de 30 volúmenes BILLIKEN, obsequio de la LIBRERIA RENACIMIENTO; artículos deportivos y pelotas de fútbol de la CASA ALONSO E HIJOS; delantales y guardapolvos de JULIN SERRA; cámaras proyectoras y fotográficas, regalo de la CASA REIFCHSNEIDER; entretenimientos; taca-taca, mesas de pimpón y billar, juegos de crocket, bádminton, etc., de la FABRICA VADELL; camisas y pijamas finos NELBEC, uniformes escolares, mol delos exclusivos de la FABRICA PRINCETON, y tres electrófonos; 2 radios de sobremesa; 6 radios portátiles y 6 máquinas de afeitar, obsequio de PHILIPS CHILENA.



PHILIPS CHILENA, filial de la mundialmente acreditada industria radioelectrónica europea, tampoco ha querido mantenerse al margen del sensacional concurso FOTO-FUTBOL de "LA NACION", el Diario de los Deportistas. En la nota gráfica, una muestra de los valiosos artículos que regalará para el Sorteo Gigante de premios con que se pondrá término al Concurso. Específicamente son: dos radios de sobremesa, dos radios portátiles, dos toca-discos y seis máquinas de afeitar. Un obsequio millonario.

Club Suplementeros será organizador de Circuito México

Para el domingo 13 del mes que comienza, quedó fijada la fecha de la prueba pedestre denominada "Circuito México", que organiza el Club Deportivo Suplementeros, como ya es tradicional.

Esta nueva versión de la importante competencia, que desde hace varios años viene realizando la entidad suplementera, ha sido incorporada al calendario oficial de competencias de la temporada 1964-1965, de la Asociación Atlética de Santiago.

La prueba, que se corre sobre una distancia de 12 kilómetros, es de inscripción libre para todo atleta afiliado que quiera participar en ella, y se están recibiendo, en la sede de la Asociación Santiago, San Francisco 259.

Esta competencia será en homenaje a la República de México, en su Aniversario Patrio, y el principal premio que se disputará en ella fue donado por el Presidente de esa Nación, Excmo. señor Adolfo López Mateos.

EL EQUIPO OLIMPICO SE CONCENTRA A PARTIR DE HOY EN EL STADE

De acuerdo con lo señalado en el Plan Tokio, que se ha venido desarrollando en todas sus partes, a partir de hoy regirá, en el Stade Francais, la concentración de los deportistas que integrarán el equipo olímpico chileno que concurrirá a los XVIII Juegos Olímpicos de Japón, que se harán en ese país, desde el 10 al 24 de octubre venidero.

Servirá de concentración de los deportistas una casa-habitación ubicada en el interior del Stade Francais, dotada de muchos elementos que harán cómodo el alojamiento de los atletas.

La concentración comenzará hoy, a las 12.30 horas, en un acto al que asistirán los directores y miembros del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile. Han sido invitados a él autoridades del deporte y periodistas de los diferentes diarios locales.

Participarán en la concentración los siguientes deportistas, ya designados como titulares del equipo olímpico: Iván Moreno y Ricardo Vidal, atletismo; Américo Simonetti y Alejandro Pérez, equitación; Roberto Huber, tiro al blanco; Juan E. Lira y Gilberto Navarro, tiro al vuelo; Sergio Vergara y Sergio Jiménez, esgrima, y Mario Molina, Luis Zúñiga, Guillermo Salinas y Misael Vilugrón, pugilismo.

Rubén Marcos se ubicó en 2.o lugar entre los scorers

En la última fecha jugada, que correspondió a la segunda de la rueda de revanchas, sólo se anotaron 28 goles.

Hasta el momento van 522 tantos, por lo que se espera que una vez finalizado el certamen profesional de fútbol, esta cuota de goles llegue a más del millar.

Ausente estuvo en la jornada recién pasada el goleador máximo de este campeonato, Daniel Escudero, lo mismo que Sulantay, Liberona y Alvarez, quienes se mantienen siempre entre los más efectivos frente al arco. Rubén Marcos, de la Universidad de Chile, se hizo presente con dos goles, situándose junto a Sulantay como los más serios rivales de Escudero.

Los autores de los tantos, hasta el momento, son los siguientes jugadores:

CON 16 GOLES: Escudero, de Everton.

CON 12 GOLES: José Sulantay (LS) y Rubén Marcos (U).

CON 11 GOLES: Armando Tobar (UC).

CON 10 GOLES: Juan Liberona (GC) y Alvarez (W).

CON 9 GOLES: Juan Soto y Scandolli (R), Yávar (M), Vidal (SM), Valdés (CC), Cruz (UE) y Vargas (AI).

CON 8 GOLES: Fouilloux (UC), Saavedra (LC), Fumaroni (AI) y Campos (U).

CON 7 GOLES: Ismael Pérez (AI), Cabrera (W), Bracamonte (SF), Roberto Frojuelo (CC) e Isella (UC).

CON 6 GOLES: Acevedo (F), Betta (UC), Godoy (LS), Páez (SM), Díaz (CU), Roblá (UE), Silva (LC) y Jiménez (CC).

CON 5 GOLES: H. Landa y Araneda (UE), Sánchez y Araya (U), Gutiérrez y Molina (M), Verdejo, Rispoli y González (P), Arancibia (E), Pérez (LS) y Cárdenas (SF).

CON 4 GOLES: Troncoso (P), Aravena (LS), Bellomo (SF), Prieto (UC), Cubillos (CU), Molina (SM), Peralta (R) y Torres (M).

CON 3 GOLES: Iturrate (GC), Méndez (W), Huerta (SM), Soria, Torres y Sepúlveda (LC), Gentillini (AI), Hormazábal, Alvarez y Moreno (CC), Triguilli y Villegas (F), Ramírez y Acuña (UC), Doldán, Véliz y Rojas (E), Contreras y Pesce (CU) Ampuero e Ibarra (M), Zamora (SL) e Iriarte (UE).

CON 2 GOLES: Gómez (CU), Begorre y González (E), Torres (GC), Cabrera y García (LC), Amarilla y Cortés (SL), Varas (UC), Sepúlveda, Coll y Alvarez (U), Zamora (AI), F. Landa y Ramírez (UE), Mercury y Carvajal (SL), Bello (CC) y Lagos (R).

CON 1 GOL: Stuardo (M), Tunesi, Valenzuela, Rodríguez, Godoy, Ortiz y Chávez (SL), Aracena, Oyanedel y Luna (CU), Medina, Cortés, Carrasco y Rojas (R), Leiva, Navarro, Puelma y Urbano (SM), Valentini, Hoffmann, Herrera y Riquelme (W), Valenzuela, Ríos, Rivera y García (F), Sepúlveda y Nicolás (CC), Rojas, Fuentes, Miranda, Soto y Vásquez (SF), Vásquez y Tapia (AI), Ramírez y Maturana (GC), Vilches (LS), Galdámez (UC), Rojas (P), Hodge (U), Gómez y Núñez (E).

AUTOGOLES: Cruz (SF), Gallardo y Rojas (E), Contreras, Díaz y Monardes (CU), Carmona (F), Santis (M), Antezana (GC) y Zuleta (AI) dos.



RUBEN MARCOS, DE LA "U" reapareció ante Ferrobádminton, haciéndose presente en el marcador con dos oportunos goles.

Eligió directiva Deportes La Reina

En su última reunión de socios, el Club Deportivo La Reina, de la comuna de ese mismo nombre, eligió el siguiente directorio, por el período 1964-1965, quedando éste como sigue: Directorio Honorario: presidentes, Heinz Karich Binder, Manuel Rojas del Río, regidor de Colina, y H. dicu... do, Jacobo Schaulson; vicepresidentes: Jorge Lorca, Patricio Zepeda y Oscar Téllez; directores, Guillermo Riera, Ramón Alarcón, Carmen Schneider y Marta Román.

Directorio Ejecutivo: presidente, Aarón Correa, reelegido por tercera vez; vicepresidente, Juan Férez Leiva; tesorero, Aarón Correa Román; protesorero, Manuel Silva Tobar; secretarios, Luis Retamales y Sergio Correa Román; directores, Sergio Leyton, Ignacio Correa, Luis Alarcón y Claudio Correa.

Se nombró, además, los capitanes de los tres equipos, recayendo estos cargos en los jugadores siguientes: 1.o, Carlos Olguín y Arturo Saavedra; 2.o, Nermo Albornoz y Mario Alarcón; y 3.o, Sergio Leyton y Bernardo Díaz. Delegado oficial del Deportivo La Reina ante la Asociación Deportiva, Aarón Correa Mena y Humberto Carrizo Mesías.

Ingeniería juega con I. Nacional en el fútbol universitario

Mañana, en diversas canchas, se cumplirá otra jornada del torneo universitario de fútbol que controla el Club Deportivo de la Universidad de Chile, cuyo programa consulta los siguientes encuentros:

SERIE HONOR.— Estadio Nacional, cancha 3: 14.30 horas, Ingeniería con Instituto Nacional, segundos equipos; turno, I. Nacional; 16.00 horas, Ingeniería con Instituto Nacional, primeros equipos; turno, Ingeniería.

Cancha Agronomía: 14 horas, Agronomía con Leyes, segundos equipos; turno, Agronomía; 16 horas, Agronomía con Leyes, primeros teams; turno, Leyes.

Cancha Medicina: 14 horas, Medicina con Físico, segundos equipos; turno, Medicina; 16 horas, Medicina con Físico, primeros elencos; turno, Físico.

SERIE ASCENSO.— Cancha Arquitectura: 15 horas, Arquitectura con Economía; turno, Arquitectura; 16.15 horas, Artes Aplicadas con Geología; turno, Artes Aplicadas.

Cancha Pedagógico: 15 horas, Sociología con Forestal; turno, Sociología; 16.15 horas, Pedagógico con Construcción; turno, Pedagógico.



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 956 EFECTUADO EL 30 DE AGOSTO DE 1964

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO N.° 45653

Vendido en Temuco

Salió favorecido con el Premio de

300 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 3 LE CORRESPONDE Eº 32.- AL ENTERO Y Eº 1.60 AL VIGESIMO

Sorteo N.º 956 efectuado el 30 de Agosto de 1964

Lotería DE CONCEPCION — JUEGAN 46 MILLARES — 300 MIL ESCUDOS — SORTEA EL ... AGOSTO DE 1964 — 45653 — EL ENTERO IMPUESTO Eº 30

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		Eº 300.000,00
2	APROXIMACIONES DE	Eº 539,00	1.078,00
97	CENTENAS DE	34,00	3.298,00
1	PREMIO DE		30.000,00
99	CENTENAS DE	34,00	3.366,00
2	PREMIOS DE	10.000,00	20.000,00
198	CENTENAS DE	34,00	6.732,00
5	PREMIOS DE	5.000,00	25.000,00
495	CENTENAS DE	34,00	16.830,00
25	PREMIOS DE	1.000,00	25.000,00
2.475	CENTENAS DE	34,00	84.150,00
40	PREMIOS DE	200,00	8.000,00
100	PREMIOS DE	100,00	10.000,00
280	PREMIOS DE	50,00	14.000,00
2.000	PREMIOS DE	40,00	80.000,00
4.599	TERMINACIONES DE	32,00	147.168,00
	TOTAL		Eº 774.622,00

FIN

Mascarade: 47" para 800 mts.

Aprontes en la pista del Hipódromo Chile

PISTA DE CARRERA, REGULAR

(800 metros)

GUAICAIPURO, J. Barrios y AMIR, B. García, en 50; ganó Guaicaipuro por dos cuerpos.
MASCARADE, A. Parra, en 47.
CESARIO, aprendiz, en 51.
QUIJOTESCO L. A. García, y ALOE, G. Arancibia, en 50; iguales.
APLICACION, L. Caroca, en 51. 2|5
DOS ASES, D. Saavedra, en 50 4|5.
PRINCIPE ORIENTAL, E. Soto, en 51.
XOCHIL, U. Gaete, en 51 1|5.
GIGUR M. Díaz, en 50 un quinto.
POLICHINELA, C. Ojeda, en 50 2|5.
OLOUET, C. Ojeda, en 1.31; iguales.
OCEANO, J. Amestelly, en 1.32
OESTE, S. Allende y NORTINO G. Meneses, en 1.30; iguales.
VULCANO, A. Farías, y TRUENO, N. Vásquez, en 1.32; ganó Vulcano por 2 cuerpos.
TORRENTOSO, G. Meneses, en 1.30 2|5.
CACHIVACHE, E. Soto en 1.30.
DACTILOGRAFA, V. Espinoza, en 1.33.
PALMETA aprendiz, en 1.32; a voluntad.

(1.000 metros)

NEBUCANITA, L. García, en 1.04.
CABIRIA, J. Amestelly, en 1.03 2|5.
PESITO, G. Farfán, y ORONTES, A. Díaz, en 1.04; iguales.
ATALIA C. Sepúlveda, y LA MAS LINDA, G. Meneses, en 1.04 2|5; iguales.
CHUPILCA, L. Caroca, en 1.05.
MAIS, A. Pabra, en 1.04 tres quinto.
KIM NOVAK, J. Amestelly, en 1.05.

(1.200 metros)

PLAYA CHICA, aprendiz, en 1.17 2|5.
CHEVALIER A. Parra, en 1.18.
SERVICIAL, E. Soto, y ON BENJA, J. Amestelly, en 1.14; ganó lejos On Benja.
TIO LEON, L. Hevia, en 1.15 3|5.
HALCON, P. Bustos y SUN VIDO, G. Meneses, en 1.16 1|5; Halcón por dos cuerpos.
NORTE VERDE, C. Sepúlveda y LIGHTKEEPER, G. Meneses en 1.16 2|5; iguales.
BURBUJON, S. Pradenas, en 1.17 2|5.
MAULOSO, S. Allende, en 1.19.
PIDENCO, L. Hevia, en 1.17 3|5.
ARCAYA, S. Allende en 1.17.
VERSALLESCA M. Quezada, en 1.18.
EXCELSA, S. Escudero, en 1.16 1|5.
BYE BYE, G. Meneses, e n1.18
CURIOSO, A. Parra, en 1.18 3|5.
LE BECAU, aprendiz, en 1.19 3|5.
TESTARUDO, L. García, en 1.17 2|5.
RENOWN, D. Cerda, en 1.15 1|5
ORO LIMPIO, J. Amestelly, en 1.16 2|5.
CANTAHOR, E. Soto, en 1.17 2|5.
RICACHON, A. Parra, en 1.18.
BACHICHA, L. Hevia, en 1.16 2|5.
SEMILLA, G. Meneses, y ATACONGO J. Barrios, en 1.18; Semilla por tres cuerpos.
TUNECINO, G. Meneses, en 1.18 2|5.
DOLLAR ORO, S. Escudero, en 1.17.
AS DE TREBOL, J. Amestelly, en 1.15 2|5.

(1.400 metros)

MINAJOU, J. Amestelly en 1.32.
LA MOCHA, V. Barra en 1.31 2|5.
BELIGERANTE, B. García, en 1.29 3|5.
LAS ROSAS, V. Barra, en 1.31 4|5.
CHACARAY, J. Barrios, en 1.31
CARRASCO, G. Farfán, en 1.30 3|5.
INDOMITO G. Meneses, en 1.32 2|5.
SECILO, S. Escudero, en 1.31.
DON TOMAS, M. Quezada y

Par de Ases volvió a ganar en Caracas

Y lo hizo ahora al galope y por cuatro cuerpos.— Diablo Lindo quedó delicado.— Destinada correrá "Las Oaks".— Panditxú en tratamiento.— Antiparasitario para Páramo.— Nació una hermana de Pánfilo.— Otras noticias

SU SEGUNDA presentación cumplió PAR DE ASES en pistas venezolanas. En esta actuación, el hijo de Paresa, en Dispareja, obtuvo una nueva victoria.

Par de Ases ganó por segunda vez la distancia de una milla en La Rinconada y fue, nuevamente, dirigido por el líder Balsamino Moreira. Ahora lo hizo por 4 cuerpos.

Entre los adversarios de PAR DE ASES figuraban el inglés Carden, los argentinos Telmo, Implacable II, Paco Viejo y Flor de Diablo, además de los chilenos Tahoe (Licencioso-Tetranville) y Amerloque (My Chum-Americana).

La recompensa ganada en esta oportunidad por el pupilo de Antonio Muñoz fue 13.250 bolívares.

DESTINADA A "LAS OAKS"

HASTA EL PREMIO "Las Oaks" —el 8 de diciembre— no veremos a la campeona DESTINADA en la pista. En esa fecha disputará los 2.400 metros del premio clásico para potrancas de tres años, "LAS OAKS".

DIABLO LINDO DELICADO

El hijo de Quelús y Alameda, ganador del Clásico "Méjico", disputado en el Hipódromo Chile, en la mañana de ayer claudicaba de la mano izquierda. Examinado, se comprobó una contusión del casco. Deberá guardar reposo absoluto.

ANTIPARASITARIO

PARAMO fue sometido en el día de ayer a un tratamiento antiparasitario por sonda.

RADIOGRAFIA A PANVIROL

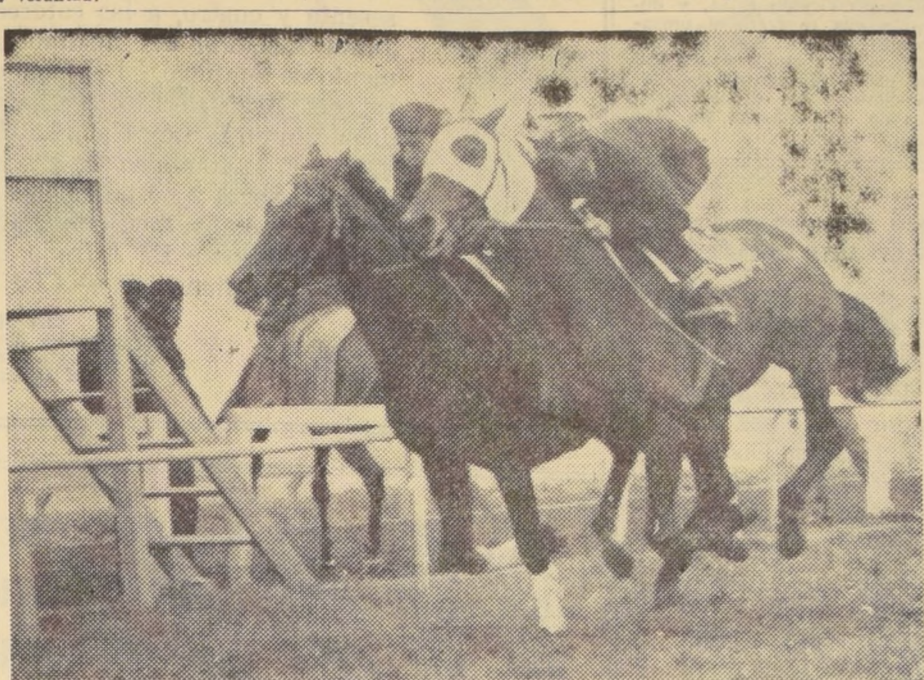
El hijo de Pandillero y Vie, PANVIROL, que tiene a su cargo Eduardo Rodríguez, acusó un dolor en el nudo de la mano izquierda. Se le hizo un examen radiográfico.

DOÑA MARTA OPERADA

La pupila de Jorge Vial, DOÑA MARTA, fue operada de un absceso de la mano derecha.

NACIO HERMANA DE PANFILO

En el Haras "Matancilla" nació en el transcurso de la semana una hija de Paresa y Víctima, padres del campeón internacional PANFILO.



BLACK SATIN, que aquí aparece trabajando con Tubid, tuvo una actuación muy destacada en la Polla de Potrillos. Su quinto puesto revela capacidad.

PANDITXU EN TRATAMIENTO

PANDITXU, hija de Pandillero y Amatxú, que corrió en la prueba de clausura del domingo pasado, recibió aplicaciones de suero glucosado en la grupa. Se sintió durante la carrera.

ENYESADO BULLANGUERO

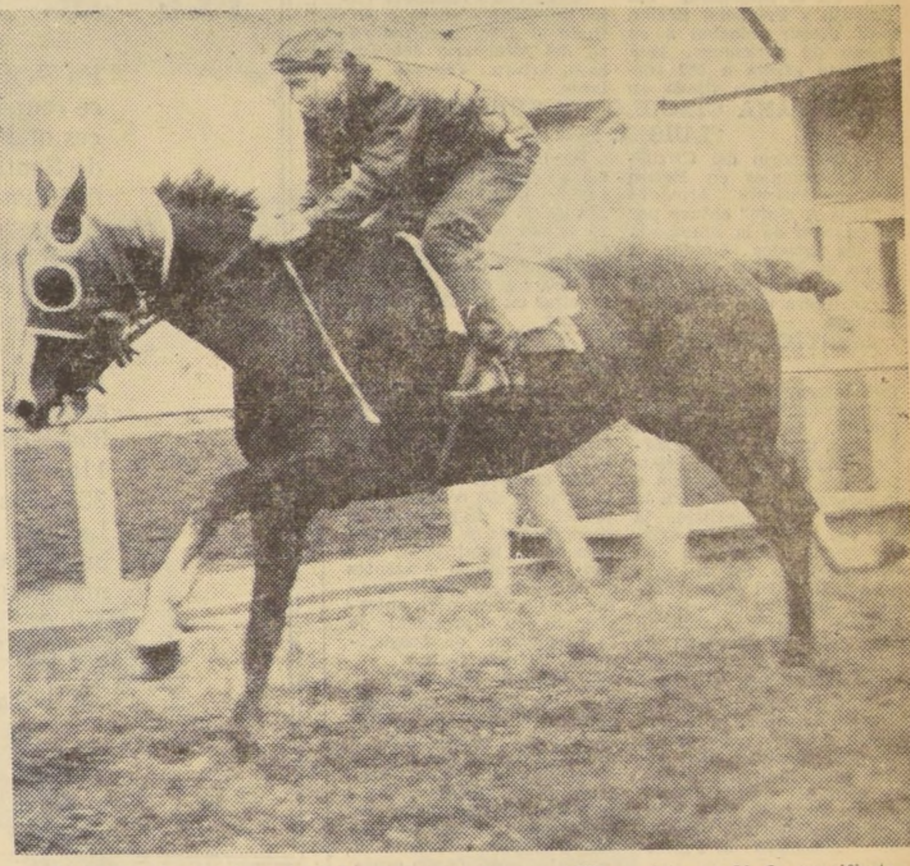
BULLANGUERO, tres años ganador, en poder de Guillermo Urquidi, fue enyesado del sesamoide del nudo de la mano derecha. Guardará un reposo de tres meses.

VISITARON AL "DENTISTA"

En la "antesala" del consultorio del dentista equino vimos a los siguientes ejemplares: NEUTRAL, SEÑUELO, COMO FUEGO, RAU, COÑAC, QUIET y LAGARTIJO. Se les practicaron nivelaciones molares y también hubo algunas extracciones.

MOTINERO, EN REPOSO

Orden de inactividad por un período de dos meses se determinó para el tres años MOTINERO, luego de que un examen radiográfico acusó fractura en el peroné derecho.



TAPATIO demostró en la Polla que es un buen potrillo, y ésto quedó de manifiesto con un honroso septimo puesto. En esta fotografía, en que aparece trabajando con José Escobar, había demostrado visibles progresos.

APRONTE EN LARGO HIZO INCENDIO

COTEJOS EN LA PISTA DEL CLUB HIPICO

Un trabajo "largo" le hicieron al tordillo INCENDIO en la arena del Club Hípico. El pupilo de Valderrama probará suerte, al parecer, en los futuros encuentros que tendrán los tres años. Nuestro diario le controló al hijo de Orihero e Ictis un cotejo en milla con los siguientes parciales: primeros 600 metros en 38 segundos. Primeros 1.400 metros en 1 minuto 33 segundos 2|5. Los 1.600 metros en 1 minuto 47 segundos 1|5. Ultimos 200 metros en 14 segundos 1|5. Enrique Araya estuvo en sus lomos.

Otros cotejos controlados en la arena del Club Hípico, que estaba regular, fueron:

600 metros:

BURLANOFF, Enrique Araya, en 37 3|5.
AFECTUOSO, Lorenzo Fuentes, en 37

1.000 metros:

CHAN CHAN, Omar Olivares, en 1.06.
LA TARDE, Cristián Rebolledo, en 1.05 2|5.
SORRENTINO, Renato Montoya, y TUFO, Ernesto Peña, en 1.05 2|5; iguales.
REINA DE TREBOL, Enrique Araya, en 1.05
COMOFUEGO, aprendiz, en 1.05.
SASSOON, Omar Olivares, en 1.04 3|5.
QUEEN AIR, Ricardo Jaque, en 1.04 3|5.
GRINGO BRAVO, Carlos Miranda, en 1.05 3|5
BLACK MAGIC, Sergio Vera, en 1.05.
PENTATHLON, Sergio Vera, en 1.04 3|5.
QUIMPERLE, Galvarino Jorquera, en 1.06.
VANIO, Pedro Ulloa, y MITZUKAWA, Marcelo Ramírez, en 1.04; iguales
LINDOFUERTE, Ernesto Peña, en 1.04 3|5.
FILANTROPO, Enrique Contreras, en 1.05 3|5.
ARA BERA, Cristián Rebolledo, en 1.04 3|5.
ESPADA, Enrique Araya, en 1.04.
NOMALIA, Ernesto Guajardo, en 1.05 3|5.
QUETRAHUE, Juan Aliaga, y GOI DE CHILE, Jorge Castro, en 1.05; iguales.

1.200 metros:

VIVARACHO, José Escobar, y ACREDITADO, Omar Olivares, en 1.20; iguales.
RIO LAJA, Renato Montoya, en 1.23.
NITOS, Omar Olivares, en 1.19 3|5
URANIA, Omar Olivares, en 1.19 2|5.
KURIMILLA, Fernando Venegas, en 1.19 3|5.
RIEL, Pedro Ulloa, en 1.19.
EREBO, Renato Montoya, en 1.19 4|5.
ORIENTADOR, Ernesto Peña, en 1.19 3|5.
ILUSIONADA, Aurelio Núñez, en 1.20.
MISTER HILL, Juan Aliaga, en 1.19 3|5.
PANGUECILLO, Juan Aliaga, en 1.19 2|5.
MARIGNAN, René Latorre, en 1.18 2|5.
KOSHKORRO, Fernando Toro, en 1.18.
THOMASMELH, Pedro Ulloa, en 1.18.
AZUCARILLO, Pedro Ulloa, en 1.17 3|5.
WELCOME, Sergio Vera, en 1.19 3|5.
DAMISELA, Raúl Gatica, en 1.20 3|5.

1.400 metrots:

TIO POLLO, Galvarino Jorquera, en 1.34.
RENIEGO, Galvarino Jorquera, en 1.36.
FARAS, Fernando Toro, en 1.33 3|5.
CECIL RHODES, Fernando Toro, y BANDONEON, Ernesto Peña, en 1.33 3|5; iguales.
MEGERE, Enrique Araya, en 1.31 3|5.
NUMEN, Juan Duarte, y CHAMBERY, Luis Godoy, en 1.34 2|5;
LAGARTIJO, Juan Duarte, en 1.32 2|5.
FABULOSO, aprendiz, en 1.33.
ART SILK, Carlos Miranda, y NOELLE, Carlos Galdámes, en 1.34 3|5; iguales.
SOPLIDO, aprendiz, en 1.37 3|5
CARA CLARA, Galvarino Jorquera, en 1.40; a voluntad.
EL RASILLO, Luis Godoy, en 1.32.
RAJAH, Aurelio Núñez, en 1.33.
CANTIDAD, Carlos Pezoa, en 1.34 3|5
LIDO, Juan Martínez, en 1.35.
APRICA, Marcelo Ramírez, en 1.35.

1.600 metros:

AGAJIGGER, Galvarino Jorquera, en 1.44.
FRISOLERA, Cristián Rebolledo, en 1.52.
ITALA, Jorge Guajardo, en 1.46.
SIBERIAK, Juan Toro, en 1.49.
JAUJA, Galvarino Jorquera, en 1.46 2|5.
BANFIELD, Sergio Vera, en 1.48.

¿POR QUE PERDIERON?

HIPODROMO CHILE

AMARGA, partió rezagada.
INDIA MORA, partió rezagada.
MISS SIN, tuvo contratiempos en los 500 metros.
WINCHESTER, lo cargaron en los 1.000 y 900 metros.
RASPADURA, la cargaron entre los 1.000 y 900 metros.
MORTIMER, se cargó a los palos en tierra derecha.
HASTA LUEGO, tuvo contratiempos a los 100 metros corridos.
LARDACO, se fue de punta en el transcurso de la carrera.
CASTELAR, se abrió en la carrera.

HOSSEGOR, lo cargaron en las primeras distancias.
ARTILLERO, lo cargaron en las primeras distancias.
BARNIZ, lo cargaron en las primeras distancias.
MOCAMBO, lo huasquearon en la cabeza al entrar a tierra derecha.
ESPONJA, tuvo contratiempos en los 900 metros.
RUSTICO, le cortaron su línea a la entrada de tierra derecha.
SKITTISH, se abrió en la primera curva.
MIRASIERRA, la cargaron en los 900 metros.
BIBLIOTECA, la cargaron en los 700 metros.
PASTORCITA, se le corrió la silla.
DOÑA CLARA, se abrió durante la carrera.
GUAPO, se resbalaba en el barro.
ALGUACIL, lo cargaron en los 900 metros.
RUBEN, se estrelló en el partidor.
COMPLEJA, la cargaron en los 600 metros.
BAKARA, reventó en sangre.
SERIEDAD, corrió encajonada entre 900 y 600 metros.
ALUNADA, se estrelló en el partidor.
TITANITA, tuvo contratiempos entre los 900 y 600 metros.
MIMOSO, culebreó en tierra derecha al ser huasqueado.
OKHRANA, no se empleó por el barro.
SELECCIONES, partió rezagado.
BATUCA, no respondió y se abría.
MAGDALENA, no respondió.
BELGA, partió rezagada.
MARFILINO, se estrelló en la puerta del partidor.
MUKTARA, mañoseó durante la carrera.
BARBA ROJA, se abrió entre los 900 y 500 metros.

CLUB HIPICO

RUTINA, abierta a 400 metros del disco.
PICCOLA BELLA, corrió con la cabeza levantada los primeros 50 metros.
CORA, corrió asustada.
MONREY, dio un salto en el momento de partir.
POURQUOI PAS, tuvo contratiempos en la partida.
DELIRIO, se fue de punta al resbalarse en el momento de partir.
DEMAGOGA, molestada a los 200 metros corridos y a 300 metros del disco.
HAMURABI, lo cargaron en la partida.
LONGA, la molestaron y debió correr sin espolines.
SALTEÑO, lo molestaron a la altura de los 1.200 metros.
MIRADOR, se asustó al recibir un champazo durante el transcurso de la carrera.
DECADRON, salió rezagado.
PRECAVIDA, la pista blanda le afectó.
BELEP, encajonado a 150 metros de la meta.
ORGANILLERO, se estrelló contra el cajón.
ESPARTERO, molestado en los primeros 200 metros.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio GEOFFREY BUSHELL W.— Carrera Especial— 1.300 metros.

Argos 62
Mambrino 60
Freno 58
As de Trébol 55
Quality 53
Servicial 54
Baribal 52
On Benja 52
Cesareo 51
Fiel 51
Duchito 50
Bragado 45
Calerano 45
Titanium 45
Vergonzoso 45

Premio ICAPO. — 1.200 metros.— Condicional. —Serie A.

Amir el Turf 56
Butantan 56
Cuenta Pasos 56
Ever Dandy 56
Fornido 56
Fumanchú 56
Honey Rex 56
Moderno 56
Músico 5
Picadillo 56
Pidenco 56
P. Oriental 56
Rebonito 56
Ristem 56
Tabarín 56
Tamango 56
Tilden 56
Tiranito 56
Toyopet 56
Transado 56

Premio IPINGO. — 1.200 metros.— Condicional. — Serie B.

Afquintue 56
Alberto R. 56
Auxilio 56
Bernis 56
Bizonte 56
Cortador 56
Casto José 56
Espadón 56
Fausto 56
Formidable 56
Guaicaipuro 56
Madoc 56
Mirlo 56
Olivar 56
Orontes 56
Plucky Man 56
Rascanio 56
Stout 50
Talismán 56
Tirol 56

Premio ITURBIDE. 1.200 metros. — Condicional. Serie "C"

Asustado 56
Bejín 56
Brunswick 56
Callisto 56
Candor 56
Collicano 56
Dardanelos 56
Intérvalo 56
Martillito 56
Melitón 56
Monte Patria 56
Mundial 56
Oliverio 56
Oro Limpio 56
Play Boy 56
Raqui 56
Setter 56
Tacora 56
Temerario 56
Testarudo 56
rie Anulada:

Premio ILUSO. — 1.400 metros.— 2a. serie.

Noble 59
Frank Sinatra 58
El Sol 56
Ganosa 56
La Macarena 54
Lucky Ras 54
Mal Pagá 54
Belep 51
Mantagua 51
Arrebato 50
Vergel 50
Labieno 49
Vergonzoso 49
Renegado 48
Requerido 47
Palmeta 45

Premio KERATINA.— 1.400 metros. — 3a. serie.

Arranca Mi Negro 56
Noctámbulo 56
Petit Gris 56
Tío Pollo 56
Takú 55
Báltica 54
Estirón 54
Cariñoso 53
Toffana 53
Bragado 53
Carrasco 53
Bobby 52
Price 52
Black Magic 51
Mauloso 51
Chevalier 50
Don Cheto 50
Mi Esperanza 50
Corcoveador 50
Baldosín 49
Cuyano 49
Yankée 49
Gol de Chile 49
La Tortolita 48
Loredana 48
Purey 45

Premio KILWAS. — 1.400 metros.— 4a. serie.— 14a carrera.

Hill Duke 56
Serafín 55
Castañar 54
Curioso 54
Júpiter 53
Gamelin 53
Lagartijo 53
Mantova 53
Mitzukawa 53
Doblete 52
Riel 52
Too Good 52
Cayetano 51
Novelón 51
Parabellúm 51
Thomas E 51
Excelsa 50
Trovador 50
Borinquén 50
Chiguayante 50
Egipto 50
King Dusty 50
Murex 50
Norte Verde 50
Nawell 49

Premio KIMAÑA.— 1.400 metros.— 13a. carrera.

Don Jaime 54
Don Tomás 54
Playa Chica 54
Pesito 53
Mi Capricho 53
Quijotesco 53
Rey Tuerto 53
Tequeña 53
Dollar Oro 52
Cobra Gris 52
Confianza 52
Marfilino 52
Naushell 52

Baldón 51
Gjik 51
Tolondrón 51
Neutral 50
Sierra Fuerte 50
Bachicha 50
Champignon 50
Dorian Grey 50
Epsom Lady 50
Lamballe 50
Míster Magoo 50
Versallesca 50

Premio KIMONA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— 12a. carrera.

Nebucanita 55
Paicaví 55
Saturday 55
Alo Alo 54
Beligerante 54
Caudillo 54
Reniego 54
Sun Lido 54
Arcaya 53
Las Rosas 53
Mazal 53
Capacitada 53
Monosabio 53
Muci 53
Orgulloso 52
La Mocha 52
Siflex 52
Aguilar 51
Alouet 51
Cachivache 51
Atalia 51
Don Tolo 51
Kim Novak 51
Luna Azul 51
Lightkeeper 50

Premio KISKA. — 7a. serie.— 11a. carrera.

Gran Puyehue 54
San Genaro 54
Pretencioso 53
Ricachón 53
Bye Bye 52
Don Sata 52
Inquisivi 52
Holocausto 52
Azul Celeste 52
Salima 52
Trivia 52
Mimoso 51
Sogaval 51
Furika 50
Parlante 50
Kerville 50
Renal 50
Ronquido 50
Aplicación 49
Ambassador 49
Atalanta 49
Vino Dulce 49
Francis 49
Megatón 49
Nomalía 49
Semilla 49

Premio KIWI.— 1.400 metros.— 8a. serie.— 10a. carrera.

Galanteo 54
Lunario 54
Mirthita 54
Oeste 54
Seriedad 54
Lido 54
Minajou 54
Torrentoso 54
Cuadrilátero 53
Chacaray 53
Dactilógrafa 53
Rofucano 53
Alaraco 52
Clamos 52
Miltown 52
Aloe 51
Casamata 51
Río Real 51
Escritor 51
Canta Rana 51

CLUB HIPICO

Premio CALIXTO OVALLE. — 2.000 metros. — Handicap Clásico.

Fabuloso 58
Lindofuerte 57
Penitente 57
Coal 56
Montbazón 52
Batelier 52
Guardiana 51
Quite 51
Japónica 49
Siberiak 48
Soplido 48
Lander 47
Skittish 46
Frisolera 45
Molinero 45
Salteño 45
Silvinho 48

Premio QUEMAZON 1.700 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

Cachuco 57
Penitente 57
Tatao 57
Ultimo Gaucho 57
Esfumada 54
Reto 53
Rico Milla 52
Batelier 51
Lógico 51
Bánfield 50
Japónica 49
Numén 49
Silvinho 48
Chambery 47
Almenara 46
Dionisio 46
Quilvo 46

Premio QUELINDA.— 1.700 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

Agajigger 58
Promotor 57
Ampuloso 53
Canceta 53
Correntino 52
Tupido 52
Angelina 51
Frisolera 50
Caluga 49
Demagogo 49
Itala 49
Mauloso 48
Molinero 48
P. Azul 47
Radiante 45

Premio QUEMAO.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta Serie "A"

Margaronia 58
Petit Gris 56
Que te Cuesta 56
Quimperle 56
Carita Morena 55
Miss Lilly 55
Donna Fugata 54
Gualeta 54
Isabel 54
Organillero 54
Almahue 53
Evert 53
P. Rubio 53
Aleación 52
Futurete 52
Miss Caroline 52
Bangkok 51
Lady Hiss 51
Panditxú 51
Cantidad 50
Maquignon 50
Clarión 49
Decadrón 47

Premio QUORUM.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta Serie "B"

Callín 56
Melón 55
Agrevca 54
Daric 54
Mantova 54
Marchamar 54
Borinquén 53
Dongo 53
Drácula 53
Nitos 53
Queen Air 53
Cayetano 52
Altunés 51
Boreas 51
Pentathlon 51
Surtout 51
La Mocha 50
Vanigre 50
Vorobey 50
Cara Clara 49
Esteri 49
Curiosilla 48
Hill Duke 48
Lucano 48
Bella Vista 47

Premio QUESACA.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta Serie "A"

Dos Ases 55
Ermitaño 55
Pelayo 55
Tamar 55
Cachativa 54
Canteras 54
Ferid 54
Persepolis 54
Radiant Girl 54
Aquilonia 53
Champignon 53
Gentilesse 53
Naushell 53
Rial 53
Sineus 53
Tanteo 53
Ranco 52
Longa 51
Novedad 51
Enchala 50
Lightkeeper 49
Tiberio 49

Premio QUITAPENAS. — 1.100 metros.— Handicap. — Quinta Serie "B"

Young Man 56
Lupín 54
Repaso 54
Aguamiel 53
Castaña 53

Los retiros y compromisos de montas se recibirán hoy martes hasta las 10 horas en la cancha, y hasta las 10.30 en la secretaría.

Ocelote 53
Sun Vido 53
Galgo Lindo 52
Tolondrón 52
Miss Mora 51
Xochil 51
Loga 50
Luna Azul 50
Malhumorada 50
Guardia 49
Orfeo Negro 49
Paliquero 49
Cuchilla 48
Doña Nena 47
Arrugado 46
Ilusionada 46

Premio QUIMERICO.— 1.100 metros.— Handicap. — Sexta Serie.

Fusión 55
Propina 55
Yanuncay 55
Barmaid 54
Court View 54
Mitotero 54
Etiology 53
Hill Land 53
Chán Chán 52
Gran Clarín 52
Rectángulo 52
Azul Celeste 51
Cocorocó 51
Edmund 51
Girada 51
Perseguidora 51
Gonzalito 50
El Parásito 49
Gran Viento 49
Artística 48
Delirio 47
Suzy Beny 47

Premio QUINTAY.— 1.100 metros.— Handicap.— Séptima Serie.

Pan Tadeus 56
Caminadora 55
Carmorán 55
Pretty 55
Conjurado 54
Monocle 54
Coneja 53
Pedro León 53
Afanosa 52
Isetta 52
Marinka 52
Orenburg 52
Oremburg 52
Petisa 52
Don Cristián 50
Minimax 50
Mofa 49
Renta Fija 49
Doreen 4
Itaituba 48
Indulto 47
Caterina 46
Discretita 45
Sagaz 45

CARRERAS CONDICIONALES

Premio QUE MAS QUIERE.— 1.200 metros.— Serie "A".

Achertado 55
Al Pasar 55
Chirimbolo 55
Disuelto 55
Galán D 55
Gilberto 55
Horóscopo 55
Kimber 55
Nizardo 55
Oleaje 55
Pelé 55
Petronio 55
Pidenco 55
Ritmo 55
Sans Atout 55
Sebastián 55
Vivaracho 55

Premio QUELUS. — 1.500 metros.

Alcalá 57
Caluga 57
Cantidad 57
Aquilonia 53
Cara Clara 53
Chicoca 53
Espada 53
Faras 53
Malou 53
Senilita 53

Premio QUERENDONA.— 1.200 metros.— Serie "B".

Augurio 55
Bárbaro 55
Camilo 55
Champion 55
Demonio 55
Emilito 55
Filemón 55
Lawrence de Arabia ex Guastala 55
Lenoz 55
Monokini 55
Naparis 55
Plauto 55
Pleno 55
Reverendo 55
Tesoro 55
Timbero 55
Toyopet 55
Welcome 55

Premio QUEMARROPA.— 1.300 metros.

Azucarillo 57
Cuyano 57
Lagartijo 57
Más Ratito 57
Melón 57
Ranco 57
Sineus 57
Solterito 57
Agrevca 54
Delirio 54
Donna Fugata 54
Doral 54
Freud 54
Las Rosas 54
Loco Mundo 54
Nastacia 54
Pastorcita 54
Pura Quimera 54
Repaso 54
Sicilia 54
Young Man 54
Ilusionada 51
Menfis 51
Meriana 51
Propina 51
Bim Bam Bum 50
El Rasillo 50
Pandax 50
Bella Sombra 47
Bonamina 47
Insolación 47
Torrington 47
Mi Estrellita 47

Premio QUIJOTADA. — 1.200 metros. — Serie "C".

Arpeador 55
Basilicón 55
Candor 55
Canio 55
Chavalillo 55
Dorogov 55
Enemigo 55
Honey Rex 55
Mandalay 55
Monte Patria 55
Learco 55
Lebu 55
Osnabal 55
Ponce de León 55
Sasson 55
Saturno 55
Timoleón 55

Premio PISTOLET.— 4.000 metros.— Handicap.— Steeplechase.— 1a. serie.

Maremoto 81
Triana 76
Bengasi 72
Goldoni 72
Jasodito 72
Lord Claro 72
Blade 71
Oreado 71
Ventarrón 71
Cucalón 70
Altavoz 70
Hindostán 63
Diversión 62

La primera carrera se correrá a las 12.10 horas.

JINETES SUSPENDIDOS. — Luis Caroca, Enrique Contreras, Sergio Escudero, Ricardo Jaque, Carlos Moreno, Hugo Pilar.

En el Ministerio del Trabajo prosiguen conversaciones sobre conflicto del carbón

La huelga ha sido prorrogada hasta el día 13 del presente

En el despacho del Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, se llevó a efecto ayer una reunión de los representantes de la gerencia de las Compañías de Carbón de Lota y Schwager, junto con los representantes de los trabajadores, con el objeto de conciliar las proposiciones existentes para el arreglo del pliego de peticiones presentado por el personal.

Estas conversaciones proseguirán en el curso de la semana y las asambleas tienen prorrogada la fecha de iniciación de la huelga legal, hasta el día 13 del presente mes, con el objeto de permitir las gestiones de avenimiento que se realizan en el Ministerio del Trabajo.

SOLUCIONADO CONFLICTO DEL SALITRE

Con un 52% de reajuste en los salarios quedó solucionado el conflicto del Salitre de las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena, industria que tenía un plazo para declarar la huelga legal el 6 del presente, a las 0 hora.

Además de este reajuste y otras regalías que fueron aumentadas, los trabajadores recibirán una bonificación de Eº 15,50.

CONVERSACIONES CON METALURGICOS

Los trabajadores de la industria metalúrgica se encuentran en conversaciones en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, para buscar solución a su pliego de peticiones. Este conflicto afecta a 802 trabajadores y han fijado un plazo hasta el día 2 del presente para iniciar la huelga legal.

Actúa como mediador entre las partes en este conflicto el Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde.

SEDE PARA CIRCULO DE SUBOFICIALES "LUIS A. SOTO"

El Directorio del Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A Soto" obtuvo por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos, la suma de Eº 5.000 como donación para la construcción de la nueva sede de la institución.

Por otra parte, el directorio ha organizado un baile social pro Fondos de su Mausoleo, el que se realizará el sábado 12 del presente, a las 20.30 horas, siendo la adhesión de un valor de Eº 0,50, las que se pueden solicitar en la tesorería del Círculo.

GESTIONES EN CONFLICTO DE EE. DE SEGUROS

Por intermedio del Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer, la Organización Kappés, uno de los consorcios mayoritarios en seguros, hizo una proposición a la directiva sindical para la solución del conflicto, la cual fue rechazada por existir mucha diferencia con sus peticiones. Por su parte, a través del señor Pfeffer, la directiva que preside Alfonso Jiménez, formuló una contraproposición de un aumento de sueldos del 25% o de un 20% y un 50% voluntario sobre la asignación familiar, sobre la cual recibirán respuesta hoy, a las 17 horas.

Con el objeto de adelantar la solución del conflicto, sobre el cual hay aceptadas proposiciones de 19 Compañías de un total de 32, viajan a Valparaíso dirigentes de la Federación de Empleados de Seguros, para entrevistarse con el presidente de la Asociación de Aseguradores, Patricio García.

MEDICINA CURATIVA PARA EE. PP.

La directiva de la CEPCH informó qe espera la reanudación de las sesiones del Congreso Nacional, para insistir ante los parlamentarios para el pronto despacho del Proyecto de Ley de Medicina Curativa, enviado por el Ejecutivo al Parlamento.

Expresaron los dirigentes que desean que esta iniciativa del actual Gobierno, que cuenta con todo su respaldo, sea despachada y promulgada durante el mandato del actual Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, ya que se trata de una aspiración tramitada durante su gestión y largamente esperada por los empleados particulares y sus familiares.

PRESIDENTE DEL COLEGIO PRACTICANTES A EUROPA

Ayer se dirigió a España por vía Iberia, el presidente nacional del Colegio de Practicantes de Chile, Diógenes Cerda Paredes, quien va en representación de los profesionales chilenos al 2.o Congreso Internacional de Practicantes que se realizará en Barcelona entre el 6 y el 13 del presente mes.

Cerda, que es vicepresidente de la Federación Internacional, lleva numerosas ponencias a este torneo, donde la Federación recibirá el reconocimiento oficial de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

DECLARACION DEL DIPUTADO JOSE MUSALEM

Hemos guardado silencio, por mucho tiempo, frente a la actitud reiterada del Senador Salvador Allende de arrogarse proyectos de Ley que no le pertenecen.

Durante la elección parlamentaria última quedó aclarado en polémica periodística que el señor Allende no era autor de la asignación familiar prenatal de la Empleada Particular. Sin embargo, insiste ahora en que es de su iniciativa. Ante su afirmación le preguntamos, ¿en qué estaba en el Senado que nada dijo cuando en el segundo trámite de la Ley 12.462 se aprobó nuestra indicación presentada en la Cámara para darle el prenatal a la empleada?

Por otra parte, su campaña ha afirmado que es autor de la indemnización por años de servicio para los obreros y del salario mínimo y asignación familiar campesina. El país sabe que no fueron leyes las que crearon este beneficio, sino decretos con fuerza de ley dictados por el Presidente Ibáñez, mientras el señor Allende le hacía oposición. El señor Senador no fue autor de indicación alguna en tal sentido cuando se discutieron en el Senado las Facultades Extraordinarias que el Congreso otorgó al Presidente Ibáñez.

Culmina el proceso de apropiación de iniciativas de distinto orden, cuando hace pocos días, en reunión con los Choferes de Taxis en la "Hostería Providencia", el señor Allende les afirmó, como lo informa el diario "Clarín", que él había presentado hace cinco años el proyecto de previsión para el gremio, recién despachado por el Senado en segundo trámite.

Contrariamente a lo aseverado por él, dicho proyecto fue presentado a la Cámara de Diputados por el Ejecutivo. Así consta de las Actas de la Cámara, y como Diputado informante de la Comisión de Trabajo y Previsión Social de la Cámara debí informarlo de la misma manera.

Si alguien pudiera sentirse vinculado a las ideas de ese proyecto, seríamos nosotros, ya que él corresponde, salvo dos modificaciones, a otro que redactamos con la directiva del gremio y presentamos al Congreso tres años antes.

No son éstos los únicos casos, hay varios otros.

Habría preferido no desmentir al señor Allende, por su calidad actual de candidato presidencial, pero la insistencia de su campaña en atribuirle, sin limitaciones, toda iniciativa de beneficio popular nos obliga a esta aclaración.

JOSE MUSALEM

Noticias de Educación

TITULO DE PROFESOR PRIMARIO.— Cuarenta y cinco profesores propietarios de alrededor de 400, optarán este año a la obtención del título definitivo al rendir una prueba integrada de los ramos de Cultura Profesional del Plan de Estudios de las Escuelas Normales.

Esta prueba la determina la Ley 14.836 de 26 de enero de 1962, al señalar que los profesores propietarios con más de 8 y menos de 15 años de servicios, podrán obtener el título de Profesor de Educación Primaria.

Los maestros al alcanzar el título quedan en condiciones de percibir un aumento de un 18% sobre su sueldo imponible, por concepto de asignación de título, como igualmente adquieren el derecho a participar en cualquiera de los cursos o concursos que realiza la Dirección General de Educación Primaria.

Esta prueba de selección se lleva a efecto por primera vez en el país, desde la vigencia de la Ley 14.836.

REEMPLAZO DEL BACHILLERATO.— Una nueva sesión celebró ayer, presidida por el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, la Comisión Especial que estudia y analiza los proyectos que tienden a reemplazar la prueba denominada Bachillerato, que actualmente rinden los alumnos egresados del sexto año de Humanidades, por un Examen Nacional bajo la absoluta responsabilidad del Ministerio de Educación.

El Ministro Garretón informó a los periodistas que se había avanzado mucho sobre la materia, pero aún no se llegaría a una conclusión porque el problema era demasiado serio.

PRESUPUESTO Y SUBVENCIONES.— Larga entrevista con el Ministro de Hacienda sostuvo ayer el de Educación Pública, doctor Alejandro Garretón Silva, y durante ella se trató el presupuesto de esa Secretaría de Estado para el ejercicio fiscal de 1965 y el pago de las subvenciones a los establecimientos de la enseñanza privada.

Organización del 3er. Concurso de Seguridad

El Consejo Nacional de Seguridad recibe en su sede de Teatinos 50, 8.o piso, los antecedentes para su Tercer Concurso Nacional de Seguridad correspondiente a 1964.

Estos certámenes tienen por objeto realzar a las empresas que registran anualmente más bajos índices de frecuencia de accidente, como una manera de cooperar a la seguridad industrial que promueve esa institución.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 3er. DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, 30 de Agosto de 1964, siendo las 14 horas, se reunió en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe, la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial, señor Renato León Zenteno, del Notario don Luis Azócar Alvarez; del Tesorero Comunal de Ñuñoa, señor Raúl Brieba González; del Oficial del Registro Civil de la misma Comuna, señor Roberto Franco Paiva, y del Conservador de Bienes Raíces, señor Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario. La Junta deja constancia que no han llegado a su poder las siguientes actas de constitución: Comuna Ñuñoa, Varones: mesas 35a.—36a.; Mujeres: mesas 5a.—6a.; 7a.—8a.; 11a.—12a.; 13a.—14a.; 15a.—16a.; 27a.—28a.; 29a.; 33a.; 38a.; 52a.; 175a.; 176a. Las Condes, Mujeres: 84a.; La Florida, Varones: 10a.—11a., y 20a.—21a. No habiendo otro asunto que tratar se levantó la sesión, firmando para constancia: Renato León Z., Luis Azócar A., Raúl Brieba G., Roberto Franco P., Teodosio Urrutia Muñoz. — CONFORME CON SU ORIGINAL.

Santiago, Agosto 30 de 1964.—

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ,
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

ACTA DE LA 13ª REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 2º DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a treinta de Agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, a las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N.o 14.537, del 11 de Enero de 1961, con la totalidad de sus miembros. Siendo las dieciséis horas y no teniendo nada que tratar, se levantó la reunión. Para constancia firman: A. Ossa J., Gustavo Infante L., Alfredo Benavides S., J. Iglesias Z. y A. Bianchi P. — CONFORME.

ALVARO BIANCHI PAZ,
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

ACTA DE LA 14ª REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 2º DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a 31 de Agosto de 1964, a las 14 horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N.o 14.537, del 11 de Enero de 1961, con la totalidad de sus miembros. Siendo las 16 horas y no teniendo nada que tratar, se levantó la reunión. Para constancia firman: A. Ossa J., Gustavo Infante L., Alfredo Benavides S., J. Iglesias Z. y Alvaro Bianchi P. — CONFORME.

ALVARO BIANCHI PAZ,
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

DIRECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 10 Y EL 24 DE AGOSTO INCLUSIVE.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "META-FLUID"; "G GENERAL INSA".
Clase 2.—Briquetas, breas, alquitrán de hulla.— "G GENERAL INSA".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "G GENERAL INSA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "M H Z"; "META-FLUID"; "FAVENAC"; "G GENERAL INSA".
Clase 5.—Substancias minerales elaborados.— "META-FLUID"; "G GENERAL INSA".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "G GENERAL INSA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "PETRIWALL"; "G GENERAL INSA".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "G GENERAL INSA"
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "CROLAN"; "CELTREL"; "CELTRON"; "G GENERAL INSA"
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.— "G GENERAL INSA".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "G GENERAL INSA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "STANPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "G GENERAL INSA".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir. "G GENERAL INSA".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "STANPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 16.—Materias animales óseas y calcáreas.— "G GENERAL INSA".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "G GENERAL INSA".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "G GENERAL INSA".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "ALINORTE"; "G GENERAL INSA".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "META-FLUID"; "LANACRON"; "POLYCOR"; "RESACRON"; "CRIKE-2"; "G GENERAL INSA".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "BAMBINO"; "BEBE"; "LAVASINA"; "LAVABAC"; "EXOL"; "EXO"; "REVON"; "PULOIL"; "G GENERAL INSA".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "STANPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "AEROVOLC"; "G GENERAL INSA".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "G GENERAL INSA".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "G GENERAL INSA".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "G GENERAL INSA".
Clase 27.—Efectos de materias diversas.— "IMPLEC"; "G GENERAL INSA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas lijas.— "SERCOTEC"; "VISACREM"; "PRI-MIER"; "G GENERAL INSA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "G GENERAL INSA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénicos y aseo, planchas.— "AIRCAL"; "INFRAGRILL"; "VISACREM"; "IMPLEC"; "G GENERAL INSA".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "G GENERAL INSA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "BEL-AIR"; "TOV"; "AIRCAL"; "INFRAGRILL"; "VISACREM"; "IMPLEC"; "VENT-A-MATIC"; "STANPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "IMPLEC"; "G GENERAL INSA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "SOVAL"; "G GENERAL INSA".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "INFRATERM"; "G GENERAL INSA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "BENLY"; "MOBILACTOR"; "BUCKETPLANT"; "APSA"; "AIRCAL"; "SOMECA"; "STANPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "APSA"; "REGINA"; "PRIMIER"; "G GENERAL INSA".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "G GENERAL INSA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "VISACREM"; "IMPLEC"; "G GENERAL INSA".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "PARCO"; "G GENERAL INSA".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "RIP"; "G GENERAL INSA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "DUCAL" "MIMBRAL"; "G GENERAL INSA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CROLAN"; "CELTREL"; "CELTRON"; "G GENERAL INSA".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "G GENERAL INSA".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "CROLAN"; "CELTREL"; "CELTRON"; "CAT 2 etq"; "CAT"; "G GENERAL INSA".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "GARLEN"; "G GENERAL INSA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "CROLAN"; "CELTREL"; "CELTRON"; "BELLINI"; "GRAN CAMPEON"; "LUCKY"; "CAT 2 etqs"; "CAT"; "JOHNSON"; "MAXO"; "BOUBOU"; "STANLEY"; "HAWELL"; "CAMPANITA"; "BELL"; "FANCY"; "G GENERAL INSA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER"; "WINGS"; "G GENERAL INSA".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "G GENERAL INSA".
Clase 50.—Calzado.— "MONOKINI"; "BELLINI"; "BIKINI"; "PIEL-ROJA"; "SELECCION"; "RITZ"; "TRAVER"; "PEGASO"; "G GENERAL INSA".
Clase 51.—Sombreros.— "DIAMOND"; "FORT"; "EMPIRE"; "BALMORINA"; "G GENERAL INSA".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "G GENERAL INSA".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "G GENERAL INSA"
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER"; "G GENERAL INSA".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "G GENERAL INSA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "G GENERAL INSA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "CLAIROL SILK & SILVER etq"; "FANCI-TONE"; "NICE CHANGE"; "TWEEN-TIME"; "CREM D'LITE"; "SHOW OFF"; "SO SILKY"; "CLEAN TOUCH"; "SEVEN WONDERS"; "JOHN HARDY"; "FIGARO"; "CALECHE"; "JEAN NATE"; "AMBRE-SOLEIL"; "SCAPPINI"; "JEAN LES PINS"; "MARCEL FRANCK"; "HERMES"; "BRONZTONE"; "SILVERTONE"; "GOLDTONE"; "LEDA"; "CAROLINE VARET"; "STUDIO GIRL"; "YOUNG TOUCH"; "WATER LILY"; "LONG LASH"; CARLOS CRAMER etq"; "NIGHT AND DAY"; G. GENERAL INSA".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "CINCO PINOS"; "AVESA"; "ALINORTE"; "G GENERAL INSA".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "BLANQUITA"; "VEGETALINA"; "FRITOLINA"; "TRES PINOS"; "G GENERAL INSA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "G GENERAL INSA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "VALCO"; "RIMAC 6 etiquetas"; "SALEMAR"; "CARLOS CRAMER etq"; "G GENERAL INSA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "EL CERRITO"; "PARCO"; "G GENERAL INSA".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "EL CORREGIDOR"; "IDEAL 2 etqs"; "DOÑA OFELIA"; "G GENERAL INSA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SAN MIGUEL"; "CORAL 4 etqs"; "ALI-NORTE"; "RIMAC"; "PAPINAS"; "G GENERAL INSA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "HUCKE etq"; "YO-YO etq"; "BUCANERO"; "VEDETTE"; "YO YA"; "BUZZ"; "ROSARIO"; "TRICOLOR"; "G GENERAL INSA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "HUCKE etq"; "AFRICANA"; "CAFE NOIR"; "EL CORREGIDOR"; "YO-YO"; "CLUB"; "COCKTAIL"; "GRAHAM CRACKER"; "MCKAY"; "RITZ"; "COSTA"; "FAIRY CAKES"; "NIZA"; "COW-BOY"; "SUPER CRI-CRI"; "YOGI"; "PAF"; "NINO"; "EGAR'S etiqueta"; "G GENERAL INSA".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "EGAR'S etq"; "G GENERAL INSA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "BUZZ"; "EGAR'S etp"; "MANOLITO"; "G GENERAL INSA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "VINOS ROCAFORT"; "USHER'S"; "CULEMBORG"; SELLO ROJO"; "LOMAS DE LONCOMILLA"; "G GENERAL INSA".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ALINORTE"; "ALCONES"; "TERRAMAR"; "G GENERAL INSA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "G GENERAL INSA".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "SELECCION"; "RODAPIE OLYMPUS"; "MIKI"; "TWIST"; "PPL"; "HEVELAC"; "G GENERAL INSA".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "STAMPART"; "G GENERAL INSA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "G GENERAL INSA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "MEDIHALERBRON"; "L.H.P. - A"; "L.H.P. - C"; "L.H.P. - E"; "L.H.P. - V"; "NEOPRED"; "FELIGEN"; "LAROTAL"; "RECTOTAL"; "SEDORECTOL"; "FILISANA"; "ASTMOSINE"; "VITASEVE"; "SPASMOTAL"; "ETABON"; "SPASMOTROP"; "LAROMINE"; "PRONTIFORT"; "DERMOCALAMINA"; "NETROSYL"; "DOSIDOS"; "BERUSO"; "TUNOMAS"; "LAVASINA"; "LAVABAC"; "EXOL"; "EXO"; "BITUFIX"; "ADHEBIT"; "ALINORTE"; "PENAKAN"; "PENTRIUM"; "ROCHE"; "ESTROGESTAL"; "ALET"; "ARI"; "BALEN"; "BELAN"; "CUTIL"; "DIZOL"; "ELAT"; "EQUEL"; "ERLAN"; "ERSON"; "ERT"; "ERTAN"; "ZINAHUA"; "DRUL"; "GLASC"; "ITU"; "DESO FLUORQUIMICA"; "GIL BOFORM"; "BIKARTOL"; "MERCUTAL"; "MENNEN MEDITALC"; "G GENERAL INSA".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "G GENERAL INSA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "IMPLEC"; "HEVELAC"; "G GENERAL INSA".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "TM ACCUQUARTZ"; "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER"; "G GENERAL INSA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "FM y diseño"; "G GENERAL INSA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "G GENERAL INSA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SERCOTEC"; "TECNICOS"; "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER"; "LASALLE"; "GARAY"; "ORANGE"; "VAYA AL GRANO ELIJA SICAFE"; "FAVENAC"; "MIKI"; "PINTER"; "TODO UN HUERTO EN SU DESPENSA"; "F"; "IMPALA"; "HEVELAC"; "G GENERAL INSA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "PANORAMA ECONOMICO"; "SOBRE RUEDAS"; "TECNICOS"; "FOTOS Y FOTOS"; "OCEPLAN"; "LOS JOVENES"; "LA VOZ DE CONCHALI"; "CLIVIA"; "G GENERAL INSA".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "G GENERAL INSA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "IMPLEC"; "G GENERAL INSA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"BOTONILANDIA", estab. comercial de botones y paquetería en la prov. de Santiago; "BELLINI", estab. comercial de venta y distribución de artículos de la clase 47 y 50 en todas las provincias del país y estab. industrial de fabricación de artículos de las clases 47 y 50; "CARNAVAL Y BAILE DE LA VICTORIA", espectáculo teatral; "TRES PINOS", fábrica de productos de la clase 59; "VILLA GUADALUPE", granja agrícola en la prov. de Concepción; "EL CORREGIDOR", estab. comercial de venta de productos de las clases 63 y 66 en la prov. de Santiago; fábrica de productos de las clases 63 y 66; "CINCO PINOS", criadero de aves en la prov. de Santiago; "PINTUREX", oficina de contratistas en pinturas en la prov. de Valparaíso; "THE CHALLENGER'S", un conjunto de música moderna; "KAUFMANN", estab. de pedicuría en la prov. de Valparaíso; "DUCAL", fábrica de muebles y demás clase 42; "TAJAMAR" estab. comercial de compra y venta de automóviles en la prov. de Santiago; "BANDERA", librería en la prov. de Santiago; "DELFOS LTDA", estab. comercial de compra, distribución y venta repuestos, vehículos, bencina y productos agrícolas en la prov. de Santiago; "SUMAC", almacén de abarrotes y mercado en general en las provincias de Arauco, Bío-Bío; Ñuble y Santiago; "CONCEPCION", almacén de abarrotes y mercado en general en las provincias de Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco y Santiago; "EXPRESS SERVICE", oficina de prestación de servicios eléctricos y de reparaciones en la prov. de Santiago; "SCHILING'S", laboratorio químico y artículos de tocador; "LOS PREGONEROS"; "LOS CUATRO PREGONEROS", un conjunto vocal; "SCAPPINI", estab. comercial de venta de artículos de la clase 57 en las provs. de Santiago, Valparaíso y Concepción y fábrica de artículos de la clase 57; "REGIONAL", radioemisora; "CURICO", tienda en general en la prov. de Curicó; "GARAY", fábrica de calendarios; "TINTORETTO", lavandería, tintorería en la prov. de Santiago; "LA IMPERIAL", depósito de carteras y venta de guantes en la prov. de Linares; "A...C...R...O..."; oficina dedicada a comercialización en general en la prov. de Santiago; "DAISY", estab. comercial de venta de fantasías y artículos de regalo en la prov. de Santiago; "EL BERGANTIN", restaurante en la provincia de Santiago; "ANTHONY HOUSE", residencial en la prov. de Santiago; "RITZ", zapatería en la prov. de Santiago; "FAVENAC", fábrica de ventanas de aceros y estructuras metálicas; "CHEVALIER", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "FLUOR QUIMICA", fábrica y elaboración de productos químicos para la industria; "TIARA", perfumería en la prov. de Santiago; "LOS HURACANES", conjunto artístico; "LOS SERENOS"; "LOS RETOÑOS", conjunto musical chileno; "PINTER, estab. comercial para la aplicación, terminación, representación, importación y exportaciones de pinturas en todas las provincias del país; y estab. industrial de los mismos artículos; "TRAVER", zapatería en la prov. de Santiago; "FOINCO", banco de fomento industrial y comercial en todas las provincias del país; "EL SALTO", fábrica de estructuras metálicas; galpones, puertas y en general toda clase de artículos e implementos metálicos; "TERRAMAR", empresa industrial pesquera; fábrica de conservas de pescado; "BIZARRE CAFFEE", restaurante y similares en las provincias de Santiago, Valparaíso; "R.P.", oficina de relaciones públicas; asesores y consultores en todas las provincias del país; "PIZACO", oficina de importación, exportación, representaciones en las provincias de Valparaíso; Santiago, Concepción, Magallanes, Antofagasta y Tarapacá; "IMPALA", empresa comercial inmobiliaria en la prov. de Santiago; predio urbano en la prov. de Santiago; "ORION", fábrica de calzado; "MIMBRAL", fábrica de muebles de mimbre; estab. comercial de ventas de muebles en las provincias de Santiago, Valparaíso y Osorno; 'GARLEN", fábrica de frazadas y demás de la clase 46.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

Santiago, 1.o|2|3, Septiembre 1964.

RECOLETA TERRITORIO ALLENDISTA

ALLENDE

POBLACION BALMACEDA

BIENVENIDO A CONCEPCION TERRITORIO ALLENDISTA

BIENVENIDO A LA CIUDAD DEL CEMENTO Territorio ALLENDISTA

BIENVENIDOS A LA PRIMERA COMUNA TERRITORIO ALLENDISTA

OCHAGAVIA TERRITORIO ALLENDISTA

¿territorios de quién..?

Los letreros colocados por el marxismo a lo largo de Chile, son testimonio claro, irrefutable, de un propósito: destruir la perfecta unidad de esta Patria que siempre ha sido una sola para todos los chilenos.

al marxismo internacional, el pais responde:



3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER, ROjos y nevados. Avda. Portales 3185. A. 3|3.

4) Automóviles, garajes y vehículos.

SE VENDE BICICLETA DE MUjer en muy buen estado, marca Centenario, aro 26. Tratar: Huérfanos 1178, of. 223. Fono número 60831. Z. 9|23.

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COche, camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761. A 18|4

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|3

ARRIENDO PIEZA EN CASA DE familia, a señora o señorita sola. Verla en las mañanas, todos los días. Avda. La Marina 1386, fono 569525. 1.o|8

9) Compraventas varias.

VENDO JUGUERA EN Eº 40. Tratar: Departamental 645, (paradero 12, Gran Avenida). Z-31|9

14) Estatutos y legales.

RENOVACION DE DIRECTIVA.— Con fecha 22 del presente, a las 18 horas, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señora María Almonacic, se renovó la directiva de la Federación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses de Chile, quedando formada de la siguiente manera: Presidente, Carlos Ibáñez King, reelegido; secretario, Luis Gómez Reyes, reelegido; tesorero, Carlos Olivares Saavedra, reelegido; directores: Raúl Miranda Montenegro y Alejandro Sáenz Prada. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 1.o|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 12604 de Industrias Varias, S. A., por 166 acciones a nombre de S. A. C. Régulo Valenzuela, se deja sin efecto. A. 1.o|14

CITACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, preséntase Raúl García Pérez, abogado, expresando ser co-propietario edificio de calle San Antonio 378, correspondiendo también Merced 820 y solicita se cite a comparendo a co-propietarios objeto elegir o designar administrador mismo edificio y elegir o designar nueva Junta de Vigilancia y adoptar medidas conducentes dichos fines, conforme Ley 6071 y Decreto 880, de 18 abril 1963, y Reglamento Especial de Co-Propiedad contenido en escritura pública de 12 julio 1962, ante Cuevas. Tribunal ordenó citar co-propietarios para 9 septiembre próximo, 17 horas, en el Tribunal, previa publicaciones legales "La Nación", "El Mercurio" y "Diario Oficial". Consecuencia, cito y notifico co-propietarios edificio nombrado, que son fuera del anterior: Santiago Solari Cevasco, Editorial Nascimento, Elías Adauy Hasbun, Oettinger y Cía. Ltda., Marta Busselau, Alberto Souris Barea, Eduardo Albers Wismann, Gold Moses Lupu, Elena Gajardo Gajardo, Gift Ltda., Antonio Ferrer Torres, José Elmelech Behar e hijo, Manuel Jiménez Santander, Victoria Sotomayor Silva, Jacques Escandar Kury, Augusto Pastene Améstica, José Marchy y Cía., Juana Torrejón Sotomayor, Rebeca Guzmán Duarte, Suc. de José Víctor Barberis Cavalli, Fernando Claro de la Maza, Clara Azócar Gauthier, Laura Brunet Señoret, Alberto Escala Arredondo, Rosa Jara Pinto, Marta Oberreuter Bórquez, Oscar Weiss Band, Elena Larraguibel Monardes, Yolanda Achurra Alvarado, Alfonso Pinochet Parada, Edmundo Camus Marió, Bernarda Caballería Aguirre, María Fernández Ojeda, María Elena Oberreuter Márquez, Domingo A. Kokisch Escobedo, Enrique Horta Terán, Fernando Contreras Canales, Ernesto Yáñez Rivera, Ana García Huidobro Domínguez, Nabor Cofré Palma, Aliro Veloso Muñoz, Gerardo Pradenas Altamirano, Delia Sepúlveda Cortés, Pedro Martínez Saravia, Delia Mendieta Salas, Raúl García Pérez, Olga Oyarzún Vélez, Eliana Torrealba Grosfles, Marina Bustos Osorio, Raúl Santelices Pacheco, Rosendo Salinas Vergara, Mercedes Rivas Alarcón, Ugalda Muñoz Rivera, Carmen Ortega Ruiz, Ulises Moreno Ojeda, Eliana Córdova Herrera, Osvaldo Pizarro Cassoulet, Olga Monsalve Muñoz, Leonardo Barrera Stillman, Eliana Mourgues Condell, Thila Romo Reyes, Elidio Caballería Aguirre, Carmen Salce Ascorra, Adela Manquilef Vargas, Hilda von Unger Zimmermann, Lola Infante Ilabaca, Clorinda N. Izquierdo Carbonell, Guillermo Burgos Burgos, Teresa Gamboa Díaz, Ana Sánchez Veglia, Sibila Figueroa Fernández, Santiago Vivanco Ferrada, Silvia Urzúa Merino, Walter Hofmann Paulentz, Carlos Acharán Muñoz, Nery Geraldo Cabrera, Rebeca Ureta Valdés, Benjamín Cordero Vallejos, Oscar Tomás Granadiño Yáñez, Marta Bustos Quezada, Juan Luis Maurás Novella, Laura E. Jara Espinoza, María Minerva Dalles Rivera, Carolina Aqueveque Castro, Alamiro Silva Silva, Alfonso Cerda Catalán, Sergio Lizana Concha, Carlos Reyes Corona, Mercedes Contreras Correa, Hernán Urzúa Merino, Francisco González Salinas, Hugo Cabrera Franco, Francisco Hormazábal Labarca, Elena Martel Téllez, Sofía Cartes Morales, Olga Anguita Costa, Jorge Palma Riquelme, Jacobo Pasmanik Guiñerman, Enrique Besa Vicuña, Jorge Roberto Arán Quiñones, Eliana Bell Matte, Norberto Webar Burgos, Iván Videla Vásquez, Héctor Sauvageot Ibarra, María Luisa Lobos Reyes, Pedro Carrillo Iglesias, Fernando Martínez Rodríguez, Leticia Chamorro Garrido, Octavio Guzmán Jensen, María Teresa Ruiz Bunger, Estela Cotal Alegría, Carlos Díaz Gidi, Adriana Rojas Guerra, Berta Sandoval Sandoval, María Teresa Wormald Infante, Raúl Gardilcic González, Efraín Friedman Mirosehnik, Federico Giemza Steel, Yolanda Ferraro Monreal, Reinaldo Mancilla Moya, Carmen J. Durán Pérez, Marta Alcayaga Zúñiga, Mario Lizana Steinford, Ema Vergara Cañas, Arturo Puga Martínez, Orlando Pizarro Pizarro, Hilda L. Lassagna Madrid, Juan José González Martínez, Carmen Padilla de la Maza, Lily Rosa Alamos Reyes, Fernando Pizarro Sobrado, Eladia Herold Alfero y Sergio Cruzat Ortega, todos domiciliados mismo edificio. Causa 3.480-64. García con Solari y otros. Nombramiento administrador. Secretario. A. 2|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 26 agosto 1964, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Horacio Gutiérrez Vergara a hijos legítimos María Isabel, Vitalia del Carmen y Luis Horacio Gutiérrez Navarrete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Alfonsina Moneny Berríos. Practicaré inventario solemne 9 septiembre 1964, 11 horas en secretaría.— Secretaria. A. 29, 31, 1.o|14

14) Estatutos y legales.

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 169086, caratulado Banco del Estado de Chile Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. Ejecutivo y apremio, a fojas 15, Eduardo Cruz Coke, por el Banco del Estado, solicita notificación por avisos a representante Sociedad demandada, señor Ricardo Thompson Minetti, por dificultades ubicar su actual domicilio o paradero, de conformidad Art. 54 CPC. Juzgado proveyó: Santiago, 29 de mayo de 1964. Previamente ofíciese a Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Carabineros, para que informen acerca actual domicilio o residencia demandado. Navas. Juez.— Pérez. Secretario.— Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, a fojas 24 vta. Juzgado proveyó: Santiago, 25 de agosto de 1964. Visto el mérito antecedentes producidos, ha lugar a la notificación por avisos solicitada a fojas 15 y hágase por medio tres avisos en "La Nación", tres en "El Diario Ilustrado", fuera del correspondiente en "Diario Oficial". — Navas, Juez.— Pérez. Secretario.— Demanda. En lo principal, preséntase Pedro Donoso Bañados, abogado, Fiscal del Banco del Estado de Chile, institución de crédito, en su representación, según dispuesto Art. 30, Letra C., DFL. 251, ambos domiciliados en esta ciudad, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1111, exponiendo: Según consta escritura pública otorgada 1.o marzo 1961, ante Zaldívar, cuya copia acompaña, el Banco del Estado de Chile, concedió a Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. un préstamo en letras de crédito serie del 10 o|o de interés y de 6 o|o de amortización acumulativa, más 1 o|o de comisión, por la suma de Eº 36.000. Al pago capital, dividendos, intereses y todas obligaciones que Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. hubiese contraído o contrajere, la Sociedad deudora constituyó en mismo instrumento, hipoteca sobre su predio ubicado en comuna Rancagua, que corresponde a la parte sur de la Hijuela número nueve del fundo El Molino. Hipoteca se inscribió a fojas 52 vta., N.o 37, Registro respectivo Conservador Bienes Raíces Rancagua, año 1961. Obligación encuéntrase reducida a Eº 28.594,53, y su servicio está atrasado en 5 dividendos de Eº 3.068,73 cada uno, ascendiendo el total adeudado a Eº 42.938,18, más intereses penales correspondientes. Por tanto, siendo ejecutivo título, líquida y actualmente exigible la obligación y acuerdo artículos 1545 y 1551 Código Civil; 434, N.o 2, Código Procedimiento Civil, pide tener por entablada demanda ejecutiva contra Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. representada por don Ricardo Thompson Minetti, ingeniero, Villavicencio 356, por la suma de Eº 42.938,18, intereses y costas, acogerla en definitiva y ordenar se despache mandamiento ejecución y embargo fin requerir de pago a deudora y embargarle bienes suficientes si no lo hiciere dicho acto y llevar adelante ejecución y apremio hasta entero pago total adeudado. Primer otrosí: Acompaña copia escritura individualizada lo principal, con citación. Segundo otrosí: Custodia escritura. Tercer otrosí: Propone depositario provisional bienes se embarguen al propio deudor, bajo responsabilidades civiles y criminales correspondientes. Cuarto otrosí: En juicio seguido por Banco del Estado de Chile contra Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. ante Primer Juzgado Mayor Cuantía Rancagua, fue subastada, fecha 8 octubre 1963, propiedad hipotecada que garantizaba obligación que se cobra estos autos. Habiéndose producido subrogación inmueble antes individualizado, por precio remate, viene señalar para embargo, este producto de la subasta que se encuentra consignado orden mencionado Tribunal. Quinto otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a Eduardo Cruz Coke, Av. Bernardo O'Higgins 1111, 5.o piso. Sexto otrosí: Efecto trabar embargo sobre producto remate inmueble hipotecado pide exhorto a Juzgado Rancagua.— Pedro Donoso.— Edo. Cruz Coke.— Distribución: Corte de Apelaciones. Santiago, 24 Dic. 1963. Lucas Sanhueza. Domínguez.— Autorizó el poder simple, 28 diciembre 1963. Hameau. Secretaria Subrogante.— Juzgado proveyó: Santiago, seis de enero de 1964. Proveyendo la demanda, a lo principal, despáchese; al primer otrosí, como se pide, con citación; el segundo y sexto, como se solicita, y a tercero, cuarto y quinto, téngase presente. Papel simple por ejecutante y de Eº 0,30 por ejecutado. Rol número 169086.— Pérez. Juez Subrogante.— Hameau. Secretaria Subrogante.— Mandamiento: Santiago, 10 de enero de 1964. Un Ministro de Fe requerirá de pago a Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía., representada por Ricardo Thompson Minetti, fin acto intimación pague al Banco del Estado de Chile, o a quien sus derechos represente, cantidad de Eº 42.938,18, intereses y costas, de que es deudora según consta autos. No verificado pago acto intimación, trabará embargo bienes equivalentes, propiedad Sociedad deudora, designándose tal efecto bienes indicados cuarto otrosí demanda ejecutiva, y depositario provisional propio deudor, bajo las responsabilidades civiles y criminales correspondientes.— Pérez. Juez Subrogante.— Hameau. Secretaria Subrogante.— Por tanto, notifico y requiero de pago a don Ricardo Thompson Mineti, como representante Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía., individualizados, de demanda ejecutiva, mandamiento, proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole presente tiene plazo legal oponer excepciones.— El Secretario. A. 31, 1.o y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Viterbo del Carmen Salinas Guerra a Rosa Herminia Salinas Velásquez. Beneficios ley 5.427.— Secretario. A. 29, 31 y 1.o|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 24 agosto 1964, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Manuel Aguilera Padilla a hijos legítimos Juana Yolanda y, Fresia Herminia Aguilera Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Bustamante Allende. Practicaré inventario solemne 2 septiembre 1964, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria. A. 29, 31 y 1.o|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 27 agosto 1964, concedió a Ana María y María Estela Zúñiga Palma, posesión efectivas herencias intestadas sus padres legítimos Ana Palma Leiva y Manuel Zúñiga Fuentealba, la de la primera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente del segundo al tiempo abrirse su sucesión.— Secretaria. A. 29, 31 y 1.o|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Emilio Piffaut Russell a hijos legítimos Claudio Jorge, Eduardo Emilio, Eugenia Adela del Carmen y Nerée Gastón Piffaut Hervey, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adela Noemí Harvey Vergonzini.— Secretaria. A. 29, 31 y 1.o|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veinticuatro agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Roberto Pérez Núñez a su cónyuge Ana Gutiérrez Vargas. Practicaré inventario solemne bienes causante, cuatro septiembre, quince horas, en mi oficina. Bandera 342.— Secretario. A. 2|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 28|3

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 53. Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7. GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30,6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante. Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842. A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C GP. 5-7-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos. Bolivia 3153 por Duque de Kent, El Salto. A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. PG.-5|Sep.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Fono 80813. H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes. Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora 35499. A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|13

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 81|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 81|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378. GP. 81|8

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SOCIEDAD AGRICOLA Norte y Sur Limitada. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 12 de diciembre de 1963, se decretó el cierre del procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos: Juan Theune Johow, valista, letras por 3.427,52 escudos; Gianoli, Mustakis y Cía S. A. C., valista, letras por Eº 988,40; Gouet y Cía., valista facturas por Eº 1.232,02; Molinera Ferrer Hnos., S. A., valista, letra por Eº 1.160,20; Agrícola Nacional S. A. C., valista, letras por Eº 1.829,43; Guido González Novoa, valista, letras por Eº 5.124,80; Soc. Importadora y Agrícola Ltda., valista, factura e intereses por Eº 310,08; Alvaro Labbé Franco valista, letra por Eº 404,69; Alfonso Castro García Huidobro, valista, por Eº 17.000; Bco Osorno y La Unión, valista, por Eº 13.000; Edith Hanne de Alfaro, valista, letra por Eº 1.537; Jochem Haring Daubé, valista, letra por Eº 9.500. Bodega Corona Ltda., valista, letras por Eº 5.327,56; Erich Vogel Vieth, valista, rentas arrendamiento, contribuciones e intereses, por Eº 2.746,50; Víctor Hugo Vásquez Díaz, valista, por Eº 2.303,86; Ellert Herud Meier, valista, deudas con documento privado, por Eº 977,80 y US$ 3.705; Sociedad Rozas y Cía., "SOPROCAL", Limitada, valista, por Eº 1.060,59; René Barrientos Alvarado, valista, por Eº 278,39; Luis Valdés Poblete, valista, deuda e intereses, por Eº 625,40; Manuel Estay Tacussis, valista, por Eº 1.000; Jorge Chateau Aguayo valista, letra por Eº 3.000; Violeta Schacht de Stadtlander, valista, letras por Eº 2.232,50; Franz Lindner Unterberger, valista, letras por US$ 7.000; Asociación Canal Mallarauco, deuda e intereses, por Eº 441,44, valista. Créditos Preferentes: Ester González Solís preferente primera clase según artículos 153 Código del Trabajo, y 2.472 C. C., sueldos e intereses por Eº 99,38; Yasmina Espinoza Gómez, preferente primera clase según artículos 153 C. del Trabajo, y 2.472 C. C., sueldos por Eº 1.464,94; Lautaro Narváez Baeza, preferente primera clase a virtud de los artículos 153 del Código del Trabajo y 2.472 del C. C., sueldos por Eº 3.102,61; Ricardo Hepp Dubiau, preferente primera clase a virtud de los artículos 153 del Código del Trabajo y 2.472 C. C., salarios, gratificaciones, por Eº 10.829,82; Jaime Ramírez Mayol, preferente primera clase a virtud de los artículos 153 del Código del Trabajo, y 2.472 del C. C., salarios por Eº 1.909,48; Caja de Previsión de los Empleados Particulares, preferente primera clase a virtud de los artículos 153 del Código del Trabajo y 2.472 del C. C., imposiciones y multas, por Eº 1.080,10.— Secretario. O 29, 31. 1.o|14

POR AUTO DE 11 DE AGOSTO de 1964, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Eduardo Moraga Carreño, muerto intestado a sus hijos legítimos Luis Eduardo, Juan Orlando, Ricardo Mario, Amelia del Carmen y Rosa Margarita Moraga Orellana, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Hortensia Orellana Sepúlveda, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el día jueves 3 de septiembre de 1964.— El secretario. Z 29, 31, 1.o|14

POR EXTRAVIO LIBRETA DE Ahorro CORVI cuenta N.o 2955, de David Aguilar Madariaga, queda nula por aviso correspondiente. A 3|14

SOLICITA AUTORIZACION PAra mantener embalses y ampliar uno de ellos. Excmo. señor Presidente: Werner Haeussler C., domiciliado en Santiago, Nueva Costanera 3318, a US. dice: Soy dueño de la Hacienda Las Palmas de la comuna de Cartagena, departamento de San Antonio, provincia de Santiago, la que dispone de tres embalses para el mejor cultivo de la misma, dos de los cuales tienen una capacidad superior a 100.000 metros3. Con el fin de perfeccionar mis derechos a mantener tales embalses, deseo obtener de acuerdo con la ley 9.909, del Presidente de la República la autorización correspondiente para los dos de más de 100.000 mts.3, haciendo expresa reserva de los posibles derechos que me amparan para mantenerlos en el lugar en que se encuentran ya que ellos se encuentran construídos desde hace muchos años. El embalse de mayor capacidad (5.000.000 mts. 3.), tiene su muro de contención ubicado en el estero La Viña, afluente del estero El Turco, y éste del Lo Abarca, a más o menos 6 kilómetros al nororiente pueblo El Turco. Inunda una extensión de más o menos 150 Hás. de suelos de la hacienda nombrada. El otro embalse tiene una capacidad de 500.000 metros3, su muro se encuentra en el estero Las Palmas, afluente del estero El Turco a más o menos 5 kilómetros aguas arriba de la confluencia de éstos e inunda más o menos 50 Hás. de la hacienda Las Palmas, ya nombrada. Los derechos de agua de que dispongo para llenar dichos embalses se encuentran inscritos en la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas a nombre de doña Carmela Mira de Jara, antecesora en el dominio de mi hacienda fs. 10.069 del Registro de Derechos de Agua que lleva esa Dirección. El embalce de 500.000 mts.3. lo deseo aumentar en su capacidad a un total de 1.500.000 mts.3, para lo cual solicito también la autorización correspondiente. Adjunto a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras. Ruego a US. dar la tramitación legal que corrseponde. Saluda Atte. a US. Al Exmo. señor Presidente de la República, Santiago. A. 2|14.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de 20 de agosto de 1964, se concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Germán Sepúlveda Fuentes, a sus hijos legítimos doña Rita del Carmen y don Germán Sepúlveda Rodríguez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Berta Rodríguez Zamorano, en su calidad de cónyuge sobreviviente.— El Secretario. Z. 29, 31 y 1.o|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 26 agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Jerez Galaz a hijos legítimos Juan Segundo, Rosa Elvira, Justo Pastor, Joaquina del Carmen, Juan Manuel, Emiliana del Carmen y María Olga Núñez Jerez.— Secretaria. A. 29. 31 y 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Gumercindo Jaña Tapia a Héctor Gumercindo, Juan Ventura, Olga Adriana, Camilo Segundo, Grinilda, Santiago Rigoberto y Germán Jaña Valencia, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Valencia Fernández. Inventario solemne practicaré 2 septiembre, 15 horas. — Secretario. A. 29, 31 y 1.o|14.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, expediente N.o 169.085, caratulado "Banco del Estado de Chile con Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. Confesión Deuda, a fojas catorce Eduardo Cruz Coke, por el Banco del Estado, solicita notificación por avisos a representante Sociedad demandada señor Ricardo Thompson Minetti, por dificultades ubicar su actual domicilio o paradero, de conformidad al art. 54 CPC. Juzgado proveyó: Santiago, 29 de mayo de 1964. Previamente, ofíciese a Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Carabineros para que informen acerca actual domicilio o residencia demandado. Navas, juez. Pérez, secretario. Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, Juzgado proveyó: Santiago, 27 de agosto de 1964. Vistos: con mérito de antecedentes y expediente tenido a la vista, rol 169.086, seguido entre las mismas partes, en este Tribunal, ha lugar a la notificación por avisos solicitada a fojas 14, mediante tres avisos en "La Nación", tres "El Diario Ilustrado", y sin perjuicio correspondiente en "Diario Oficial". Navas, juez. Hameau, secretaria subrogante. Demanda. En lo principal, preséntase Pedro Donoso Bañados, abogado, en su carácter de Fiscal del Banco del Estado de Chile, institución de crédito, en su representación según art. 30 Letra C. DFL 251, ambos domiciliados en esta ciudad, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1111, exponiendo: La Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. es titular cuenta corriente N.o 66.044 Oficina Santiago Central, del Banco del Estado de Chile, cuenta que se encuentra sobregirada en suma de Eº 7.531,09 en virtud haberse pagado cheques que excedían en dicha cantidad fondos disponibles pagos que se hicieron bajo su promesa de cubrir esa suma en breve plazo. Por tanto, deseando proceder al cobro ejecutivo este crédito acuerdo artículo 435, Código Procedimiento Civil, pide se sirva ordenar se cite a presencia judicial a Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. Ltda., representada por Ricardo Thompson Minetti, ingeniero, Villavicencio 356, fin confiese adeudar a su representada suma antes indicada, bajo apercibimiento señalado citado artículo 435. Otrosí: Designa abogado patrocinante a Eduardo Cruz Coke Madrid, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1111, 5.o piso a quien asimismo confiere poder. Pedro Donoso. Eduardo Cruz Coke. Distribución: Corte de Apelaciones. Santiago, 24 diciembre 1963. Al Cuarto Juzgado. Lucas Sanhueza, Domínguez. Autorizó poder simple. 28 diciembre 1963. Hameau, secretaria subrogante. Juzgado proveyó: Santiago, 4 de enero de 1964. Proveyendo la demanda, a lo principal, como se pide y comparezca el deudor a la audiencia del tercer día hábil después de la notificación a las 15.30 horas ó a las 10.30 si el tribunal funcionare en la mañana, y al otrosí, téngase presente. Papel simple por ejecutante y de Eº 0,30 por ejecutado. Rol N.o 169.085, Abraham Meersohn, juez. Pérez, secretario. Por tanto, notifico a Ricardo Thompson Minetti, individualizado, en representación de Sociedad Empresa Constructora Thompson Lever y Cía. Ltda., individualizada, de demanda proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente.— El secretario. A 2|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veintisés agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Martín Engel Israel a hijo Enrique (Heinz) Engel Philipsborn sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Herta Philipsborn Witkowsky. A. 2|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlos N.o 333, por 250, y 8983, por 214 acciones de Eº 0,20 v|n c|u, del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Tomás Perdiguero Pastor, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31, 1.o y 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lorenzo Morales Rodríguez a Claudio Pompeyo y Leonel Ibán Morales San Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Berta San Martín. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa Bórquez Patiño a Félix Bautista, Ana María Luisa Oravia Ariela y Este Encarnación Eugenia Corte Bórquez; María Luisa y Patricio Corte Farías. — Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Mercedes Román Contreras a Regina Clotilde Román Armijo, representación Guillermo Román Contreras y Luis Gabriel, Guillermo Ricardo, Alejandro Adrián, Blanca Adriana y Marina del Carmen Vallade Román, representación Blanca Román Contreras.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Abraham García Castro a José Gumercindo y Elsa Graciela García Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge Marina Ester Gálvez Flores.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alfredo Aguilar Cubillos a Clodomira Araya Vásquez, Alva Aída, Clara Irma y Osvaldo Tristán Ayala Oteiza, por transmisión derechos María Emma Ayala Vásquez. Posesión efectiva ésta última concedióse también a los mismos herederos nombrados. —Secretario. A. 2|14.

QUIEBRA ISRAEL GAYSINSKY y Compañía.— Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Luz Silva Berríos, empleada, Moneda 1117, oficina 78, verificando extraordinariamente crédito por escudos 793, más intereses y costas. Juzgado proveyó. Santiago, veintiocho agosto 1964. A lo principal, segundo otrosí téngase presente; primer otrosí, téngase por acompañado. Briones Contreras.— Secretario. A. 2|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiséis agosto 1964, concedióse posesión efectiva herencia intestada de doña Zulema Sánchez Pérez a hermanos Pedro, Luis, Liborio y Lucila Antonia Sánchez Pérez. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Malvina Marín Mujica a Beatriz María y Malvina Marín Marín.— Secretario. A. 29, 31 y 1.o|14.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Particulares. Vendedores, Cobradores de Singer Sewing Machine Company. Ha quedado constituido el 31 de agosto de 1964, ante los inspectores del Trabajo, señorita Antonia Maluj D., y señorita Emperatríz Bertrand C., con el siguiente directorio: Presidente, don Eleodoro Uribe Celis, secretario, Jaime Muñoz Morales, tesorero, Jaime Bauza Soto y directores, don Juan Doren Geve y Héctor Monroy Muñoz. Se publica para los fines legales correspondientes. A 3 |14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66. C Indef.|15

18) Instrucción y educación.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A. 7|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil, (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). O. 6|18.

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales" Bandera 517. Teléfono 85479. A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288. A 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 14|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A.14|24.

44) Personas y cosas buscadas

DOCTORA BERTA VARELA. DENtista que atendía en el Servicio de Seguro Social de Copiapó, desea saber su dirección la señora María Muñoz. Toda noticia a la calle Caracas 842, La Cisterna, paradero 23. Z. 1.o|44

46) Propuestas y concursos

PROPUESTAS. — SE SOLICITA propuestas para ejecutar los siguientes trabajos de pintura en Cartagena, Silva N. 310. Pintar fachada edificio de 10 x 12 metros con un mural artístico, hacer y pintar 25 letras de un metro de alto por 25 metros de largo, lado sur del edificio; pintar 150 metros interiores y decoraciones artísticas en los muros del comedor central, revestimiento de los pilares hasta 80 cmt. en maderas barnizadas y colocación de espejos biselados. Dirigirse a Santa Elena N.o 1291. Sind. Ind. Cristalerías de Chile. A 3|46

PROPUESTAS.— SE SOLICITA propuesta para ejecutar trabajos de construcción en Cartagena, Silva N.o 310, un departamento de dos pisos, planta baja dos departamentos y un hall de 4,70 x 8,50 mt2. segundo piso, un comedor de 4,70 x 8.50 m2. una cocina de 3,30 x 2,80 m2., un pasadizo, un muro de contención de 11 metros de largo por 1,30 metros de alto, una pandereta de 12 metros de largo por 1,30 metro de alto, un lavatorio artesa para lavor ropa con dos departamentos con sus respectivas llaves y colocación de azulejos. Dirigirse a Santa Elena 1291. Sindicato Industrial Cristalerías de Chile. A 3|46

48) Remates y citaciones

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintidós septiembre 1964, quince treinta horas. Propiedad comuna Maipú, que corresponde a resto parcela 16-A, que forma parte hijuela segunda antiguo fundo Espejo del Carmen. Inscrita fojas 1641, número 2265, Conservador Santiago, 1956. Minimum, Eº 3.112. Pago contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Henríquez, Sara, con Ganci, Santiago".— Secretario. A. 2|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate.— Audiencia 15 septiembre 1964, quince y media horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Zárate Gaete, Pedro, con Ugarte Luque, María Yolanda", ubicada calle Conferencia N.o 1139 (antigua), hoy N.os 1127, 1129 y 1141, inscrita fojas 1176, N.o 2390, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum será 2|3 avalúo; o sea, Eº 1.254. Pago contado. Saldo dentro tercer día, la subasta. Boleta a dinero efectivo, 10 o|o mínimum. Gastos cargo subastador. Demás antecedentes en Secretaría.— Fernández, Secretario. A. 29, 31, 1.o y 2|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 22 de septiembre 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Nueva Seminario N.o 242, departamento 22 del block D, de esta ciudad, inscrita a nombre demandado a fojas 7611 N.o 10065 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1960. Mínimum subasta: Eº 9.271. Forma de pago: al contado. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidades se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, servicios domiciliarios, etc. y serán de su cargo gastos escritura, impuesto transferencia e inscripciones Conservador Bienes Raíces y demás gestiones y desembolsos para entrar posesión material y legal propiedad subastada. Todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar boleta depósito en algún Banco orden Tribunal o dinero efectivo equivalente al 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163.794. Caratulado "Banco del Estado de Chile con Campos Yon Germán", ejecutivo y apremio.— El secretario. A 2|48

CITASE A ASAMBLEA DE SOCIOS de la Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, para el 10 de septiembre en curso, a las 19 horas, en el local del Museo (Quinta Normal), a fin de conocer y aprobar la cuenta del Consejo Directivo y el Estado de los Fondos Sociales, y elegir directores.— El presidente.— Santiago, 1.o de septiembre de 1964. C 3|48

48) Remates y citaciones

REMATE.— TERCER JUZGA[DO] Civil Mayor Cuantía Santia[go] Audiencia tres septiembre 19[64] dieciséis horas. Propiedad ... Alvaro Casanova s|n, Parcela ... B., fundo La Reina de Ñuñ[oa] inscrita fojas 11037 número 15... Conservador Santiago 1958. Mí[ni]mum 1.972 escudos. Pre[cio] resultante pagará contado de[n]tro tercero día fecha remi... Boleta garantía 20 por cien[to]. Más antecedentes juicio "Leiva... meier, Margarita con Rede... Jorge".— Secretario. A. 1.o|...

REMATE CASIMIRES.— ORD... José Jorratt, San Diego 205, ... agosto al 3 septiembre, 18 horas. Germán Geell, Martillero. A. 1.o|...

51) Servicio para el hogar.

CRISTALICE SU FELICIDAD Comprando en "La Confianza" sus dos direcciones: Alameda ... y Veintiuno de Mayo 790 Cu... llería, loza, enlozados, vidr... lámparas, aluminio. Artículos ... nos para regalos.

53) Varios no clasificados.

REPARACIONES DE MUEBLES ... general. Tapicería, barnices. Esp[e]cialidad en closets, consignacion... Atendido por su dueño, Humbe[rto] Giordano M., Almirante Barr[oso] 470, Santiago. Z ...

ROXY.— EL RESTAURANTE ... los amigos. Empanadas, las m[e]jores de Talca. Resérvelas tel[é]fono 32136. Atendido por su pr[o]pio dueño. Visítenos. O. 10...

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1... ofrece para la presente tempora[da] escolar el más completo surtido ... somieres, catres y colchones, a p[re]cios especiales de temporada.

PARA ANTEOJOS, OPTIC[A] Tschumi, Huérfanos 796, esqu[ina] San Antonio. Atención esmera[da]. Economía y precisión. 7-...

APROVECHE LA GRAN LIQU[I]dación de Rosas 1081. Preci[os] nunca vistos. Perfumería, de[n]tífricos, jabones, shampoos, ro[pa] interior de caballeros y niño[s] camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta bar[a]ta! Ultimos días. 30...

FABRICA DE CATRES Y CO[L]chones "La Familia". El estab[le]cimiento tradicional de la ca[pi]tal, ofrece para presente temp[o]rada escolar el más comple[to] surtido en menaje para escola[]res y adultos. Alameda 2898.

REPARAMOS LAVADORAS, RE[]frigeradores, jugueras, etc. Técni[]cos especializados. Trabajos gara[n]tidos. José Salvat. Calle Tarap[a]cá 1115.

ARREGLO MUEBLES, BARNIZ, tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos. Z. 31|...

OPORTUNIDAD: REGALOS SE[]lectos. Corbatas finas, $ 1.800. Me[]dias sin costuras, $ 1.700. "Basi[l] Kenny", Avda. Cumming 209. Z ...

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2.o 3.o y 4.o cortes, Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechi[]llo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Ar[]tesanos 681. Teléfono 373516.

DEPOSITO DE PLASTICOS JO[] Nazar. Ofrece Hules, Pergamoide Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 6...

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 11... subterráneo. Z. ...

LA CASA UTIL. Arriendo tra[jes] para ceremonias. San Isidro 61... Z. ...

BALDES CONCRETEROS, PO[R] mayor y menor. J. J. Pérez 480...

SI A LA POLLA QUIERE GANAR donde Miguel Paredes debe com[]prar. Monjitas 887. Z. ...

FERRETERIA SAN CARLOS, A[v.] Larraín 5775, ofrece el más am[]plio surtido en artículos pa[ra] construcción en un sector dens[a]mente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fo[no] 473033.

FERRETERIA BAQUEDANO. DE L... Portugal, siempre dispone del m[ás] amplio surtido en menaje, artíc[u]los de jardinería, pinturas y he[]rramientas en general a precios ra[]zonables.

REPARACIONES CASA. PINT[U]ras, ampliaciones, piezas emp... da, impermeabilizados ejecuto S... riedad, honradez y garantía. J... Veroíza Lagos, Santa Petronila ... fono 96378.

EL ARTEFACTO QUE SU HOGAR necesita. Refrigerador "Emerson" de fama mundial. Hites Hnos. Bandera 581.

LA MINERVA. FABRICA DE RO[]pa interior sobremedida y blusas sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Venta por mayor y menor. Z. ...

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago, "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la Cuarta Compañía, y miembro honorario de la institución, don Adolfo Lahaye Mineure, para hoy martes 1.o de Septiembre, a las 16.30 horas. Punto de reunión: Cuartel de la Cuarta Compañía. Tenida: Uniforme de parada.— El Secretario General. Z 1|5...

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o de septiembre de 1964, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, de civil.— El ayudante. O. 1.o|55

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros. Bomba España. Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 1.o y jueves 3 de septiembre, a las 2... horas. De civil. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. O 3|55

VIDA SOCIAL

A LOS ESTADOS UNIDOS.—
Se ha dirigido a los Estados Unidos, el señor Hernán Ovalle Pacheco.

COMIDA.—
El señor Francisco Lezaeta Lezaeta ofreció una comida a un grupo íntimo de sus amistades, en su residencia de Parque Forestal.

TE.—
La señora Raquel Becker de Santa Cruz ofreció un té a un grupo de sus relaciones, en su residencia de calle Almirante Barroso.

COCTEL.—
Un grupo de amistades de la señorita Verónica Barros Ossa la sorprendió con un coctel, en su residencia.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ECUADOR.—
El Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo, y señora María Elena de Martínez Cobo, ofrecieron, el lunes pasado, un almuerzo en su residencia de calle Los Urbinas, con motivo de hacer entrega, a nombre de su Gobierno, de la Condecoración Orden al Mérito en el Grado de Comendador del Ecuador, al señor Ramón Sotomayor Dumas, Subdirector del Ceremonial y Protocolo, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Asistieron las siguientes personas: Embajador de Suiza, señor Sven Stiner, y señora Henriette de Stiner; Embajador de El Salvador, señor Héctor Palomo Salazar, y señora Alma Soto de Palomo; Director del Ceremonial y Protocolo, señor Domingo Amunátegui Lecaros; Subdirector del Ceremonial y Protocolo, señor Ramón Sotomayor Dumas, y señora Ilsa Madsen de Sotomayor; señor Raúl Bazán Dávila y señora María Isabel Ried de Bazán; señor Ramón Luis Rodríguez Rodríguez y señora Isabel Siscowich de Rodríguez; señora Olga Pizarro de Astorquiza; Primer Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Gustavo Cordovez Pareja, y señora Valeska Anwandter de Cordovez, y el Segundo Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Jaime Sánchez Lemos, y señora Pepita Paredes de Sánchez.

DE ARICA.—
Han regresado, después de pasar una temporada en Arica, el señor Juan Francisco Undurraga Mackenna y señora María Teresa Gazitúa de Undurraga.

PREMIERE A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE LA FLORIDA.—
Se avisa a las personas que gentilmente han adquirido tarjetas para la Avant Premiere de la película en Cinerama "El Mundo Maravilloso de los Hermanos Grimm", que tendrá lugar el jueves 10 del presente, a las 22 horas, en el Teatro Santa Lucía, a beneficio de las Obras Sociales de la Posta Cruz Roja de La Florida, que éstas se canjearán en la boletería del teatro, a partir de hoy, a las 10 A. M.

EN LA DIPLOMACIA.—
El Secretario de la Embajada de Uruguay, señor Gualberto Sóñora, y señora Marta Berton de Sóñora, ofrecerán hoy, en su residencia, una recepción en honor y despedida del Cónsul de Argentina, señor Jorge Roperti, y señora, de 19 a 21 horas.

—El Encargado de Negocios de Bélgica, Chevalier Robert Pangaert D'Opdorp, y señora Micheline Van Zeeland de Pangaert D'Opdorp, ofrecerán mañana, a las 21 horas, una comida a un grupo de sus relaciones.

—El Embajador de Panamá, señor Alfredo Boyd, y señora Lastenia Batista de Boyd, ofrecerán, el martes 8 del presente, un coctel en honor del presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, señor Alejandro Briones Gorostiaga, y de su nueva mesa directiva que regirá sus destinos durante el período 1964-1965.

—Se ha dirigido a Buenos Aires y Montevideo, la señora Marina de Donis Kestler, esposa del Embajador de Guatemala.

—El Primer Secretario de la Embajada de Colombia, señor Rafael Rodríguez Segura, y señora Blanca Zambrano de Rodríguez, ofrecieron una comida en honor del Agregado de las Fuerzas Armadas de Colombia, coronel José Manuel Vargas Sierra, y señora Beatriz Rodríguez de Vargas Sierra, con motivo de su próximo regreso a su país.

A LA HORA DEL COCTEL EN EL WALDORF.—

MUY CONCURRIDO ha estado recientemente, los días sábado, a la hora del coctel, el Waldorf. En uno de los últimos fines de semana captamos a María Victoria Puga Vergara, Gonzalo Valenzuela Baudrand, Graciela Montalva Rodríguez, Alfredo Rengifo Jullian, María Teresa Santa María Santa María y Julio Ureta Jullian.

Entrega de escrituras de promesa de venta en Población "Lo Franco Ampliación"

El domingo 30 de agosto, se hizo entrega de 578 escrituras de promesa de venta a los ocupantes de casas de la Población "Lo Franco Ampliación".

Concurrieron a este acto en representación del Servicio de Seguro Social, el H. Consejero, señor Waldo Hidalgo; la Asistente Social Jefe del Servicio, señorita Mercedes Ezquerra, y el Subjefe del Departamento de Administración de Propiedades, señor Oscar Camposano.

Hicieron uso de la palabra el señor Oscar Camposano y la señorita Mercedes Ezquerra, quienes se refirieron al plan habitacional de la institución, al procedimiento que se aplica en la selección de los imponentes y a las buenas relaciones humanas que deben existir entre los vecinos.

Agradeció a nombre de los pobladores, el presidente de la Junta de Vecinos, señor Ignacio Brito.

MECANICOS DE RADIO

Se llama a concurso de antecedentes para llenar vacantes de Mecánicos de Radio. Los concursantes deben tener títulos compatibles con este cargo. Enviar los antecedentes a:

Departamento Telecomunicaciones
CASILLA 147-D —0— SANTIAGO

SALIDA DE TRENES

DE ESTACION YUNGAY EL DIA DE LAS ELECCIONES (4 DE SEPTIEMBRE)

Con motivo de que el recinto de la Estación Mapocho será ocupado en el acto eleccionario del próximo 4 de septiembre, el servicio de trenes a Valparaíso se efectuará extraordinariamente ese día desde y hasta la Estación YUNGAY, con sus horarios habituales.

Trenes expresos Mapocho - Talca - Linares y viceversa

Estos trenes tendrán su salida y llegada extraordinariamente, también el día mencionado, desde la Estación ALAMEDA.

MAYORES DATOS, SIRVASE CONSULTARLOS EN LAS OFICINAS DE INFORMACIONES O ESTACIONES.

COLECTA PARA SEGUIR LUCHA CONTRA CANCER

Con el auspicio del Presidente de la República, se efectuará hoy en todo el país la Colecta Nacional en beneficio de la Liga Chilena contra el Cáncer. La institución que preside el doctor Manuel Mella Veloso, realiza desde hace 26 años su benemérita labor, tendiente a facilitar el diagnóstico precoz del mal y salvar así numerosas vidas humanas. Para esta obra cuenta con Centros de Detección en Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Valdivia y Concepción, en los cuales prestan su colaboración desinteresada numerosos especialistas y citólogos. La Liga se propone además, en cooperación con el Servicio Nacional de Salud preparar la organización de una casa de reposo para enfermos de cáncer avanzado y que tengan problemas económicos sociales. Al propio tiempo, lleva a cabo una amplísima obra de divulgación de los conocimientos básicos relacionados con el cáncer y su diagnóstico y tratamiento oportunos, en las empresas industriales, instituciones educacionales y numerosas otras entidades.

CONSERVADORES DE SANTIAGO

TODA CONSULTA ELECTORAL PUEDEN HACERLA EN LAS SECRETARIAS DEL PARTIDO:

PRIMERA COMUNA SANTA LUCIA	COMPAÑIA 1263
SEGUNDA COMUNA SANTA ANA	BRASIL 574
TERCERA COMUNA PORTALES	MONEDA 3157
CUARTA COMUNA ESTACION	LOS MUERMOS 015
QUINTA COMUNA CAÑADILLA	MARURI 734
SEXTA COMUNA RECOLETA	RECOLETA 336
SEPTIMA COMUNA MAESTRANZA	VICUÑA MACKENNA 459
OCTAVA COMUNA UNIVERSIDAD	NATANIEL 827
NOVENA COMUNA SAN LAZARO	UNION AMERICANA 357
DECIMA COMUNA PARQUE COUSIÑO	ARTURO PRAT 1734

Horas de atención: de 5 a 9 P. M.

HUMBERTO DURAN V.
Presidente Departamental

EMILIANO SANFUENTES R.
Jefe Electoral Primer Distrito

WILLIE ARTHUR A.
Relacionador Junta Ejecutiva

TERCER DISTRITO

Todas las comunas se reunirán a las 18 horas en

PLAZA ERCILLA y AVDA. BLANCO ENCALADA

para avanzar en columnas sobre la ALAMEDA

M. Martínez - T. Reyes V.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE O'HIGGINS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para trabajos de pavimentación del camino CULTRO a OLIVAR, sector Km. 4,123 al 4,490, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 24.320,58.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial de O'Higgins.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 2 de septiembre de 1964, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Pavimentos de Hormigón, en cualquier Categoría del Registro General y Primera Categoría del Registro de Obras Menores.

OFICINA CENTRAL

PROVISION DE ASFALTO

Comunícase a las firmas Importadoras que han retirado bases para la Inscripción Especial de Contratistas para la Provisión de Asfaltos Envasados de diferentes tipos, que el plazo para la recepción de los documentos pedidos se ha ampliado hasta el día 10 DE SEPTIEMBRE de 1964.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN FERNANDO, con un presupuesto oficial de Eº 105.292,08.

Apertura: Alcaldía de San Fernando, el viernes 11 de septiembre de 1964, a las 11 horas.

Categoría: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 28 de agosto al 3 de septiembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA-HOGAR N.o 5 DE CONCEPCION, INCLUSO DEMOLICION PABELLONES EXISTENTES.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 22 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 hrs.: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. ¿Quién le tiene miedo al lobo?
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba, Bonifacio.
MONEDA, Moneda 920 (31477) — 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, Adorable mentiroso.
LA COMEDIA, Merced 349 — (391523).— "ICTUS", presenta: "Otelo", de W. Shakespeare.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249.— (50657) — 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— 19 y 23 hrs.: Cía. Night and Day. "La noche comienza en el Riviera".

"BUFFALO BILL CIRCUS" 1964, brillante espectáculo, muy agradable, hoy, carpa moderna, Alameda Bernardo O'Higgins Nº 1461

Muy concurridas y brillantes resultaron las tres funciones del domingo de la Tercera Nueva Compañía Circense "BUFFALO BILL" 1964, bajo Carpa Moderna en Alameda 1461.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchells", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista sobre el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe española "Los Cuatro Videla", pulsarios gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente circense que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia de ayer se repetirá en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores apreciaron un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bil" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

Desde hoy martes 1.o, al viernes 4 harán dos shows diarios, vermut 6.40 y noche 9.40, con el domador británico Norman Scott y su menagerie "Wild Animals", los diez leones africanos, atracción selvática de excitante realismo que acentúa más y más el auténtico carácter circense del "Buffalo Bill Circus".

El próximo sábado 5 y domingo 6, harán tres shows para adultos y niños con los pasajes cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pituto, Peneca y los humoristas musicales. Con matinée infantil, a las 3 de la tarde.

GUIA DEL ESPECTADOR

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim-Bam-Bum. Xenia la Sexy.
PICARESQUE, Recoleta 348.— (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas, Strip Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Monsieur Cognac, Noticiario Menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Avance a la retaguardia. Mayores 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — 15.15, 19 y 22 hrs.: Yeah, Yeah, Yeah Paul-George-John-Ringo. EE. UU Comedia. Musical. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (49359).— 19 y 22 hrs.: Mujeres del mundo. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Los vencedores Noticiario. Mayores de 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 hrs.: El señor fotógrafo. Cómica. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18.30 y 22.15 hrs.: Seres de las sombras. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15,15, 19 y 22 horas: La bella durmiente, Not. y Agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La pantera rosa EE. UU Comedia. Mayores de 18 años
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Avance a la retaguardia. EE. UU. Cómica. 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: La isla. Brasileña Drama. Mayores de 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El deporte favorito del hombre, Not y Agregados USA. Comedia Mayores de 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116) — 18.45 y 22 horas: El suspirante, francesa, cómica, 13 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Doctor Insólito, USA, comedia, mayores 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284.— (481981).— Fiebre de sangre. EE UU. Acción.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Avance a la retaguardia, mayores de 18 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Irma la dulce, EE. UU., comedia.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.45 horas: El tren de las 3.10 a Yuma, EE. UU., acción, mayores de 15 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Seres de las sombras. Mayores de 14 años
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22.15 horas: El suspirante, francesa, cómica de 14 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Fiebre de sangre. EE. UU. Acción.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: Sublime Obsesión, Cinco tumbas. Mayores 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 6.. (36097).— 18.45 y 22.15 horas: El señor fotógrafo. Cómica. Men.
REX, Huérfanos 735 (31143-3114.) — 15, 19 y 22 horas: La bella Lola Mayores de 14 años
REPUBLICA, República 239.— (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos. Detective con faldas. Ratas del desierto.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 2. horas: Vacaciones con Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18 y 22 horas: Los vencedores, Not. Mayores 21 años.

¡UN CIRCO VERDADERO! Con todo el brillo clásico de un Circo Auténtico BAJO CARPA MODERNA, en ALAMEDA 1461, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN. Telf. 60-778.

HOY DOS SHOWS DIARIOS VERMUT 6.40 y NOCHE 9.. dedicados a los niños y mu.. do femenino, MISS SAND.. HOPE Y SU CONJUTO DE .. PALOMAS AMAESTRADA.. EN LIBERTAD, lo más he.. moso y fino; THE FLYIN.. CHAPLIN ARLEQUINAD.. los Trapecistas Chaplines c.. micos.

ADQUIERA HOY mismo sus boletos numerados para .. sábado 5 y domingo 6.

Palcos con 4 sillones $ 12.000; Preferencia numerad.. adultos de 1.a a 6.a filas $ 2.500; preferencia numerada n.. ños $ 1.500; Platea adultos $ 1.500; Media platea niñ.. $ 1.000; Tribunas generales adultos $ 1.000; Tribuna-galerí.. niños $ 500.

SABADO 5 Y DOMINGO 6

TRES SHOWS CON LOS LEONES AFRICANOS DEL CAPITAN NORMAN SCOTT, EN MATINE A LAS 3, VERMUT 6.40 Y NOCHE 940... NO CONFUNDIR... UN CIRCO VERDADERO.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la Pavimentación de Aceras y Calzadas de las calles: GALVEZ, entre Tarapacá y Olivares; CORVALAN MELGAREJO, entre Alameda y Término; PLAZOLETA CORVALAN MEGAREJO; MALLINKRODT, entre Bellavista y A. Bello; CURA MARCHANT, entre Porvenir y Avda. Matta; SANTOS DUMONT, entre Monserrat y Recoleta.

Esta Dirección, en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150 sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficie que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de Pavimentación, arrojan los resultados que a continuación se indican:

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE GALVEZ, ENTRE TARAPACA Y OLIVARES.

FAENA N.o 5742

ENTRE TARAPACA Y OLIVARES

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Gálvez	164	Caja de Ahorros de EE. PP.	25,25	151,50
Gálvez	232	Marina Mercante	15,40	92,40
Gálvez	234	Américo Serka	33,00	198,00
Gálvez	206	Ministerio de Obras Públicas	9,50	57,00
		TOTALES	83,15	498,90
		Dirección de Pavimentación		41,56

ENTRE TARAPACA Y OLIVARES

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Avda. Bulnes	166	Varios Propietarios	16,60	99,60
Gálvez	173	Caja de Ahorros EE. PP.	29,30	175,80
Gálvez	175-81	Jorge Richards	16,20	97,20
Olivares	1229	Reforma Agraria	15,00	90,00
Gálvez	185	Caja Retiro y Previsión EE. MM.	15,80	94,80
		TOTALES	92,90	557,40
		Dirección de Pavimentación		46,45

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE CORVALAN MELGAREJO, ENTRE ALAMEDA Y TERMINO.

FAENA N.o 5553

ENTRE ALAMEDA Y TERMINO (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
C. Melgarejo	267-A	Roberto Gazmuri	28,00	64,96
C. Melgarejo	25	Carlos Sta. María	9,40	21,81
C. Melgarejo	27	José Romero	4,90	11,37
		TOTALES	42,30	98,14

ENTRE ALAMEDA Y TERMINO (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
C. Melgarejo	265	N. N.	14,40	33,41
C. Melgarejo	267-B	Jorge Silverstein	30,60	70,99
		TOTALES	45,00	104,40

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE LA PLAZOLETA CORVALAN MELGAREJO

FAENA N.o 5353

PLAZUELA CORVALAN MELGAREJO

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
	27	José Romero	8,60	10,73
	27-A	Hernán Pérez	12,90	16,10
	39	Mario Cheñau	6,20	7,74
	45	Renato Sánchez	6,20	7,74
	49	Suc. Pacheco	35,10	43,81
	84	Luis Phillips	10,40	12,98
	80	Calixto Martínez	9,80	12,23
	32	Juan Moreno	10,15	12,67
		TOTALES	99,35	124,00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE MALLINKRODT ENTRE BELLAVISTA Y A. BELLO

FAENA N.o 5124

ENTRE BELLAVISTA Y DARDIGNAC (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Bellavista	0202	Colegio María Inmaculada	153,50	537,25
		TOTALES	153,50	537,25

ENTRE BELLAVISTA Y DARDIGNAC (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Bellavista	0196	Eduardo Araya	15,60	54,60
Mallinkrodt	16	Manuel Cofré	10,75	37,62
Mallinkrodt	18	Marta del Campo	12,90	45,15
Mallinkrodt	48	Fernando Gómez	10,60	37,10
Mallinkrodt	54	Ester Contreras	9,70	33,95
Mallinkrodt	60-70-A	Olga McKellar	14,85	51,98
Mallinkrodt	76-80	Ciro Guerrero	32,65	114,28
Mallinkrodt	98	Conrad Sawuer	10,70	37,45
		TOTALES	117,75	412,13

ENTRE DARDIGNAC Y ANDRES BELLO (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Dardignac	0206	Walter Núñez	15,10	52,85
Mallinkrodt	127	Marcos de la Parra	9,50	33,25
Mallinkrodt	135	José Vina	6,00	21,00
Mallinkrodt	141	Julio Terrazas	6,00	21,00
Mallinkrodt	149	Carmen Lobos	6,00	21,00
Mallinkrodt	155	N. N.	11,10	38,85
Mallinkrodt	183	Colegio María Inmaculada	11,70	40,95
A. Bello	0201	Leonor Rendich	12,50	43,75
		TOTALES	77,90	272,65

ENTRE DARDIGNAC Y ANDRES BELLO (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Mallinkrodt	102	Alfonso Poblete	10,60	37,10
Mallinkrodt	104	Irma v. de López	8,85	30,97
Mallinkrodt	110	Silvia Hernández	9,80	34,30
Mallinkrodt	112	Eufemia Brañas	10,45	36,57
Mallinkrodt	140	Elena Shaning de Herrera	6,25	21,88
Mallinkrodt	160	Teodoro Eagle	9,90	34,65
Mallinkrodt	170	Eustaquio Silva	15,90	55,65
Mallinkrodt	180-84	Lidia Barrios	16,20	56,70
Mallinkrodt	190	Rosa Argomedo	14,15	49,53
Mallinkrodt	192	Jorge Avila	9,30	32,55
A. Bello	0199	Margarita Lambert	2,60	9,10
		TOTALES	114,00	399,00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE CURA MARCHANT ENTRE PORVENIR Y AV. MATTA.

FAENA N.o 5759

ENTRE PORVENIR Y AVDA. MATTA (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
C. Marchant	1002/20	Hilda Lobos	42,90	117,98
C. Marchant	1032	Amparo González	9,65	26,54
C. Marchant	1050	José Astorga	10,00	27,50
C. Marchant	1054	Ana de la Fuente	7,80	21,45
C. Marchant	1060	Laura Izarnottegui	7,80	21,45
C. Marchant	1064	Aurora Rienzi	9,00	24,75
C. Marchant	1080	Elsa Winroth	11,40	31,35
Av. Matta	663	Isaac Walerstajn	28,80	79,19
		TOTALES	127,35	350,21

ENTRE PORVENIR Y AVDA. MATTA (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Av. Matta	1001	Agripina Avalos	10,15	27,91
Av. Matta	1009	Guillermo Calderón	8,80	24,20
Av. Matta	1015	Soc. Giebra Kadicha	20,60	56,65
Av. Matta	1039	N. N.	11,20	30,80
Av. Matta	1043	Angela de Guaita	10,10	27,78
Av. Matta	1053	Ricardo Gaete	10,45	28,74
Av. Matta	1057	Mario Baeza	7,25	19,94
Av. Matta	1069/99	Suc. Arturo Bessoain	49,40	135,84
		TOTALES	127,95	351,86

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SANTOS DUMONT ENTRE MONSERRAT Y RECOLETA.

FAENA N.o 5411

ENTRE RECOLETA Y MONSERRAT (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Recoleta	900	Iglesia "La Viñita"	49,65	122,01
S. Dumont	631	Iglesia "La Viñita"	28,65	66,94
S. Dumont	661	Adela v. de Valenzuela	8,95	20,05
S. Dumont	669	Enrique Meding	10,60	23,65
S. Dumont	681	Josefina Guasta	10,70	23,97
S. Dumont	685	Rosa Suazo	10,50	23,53
S. Dumont	691/3	Benjamín Torres	10,60	23,75
S. Dumont	701	Moraima Vivanco	5,15	11,54
S. Dumont	703	Ermelinda de Ruiz	5,35	11,99
S. Dumont	705	Luis Araya	5,30	11,87
S. Dumont	711	Augusto Schlephack	10,60	23,75
S. Dumont	707	Laura de Aquías	5,40	12,10
S. Dumont	715	Amelia López	10,80	24,20
S. Dumont	717	Jorge Prusic	10,60	23,75
S. Dumont	721	Alfonso Valenzuela	5,30	10,60
S. Dumont	723	Víctor Silva	6,40	10,75
S. Dumont	733	Alfredo Espinoza	29,20	46,73
S. Dumont	735	René Yáñez	8,10	11,99
S. Dumont	737	Clodomiro Pino	10,50	14,28
S. Dumont	743	Carlos Céspedes	5,25	10,11
S. Dumont	747	Juan Mena	6,50	7,80
S. Dumont	749	Suc. Juana Guerra	7,00	7,95
S. Dumont	751	Ana Suárez	5,55	5,78
S. Dumont	757/75	S. N. S.	55,90	53,68
S. Dumont	775-A	Demócrito Silva	4,30	5,16
S. Dumont	781	Gonzalo Ulloa	14,35	16,08
S. Dumont	785	Luis A. Bolívar	13,90	12,24
S. Dumont	787	Eduardo Bunster	6,70	4,83
S. Dumont	793	Miguel Lozano	19,20	56,83

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro del plazo de quince días a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los frentes y los prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez cumplido el plazo de publicación.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Con cognac y otros licores pretende ahogar Tony Curtis su infortunio y su fiel compañero, el perro entrometido

El Astor es un templo de la risa con esta película



Una divertida escena de la joya en colores de Universal MONSIEUR COGNAC, que triunfa en el Astor y en una inminente proximidad a la tercera semana. Aquí el eterno triángulo tiene un nuevo ángulo: Ella... El. ¡y el perro!



Dir. de Aprovisionamiento del Estado

Máquinas de Escribir y Sumar

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 259, por las máquinas que a continuación se indican, destinadas al Servicio de Impuestos Internos:

2 MAQUINAS DE ESCRIBIR CON CARRO DE 15".

4 MAQUINAS DE ESCRIBIR CON CARRO DE 27".

2 MAQUINAS SUMADORAS ELECTRICAS, CAPACIDAD 10|11 CIFRAS COMO MINIMO.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

10 DE SEPTIEMBRE DE 1964, A LAS 11 HRS.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS DE ESCRIBIR, CALCULAR, SUMAR; MIMEOGRAFO, MESA METALICA, RELOJ CONTROL Y TRICICLO

Solicítanse

Propuestas Públicas Nº 260

por máquinas, mimeógrafo, mesa metálica, reloj control y triciclo, destinados a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud.

47 Máquinas de escribir

17 Máquinas de sumar y calcular

1 Mimeógrafo manual

3 Relojes control

1 Triciclo para reparto

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

15 de septiembre de 1964, a las 16 hrs.

EL DIRECTOR

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda Bernardo O'Higgins 1461 (60778). — 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1964.

CAUPOLICAN, San Diego 840 — (82437) — 18.40 y 21.40 horas: Nevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla, Aguilas al acecho, Palabra de mulo.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848) — Rotativo desde las 14 horas: Las sorpresas del amor, Un día en los tribunales, Cinco minutos en el paraíso.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas: El cuarto indiscreto. Los cañones de la bruja negra. El amante de la muerte.

ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Rotativo desde las 14 horas: Prófugo de su pasado, Mujer en peligro, Santos Renuentes.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Mc Lintock hombre de verdad, Una voz en las sombras, Testigo de cargo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal, La ley del revólver, Los amantes persas.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mi noche de bodas, española, músical, mayores de 14 años.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455) — Rotativo desde las 15 horas: Amor sin barreras, Los reyes del sol, El indio heroico.

ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza diabólica, El hombre peligroso, Agregados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: Un hombre fenómeno, Eco de tambores, Billy de Texas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol, La lanza rota, La fragata infernal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días, Sáfari sensacional.

CARRERA, Avda, B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La diligenca de la muerte, Juan sin miedo. Frente a la vida.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) — Rotativo desde las 11 horas: De sangre ajena Francesa. Comedia. Mayores de 21 años

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 hrs.: El gatopardo, El premio

CITY, Agustinas 1022 (66687) — El puente sobre el río Kwai. Noticiario. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 hrs.: El caudillo rebelde, Lanzarote y su dama, Sangre que pide sangre.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Cuatro por Texas. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años

CHILE, Recoleta 2104 ([illegible]) - De cara al peligro. Mientras sopla el viento. Diplomático sin valija.

ESMERALDA, San Diego 1035.— (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Donde los machos imperan. Días de gloria. Cyrano de Bergerac.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 11 horas: A sangre y fuego, Justicia vaquera Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Rotativo desde las 14 horas: Corredor de sangre, Atentado, Grito de batalla.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42?89) — Rotativo desde las 14 horas: Boccaccio 70. Ansias de matar. Sangre sobre el sol.

HUELEN, Huérfanos [illegible]. — Rotativo desde las 11 hrs.: Soñando con la felicidad. Francesa. Comedia. Mayores y menores.

IMPERIAL. S. Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 15 horas: El aviador fenómeno. París vive de noche. Dos en un paraíso. Tambores apaches.

ITALIA, Bilbao 4?3 ([illegible]).— Rotativo desde las 14.30 hrs.: El escudo negro. Tuya hasta la muerte. Agregados.

LAUTARO, Carrera [illegible] 602.— Descanso del personal.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 hrs.: Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde. Sangre que pide sangre.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293 — (52181).— Rotativo desde las 14 horas: El castigo de la pradera. El amo del valle. El niño y la niebla. La cabalgata del circo.

LO FRANCO, Carrascal 4604.— (92705) — Rotativo desde las 14 horas: El revólver es mi ley. Las hijas del Amapolo. El guerrero inmortal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 14 hrs.: El gran escape. Los Vikings. Secreto mortal.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La salsa de la vida, Mal hijo, Proa al sol.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) — Rotativo desde las 14 horas: Las mujeres siembran el viento. Liana, la esclava blanca.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: La patrulla de Bataán. Quo Vadis.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 hrs.: El lazo amenazante. Cinco semanas en globo. La comezón del amor.

MISTRAL, San Diego 279 (62991). — Rotativo desde las 13 horas: El marido de mi mujer. Chicas, chicas y más chicas. La furia de Celylán.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Avión Cohete X-15. Hechizo hawaiano. Diez segundos al infierno.

MONACO, Arturo Prat 715.— (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos. Detective con faldas. Ratas del desierto.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El espía de Rommel. Los implacables. Vuelo a Tánger.

NACIONAL, Independencia 801.— (370594) — Rotativo desde las 13 horas: Ratas del desierto. Los dioses vencidos. Detective con faldas.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana. Los condenados de Altona. May. de 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —Descanso del personal.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 — (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Mal hijo. La salsa de la vida. Proa al sol.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 —Descanso del personal.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 hrs.: Caravana de valientes. La edad de la inocencia. El que mató por placer.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El fútbol y yo. Las tres coquetonas. Santa Rosa de Lima.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Los cañones de la bruja negra. Cielo amarillo. Esta rubia vale un millón.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Cuatro por Texas, Not. y agregados, USA, acción mayores 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 hrs.: Siete mujeres en el infierno. Los cañones de la bruja negra. Trampa para soltero.

RIO, Monjitas 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas: Lawrence de Arabia, Cinco ciudades de junio

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La pecadora, Madres modernas. Mayores de 21 años.

NAVIA. — Rotativo desde las 14 horas: De cara al peligro. La muralla. La hora fatídica.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: La diligencia de la muerte, Juan sin miedo, Frente a la vida

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Amor en las Vegas. EE. UU. Musical

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Doble vida, Not. UFA y Universal

SAN DIEGO, San Diego 612.— (81093.— Rotativo desde las 14 horas: El gatopardo, El premio.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Cinco ciudades de junio, Lawrence de Arabia.

SAN MIGUEL, Euclides 1202.— (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Jóvenes y valientes. Cielo amarillo. Vicio y virtud.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Uno contra todos, El cuervo.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 hrs.: La joven marcornadora. Mayores de 18 años

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 hrs.: Lola. Mayores de 21 años Drama: Francesa.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: La salsa de la vida, Mal hijo, Proa al sol.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Himno de batalla. Aguilas al acecho. Palabra de mulo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Los últimos días de Pompeya. Ulises. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Adorable enemiga. Perdóname.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Cielo amarillo. Siete mujeres en el infierno. Trampa para soltero

VENECIA, Castro 130 (80336).— Descanso del personal.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Corredor de sangre. Atentado. Grito de batalla.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: Si mi alcoba hablase. Mayores de 18 años.

YOR, Ahumada 166 (66687).— Rotativo: Charada. Noticiarios. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: El tigre de Singapur. La tumba hindú. Asfalto.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Pánico bajo el mar. Operación Cupido.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en la noche. No soy un Casanova. Amor perdido

PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Cabaret trágico. Si yo fuera millonario. Mayores de 15 años.

Cigüeña trajo trillizas a una bailarina del BAM

Una triple sorpresa se llevó el domingo pasado el fotógrafo oficial del Ballet de Arte Moderno, Javier Pérez, cuando su esposa, la bailarina de ese mismo conjunto, Diana Escalante, dio a luz tres robustas mujeres (1 rubia y 2 morenas) en la Clínica Alemana.

Se ha comentado en el Teatro Municipal que, de continuar en ese mismo tren la pareja Pérez-Escalante, dentro de pocos años podrán montar su propia compañía de ballet.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964, con gran éxito inició segunda semana de actuaciones en el "Caupolicán"

Con dos funciones diarias, vermut 6.40 y noche 9.40, el Nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964 inició ayer su segunda semana de actuaciones en el "TEATRO CAUPOLICAN", con su aplaudido desfile de atracciones internacionales encabezadas por la notable pareja **Sussy and Marcel**, skating-rollers del Radio City de Nueva York.

En los dos espectáculos de hoy, en el **"Caupolicán"** intervienen, además, Tommy Biker de la TV de Nueva York, con su emotivo "Performing Birds. Baby Circus de los Pajaritos (canarios rollers, cotorritas, loritos, en pruebas circenses de habilidad y precisión increíbles): malabaristas italianos Vitorio - Gramatica; pulsarios acrobáticos franceses "Les Galianos"; los equilibristas españoles "Los Cantillanas", y el graciosísimo ventrílocuo portugués Mr. Chasmann con su divertido muñeco parlante "Chirolita", que regocija a chicos y grandes.

"Los Beatles Chilenos", divierten muchísimo al gran público del "Caupolicán"; parodia con Chamaco, Zapatín y su alegre grupo de clowns y payasos musicales.

Desde hoy al viernes 4 en el "Caupolicán" ofrecerán dos funciones diarias. El sábado 5 y domingo 6 próximo, además, presentarán tres fiestas para los niños, con matiné infantil, a las 3 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40.



SUSSY AND MARCELL, notable dúo skating-rollers estadounidense, que impone jerarquía y gran superioridad artísticas en el múltiple espectáculo circense 1964 del Teatro Caupolicán. Es el acto que obtiene mayores aplausos.

TRIUNFA CIA. NIGHT AND DAY

Por tercera semana consecutiva, la nueva Compañía de Espectáculos "Night and Day", que funciona en el Teatro Riviera, mantiene en cartelera su primera revista "LA NOCHE COMIENZA EN EL RIVIERA".

El público, orientado por las críticas, acude en número considerable a este nuevo espectáculo.

Los de Ramón, Alejandro Lira, el Trío Maravilla y la vedette Ethel Sabatini estructuran la revista, conjuntamente con el ballet que dirige Germán Silva.

El segundo estreno de la nueva Compañía Revisteril ya está en preparación, pero él se realizará a mediados del mes.

ARRIBA EL TELON

LOS PANCHOS Y LOS CARMELOS SE TRANSFORMAN EN ACTORES DRAMATICOS. — Rubén Ubeira, Rolando Olmedo y Héctor García, domingo a domingo muestran a los niños que asisten al Teatro Opera las maravillosas aventuras de Panchita y sus amigos. Ellos interpretan al Rey Carmelo, El Rudo y El Carmelito, respectivamente. Como son socios activos del Taller de Arte Dramático, debutarán con su conjunto el próximo sábado en el Talía. Esta agrupación teatral iniciará una temporara con tres obras de su repertorio: "El Umbral", de José Chesta; "El Licenciado Pathelin", de autor anónimo francés, y "Tres visitas para un sábado", de Cristóbal Mattorell. Los múltiples actores cambiarán su ropaje de la alegría y las buenas intenciones para transformarse en los recios actores del drama minero, de la farsa musical o de la comedia policial que el Taller de Arte Dramático, que dirige Enrique Gajardo, nos mostrará en una temporada que abarcará todo el mes de septiembre.

VICTOR JARA DIRIGIO OBRA DE DRAGUN.— "Milagro en el Mercado Viejo", la última obra de Osvaldo Dragún, subirá hoy a escena por única vez en el Teatro Lex (Escuela de Derecho), por la Compañía de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Con esta obra, la Compañía debutará el 16 de septiembre en Asunción (Paraguay), iniciando una jira que abarcará varios países sudamericanos.

La dirección estuvo a cargo de Víctor Jara, quien nos dio muestra de su talento en "Los Invasores" y "Animas de Día Claro", presentada por el ITUCH.

La función se realizará, a las 19 horas, y es auspiciada por el Grupo Teatral de la Escuela de Derecho, quien presentarán el jueves próximo "La Historia del Zoológico", en el mismo local.

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DE SANIDAD

Llámase a concurso de antecedentes para llenar vacantes de Médicos-Cirujanos con el grado de Tenientes 1.os de Sanidad a profesionales chilenos que hayan cumplido con el Servicio Militar o estén legalmente eximidos por razones ajenas a incapacidad física.

A los funcionarios que tengan contratadas 36 horas semanales de trabajo se les solicitará ampliación horaria.

Las remuneraciones de los Oficiales de Sanidad serán las que disponen las Fuerzas Armadas en los grados correspondientes mientras prestan sus servicios en reparticiones terrestres.

Los Oficiales de Sanidad embarcados recibirán un sueldo correspondiente a la jornada completa de trabajo, determinado de acuerdo a la Ley del Estatuto Médico Funcionario, a la que se agregarán las asignaciones de dedicación exclusiva, residencia y responsabilidad o estímulo que otorga el reglamento correspondiente de la Armada.

Para los efectos de los antecedentes que se deben presentar hasta el 30 de septiembre de 1964, inclusive, o mayores datos, es necesario dirigirse a la Dirección de Sanidad de la Armada, calle Prat N.o 773, 10.o piso, Valparaíso.

EL DIRECTOR

Embajador británico en el ITUCH



EL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA. Sir David Scott Fox realizó una visita informal al ITUCH, en su local del Teatro Antonio Varas, con el fin de presenciar los últimos ensayos de "Romeo y Julieta" de Shakespeare que dirige Eugenio Guzmán. Al propio tiempo hizo entrega de una serie de filtros para iluminación escenográfica, obsequio del Consejo Británico de Relaciones Culturales. En el grabado, de izquierda a derecha: G. H. Whistler, representante del Consejo Británico; Agustín Siré, presidente del ITUCH; Sir David Scott Fox, Embajador de S. M. Británica y Eugenio Guzmán, director del ITUCH.

NOTICIAS DE LA SATCH:

¿Dónde está la plata?, preguntan a Director del Pequeño Derecho de Autor

Solamente tres autores de la SATCH, aparecen en la lista de pagos del Pequeño Derecho. Ellos son Alejandro Flores, Pepe Rojas y Manuel Valenzuela del Fierro. En vista de que son numerosos los autores a quienes se les ha transmitido comedias por radio y no se ha recibido pago alguno, el Directorio acordó escribirle al Director del Pequeño Derecho, don Diego Barros Ortiz, haciéndole presente lo anormal de esta situación.

REFORMA DE ESTATUTOS.— El sábado 12 de septiembre, se reunirá la asamblea general de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, con el objeto de proceder al estudio de la reforma de los estatutos aspiración muy sentida de los socios, la reforma se estudió por el Directorio acuciosamente y fue enviada a todos los asambleístas para que a su vez, propongan las enmiendas que estimen convenientes, evitándose así una larga discusión. Parece que esta vez la Sociedad de Autores tendrá nuevos estatutos.

CHARLA TEATRAL.— Elsa Alarcón, actriz de los antiguos tiempos del teatro chileno, después de recorrer numerosos países, disertará sobre sus experiencias como actriz, el lunes 7 de septiembre en el Teatro TALIA, a las 19 horas. La entrada es libre.

TRADUCIRA "AMI-AMI".— La Sociedad de Autores y Compositores Dramáticos de Francia, ha autorizado al escritor y dramaturgo Luis A. Heiremans para traducir y adaptar la obra "AMI-AMI", de Barrilet y Gredy para el territorio chileno.

CONCURSO EXITOSO.— Un alto número de comedias se recibió al momento de cerrarse el Concurso al que llamó la SATCH a todos sus socios. Las numerosas obras están siendo leídas por el jurado y el resultado se conocará en los primeros días del mes de septiembre. Por otra parte, el premio se entregará en una gran función en el Teatro CARLOS CARIOLA. Todos los participantes tienen grandes esperanzas en obtenerlo.

LOS VENCEDORES

por MAGDALENA PETIT

Vencedores, o Victoriosos, como titula el Film, la versión inglesa. Uno cavila unos momentos, después de ver como termina esa vista retrospectiva de la guerra del catorce al dieciocho, y que pretendió acabar con la era de las mantanzas entre los pueblos, en época que debía anunciarse como de civilización y de fraternidad mundial para conseguir un progreso efectivo que llevara, si no a la felicidad, siquiera a cierta tranquilidad ya bien merecida. Con qué ardoroso afán, ese gran Roosevelt, le había predicado, entonces, a su patria, la necesidad del último sacrificio, y para mejor convencer prácticamente a la juventud que sería encargada de mediar en la obtención de la victoria general, señalaba: "Si la casa del vecino está en llamas y sopla el viento, hay que ayudar a apagar el incendio, si no la casa vuestra habrá también de incendiarse". No cabía duda sobre la actitud a enfrentar. Esta rememoración por la imagen en la pantalla de aquellos hechos históricos, es como un ejemplo vivo para la prédica contraria: "Esto es la guerra, no debe haber más guerra; el sacrificio anterior no ha servido de nada. La guerra no se combate con la guerra, sino acabando con ella". La visión de estos "Victoriosos", convencerá a los públicos que la presencien. El final, un poco abrupto, no es el que parecerían esperar, pero es precisamente el que nos dá la medida de por qué es fratricida el hombre; median razones personales humanas. Ese muchacho que se conquistó las simpatías nuestras ve en aquel ruso encontrado sorpresivamente, ebrio, en un camino cenagoso, de noche, y cuando ya parecen terminados los acontecimientos guerreros, a un odiado rival; posiblemente ese capitán funesto para la familia alemana que lo ha acogido. No se trata, ahora de pelea a la distancia, con fusil o ametralladora, contra un blanco desconocido: el cuchillo, la lucha cuerpo a cuerpo, de dos seres que de veras se sienten enemigos, va a decidir quién tendrá que desaparecer. La moraleja que se desprende de ese final, muy exacto, nos advertirá de quiénes son los vencedores. ¿A qué arriesgar más guerra, entonces? Es interesante el contraste de los caracteres diferentes, de uno a otro soldado, con reacciones de gran sensibilidad, para algunos, de dureza para otros: el episodio tan conmovedor, por ejemplo, del perrito, lo señala. En cuanto a las situaciones, tenemos también contrastantes, el episodio admirablemente actuado por Jeanne Moreau, y el que hace de cabo americano buscando una casa para instalar a su gente: es, tal vez lo mejor del Film.

EN RADIO

MAGALLANES

su emisora popular

"EL HUASO BANDERAS"

Una radionovela de aventuras que apasiona a los chicos y entusiasma a los grandes.

"EL HUASO BANDERAS"

Un personaje que lucha por la justicia. ¡Un impacto del radioteatro de aventuras!

PRESENTA PRODUCTOS HUCKE, el primer nombre en galletas, chocolates... caramelos...

Además, gane sabrosísimos premios escuchando "EL HUASO BANDERAS"

De lunes a viernes, a las 18.30 horas por

CB 146 RADIO MAGALLANES

Y UNA GRAN CADENA NACIONAL.

COMO ESTE GRAN CIRCO NO HAY DOS:

HOY 2 FUNCIONES DIARIAS, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40

Gran público asiste diariamente a las funciones del "Caupolicán" (hoy vermut 6.40 y noche 9.40) en cuyo redondel luminoso el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964, presenta las "Caras Nuevas" 1964, traídas de EE. UU., SUSSY AND MARCEL, el dúo de skating-rollers del show Radio City, de Nueva York; RED ARROW-PLUMA ROJA, el impresionante Indio Piel Roja auténtico campeón de lazos y látigos cowboys; LES GALIANOS, pulsarios acrobáticos franceses; LOS CUATRO VALENCIAS, saltadores acrobáticos mexicanos en cama elástica; LOS ESPAÑOLES CANTILLANAS, equilibristas en percha aéreas; LOS VUELISTAS MEXICANOS, trapecistas voladores de audacia suicida; MR. CHASMAN, notable ventrílocuo cómico portugués con CHIROLITA, gracioso muñeco cómico parlante, y los graciosos "Beatles" chilenos... Notable la Gran Orquesta de 22 instrumentistas que acompaña todos los nuevos actos internacionales del Gran Circo N.o 1 de Chile.

Los elefantes twisteros, JUMBO Y DUMBO, una verdadera novedad para el mundo infantil. Igualmente el PERFORMING - BIRDS, el gran "Baby-Circus", de los Pajaritos de la TV de Nueva York.

Desde HOY martes 1.o al viernes 4 en el Caupolicán, dos funciones diarias, a las 6.40 tarde y 9.40 noche; el SABADO 5 y DOMINGO 6, triples con matiné infantil extraordinaria, a las 3 de la tarde.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 30 páginas — Precio: Eº 0,15

LA NACION

MARTES 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

PELLIZCO PELIGROSO.— LONDRES, (ANSA).— Un pellizco en el muslo de una dama que pasaba a su lado, mientras estaba sentado en un bar nocturno, le ha costado a John Pritchard, de 19 años, una multa de cincuenta libras esterlinas. La dama en cuestión, para mal de Pritchard, además de enemiga de esta clase de confianzas, resultó ser una agente de la Policía Femenina y, en su doble carácter de mujer decente y de policía, reaccionó de inmediato haciendo detener al expansivo joven. Pritchard se defendió ante el tribunal diciendo que lo que hizo en realidad no fue pellizcar a la dama, sino aplicarle una palmada amistosa, pero de todos modos fue condenado por ultrajar al pudor. Por otra parte, la denunciante, Bárbara Gibbons, de 23 años, iba en esos momentos acompañada por otra policía, la sargento Doris Jones, de 34, quien testimonió contra Pritchard.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

HA CUMPLIDO 107 AÑOS UNA "JUVENIL" SEÑORA NAPOLITANA. — OTTAVIANO, Italia, (ANSA).— Ha cumplido 107 años la señora Assunta Casella, nacida en Nápoles el 14 de agosto de 1857 y radicada en Pompeya desde fines del siglo pasado, cuando su esposo, Aniello Casella, fue encargado de la construcción de la artística fachada del Santuario Mariano. Todos la llaman la "abuelita de la Campania", y, con motivo de su nuevo aniversario fue agasajada con diversos festejos de todos los cuales participó alegremente, haciendo gala de un espíritu juvenil realmente extraordinario y bebiendo, según su costumbre vino de las viñas del Vesubio al que, como ella misma lo dice, le ha sido fiel durante toda su vida.

HAN DESAPARECIDO LOS GATOS DE PARIS.— PARIS (ANSA).— Un periodista sudamericano, Tito Mundt, que ha regresado a París después de muchos años de ausencia, observa que la Ciudad Luz ha perdido una de sus más interesantes características: los gatos. Se les veía en todas partes, dice; en los tejados, en las ventanas, en los umbrales y ahora han desaparecido casi totalmente. Recuerda, como ejemplo la colección de gatos que tenía Colette y que diera lugar a la siguiente frase: "Los gatos no dejan ver a Colette".

Un Ministro impopular: acusado de hacer turismo en bicicleta

LONDRES (ANSA).—El Ministro inglés de Transportes, mister Marple goza de una amplia impopularidad entre los automovilistas británicos por ser, entre otras cosas, el responsable de la aplicación de la mano única en las calles, del estacionamiento pagado y de otras medidas semejantes. Además, fuera ya de su órbita específica, se le acusa de ser excesivamente amante de la publicidad y de hacer turismo en bicicleta por las carreteras de Francia, inspeccionando los viñedos que, según ha venido ahora a saberse, posee en aquel país. Ahora Marples acaba de incurrir en una "extravagancia" más, según sus detractores, en un discurso que pronunciara en una comida del Instituto de Estudios sobre Transportes, al que asistiera como invitado de honor. Cuando todos esperaban que el Ministro se ocupara de problemas de su especialidad, Marples dijo que no se puede pretender que un Ministro de hoy pueda pensar seriamente en los problemas de su Departamento, cuando debe participar de decisiones sobre política interna y exterior y llevarse todos los días a su casa, para estudiarlos, expedientes que no son de su competencia; un Ministro es, además, diputado, agregó, y debe atender a todas las delegaciones que le llegan de su distrito, inaugurar ferias de beneficencia y contestar cartas que no siempre son inteligentes; como Ministro debe observar turno de guardia ante el Parlamento, donde las sesiones se prolongan a veces hasta las tres de la mañana y cuando al día siguiente va a su despacho, se encuentra, por lo menos, con 150 cartas y 14 delegaciones que lo esperan para que les solucione sus problemas; y terminó pidiendo, como la Trade Unions, un "experto en tiempo y movimiento", que pueda asegurar la supervivencia de los ministros británicos.

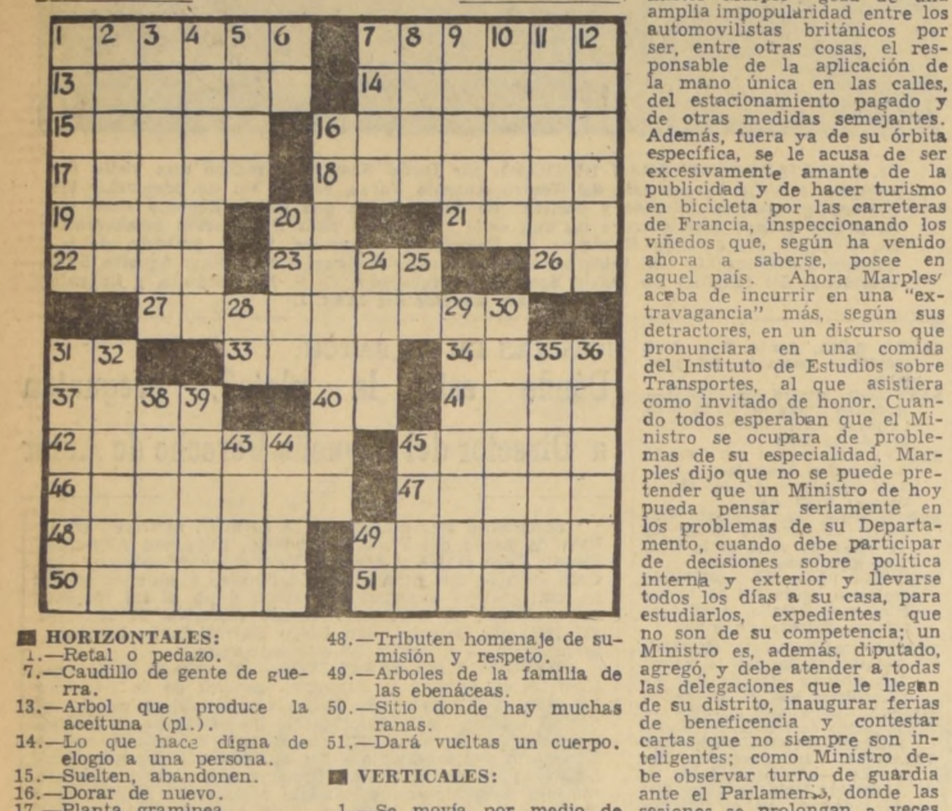
Vampiresa escalofriante

HOLLYWOOD.— Carolyn Jones inició esta semana una nueva serie de películas para la televisión, interpretando el papel de una escalofriante vampiresa con "sex-appeal". Carolyn tiene el papel de Morticia, la esposa y madre de la "Familia Addams", inspirado en las historias macabras de Charles Addams. (TELEFOTO UPI).

"La moda de no andar a la moda"

LONDRES, (ANSA). — Una nueva moda ha hecho su aparición en Londres y es, por cierto, una de las más extraordinarias: la de mantenerse al margen de la moda. Esta orden de desacatar todas las costumbres en uso, como así también las formas de vestir, tiene ya un lema: "Vístete como te dé la gana, procede como quieras proceder y di todo lo que se te ocurra decir". Lo principal es no aparecer como dominado por las influencias modernistas y las parejas que ahora quieren independizarse de tales influencias, ya no bailan el twist, sino el fox lento de los tiempos de la primera anteguerra; evitan, de cualquier manera, proceder como procede la generalidad de las gentes y casi todos se refugian en los antiguos modales, más o menos recatados, severos y austeros de hace treinta años; las mujeres ya no usan relojes de hombre, ni pullovers de hombre, ni van descalzas a hacer las compras, tal como lo había impuesto, en los últimos tiempos, la nueva ola. Se trata de una verdadera revolución contra esta nueva ola, precisamente, y la misma ha alcanzado hasta a los agentes uniformados de Scotland Yard, que ya no se presentan con el casco ladeado ni con el barboquejo en la garganta.

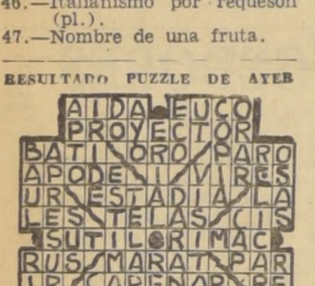
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:
1.—Retal o pedazo.
7.—Caudillo de gente de guerra.
13.—Arbol que produce la aceituna (pl.).
14.—Lo que hace digna de elogio a una persona.
15.—Suelten, abandonen.
16.—Dorar de nuevo.
17.—Planta graminea.
18.—Irregular, extraño.
19.—Ciudad de Italia.
20.—Antes de Cristo (siglas).
21.—Animaos, atreveos.
22.—Removed la tierra con el arado.
23.—Fije la vista en.
26.—Prep.: Bajo.
27.—Ciudad de España.
31.—Año de Cristo.
33.—Primer hombre (Biblia).
34.—Rezas una oración.
37.—Todo lo que es o existe.
40.—Símbolo del lantano.
41.—Hora y lugar en que convienen encontrarse dos personas.
42.—Empieza a clarear el día.
45.—Formar rizos en el pelo.
46.—Italianismo por requesón (pl.).
47.—Nombre de una fruta.
48.—Tributen homenaje de sumisión y respeto.
49.—Arboles de la familia de las ebenáceas.
50.—Sitio donde hay muchas ranas.
51.—Dará vueltas un cuerpo.

VERTICALES:
1.—Se movía por medio de ruedas.
2.—Subir, ascender.
3.—Instrumento que sirve para cortar (pl.).
4.—Crecida impetuosa de un río.
5.—Espacio, extensión.
6.—Pronombre personal.
7.—Voz hebrea que significa así sea.
8.—Cada uno de los cinco apéndices articulados en que termina la mano.
9.—Especie da acacia, de flor olorosa.
10.—Moneda italiana (pl.).
11.—Italianas (Pote.).
12.—De color de oro.
16.—Perteneciente al racimo (pl.).
20.—Quered, apreciad.
24.—Género de batracios anuros.
25.—Prop. que indica el lugar.
28.—Artículo determinado, femenino.
29.—Guisad, coced los alimentos.
30.—Uno de los Estados Unidos de Norteamérica.
31.—Acarear, carcar.
32.—Divertida, graciosa.
35.—Tubo o cañeria.
36.—Hombre afeminado.
38.—Extraen una cosa de otra.
39.—Escriba notas.
43.—Liquido volátil usado en anestesia.
44.—Lleno de llamas.
45.—Cola.
49.—Símbolo del erbie.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2186) Comerciantes piden les mantengan la ubicación de puestos

Señor Director:

Los antiguos comerciantes de la acera norte del Mercado Persa, respetuosamente hacemos llegar por su intermedio la siguiente exposición al Alcalde de Santiago.

Fuimos desalojados de esta ubicación donde trabajamos más de 10 años, siendo instalados en la vereda de la calle Manuel Rodríguez, entre Mapocho y Balmaceda, de donde nuevamente hemos sido retirados con la fuerza pública, a los tres meses de estar instalados. Para desalojarnos de esta nueva ubicación se nos argumentó que molestábamos a los vecinos, en circunstancias que obtuvimos firmas de los moradores de dichos departamentos, justificando que para ellos no éramos ninguna molestia, declaración que obra en poder de la Ilustre Municipalidad de Santiago, con una solicitud al señor Alcalde rogándole que nos deje trabajar como de costumbre, ya que contamos con nuestros permisos al día y hay 24 solicitudes de permisos más en trámite.

Lo que solicitamos es la gracia de poder trabajar tranquilos y con seguridad en nuestro comercio, lo que esperamos obtener de parte de las autoridades.

Sin otro particular se suscriben de Ud., **Varios Comerciantes.**

2187) Solicita que entreguen las liquidaciones de sueldos

Señor Director:

Tengo el agrado de saludarlo y a la vez rogarle en esta primera oportunidad tenga a bien publicar mi carta en la Sección "Cartas al Director".

Resulta que yo pertenezco a una gran empresa donde este año voy a cumplir 10 años de servicios como ordenanza; siempre que se nos pagaban los sueldos semanales, se nos daba un comprobante de pago o "liquidación de salario", pero, a partir del mes de mayo de este año, se suprimió esta liquidación.

El contar con este comprobante es para nosotros los obreros algo de mucha importancia, porque por este medio podíamos llevar un control de nuestros descuentos. Por este motivo yo reclamo y pido a las autoridades correspondientes se obligue en todas las empresas, dar una liquidación de salarios.

Me reservo el nombre de la empresa donde trabajo, para que no se produzcan sanciones en mi contra y se me despida de la ocupación.

Reiterándole mis agradecimientos por su atención a la presente, se suscribe de Ud. S. S. S., **L. S.**

2188) Niños juegan en las calles en Pobl. Vicuña Mackenna Sur

Señor Director:

Por intermedio de la presente deseamos hacerle públicamente una reclamación referente al juego de menores en las calles de la Población Vicuña Mackenna Sur, Camino a Puente Alto, paradero 5, en calle José Miguel Carrera.

Queremos que las autoridades tomen las medidas necesarias para impedir que menores, durante el día y hasta avanzadas horas, tomen como cancha de sus juegos las calles, causando molestias a los vecinos y con evidente peligro para sus vidas ante posibles accidentes del tránsito.

Consideramos de suma gravedad esta situación, y que sus padres no se preocupen de impedirles estos juegos callejeros, por lo cual solicitamos la intervención de las autoridades, ya que ellos no hacen nada por impedirlo.

Esperamos que nuestras peticiones sean escuchadas y se adopten las medidas necesarias para la tranquilidad de los pobladores y la misma seguridad de esos niños.

Agradeciendo la gentileza del señor Director, quedamos sus Attos. y Ss. Ss.— **C. I., 457853, Santiago; C. I. 359601, Santiago; C. I. 384207, Santiago, y C. I. 294578, Santiago.**

2189) Señala peligro de marquesina en mal estado

Señor Director:

En calle Rosas 3015, a ca[…]sa del mal estado en que [se] encuentra, está a punto [de] desplomarse la marquesi[na] que sobresale de dicho inm[ue]ble, sin que su dueño haya [he]cho hasta la fecha, nada [para] solucionar esto, lo que rep[re]senta un peligro para to[dos] los transeúntes que pasan [por] ese lugar.

Esta dejación por parte [del] propietario es tanto más p[eli]grosa por el numeroso púb[lico] que transita a diario por [esa] acera. Estas personas e[stán] expuestas a graves accide[ntes] a menos que se tomen las [me]didas que el caso requiere[n].

Ya en otras oportunida[des] han ocurrido desgracias po[r] negligencia de los dueños [pa]ra arreglar estos desperfe[ctos].

Sin otro particular y e[spe]rando una buena acogida [a] la presente, queda de Ud. Atto. y SS.— **T. W. H.**

Así Atendemos al Público

Hay proyecto en trámite para modific[ar] la Ley de Revalorización de Pension[es]

Las disposiciones de la Ley 15.386 se están cumpliendo

En numerosas oportunidades hemos recibido en esta sección reclamaciones referentes al pago de los reajustes por la revalorización de pensiones. En esos casos específicos, hemos recibido de las Cajas afectadas por las reclamaciones las explicaciones del caso, y en otros hemos informado sobre los alcances principales de la Ley 15.386.

Ahora hemos recibido una carta de lectores de provincias, por la cual denuncian el incumplimiento de esta Ley y señalan que han pasado 8 meses desde que el Smo. Gobierno la promulgó y ellos todavía no reciben el pago de esos reajustes, pero, no aclaran a qué régimen de previsión están acogidos, ni los antecedentes de sus casos, para poder darles una respuesta definitiva sobre el particular y resolver su problema, o hacer las consultas al instituto de previsión que corresponda.

2177) Denuncia el incumplimiento de la Ley de Revalorización

Señor Director:

Agradecería la publicación, en las columnas que usted tiene disponibles para sus lectores, de las siguientes líneas:

Queremos dar a conocer a los señores parlamentarios, especialmente a los candidatos presidenciales, nuestro sentir, al advertir su falta de preocupación hacia los innumerables problemas que afrontamos en estos momentos los ex servidores y montepiadas de las distintas reparticiones del país.

Hace mucho tiempo, señor Director, que esperamos el pago de la nueva renta de reajuste de la Ley de Revalorización de Pensiones, a pesar de que el Supremo Gobierno ya la autorizó, y han pasado 8 meses desde su promulgación.

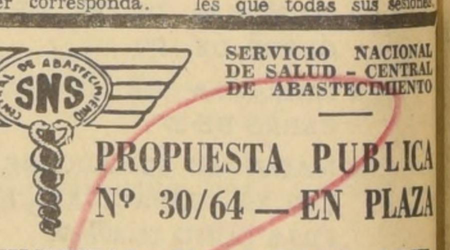
Como cada día los precios de los productos de consumo aumentan, nosotros ya no podemos adquirirlos, y nuestra situación se pone cada vez más crítica.

Debido a que la ley está aún incompleta y existen algunas dificultades que es necesario subsanar, nos hemos acercado a los señores parlamentarios; pero hasta la fecha nada se ha hecho.

Esperando una favorable...

Por nuestra parte, podemos informarles que todas las Cajas [de] Previsión, […]vo la de la [De]fensa Na[cio]nal, que [que]dó al mar[gen] de esta le[y] para c[…] pensiona[…] no nivela[…] se estudió [un] proyecto [de] Ley espe[…] han est[a]do dando cum[pli]miento a la [ci]tada Ley, conformid[ad] [a] las instruc[cio]nes dadas [por] la Comi[sión] de Revalori[za]ción.

En cuan[to a] la despreo[cu]pación de [los] parlamen[ta]rios y de [los] candidatos [pa]ra reformar [es]ta Ley, de[be]mos inform[ar]les, una [vez] más, que [se] presentado [ha]ce dos me[ses] un proyecto [a] la Cámara [de] Diputados [pa]ra introdu[cir] las modific[a]ciones q[ue] sean aconse[ja]bles y ob[viar] las omision[es y] errores de [que] adolece la [Ley] 15.386. Co[mo] el Congres[o] ha entrado e[n] receso, por [la] Elección Pr[e]sidencial, e[s]te Proyecto deberá con[ti]nuar sus trá[mi]tes una v[ez] se reanud[en] sus sesiones.

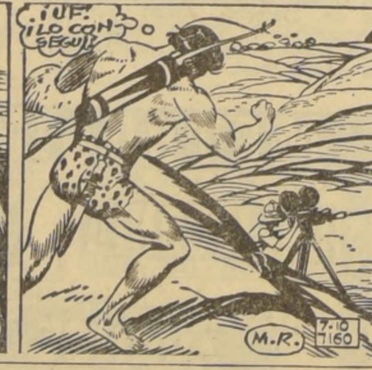


TARZAN

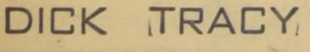
Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD











JUAN MARINO — POR SAM LEFF







RAMONA — POR LINO PALACIO

